

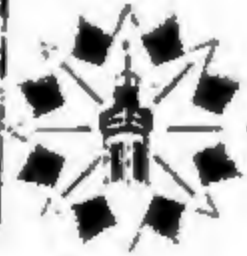
# وثائق تاريخ ليبيا الحديث

الوثائق الفثانيّة  
١٨٨١ - ١٩١١

جمع وترجمة  
الحاج عبد السلام أرهم

ترتيب ومراجعة وتقديم  
الدكتور أحمد صديّ الزهباني

مركز بحوث دراسات الجهاد الليبي
المكتبة
التصنيف: ٩٦٠٤٦ / ٨٤٤٤
الجزء أو المجلد:
النسخة:
الرقم التسلسلي:



منشورات جامعة بنغازي



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تقديم

للدكتور أحمد صدقي الدجاني

يضم هذا الكتاب أكثر من مائة وسبعين وثيقة عثمانية من وثائق دار المحفوظات التاريخية بطرابلس . وهي وثائق في تاريخ ليبيا الحديث إبان النصف الثاني من العهد العثماني الثاني بين عامي ١٨٨١ و ١٩١١ م . فهذا الكتاب إذن كتاب وثائق نضعه بين أيدي الباحثين والمهتمين بتاريخ ليبيا العربية الحديث ، يحفزنا على ذلك شعورنا بما لنشر هذه الوثائق من أهمية في تسليط الضوء على هذا التاريخ وحفظه وإحيائه ، ولا شيء يعين الباحث في بحثه التاريخي مثل تكشف الحقائق من خلال مصادر البحث ومن بينها الوثائق المحفوظة .

إن صدور كتاب الوثائق هذا - الذي نرجو أن يكون حلقة أولى في سلسلة - يحقق حلمًا طالما راود المهتمين بتاريخ ليبيا الحديث والداعين لحفظ هذا التاريخ وإحيائه . وقد نشطت الدعوة لذلك قبل عشرة أعوام في ليبيا ، وبذلت جهود صادقة في هذا المجال<sup>١</sup> . وتكررت الإشارة في هذه الدعوة إلى وثائق

١ انظر فصل دعوة إلى حفظ تاريخنا وإحيائه في كتاب « أحاديث عن تاريخ ليبيا » لأحمد صدقي الدجاني .

طبع على مطابع دار صادر في بيروت

١٩٧٤/١٣٩٤ م

وصاحب الشهرة الواسعة .

وكانت هناك لانياً قوة اليقظة العربية الصاعدة التي ظهرت براعمها في أكثر من جزء من الوطن العربي في مواجهة الحكم العثماني من جهة والخطر الأوروبي من جهة أخرى .

وكانت هناك ثالثاً قوة الاستعمار الأوروبي الذي تطلع وسعى إلى السيطرة على الوطن العربي .

وقد احتدمت حركة الصراع في ساحة ليبيا بين هذه القوى الثلاث خلال تلك الفترة<sup>١</sup> . والحق إن وثائق الفترة تكشف بوضوح حركة هذا الصراع من وجهات نظر الأطراف الثلاثة .

• • •

قام بجمع غالبية وثائق هذا الكتاب الحاج عبد السلام أدهم مدير دار المحفوظات التاريخية بطرابلس ، ضمن جهده المبارك في جمع ما يمكن جمعه من وثائق الدار . وقد عكف على هذا الجهد منذ سنوات استخرج خلالها آلاف الوثائق فترجم منها ما ترجم من اللغة التركية إلى اللغة العربية ونلخص منها الكثير ، ووضع حصيلة جهده بين أيدي الباحثين والمهتمين . ولا يزال يواصل عمله بنشاط لا يعرف الكلال خدمة للعلم ووفاء لحن الوطن .

ولقد أتيت لي أن أعرف على جهد الحاج عبد السلام أدهم في أثناء تحضيره لدراستي عن ليبيا قبيل الاحتلال الإيطالي . فأقبلت على الاستفادة منه واتفقنا على التعاون لإخراج هذه الوثائق إلى النور . وهكذا قمت بدوري في مراجعة ما جمع وتصنيفه وترتيبه . ثم رسمنا معاً خطة لإكمال الجهد الذي بدأه لتحقيق أكبر قدر من الفائدة للباحثين والمهتمين . وحين يصدر هذا

انظر مقدمة كتاب ليبيا قبيل الاحتلال الإيطالي ص ٢ و ٣ .

الكتاب فإننا نرجو أن يكون إحدى ثمار هذا الجهد المشترك وهذا التعاون المخلص .

ونلقي نظرة عامة على وثائق المجموعة الأولى التي يضمها هذا الكتاب فنجد أن أصول غالبيتها مكتوب باللغة التركية وبعضها مكتوب باللغة العربية . وكانت المراسلات في عهد الوالي أحمد راسم باشا ( ١٨٨٢ - ١٨٩٦ ) يكتب نصفها الأيمن باللغة التركية ويكتب على نصفها الأيسر الترجمة العربية . ثم اقتصرت المراسلات على اللغة التركية . وسنلاحظ في الوثائق إشارة إلى ما عاناه المواطنون العرب من استعمال التركية كلغة رسمية . ولقد نقل الحاج عبد السلام نقلاً دقيقاً الترجمة العربية إن وجدت ، وترجم النص التركي إن اقتصرت الوثيقة عليه .

وكما هو العرف في نشر الوثائق فقد كان حرصنا كبيراً على أن تصدر طبقاً للأصل . ورأينا في بعض الأحيان أنه من المفيد إثبات تعليق أو تقديم على النص فأثبتناه مع التوضيح . وقد قام الحاج عبد السلام بكتابة تعليقات ومقدمات من وحي عيشه الطويل مع وثائق هذه الفترة التاريخية وخبرته بها . ونرجو أن يجد القارئ فيها ما قصدناه من فائدة . كما عمدنا في قليل من الأحيان إلى تلخيص وثيقة كبيرة للوصول إلى وثيقة هامة نثبتها بنصها وأفردنا في غالب الأحيان لكل وثيقة رقماً خاصاً ، ولكننا في بعض الأحيان جمعنا نصين أو ثلاثة في رقم واحد للحفاظ على وحدة الموضوع .

ورتبنا هذه الوثائق بحسب تسلسلها الزمني . وهكذا نكون قد أخذنا بالترتيب التاريخي ولم نجد ضرورة لتقسيمها إلى مواضيع كأن نجتمع معاً وثائق المالية أو وثائق فزان ، لتبقى مع تتابع الأحداث في الولاية ككل وفي مجالات الحياة المختلفة فيها وتاريخ أول وثيقة في المجموعة هو ٤ مايو ١٨٨١ م . وتاريخ آخر وثيقة هو ٢٧ سبتمبر ١٩١١ أي قبل أسبوع من بدء الغزو الإيطالي !

ونلاحظ أن تاريخ الوثائق هذه ضم ثلاثة تواريخ . فالوثيقة تؤرخ بالسنة الميلادية أحياناً ، وأحياناً تؤرخ بالسنة الهجرية . وكلا التاريخين شائع في المنطقة حتى اليوم . وهناك تأريخ ثالث بالسنة المالية ، وقد كان شائعاً في الدولة العثمانية ومستخدماً في الأوراق الرسمية . وهذا التأريخ يعتمد السنة الشمسية وشهوره هي مارت نيسان مايس حزيران تموز اغستوس أيلول تشرين أول تشرين ثاني كانون أول كانون ثاني شباط . وتبدأ السنة المالية بشهر مارت . وكانت الدولة تعمم جدولاً يطابق بين السنوات المالية والسنوات الهجرية لتسهيل الأمر على مأموري النفوس وغيرهم من الموظفين المطالبين باستخدام التاريخين . ونلاحظ أن بعض الوثائق حملت التواريخ الثلاثة وغالبيتها - وخاصة وثائق الولاية الرسمية - حملت التاريخين الهجري والمالي . وبعضها اقتصر على تاريخ واحد . وقد قمنا عند ترتيبها بالمطابقة بين التواريخ لنحافظ على تسلسلها الزمني ويمكن للقارئ أن يستدل على نوع السنة المقصودة من اسم الشهر فإن كان رجب أو شعبان مثلاً فهي سنة هجرية ، وإن كان مارس أو يونيو فهي سنة ميلادية ، وإن كان مارت أو نيسان أو اغستوس فهي سنة مالية . ويلفت أنظارنا في مجموعة الوثائق أنها لا تضم مراسلات من متصرفية بنغازي التي وإن كانت تعتبر في الغالب جزءاً من ولاية طرابلس ، إلا أنها تبعت خلال هذه الفترة استانبول رأساً شأنها شأن متصرفية القدس . ولذا فإن مراسلاتها اتجهت إلى الاستانة مباشرة .

ولقد حرصنا على إعداد كشف بوثائق هذا الكتاب ضمناه أرقام الوثائق والمرسل والمرسل إليه وتاريخ الإرسال لكل وثيقة وإشارة موجزة لموضوعها ، ليسهل على الباحث مراجعتها . واكتفينا في نشر الوثيقة بتوضيح المرسل والمرسل إليه والتاريخ دون أن نثبت عنواناً لموضوعها . كما حرصنا على تصوير نماذج

من هذه الوثائق لإعطاء فكرة عنها ، وعلى تزويد الكتاب بخارطة توضح أهم المواقع الواردة في الوثائق .  
وبعد . .

فلننا نرجو أن نكون بهذا الجهد المتواضع قد أدّينا واجب العلم . ونسجل الشكر للجامعة الليبية على تبنيه ونشره . ونتطلع إلى متابعة جهدنا في حفظ تاريخنا وإحيائه لتحقيق الفائدة المرجوة .  
والله ولي التوفيق

القاهرة ربيع ١٩٧٢

أحمد صدقي الدجاني



اقتراحات مقدمة من الممثلين القنصلين الأوروبيين  
في طرابلس إلى الولاية لزيادة تقوية القانون والنظام  
في طرابلس

نظراً لسوء حالة الأمن العام في طرابلس البربر وللسرقات الجريئة العديدة  
التي اقترفت في الأوقات الأخيرة اجتمعت الهيئة القنصلية بالمدينة المذكورة  
بعد استشارة الحاكم العام للنظر في التدابير التي يجب اتخاذها لوضع حد لهذه  
الحالة . فعند المناقشة قدمت الهيئة القنصلية الاقتراحات الآتية :

١ - بما أن خدمة الضبطيات المكلفة بأعمال البوليس مكونة تكويناً سيئاً لأنها  
تشمل ضمن صفوفها رجالاً البعض منهم عديم القدرة أو في حالة تعسر  
والبعض الآخر لا يتمتع في البلاد بسمعة طيبة لضمان أعماله فمن المطلوب  
أن يجرى في أقرب وقت اختيار العناصر الطيبة بينهم ممّا يدعو إلى  
الرضا .

وهذا طبعاً ليس إلاّ تنفيذاً للقانون العثماني الذي ينص على أن  
لا يكلف بهذه الخدمات إلاّ رجالاً يتم اختيارهم في المدينة نفسها  
ومشهورون بحسن سلوكهم .

٢ - مراعاة دفع رواتب رجال البوليس بطريقة نظامية وأن تكون هذه  
الرواتب كافية لعيشهم ومن الضروري أن لا يقلّ مرتب كل من  
هؤلاء الرجال عن مائتين وخمسين قرشاً شهرياً وأن رواتب الضباط  
تناسب ورتبهم .

٣ - السير على أن لا ينشغل رجال البوليس بغير خدماتهم وأن لا يخرجون عن العمل الموكل إليهم .

٤ - إلغاء خدمات الغفر الموجودة حالياً في الضابطيات واستبدالهم بمجنود من الفرقة بطريقة تسمح للبوليس باستعمال كل خدمة .

إن خدمة الضابطيات كما هو مكوّن الآن لا يرضي الهيئة القنصلية التي رغم رغبتها في التعاون معه لا يمكنها إلا في حالة التلبس بالجرينة السماح له بالقبض على رعاياها دون إجراء قنصلي .

وبناء عليه فإن القناصل تلح على تنفيذ اقتراحاتهم في جميع تفاصيلها وعند إتمام تنفيذها ستتخذ تدابير بالاشتراك مع السلطات المحلية لمنح رجال الأمن سلطات أوسع وعلاوة على الاصطلاحات الأساسية السابقة توجد أيضاً تفاصيل أخرى ضرورية نلفت نظر الوالي إليها مؤكدين له أنه سينل فيها معاونة جميع القناصل .

١ - تعيين موظف يعرف القراءة والكتابة في البحرية يكلف عند وصول كل سفينة شراعية أو تجارية باستلام جوازات الركاب النازلين منها ، وستعطى هذه الجوازات فوراً إلى القناصل المختصة ، أما الركاب الذين لا يملكون جوازاً فيجب استصحابهم إلى القنصل الذي يقرر أنهم تابعون له .

٢ - وستتخذ كل قنصل قراراً يأمر به أصحاب الفنادق أو المنازل أو الغرف المستأجرة أو الفنادق الأخرى بأن يبلغوا في خلال ٢٤ ساعة عن المسافرين الذين يقطنون لديهم .

٣ - والوالي من جهة ستتخذ تدابير مماثلة فيما يتعلق بالمسافرين الذين يتزلون

إلى الفنادق أو البيوت الوطنية التي تستقبل المسافرين .

وسيجازى بغرامة تحددها السلطات المختصة أصحاب الفنادق ومؤجرو المنازل الذين لا يتبعون هذه التعليمات .

وعلى كل هوتيل أن يحتفظ بسجل تذكر فيه بيانات وصول وسفر كل

زائر .

طرابلس في ٤ مايو ١٨٨١

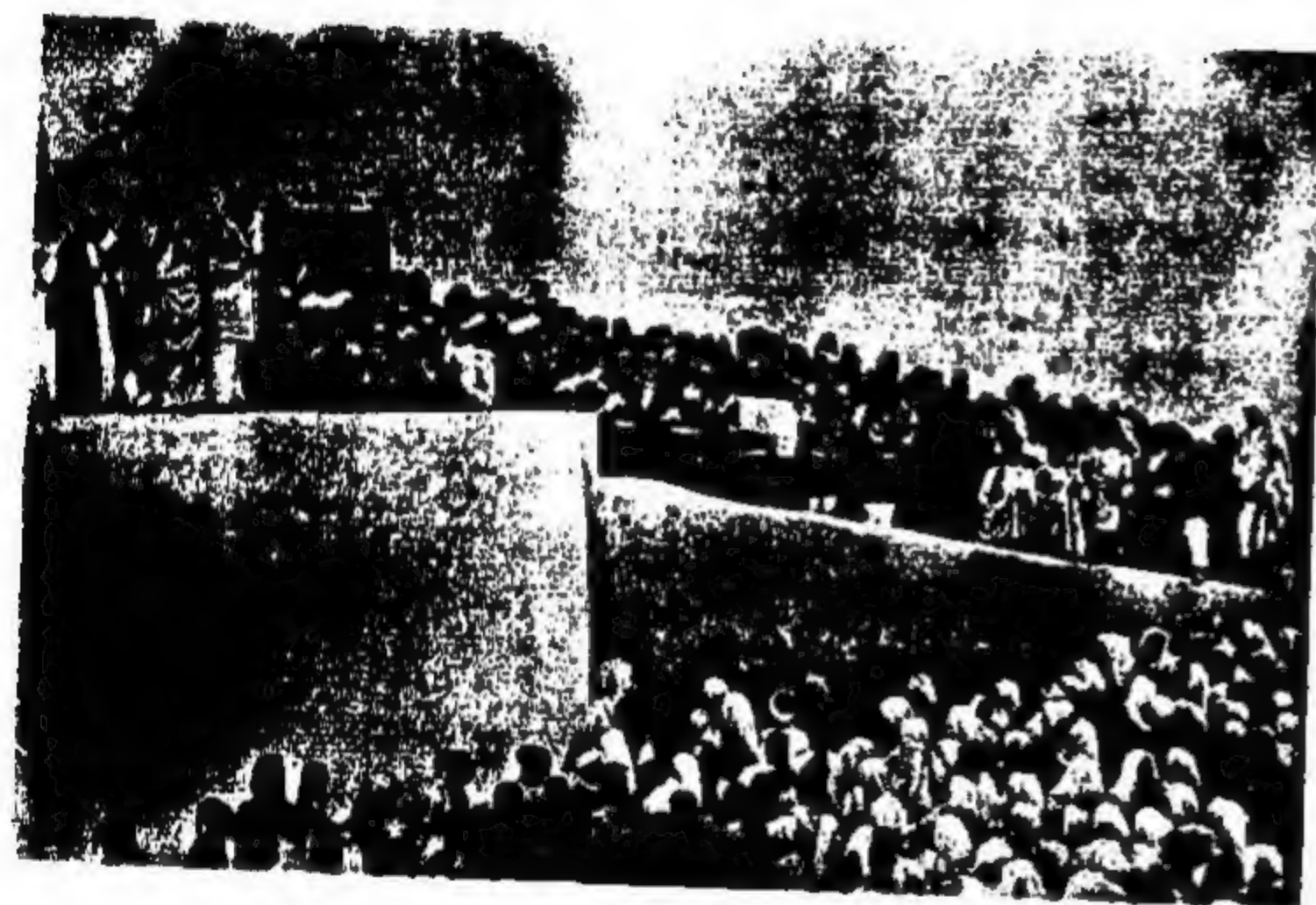
النمسا	شارل لابي
بلجيكا	ج. ب. جالوني
اسبانيا	—
الولايات المتحدة	ج. ب. جونس
فرنسا	—
بريطانيا	دز موند هاي
اليونان	—
إيطاليا	—
هولندا	اسوالدو نستا

٢

مطالب قائد وأمراء الفرقة العسكرية بطرابلس

لمواجهة خطر الغزو الفرنسي من الحدود التونسية والجزائرية

اجتمع قائد الفرقة والبعض من أمرائها وحضروا تقريراً مطولاً بتاريخ ٢٧ ذي القعدة ١٢٩٨ الموافق ٢١ أكتوبر ١٨٨١ يذكرون فيه ما بلغهم أنه



تلاوة فرمان سلطاني بالقلعة

يوجد في تبسة من عمل الجزائر فيلق فرنسي من ٢٥ - ٣٠ ألف جندي بقيادة الجنرال فورشمون ، كما أنها توجد في تونس قوات موزعة ومجموعة ومجموعة يقرب عددها من الخمسين ألف معها ١٦٠ مدفعاً من مدافع الصحراء والجبل وعدد وافر من عربات النقل وبراميل مياه وآلات وأدوات حفر ارتوازية وآلات تلغرافية . . وأنه تقرر في باريس إبلاغ القوات التي في الجزائر وفي تونس إلى ١٢٠ ألف وإذا عدلوا عن زيادة هذا العدد فليس من المعقول أن يجمع في تونس هذا العدد الكبير من أجل تأديب وتطويع شراذم من عجرة العربان الذين لا يحملون بأيديهم من أسلحة الهجوم والدفاع إلا بندق من مواسير وآلات مماثلة لها ويتحملون هذه التكاليف الباهظة في سبيل عملية يمكن تنفيذها بعشرة أو خمسة عشر ألف جندي وهذا أمر يلفت النظر إذ أنهم في حقيقة الأمر يريدون إحدى الاثنين ؟ إما التقدم صوب الجنوب ومحاولة القيام بفتوحات في بلدان التوارق والسودان . وإما تخطي الحدود الطرابلسية من الجنوب الغربي أن محذور هذين الأمرين لا شك في أنه قائم وإذا حاولوا تخطي الحدود فإنهم سيحتجون بملاحقة سيول العربان الذين تعرضوا في تونس لمضايقة الفرنسيين وقطعوا الحدود إلى هذا الجانب وعليه فأنهم يركزون تواجدهم على النقاط التالية :

١ - بما أن الملتزمين بتقديم التموين للجيش لا يحصلون على حقوقهم من الخزينة في المواعيد المحددة معهم في عقود التلزم يجب تسديد الحقوق المتأخرة عن مواعيدها حتى لا يستنكف المتعهد عن تقديم المواد الغذائية للجيش إذا طلب منه كما حدث مراراً .

٢ - توفير الأغذية للجنود والأعلاف للحيوانات في فزان وغات وغدامس وغيرهم من النقاط المراد إيفاد عساكر كافية إليها .





برج الساعة في نهاية القرن الماضي



سبيل مياه عين زاره في طرابلس



شارع القلعة



تَعْلِمَانِي مَا مَوْكِرَ الْاَعْسَا

ثان محمولات هذه السنة المباركة - حل آذان اوركها شنب يحمل اذنة الولاية - ضبط اشرافها تحقنا على القاعدة لمرعية بدنة الولاية وهو  
وجه الى الزعامات وسمايتها وتحيينها وقد تيقن له في ما مورده وكتبه - ويحتمل تطبيقاً لاحكام نظام الاشراف بحسب الاهداءات المتوقعة  
لذلك في اشراف وظائف المأمورين ومكانهم هذه التعليمات

ولا يكون ضبط عشرة كاذب المزاج بلا اشتناء على وجه الحفاضة المدد من غير شياخ على الخزينة وعند الجبابرة على ولا حرم من رواج  
بالحال يقع بمحض صاحب او بكله او شيئا او جاره او غيره فيه بذقن ليوية انه دولة ولا جبر ثابت الى الجرا لا ربحي الذي لا يخرج بالمع ولا  
ون بها على اوله او ثبوتهم صاحب المزاج شبهة وعلى روجه وتعرفه من ما ولاؤه ثمرة متسلسل من سبب او واسم الى انها  
حرم من آخر الخزير وبعد الخزير ينقضي مقدار العشرة كذا صاحب المزاج ووجه روجه يومه وفيه كذا يومه على وجه  
يضم من الما سود والكتاب والخز لا يخلط قيد عشر روجه المود الذي يره ولا يتغير في شياخ من جهة ثروية المدد المذكورة فكانت  
تعلق او لا يقر فيها ولا ثم ينقل الى يومية ناد من يجاسر به او يتغير في حال يره ولا يخلط الجزاء على سبب التفتين اعطاء ذلك  
لداغارة لا تخلفهم ويقدم جزا اعانها والايان بها لا يعمل له العاش قانما والداغارة تتبهم لداغارة روجه ولا يان في الايام العشرة ثم الا  
لولاية والذو لم يكن با دارة متصرفه فان راس لولاية

**ثانيا** مثلا اني مودين مسئولون عن وظائفهم فكذلك ليس لاحد ان يكم ويجوز ان يتسبب الا ان به امر الله وبقوله عز وجل  
 قل عني وعنهم وان جاس احد بعدك فاني لا اعلم ولا انا عليه العاقل ولا انا له الشاهد ولا انا له الناصر  
 والنظام

[illegible]

ثامساً : العمل الذي به تقوم الولايات متعددة فان تنقسم الى موديات فاجعلها دائرة الحكم الاخرى فتتم معها اجنتها حتى لا يكون ثوبان في الترخيم  
سادساً : عند انقضاء الترخيم تنقسم موديات الولاية الى قسمين : وفي احوالها بقوم القوة المحركة بالولاية وقرينها لاهل التطبيق وكيفية حالها  
والعاون بمادون بارئهم مودية والمادون بارئهم غير ارضهم تدوج اعتبارهم فالاول مع جملة اهلها كان القول او لغيره كان القول  
المملوكة : طرفهم مودون على حدة ابناء والمادون منهم بارئهم الا اهلها ترقيم اعتبارهم مع ابناء والمادون : فان  
مع موديات الترخيم وتحتسبها بمعرفة مدبرها كاتبة مال العمل بمقتضى القانون والمدير كما اصحابا بحيث لا يكون مخالفا لغيره اوجه مقربه : هي  
تخبر وتطبقه من موديات الولاية من الجلسات التي يخطبها عند بدء التحقيق ثانياً : وتحتفظ نسخة منه بقر مال العمل واخرى بحاسنة المقرر في  
بائنة تارة في مال الامر مركز الولاية

سابعاً ان المشرعين هم الممثلون والمختصون العموميون كل منهم على اذنة الوالي ووجوده في اثناء اداءه لواجبه في حركاته الامورين وكل من يرون منه سوء استعمال او سوء مقابلة يبدون ويجرون بحكمه ان لم يتم وكل ما عايناهم ومدير عبود على النظر والتفتيش وروم له وادان بالالتزام في شأنه من غير عذر ابتداء الامورين وطاعتهم ومساوؤا وبذوقهم او عوضوا استعماله من اذنه في الحال يبدون ذلك الفاعل في اذنه مختصاً على ان تكون المسؤولية مائة طبعه وديون الكيفية لا المخرقة او مقام الولاية وكذلك المشايخ العبرية وانظام بالفتاوى ولم يوجه في صفة الامورين بلوطين عبودون على حسناته في مباحطة ضبط الامتار ومسؤولون عن الحركة الخالفة ثم ان المشرعين يجب نظامهم بوجوب التأكيدات الواردة على الامورين والقائمين عليهم بالقيام وخالقهم والتعبات الواردة في كل واحد منهم مسؤولون عن الولاية ووجهه هدية سبعة عشر ولا يقول بعد عنه ما به المشرقة تعبر واهلاً وليعلم ما مورد التزمين ان اولي مسؤولية تقع لهم عن سوء الاستعمال ان لا ياتوا بالمدعى انهم ايام لنا موصية الحق وجهه واجهوا بقرى في حقهم المعاملة العنصرية في حق مختلص الاموال المديرة على موجب المادة الثانية والثانية من قانون الجزاء ويسجل بمجلس الولاية على استعمالهم قابلاً في خدمات الدولة المصلحة عظمتها

الفناء في سنة ١٢٠٧ و ١٢٠٨



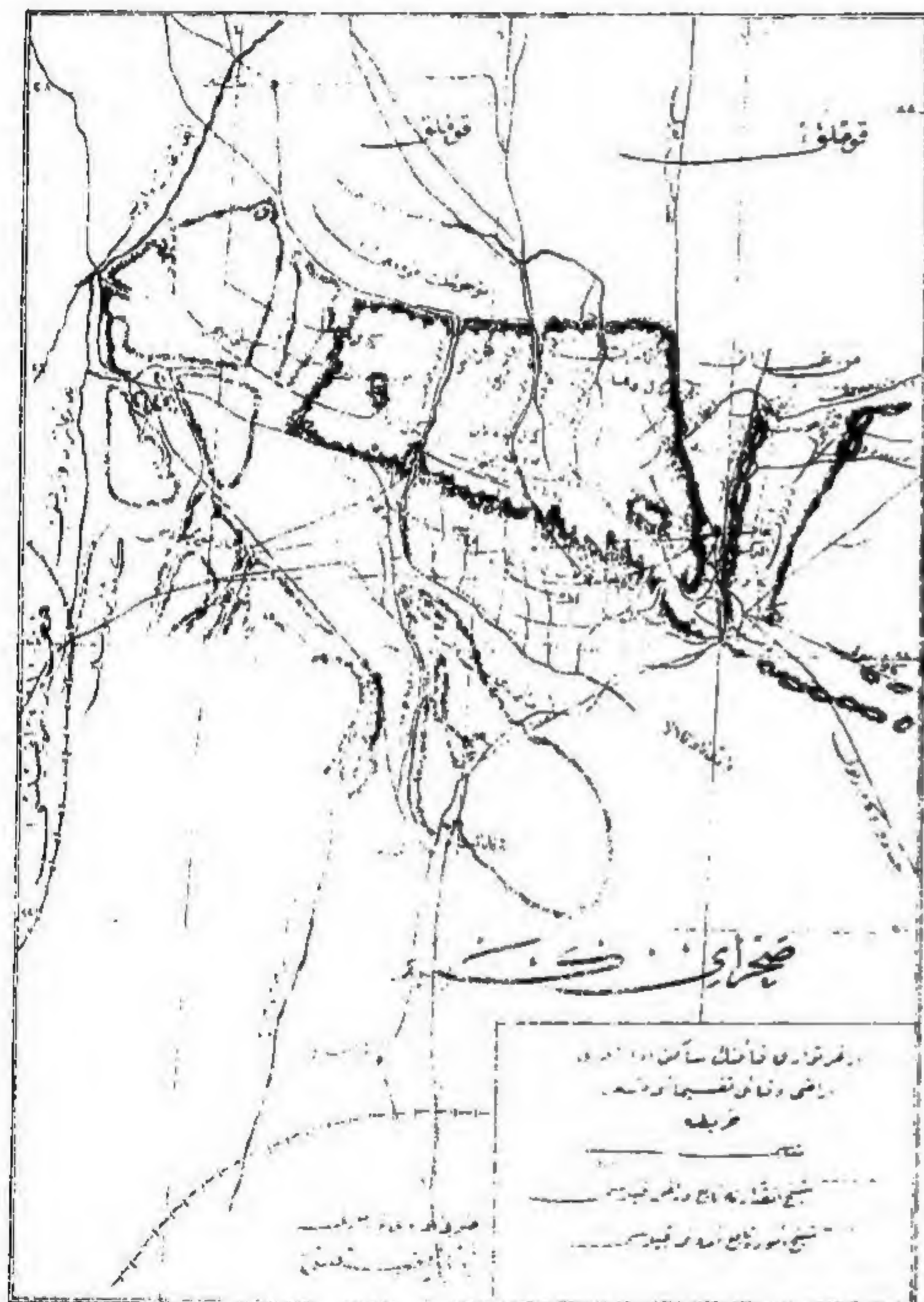
صورة الوثيقة رقم ٦٠ بشأن تعليقات مأموري الأعمار ويلاحظ أنها مطبوعة وناريخها ٢٨ شعبان ١٣٠٨ هـ

حضرت امیر محمد بن عبد الوہاب

۱۰۰۰

[illegible]

4



خريطة لمنطقة قبائل التوارق ، من كتاب طرابلس غرب

وثيقة باللغة التركية ، رسالة من متصرف لواء غات



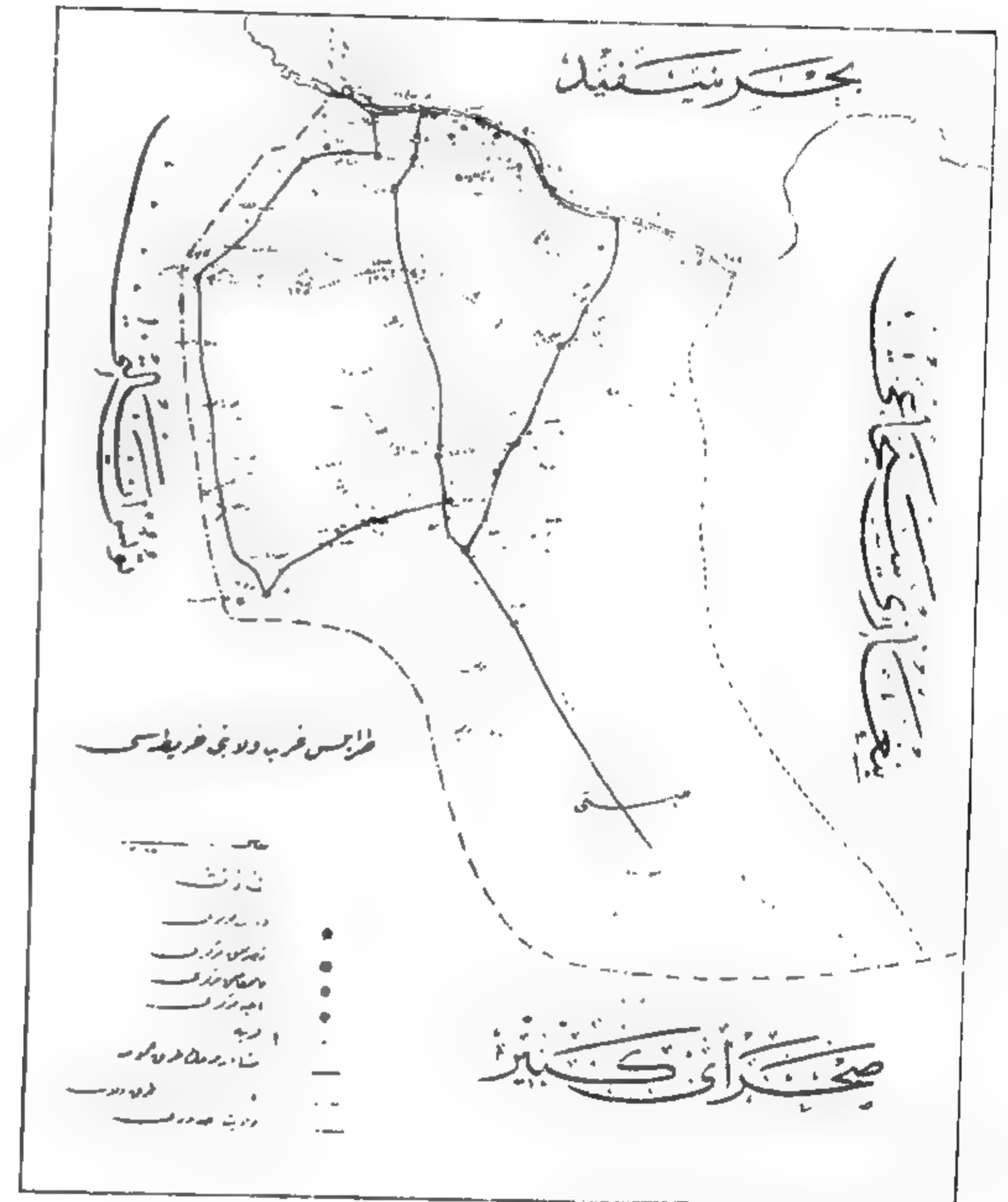


خودت به خاطر من و محمد تقی عثمانی طرمدی فارسی برحق و حق بنی عبدالمطلب  
چندین نفر را در راه

س	ن	ن	ن
بولی	بیغ	صقالی	کوزی

[illegible]

وثيقة باللغة التركية تتضمن نموذجاً خاصاً بتحرير الرقيق



خريطة لولاية طرابلس تبين حدودها في تلك الفترة ، من كتاب طرابلس غرب



مور: نام و نشان در نزد اعراب

[illegible]

١٠٠  
١٠١  
١٠٢  
١٠٣  
١٠٤  
١٠٥  
١٠٦  
١٠٧  
١٠٨  
١٠٩  
١١٠  
١١١  
١١٢  
١١٣  
١١٤  
١١٥  
١١٦  
١١٧  
١١٨  
١١٩  
١٢٠  
١٢١  
١٢٢  
١٢٣  
١٢٤  
١٢٥  
١٢٦  
١٢٧  
١٢٨  
١٢٩  
١٣٠  
١٣١  
١٣٢  
١٣٣  
١٣٤  
١٣٥  
١٣٦  
١٣٧  
١٣٨  
١٣٩  
١٤٠  
١٤١  
١٤٢  
١٤٣  
١٤٤  
١٤٥  
١٤٦  
١٤٧  
١٤٨  
١٤٩  
١٥٠  
١٥١  
١٥٢  
١٥٣  
١٥٤  
١٥٥  
١٥٦  
١٥٧  
١٥٨  
١٥٩  
١٦٠  
١٦١  
١٦٢  
١٦٣  
١٦٤  
١٦٥  
١٦٦  
١٦٧  
١٦٨  
١٦٩  
١٧٠  
١٧١  
١٧٢  
١٧٣  
١٧٤  
١٧٥  
١٧٦  
١٧٧  
١٧٨  
١٧٩  
١٨٠  
١٨١  
١٨٢  
١٨٣  
١٨٤  
١٨٥  
١٨٦  
١٨٧  
١٨٨  
١٨٩  
١٩٠  
١٩١  
١٩٢  
١٩٣  
١٩٤  
١٩٥  
١٩٦  
١٩٧  
١٩٨  
١٩٩  
٢٠٠

[illegible][illegible]

المعهد العالي للمحاسبة

• اصول الامتحان

[illegible]

Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

[illegible][illegible][illegible]

الحمد لله الذي جعلنا من عباده الصالحين  
 الذين هم خير خلق الله على وجه الأرض  
 الذين هم خير خلق الله على وجه الأرض

والتاريخ المذكور في هذا الكتاب هو التاريخ الذي ذكره المؤلف في كتابه المذكور في هذا الكتاب.

[illegible]

ثم اعطاه المتقدمة من جنس التميز والقبليات بمرز تعريته بذكر في جزالة استنفاظ كرم طاهر المغرب الجواني على نيات  
 سعادته مستوكات مشكورة اجبرته باخيه وظهور وثبت وقصود ازكواب الى طبع الجديت الاصيل ورجعه وانوار اليك  
 عتق الاطراف والفرق انفسه باربعين باربعين والاسبق عليه الا بغيره اجتمع باربعين باربعين واخر واعتبر طوعا بلا رتبته  
 طرقتك وانور جودك مع احرار وجودك السلة الطوية الاناث والعذارى الكثير لا تستعان هذا العنصر صار اسبق  
 خذوا جودك من اصحاب التميز اضعه بعدد بغيره بغيره مستوكات تغلبه وانكم ولادة الحكمة وظلاله واربعين من فاداه  
 جزاء اعلم عليه باموضع الفكر تليق بغيره صار ارضاء فوجد مع طاعة جودك من هذه اللذات الى طوبى ووج  
 ارضاء تغلبه باموضع الفكر تليق بغيره صار ارضاء فوجد مع طاعة جودك من هذه اللذات الى طوبى ووج  
 بذكر طر الدنبار بغيره حاد اجتهاد في هذه النية

وثيقة تتضمن مضبطة متقدمة من مجلس التمييز والحنايات بمركز متصرفية بنغازي  
مكتوبة بالخط المغربي



ترجمة مواد في كيفية الانتخاب لمختاري القرى والوثيقة مطبوعة وبخط مغربي



٣ - توفير وسائل نقل الأمتعة ومواد التموين بمساعدة الحكومة المحلية عند اللزوم لتأمين سرعة الانتقال وعدم الحاجة والعوز .

٤ - وقبل كل شيء الإسراع في تشييد الاستحكامات التي جرى تخطيطها وذلك بتوفير المال والحاجيات اللازمة أما المدافع فقد وردت من استنابول في انتظار الإتمام .

٥ - إن القوة العسكرية الموجودة والتي لا تزيد عن ٧ - ٨ آلاف جندي لا تكفي لتغطية خطوط دفاع مساحتها ٣٠٠ ساعة طولاً بل يجب إبلاغ عدد قوة الفرقة وخصوصاً الفرسان إلى أربعين ألفاً وإلى أن يشكل هذا الجيش يجب تشكيل قوات متحركة سريعة لمراقبة الحدود وذلك بتأسيس كتيبة من المهجاة وقوامها ١٠٠٠ - ١٢٠٠ هجين وهجاة اما يتبرع الأهالي بهذا العدد من الهجن أو تشتريها الحكومة وإذا تقرر ذلك يجب البدء منذ الآن في تدريب الأفراد المخصصين لهذه التشكيلة .

٦ - إن الجيوش الفرنسية مزودة بعدد وافر من براميل الماء وحفارات الآبار الأرتوازية والآلات التلغرافية ولا شك أننا نحن أيضاً في أمس الحاجة لتوفير مثل هذه المواد ويجب استيرادها من دار السعادة وتوفير وسائل النقل .

٧ - إنشاء مخازن ومستودعات في طرابلس وجلب المهمات والمواد الغذائية الكثيرة وتخزينها سلفاً وأن لا يعول على هذه البلاد من هذه الجهة .

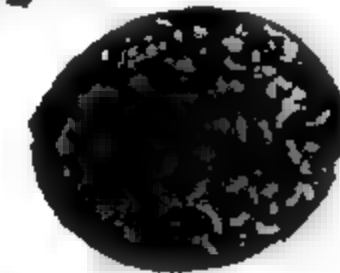
٢٧ ذي القعدة ١٢٩٨ ، ٢١ أكتوبر ١٨٨١

هذه هي الشروط الرئيسية التي ضمنوها لتقريرهم وهي بالطبع وعلى رأس القائمة إيجاد

الذي له الحق في إحصاءه  
فيديو يدرج عليه سره وكرمه (١٠) كسرة

رقم	نوع	ملاحظات
١٩	م	أداة مبيدة

مستطابون في جميع  
موسمنا في مدينة  
ما على كسرة  
لشرب (أزولونام) بندي (أطافونك) (١٠) كسرة



وثيقة شهادة تحرير رقيق زنجي اسمه سعد

الأموال اللازمة لأن موارد الخزينة التي تعتمد على جودة السخاء في هذا القطر لا يعول عليها وعندما تتوافر لهم مطالبهم المذكورة يستطيعون مستعينين بالله وأن يشكّلوا ويوجدوا قوات ترد عادية الفرنسيين وغيرهم .

إن التاريخ الذي وضع فيه هذا التقرير يصادف آخر عهد الوالي محمد نظيف باشا والتقرير لا يوضح الجهة المرسل إليه بل هو صورة من التقرير موضوع وأصله موقع من قائد الفرقة المير لواء عبدي باشا والميرالاي حقي والميرالاي راغب والميرالاي شاهين والقائمقام أيوب والقائمقام جواد والقائمقام جمال والبكباشي أركان حرب دانس وبكباشي القلعة رفعت .

٣

### رسالة من السلطان محمد اخنوخن

شيخ قبيلة ازغر التوارق إلى متصرف فزان

هذا وإنه السلام التام واتحية لأكرام ما تعاقب الضو بالظلام وتباعد لا يام ولا شرار فمن عند السلطان الحاج محمد الملقب باخنوخن بن بن عثمان إلى احبينا واعز الناس لدينا سيد انه ومعيار زمانه اعني بدهذا السلطان المصطفى فاق الحاكم<sup>١</sup> حاكم فزان بالخير وبمحوا الشراذراه وسبب الحروف اليك على اننا اتانا كتابك وقرانا وفهمناه وقبلناه وفرحنا بالذي هو فيه واليوم لابي الذي قلت انه يأتبك إلا في ما عندي هنا إلى الشيخ انه متعطل في همي لا يقدر يحك رأسه من الهم وسيد محمد ابني انه في عامن الله وعفوه انه مافر لا يقدم

١ إن السلطان مصطفى فاق المذكور هنا هو مصطفى فائق باشا متصرف فزان في ذلك التاريخ وانتم المسود أدناه يجب أن يكون غم محمد اخنوخن شيخ قبيلة .

إلى لأنه واليوم انت ان ابغيت أننا انك برسول فالت سو منك وكتابك بالذي خرج من ايديك وان رسولك يعود ما فطن على عقله واننا ناتوه في ادس ان سمعنا بخبره وانه يطلب كل ما نخسر عليك اليوم هذا هو سداد وعاقب ذلك يفعل ما شاء من المصالح ان هذا هو السداد وهو الفعل الصالح فأننا في خبره وان تركت هذا الخبر فأننا لا نعرف ما نقول لك والسلام عليك الشيخ فأنني والله ثم والله لا نبقي إلى الخير فان الطريق هذا لا انه مغني منا مات رجل منا على شان كام قطر من لامار وعاقب قطر من التحرير واليوم لا نؤكد عليك الا على اهل العمل الخاسر لا يدخل بيننا وبينك والدليل على هذا من كان لله دام واتصل ومن كان لغير الله انقطع وانفصل ومن كان همته إلى ماخرته فان الله يصلح له دنياه وماخرته ومن كان همته إلى دنياه فان الله يفسدهما ماخرته ودنياه وفي قول الله تعالى تعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان ومعصية الرسول الله وعن قول الشعر خير الكلام ما فاد المستمع قولاً وفعلًا هو لاسلام الرفع وان لشمط انه تعطل عنه وقال انه مهره انه فتر وهذا الذي عطل الجواب اليكم انه اننا يوم اثنا وعشرين في الربيع الأولى (٢٧ سنة ٢٩٩) ويسلم عليك .

كاتبه الخروف جدين سيد محمد بن محمد  
ابن عبد الله تب لهم ءامين

الوالي أحمد راسم يخبر الجهات العليا  
بما تم في برنو زندر بعد وفات حاكميهما

إلى رئاسة الديوان الملكي وبالاختصار إلى رئاسة الوكلاء الجليله

٢١ جمادى الأولى ١٢٩٩ و ١١ إبريل ١٨٨٢

تعالى الله الحى الذى لا يموت يزيد ويمد في عمر واقبال وعظمة وشوكة  
واجلال حضرة حامى الخلافة ، آمين .

جاء في الرسالة التي وردتنا في هذه المرة من متصرفية لواء فزان بأن الشيخ  
عمر حاكم برنو والسيد معاذو حاكم السودان الكبير وتينمو حاكم زندر  
وإبراهيم التكمي بك قائم مقام رشاده التابعة للواء فزان توفوا باجلهم الموعودة .  
وقد ظهرت اختلافات كبيرة حول من يجب أن يكون حاكماً لبرنو أخوه  
مصطفى أو ابنه الأكبر أبو بكر إلا أنه علم أخيراً بأن أبا بكر تولى الحكم  
وبما أن لحكومتي برنو وزندر عداً ومنافسة سواء من طرف حكومة واداي  
سواء من طرف قبائل التوارق والقرعان وأولاد سليمان وغيرهم من القبائل  
القوية فإن متصرف فزان كتب إلى زعماء ازقر ورشاده وكاوار التابعين لنا  
تم حسب الجوار بعث إلى كبراء آير يذكرهم بالصدقات القديمة وإخلاصهم  
للمعهود ويوصيهم بأن يهتموا باستكمال أسباب المحافظة على سير القوافل  
العابرة متجاهلاً وفاة الحكام المذكورين وخوفاً من أن يصيب أمر القوافل  
أي مكروه لم يشر إلى موتهم قبل أن يتم انتخاب من يحل مكان المتوفين وبعد  
أن استقرت الحالة بادرت لعرض وشرح الحال واحاطتكم علماً بأنني كتبت  
للمتصرف المسمى إليه أوصيه بوجوب تجديد الاتصالات وتأيد روابط الود  
والموالة مع الحكام الجدد .

رسالة من مختار حسان التاجو  
حول أسعار ريش النعام

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على محمد لا نبي بعد :

إلى حضرة الجنب المكرم المحترم مقام الآخى سيدي الحاج محمد ادم  
الله بقاءه امين . بعد مزيد السلام التام والتحية والاكرام عليكم ورحمة  
الله وبركاته فإن تفضلت عنا بأسأل فنحن بخير وانسأل إلا عنكم وعن حكية  
أحوالكم سائلين اجراها الله على وفق مرادكم تعلم سيدي نعرفك على برنوح  
فانه قدم علينا القفل واعلمنا على كيفية الوطن انه بخير والريش كذلك رخيص  
ورطل الربده بزوز أبو طيره والاسود بستة أبو طيره وبياضه معه والايض  
خالص بخمسة عشر أبو طيره .

ونعلمك على الشيخ أبو بكر لأن حكومته مثل أبيه وأحسن والجماعة  
الذي قدموا إلينا تراهم كسبوا العشرة عشرين وخمسة عشر الأدنى والآن  
ناس كثير مجهزين إلى بر القبله والبركه فيك في السايح ابن عبد الله ابن جابر  
وهاذا ما لزم عرفناكيه وما يلزمكم عرفونه به مع بلوغ سلامنا إلى عوض  
النفس محب الجميع اخينا محمد المصراقي ومن طرفنا يسلمون عليكم اخينا  
محمد القرينلي وسعيد قويلر ومحمد المقريف يسلمون عليكم كثير والسلام  
من كاتبه .

١٠ شعبان سنة ١٣٩٩

عبد ربه أخيك المختار حسان

مختار حسان الذي يعطي هذه المعلومات هو ابن مادي حسان حلاق يوسف باشا القره



مانلي ومختار هذا كان يتعاطى التجارة مع السوادين وله دكان أو أكثر في فندق مادي حسان الذي يملكه الوقف في زقاق الطباخين الذي بين سوق النجارين وسوق الترك وهذه رسالته .

٦

### رسالة من قائم مقام الزاوية محمد بن علي كعبار إلى الوالي حول إرسال بعض الزنوج إلى استانبول

إلى جليل مقام والي ولاية طرابلس غرب  
دولتو افندم حضرتلرى

قد تشرف العاجز عبدكم بورود أمركم العالي الذي في خصوص مسك عشرون نفر زنجياً من متناسبي الأعضاء ليتلقوا الشرف بخدمة باب الدولة العلية بسلاح شور الخ ما به تفضلتم تعلم افندينا ارشدك الله اما بالرضى وطيب النفس ولا يمكن الحصول عليهم لانهم لا يقادون إلى البخنة إلا بالسلاسل واما بعد وصولهم ومشاهدتهم فضل الدولة لا يخرجون من تلك الوظيفة إلا بالسلاسل والحاصل فان كان يمكن المساعدة بمسكهم بموجب وسائل تعديت وجنح ولا ينشاء على ذلك قيل وقال من طرف الاجنبية إذا توجهوا لهم وشكروا بعض الزنوج فعرفوا عبدكم لياشر في مسك المرقومين وارسالهم دفعة بعد دفعة وباقي الأمر والقرمان لحضرت من له الأمر افندم .

١٨ ذي القعدة سنة ١٢٩٩ ، ٢٠ اكتوبر ١٨٨٢

١ أظن ان الذين يستخدمون سلاحشور المطلوبين أعلاه ربما يشكلون منهم سرية أو أكثر للمرس الملكي الحميدي .

٧

### رسالة من الشيخ إبراهيم أولاد خريص إلى محمد المصري

حيينا بن علي يوسف بعد السلام والعافية وصلتنا رسالتك التي بعثتها بعد وصولك إلى طرابلس الغرب وبعد قرائتها جميع أفراد القبيلة صاروا ممنونين ذكرت بأن السلطان باع برقه ومراده لقبيلة الطليان ويريد أيضاً أن يبيع بلدتنا زله وكتب بأن لا تدفعوا باره واحده للحيرى قبل أن ياتينا جواباً منك . وكيل المتصرف كتب لنا جوابات اربع مرات من اجل تحصيل الأموال ولم ندفع ولا باره ثم ارسل الحاج حسين بوعيشه مامور الا أننا لم ندفع شيئاً ومنذ سنتين لم ندفع باره واحده وانت لم تبعت سوى جوايين وقطعت المراسله لا بد لا بد تعرفنا كيف الحال وماذا سمعت لأن الترك ليست لهم دولة واننا كما كتبت لك سابقاً لا ندفع ولا باره حتى ولو جاء مائة مأمور . ونحن في انتظار جوابك لا بد نخبرنا سيف النصر وأولاد سليمان وجملة القبائل ينتظرون جواب هذه الرسالة وقصدهم المهجوم على قزان والباقي كفاية والسلام .

٧ ذي القعدة سنة ١٣٠٠

هذا الجواب من الشيخ إبراهيم وكافة جماعت  
أولاد خريص الشيخ إبراهيم بن أحمد

ولا بد بعد أن تقرأها تمزقها

كتب الرسالة بالعربية ثم ترجمت إلى التركية بعد أن صودرت من حقبة بريد سوكنه ثم اعدنا ترجمتها إلى العربية من النص التركي المحفوظ .

## رسالة من وكيل متصرف فزان إلى الوالي

هام جداً لحضرة صاحبة المقام السامي الولاية

حضرة سيدي صاحب الدولة :

كتب مراراً للشيخ إبراهيم مدير زله التابعة للواء فزان بجباية الأموال الأميرية وإرسالها لصندوق مال اللواء وأخيراً أوفد الحاج حسين افندي بوعيشه مأموراً إلى ذلك الطرف ولكن لم تجدى أية فائدة وقد عاد وتبين من القيود بأنه منذ سنتين لم ترد من تلك الناحية ولا بارة واحدة وهي حتى الآن باقية في ذمتهم . المفهوم من الرسائل التي صودرت في هذه المرة بأن الحاج محمد بن علي المصري المعلوم الذي كان في السابق هنا وسافر صوب الولاية ذكر في الخطابين الذين بعثهما من هناك للشيخ إبراهيم مدير الناحية المذكورة زاعماً أن السلطان ترك الجهات المسماة مراده ويرقه وسرت لإيطاليا وإنه عازم أيضاً على ترك بلادهم زله وإن لا يدفعوا بارة واحدة للميري ما لم تردهم رسالة منه . وبعض العبارات الداعية للفساد وفي الرسالة المكتوبة من قبل الشيخ إبراهيم المذكور جواباً مرسله إلى علي بن يوسف من زله إلى حقبة بريد قضاء سوكنه وحجزت بأية طريقة وأرسلت مفتوحة لطرف العاجز أقدمها لتحظى بأنظار دولتكم وهي تفيد أن ذلك علمناه من الاطلاع على الرسالة المفتوحة . كما أنه أدرج ويثبت بأن سيف النصر زعيم عربان سرت متوطن مع قبائله في زله وإنه يزعم الاعتداء على فزان وإنهم ينتظرون الجواب الذي سيردهم من علي يوسف المذكور . لقد اخترت الصمت في الوقت الحاضر حتى لا أسبب في الأخلال بالسكينة وتشويش أفكار الأهالي وقدمنا لحضرة جناب مقام الولاية السامي

الرسالة الأصلية مع ترجمتها الحرفية التي ستفهم الحالة بالتفصيل من الاطلاع عليها ولما تبين لكم جلياً بأننا في ظل ذي الطول الحضرة السلطانية وفي ظل جناب من يصحبه التوفيق حضرة المشير الأعظم سوف لا نعطي مجالاً لمثل هذه المساوى .

٣ محرم سنة ١٣٠١ الموافق ٢٣ تشرين

أكتوبر لسنة ١٨٨٣

الحاسب ووكيل متصرف فزان

محمد عزيز

## رسالة من القنصل الإنجليزي إلى الوالي والرد

ترجمة التذكرة الواردة من القنصل الإنكليزي إلى طرف سامي جناب الولاية الجليلة المؤرخة في ١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ .  
الجواب على كتاب مقام ولايتكم السامي المؤرخ ٢٨ ذي الحجة سنة ١٣٠٠ بخصوص الحكم الصادر من محكمة البداية على أوجنيه فروجه بجسها ثمانية أيام وتحصيل ليره عثمانية غرامة و٧٥ قرشاً مصاريف المحكمة .  
بما أن هذا الحكم صدر بدون رضاي ورضي الموظف المرسل من قبلي فأني أصرح بكمال الاحترام لشخص أصفينكم بأني لم أستطع تنفيذ الحكم المذكور وعدا ذلك فأني انظر للحكم المذكور كمخالف للعدل وبهذه الوسيلة فأني أؤيد روابط الود والصداقة .

١٣ نوفمبر ١٨٨٣

المدعوة فروجه جنى الانجليزية التابعة اعترفت في المحكمة بأنها ضربت القول أغاسي

ضيا بك بحجر ودمغته في رأسه ولما حكمت عليها المحكمة بسجنها أسبوعاً وغرامة ليرة واحدة مع ٧٥ قرشاً مصاريف المحكمة وأبلغت القنصلية بذلك بعث القنصل الانجليزي الرسالة السابقة . ولما أحال الوالي حينذاك وهو أحمد راسم باشا أحال ورقة القنصلية للمحكمة لتروده بما جرى في هذه القضية التي حوكت عليها فروجه المذكورة وحكم عليه جاء في الجواب . إن الحكم الصادر في حق فروجه جنيته كان بناء على اعترافها بضرب القول اغاس ضيا بك بالحجر ودفعه ان مضبطة التحقيق التي احتوت على افادتها للمرة الثانية تحتوي على توقيع ترجمان القنصلية أحمد أفندي في ثلاثة أمكنة كما أن ورقة ضبط الدعوى التي احتوت على الإفادة في الجلسة العلنية تحتوي على توقيع مفتاح أفندي بصفته الترجمان للقنصلية وهذه التواقيع ثبت بأن سواء التحقيق وسواء المحاكمة حدثت بحضورهما أما الحكم هو من مهمة هيئة المحكمة ولا يوجد في القوانين ما يوجب انضمام رأي ترجمة القنصليات . ان الحكم قابل للاستئناف خلال عشرة أيام عن طريق القنصلية .

١٠

#### رسالة من الولاية إلى وكالة متصرفية لواء فزان

لما أحييت لمجلس ادارة الولاية مضبطة مجلس ادارة اللواء المؤرخة في ١٠ تموز سنة ١٢٩٩ وتحت رقم ٦٥ المرفقة بالقرار الذي اتخذ في صدد ما جاء في رسالة اخنوخن بك قائمقام توارق ازقر من افادات وتعهدات في حق الصافي بك قائمقام غات ثم الاستفسار عن التوجيهات التي تقتضيها المصلحة تبين من ظاهر القول ان بعض الأفعال التي اخبر بها تخنوخن بك ونسبها إلى المومي إليه الصافي بك أحد الخدام المخلصين الذين أظهروا وأثبتوا بالفعل صدقهم ونواياهم الطيبة لم تكن إلا من اختراع تخنوخن بك وبدافع من المنافسة الأمر الذي من الطبيعي ان لا يمكن ان تجد مثل هذه المزاعم مكاناً

في السمع والاعتبار ، ومع هذا وبما أن متصرف فزان اللاحق صاحب العزة يحبى نزهت بك منهيء للسفر في هذه الآونة إلى تلك الجهة سيقوم عند وصوله لمركز اللواء بالتحقيقات اللازمة في الصدد وستظهر الحقيقة للميدان فقد رؤى لزوم اشعار جانبكم بالتزام سبيل الحكمة سواء كان في هذه المسئلة أو في غيرها من الأمور ومصالح اللواء وحرر هذا الرقيم المعمل حالياً بمقتضاه .

٢٠ محرم سنة ١٣٠١ وفي ٨ تشرين ثاني سنة ١٢٩٩

١١

#### رسالة الولاية على استفسار الديوان الملكي عن المدرسة

التي يزعم القنصل الايطالي تأسيسها في مدينة طرابلس

الغرب . . إلى وزارة الداخلية الجلية

رقم/٩٣

جاء في الأمر المكتوب بالرسالة الجلية لمقام خديويتكم الأفخم المزيينة للرؤس بالتعظيم المؤرخة في ٢٥ يناير سنة ١٨٨٤ مفاده بأن المذكرة المعطاة من مكتب الديوان الملكي المرسله تكرماً في طيه والحاوية لبعض الاستفسارات بشأن المدرسة التي ترغب دولة إيطاليا إنشاءها في نفس طرابلس لتدريس اللغة الايطالية . ولدى الاطلاع على الرسالة المذكورة وجدت أن مآلها عبارة عن التحري على مشترى منزل واستجاره هنا واتخاذ مدرسة وإذا كانت المدرسة ستنشأ من جديد هل على أرض أميرية أو على عرصة مملوكة وهل ستنبنى من حجارة أو من خشب وكم ذراع يبلغ طولها وعرضها وهل



ثم أي محذور حالاً ومستقبلاً وموقعاً من إنشاء المدرسة . وهل لا توجد في عرصتها علاقة أو مدخل مشترك للأمم الأخرى .

يطلب تحقيق هذه الامور بالتفصيل والإفادة بمضبطة وخطاب وأيضاً تنظيم تصحيحها الموقى وإرساله . إن المدرسة المذكورة لا يرد إنشاؤها مجدداً ولكن قنصل إيطاليا استأجر بمائة وخمسين ليرة فرنسية سنوياً بيت اليهودي ياباني مشائي الايطالي التابعة أيضاً لاتخاذ مدرسة . وإن القسم الأعظم أجرة المدرسة ورواتب المدرسين وغيرها من النفقات ترتب وتكلف بأدائها رعايا إيطاليا الموجودين هنا والباقي تدفعه دولتهم .

إن القنصل بعث في طلب إرسال معلمين لتدريس الإيطالية والفرنسية كما انه بحث هنا على معلمين لتدريس العربية والتركية ولكنه لم يجد أحداً .

إن غاية القنصل المذكور من هذه المدرسة هي منافسة مدرسة البنات التي فتحتها الفرنسيون هنا وحسب تفكيره تقديم خدمة ومعروفاً للأهالي . . ولكن بما أنه في ظل حليف التوفيق الحضرة السلطانية سوف لا يكون لذلك مثقال ذرة من الأثر السيء ، فقد حرر الخطاب ، والأمر في ذلك الحضرة من له الأمر .

١٣ ربيع الآخر ١٣٠١ و ١١ فبراير ١٨٨٤

ملاحظة : إن مسودة الرسالة بخط الهادي الجواب الطرابلسي وإنشائه .

رسالة من الوالي أحمد راسم

إلى متصرفية لواء فزان

تمّ الاطلاع على خطابكم المؤرخ في ٥ شباط ٩٩ المؤشر عليه بالـ (٥٠٠ هم جداً) الخاص بملاحه تبوكاوار . لا شك أن إرسال العساكر الملكية لتسخير مملحة كهذه المرغوبة من مخلصكم أيضاً والكائنة على بعد ٢٥ يوماً من مركز اللواء في اتجاه السودان دون تأمين خط رجوعهم لا يستسيغه العقل والمنطق ؟ إن على جوانب الطريق من فزان إلى مكان الملاحه توجد عشائر وقبائل عربان كثيرة تعيش منطلقة لا يتبعون بعد آية دولة . وبما أن هؤلاء وغيرهم من الشعوب المتوحشة التي تعيش في الصحارى الممتدة من الملاحه حتى البلاد السودانية كلهم يؤمنون احتياجهم للملح من هذه الملاحه فإن إرسال طابور أو اثنين من العساكر والاستيلاء على الملاحه والاحتفاظ بها فيه مساس لمنافع تلك العشائر والقبائل والشعوب ولا شك في أنهم سيفقون موقف المهاجم من كل الجهات . في الواقع أنكم تشيرون في رسالتكم البهية إلى وجوب إبقاء عدد كافٍ من العساكر الملكيين كقوة ظهر للعساكر الذين يبعثون إلى تلك الملاحه إلا أن المسافة البعيدة التي بين العساكر الملكية الذين في الملاحه وبين أولئك الذين سيكونون بفزان بما أنها مليئة بالكثير من العربان المتوحشين فمن المسلم به أن العساكر الذين يقيمون بفزان لا يمكن أن يكونوا قوة الظهر لأولئك العساكر الذين هم في الملاحه لذلك فإنه لوجود تلك الأسباب المانعة لا يمكن في الوقت الحالي التفكير في إرسال قوة للاستيلاء على الملاحه كما أن الضائقة المالية البارزة للعيان لا تساعد على بذل المبالغ الكبيرة اللازمة لسوق مثل هذه القوة لضبط الملاحه المذكورة .

إن من جملة الأسباب التي يجب توفرها لتسهيل ضبط هذه الملاحه وربما كانت أولاها هي مادة استمالة وتأليف العشائر والقبائل المقيمين في كافة الأنحاء من الطريق الممتد من فزان إلى الملاحه وعليه فقد بادرنا لكتابة هذه الرسالة داعين لوجوب بذل كل الجهود في سبيل هذه الغاية .

٢٥ جمادى اولى ١٣٠١ و ١١ مارت ١٣٠٠

الموافق ٢٤ مارس ١٨٨٤ م .

١٣

من الوالي أحمد راسم إلى الصدارة العظمى

لا حاجة بنا إلى أن نعرض على حضرة مقام الصدارة المطلقة على دقائق الأمور بأن أكثر حوادث البلاد ومناسيها - أسوة بما هو مجرب في سائر الأنحاء - تأتي دائماً عن التحريضات التي تصدر من جراء منافع الحكام الشخصية أو من أغراضهم الذاتية . . منذ قدومي إلى هنا رأيت وتحقق لدي إن نظام الدولة بعد ولاية المرحوم محمد أمين باشا مشير الضبطية الأسبق أصيب شيئاً فشيئاً بالوهن وتشعب نفوذها ولما رأيت تضخم مكانة بعض الأعيان واستبدادهم أظهرت حسب اللزوم الشدة أحياناً والحلم أحياناً وقمت بتحطيم وإزالة نفوذ الأشخاص البالغ الحد في الولاية والأقضية والنواحي ومن جهة أخرى سعت لجعل حكم القانون مرعي الإجراء في المستقبل بنصه وروحه كما هو جار في الولايات الملكية الأخرى وأن يجد مطلوب الدولة مكانه المرموق . ومن أجل تقريب عربان الأهالي والعشائر شيئاً فشيئاً من الدولة قمت باستخدام

٣٠

الأكفاء والمحنكين من وجوه الأهالي لأننا بسد وقطع الطريق على الباحثين عن المنافع الشخصية عن طريق الدولة وتطبيب خواطر الذين يتأكد لدينا إخلاصهم واستقامتهم كما نساعدهم على أن يحفظوا باللفتة الملكية نحول في الوقت الحاضر دون الدسائس الأجنبية ونسعى مادة ومعنى لرفع وإزالة المشاكل الداخلية التي قد تعترضنا وبذل الجهد والاهتمام لاتخاذ التدابير الفعالة لتمشيتها أمور الحكومة وجباية أموال الدولة وإني لم آلو جهد إلى أقصى حد في التعريف بنفوذ الدولة وسطورتها لكن ما الفائدة إذا كانت الضرائب وأموال خزينة الدولة لم تتمكن من جبايتها على الوجه الأكمل ومع ذلك فلإننا نرى تقدماً كبيراً في ذلك . ومن بواجر تقدم بل تزايد واردات الولاية إن الأعشار التي تجبي من قضاء ورفله المشهورين أهلها بالعراقة في البداوة كانت لا تزيد عن الـ ( ٢٠٠٠٠ ) كيلة فإن في هذه السنة المباركة وبالإضافة إلى وفرة محصول الموسم بالنسبة للسنين السالفة وبتوفيق الباري وحسن توجيهات السيادة فقد حصلنا على نسبة عالية من الأعشار إذ ورد علينا من جباية أعشار القضاء المذكور ( ٤٣٠٠٠ ) كيلة وكذلك من ناحية زواره التي ما زادت وارداتها عن ( ٤٠٠٠ ) كيلة حققنا من جبايتها ( ١٦٠٠٠ ) كيلة كما أن الأقضية والنواحي الأخرى ارتفعت أيضاً بهذه النسبة . وفي الواقع إذا كتب لمعروضات مملوككم أن تحظى في المستقبل بالمساعدات السامية فإن واردات هذه الولاية بإذن الله وفي ظل الحضرة السلطانية والمظاهرة الجليلة لحناب مقام الصدارة السامي لا شك في أنها ستتمو إلى الضعف وإننا جادين في تحقيق أسباب الإصلاحات والتدابير المحلية .

لما رأت اللجنة العليا لتعيين كبار الموظفين بأن القائمين والمديرين المحليين الذين لم يكونوا من الموظفين المعينين من قبلها لا يجوز استخدامهم بسبب مخالفتهم للتعليمات اتخذت قاعدة لإرسال قائمقامين من الاستانة بدلاً

٣١

منتخبين من قبل اللجنة بدلاً منهم ومنذ سنة اتخذت قاعدة إرسال نواب من  
الاستانة للأقضية الملحقة وكلما رأى الموظفون الوطنيون ذلك أحدث الامتعاض  
والفتور في عزائمهم وأدت إلى الاخلال بالإجراءات المطلوبة . حتى ولو أن  
الموظفين الوطنيين الذين ألفوا بالقائميات والنيابات لم يدعوا شفوياً أي  
احتجاج ولكن يظهر من تصرفاتهم إن ذلك أوجب انفعالهم القلبي .

بما إن بقاء وجوه الأهالي الذين ألفوا منذ سنوات عديدة على العيش من  
هذه الوظائف خارج العمل لا يتناسب مع الحق والعدل وحكمة الدولة كما  
أن الأهالي ينظرون إلى هؤلاء بعين الأكبار وأن عدم استخدامهم كلية لا  
يتناسب محلياً مع المصلحة فإني خاطبتهم باللسان المناسب ووعدهم بالاستخدام  
وعرضت على مقام الصدارة العظمى هذه المسئلة في عريضة العبد المؤرخة في  
٨ مايس سنة ١٢٩٩ ورقم ١ وأفدتمونا في الجواب المرسل عنها بأنكم وجهتم  
التعليمات اللازمة في هذا الصدد ومع ذلك فإن النواب لا زالوا يبعثون من  
الاستانة وأن اللجنة المذكورة لا زالت مصرة في قرارها السابق بأن القائمين  
الوطنيين غير منتخبين منها وتبعث لنا تباعاً كل ما يقع تحت يدها من القائمين  
الذين لا يصلحون لأي عمل ولا يتمتعون قطعياً بين الأهالي والعربان والعشائر  
بأية مكانة وليس لهم اطلاع على الأحوال المحلية ، وبما أن هذا امر يدعو  
إلى توقف تنفيذ الإجراءات السياسية وإلى تأخر جباية الأموال الأميرية في  
حينها وزمانها ويسبب إلى تأخر شديد في الأمور الإدارية وبما أنكم ستحيطون  
علماً من الاطلاع على الأحوال المعروضة بالتفصيل في الرسالة المبعوثة طيه  
إلى وزارة الداخلية الجلية فإني تجرأت على تكرار عرض حقيقة الحال وفي  
كل الأحوال فإن الأمر والأرادة لحضرة من له الأمر .

٢١ شعبان سنة ١٣٠١ و ٣ حزيران سنة ١٣٠٠ و ١٧ يونيو سنة ١٨٨٤

### سند كفالة لتعيين شيخ أحد الأحياء

إنه لما حصل الفضل بنصب على المبروك شيخاً على أهالي الشارع الكبير  
أحد شوارع المنشية عوضاً عن الشيخ السابق محمد رزقي فعلى ذلك يلزم إعطاء  
كفيل حسب الأصول والنظام بحيث أن ظهر بدمته شيء من مطالب الميريه  
ودراهم من أنقار القول أغليه فانا الواضع اسمي وختمي أدنا تاريخ كافل  
في علي المذكور حسب ما حرر أعلاه ولأجل كفالتي في المذكور قدمت هذا  
السند .

• محرم الحرام سنة ١٣٠٢  
سعيد بن عطيه

إن الكفيل المذكور أعلاه معتبر ومقبول الكفالة وفي ضمن التصديق عليه حرر هذا  
الشرح من مجلس إدارة قائمية القول أغليه .

• محرم سنة ١٣٠٢

وكيل مدير العلاوة : الشيخ مصباح بن ربحان ، مدير ساحل : محمد بن علي الصغير ،  
مدير المنشية : آغا علي بن غانم ، باشاغا : علي بن أحمد الصغير ، أعضاء : آغا الحاج يوسف  
ابن عثمان ، مدير الخنته : محمد بن منصور تمي مي .

جواب وكيل قائم مقام غريان  
على طلب الولاية التحري على الجهة التي آوى إليها  
الشريف بعد هربه من الشاطيء  
إلى جليل مقام والى الولاية البناحية

فوق العادة

دولتو افندم حضرتلري

إننا تشرفنا بورود أمركم العالي المؤرخ ٢٩ جماد الاخر سنة ١٣٠٢  
مآله العالي تأكيداً انه صار التعريف لنا بخصوصية بأن تتحرروا في داره قضاء  
طرفنا تحرياً خفياً وجلياً على السفه المسمى بالشريف في زي أهل مكة الذي  
ظهر بفزان وفر هارباً إلى غريان وزمزم إلى آخر ما به تفضلتم والحال افندم  
انه قبل هذه عرفنا ذات نباهيتكم بعدم قدومه إلى غريان ولا إلى حدودها إلى  
حد الآن ولقد استخبرنا اليوم الساعة ثلاثة يوم الاثنين يقيناً أن هذا السفه ما  
زال مع المشاشيه التابعين لمديرية مزده مسافة خمسة أيام على قضائنا هو وحريره  
الحسناوية ومعه فارساً واحداً لا غير وباقي هناك إلى حد الآن وما نحن منتظرين  
ان هو قدم بعون عناية الله يصير مسكه ولأجل أن يكون ذلك في شريف  
علمكم صار تقديم هذه العريضة إلى تراب إقدامكم والأمر أمركم افندم .

٥ رجب سنة ١٣٠٢

وكيل قائم مقام غريان

إبراهيم أبو رخيص

الوالي أحمد راسم يبعث منشوراً  
بأمر يحث الأهالي على التعليم والتدرب لاستعمال  
الأسلحة الحديدية وهذه النسخة لمدير ناحية تاجوراء

عموم ٧٥

السيد صاحب الفتوة

لا يخفى على الحملة أن أمر الجهاد الجليل الذي هو من جملة الفرائض  
المكلف بها كل مسلم عاقل واهم مهمات شعاير الإسلام متوقف على كسب  
الملكة والمهارة في استعمال الأسلحة إذ على فرض وقوع تسلط والعباذ بالله  
تعالى من طرف الأجانب على هذه الولاية فلا شك أن المقاومة مع العساكر  
السلطانية الموسومين بالنصر لأجل المحافظة على المملكة فرض على جملة أهل  
الإسلام والآن والله الحمد لم تكن إمارة مدهشة ولا حادثة توجب تخديش الأذهان  
إلا أنه فيما سلف كان جلب من دار السعادة إلى مركز الولاية ألوف من  
البنادق الحديدية والمهمات الحربية احتياطاً وهي محفوظة لأجل أن يصير  
توزيعها على الأهالي حين الحاجة وفي الواقع أن القسم الكلي من أهل الولاية  
واقفين على استعمال الأسلحة القديمة إلا أن هذه الأسلحة القديمة لا تقاوم  
أمام الأسلحة الحديدية ، كما هو معلوم ومجزوم يقيناً ومع هذا إذا كان الإنسان  
لا يعرف صورة استعمال السلاح الذي أعده في بيته لأجل أن يدافع به على  
نفسه عند اللزوم فلا يستفيد شيئاً من حفظ ذلك السلاح ومثله إذا كانت أهاليها  
لا تعرف صورة استعمال تلك البنادق الحديدية المجلوبة من دار السعادة وحافظة  
فلا تحصل الفائدة المقصودة من وجودها ولهذا فلا مكان حسن استعمال الأهالي



هذه الأسلحة الجديدة عند الإيجاب متوقف على تعلمهم ذلك من الآن ولأجل أن يألفوا ويمارسوا استعمال هذه الأسلحة تقرر إرسال مقدار منها لكل طرف ومن الحملة لطرفكم الآن أيضاً وحضرة ذو السعادة قومندان باننا أعطى أوامر وتنبيهات لازمة إلى قومندانين المواقع لأجل أن يصير تعليم استعمال تلك الأسلحة من العساكر الشاهانية إلى الأهالي وعليه لأجل تعليم المقتدرين من الأهالي والذين يفهمون الكلام إلى طرفكم وتفهمهم بالتفصيلات المحررة أعلاه التي هي أساس المقصد والفوائد والمحسنات التي تحصل من هذا التعليم تفهيماً طيباً كما يجب ويليق ومباشرة أمر التعليم لدى وصول الأسلحة المذكورة إلى هناك واصرفوا الدقة والغبرة في عدم وقوع شایعات وسوء تأثيرات خلافاً للواقع من أجل هذا التثبث الخيري الذي رأت الحكومة لزوماً لاجرائه تدبير احتياطياً على ما يحدث فيما بعد فقط ولذلك تحررت الشقة .

١٩ شعبان ١٣٠٢ / ٣ يونيو ١٨٨٥

١٧

### رسالة من قائم مقام غات إلى قائم مقام غدامس

بعد الرسالة التي بعثتها لكم سابقاً ولما وصلوا كتبوا لنا رسالة قالوا لنا فيها بأنهم وجدوا هناك الحاج شيخ اق بكر والشريف الذي نبحت عنه الدولة قد جاءوا قبل خمسة أيام من تاريخه إلى قرية البركت وإن محمد وتكروف بن كلاله وعدداً من التوارق ومغاظة وأهالي قرية البركت وجدوهم مجتمعين وإن عددهم قرابة المائتين وقالوا لنا ليخرج عسكر السلطان الموجود داخل

٣٦

غات وليذهبوا إلى فزان ولا فنأتي ونقتلهم في غات كما تقتل الأهالي وأيضاً تقتل التجار إذا عارضونا وقالوا إن البلاد لنا نحن في السابق كنا أعطيناها للدولة حتى ينتفعوا من الدولة ويساعدوهم على مرادهم والآن أصابهم الضرر من الدولة حتى أن الشريف الذي يلجأ إليهم لاحقته الدولة وقتلته لهذا السبب سوف نقاتل عساكر الدولة . منذ أربعة أيام من تاريخه وبلدة غات محصورة ، الخفراء يحرسونها ليلاً والعساكر والأهالي متضايقون نهراً وهم منتظرين القتال ليلاً ونهاراً .

إن العساكر والأهالي الذين هم داخل غات لم يغمض جفن أحد منهم منذ أربعة أيام ، كل فرد متأبط سلاحه وينتظر بدأ الهجوم . يوم أمس جاء من فزان بعض الأشخاص من المرابطين ومن أولاد بوسيف . . أن تموينات العساكر أرسلت من فزان ووصلت إلى العوينات مرفقة بعدد من الجنود وعربان المقارحة للمحافظة عليها . إن الثمانية والعشرين هجانا الذين في رفقة مغاظة تابع الشيخ بكر لما بلغهم ورود العساكر والأطعمة للعوينات بعثوا هجانا إلى الشيخ اق بكر يخبرونه بذلك ولما بلغ هذا الخبر ليلة أمس الخميس للشيخ اق بكر بعث للعوينات أربعاً من الهجانة وقالوا لجماعتهم المذكورين بوصول هؤلاء الهجانة الأربع اقتلوا العساكر هناك وخذوا تلك الأقوات التي معهم وإذا كانوا كثيرين ولا طاقة لكم بهم ابعثوا لنا هجانا حتى نأتي لنعترضهم في المكان المدعو ( تنزوف ) فنقتلهم ونقتل العسكر الذي في غات . إن هذا الخبر صحيح ولا شك في صحته . إن بلدة غات الآن محصورة وهي في ضيق ولا يوجد لدى العساكر الذين فيها شيئاً من القمح مع الأسف . إن نية التوارق لا بد من قتل العساكر . ربنا تعالى يقهرهم هذا هو الخبر المهم والصحيح الذي عندنا .

٧ شوال سنة ١٣٠٢

٣٧

رسالة من قائم مقام قضاء غدامس  
إلى متصرف لواء الجبل العربي مقام عالي متصرف لواء  
الجبل الغربية

سعادتلو افندم حضر تلى .

انه يوم التاريخ قد اتوا انفار من التوارق مع قافلة من غات واتوا إلينا  
بحواب من الصافي افندي قائم مقام غات يخبر فيه عن أحوال غات والتوارق  
والشريف الذي خرج بالبركت سابقاً كما هي تأنيكم لفاً لتطلعوا عليها إن  
شاء الله وقد تأسفنا لما اطلعنا على ذلك الجواب ومن الأخبار التي ذكروها  
المذكورين إن أحمد الشيخ بن حسين أتى إليه الشريف وهو يحضر في نفسه  
وقد أرسل رقاص مخصوصاً ليحيى ابن أخت اخنوخن التي في برنوا الذي  
يأمل أن سيكون عوض خاله ولما تعلموا من بغضه في العساكر الشاهانية وقلة  
عقله نرجو الله أن لا يأتي به أبداً وقد أخبروا أنهم قد صار مسموعهم بأن  
الشعائبة التي عرضنا على مسامعكم الشريفة أنهم توجهوا لأجل الغارة على  
هقار قد غاروا على بعض هقار الذي هم في الطرف وأخذوا منهم نحو المائة  
وستون جملاً ورجعوا إلى وارقلة وقبل التاريخ بنحو سبعة أيام قد أتوا ثلاثة  
أنفار من سوف لأجل التجارة ولما إن استخبرنا عنهم أنهم يشترون الرواحل  
وطاسات الماء وآلات الحرب قد سألهم بعض التجار عن ذلك أخبروا أن حاكمهم  
قد نبه على كافة أهالي سوف أن يركبوا الهجن والخيل ويكونوا حاضرين إلى  
وقت الخريف وقد أذن لهم في الغارة على تراب هقار خاصة ولأجل وقوع  
المضايقة لعساكر غات فيها نحن قد أرسلنا رقاص مخصوص وأجلنا له سبعة أيام

في الطريق وباقي الأمر والفرمان لحضرة من له الإحسان افندم .

٣ ذي القعدة ١٣٠٢ و ٣ تموز سنة ١٣٠١

قائما قضاء غدامس

محمد بن علي

رسالة من مصطفى هبة أحد تجار غدامس  
إلى خاله عن أحداث فزان والشريف

الحمد لله وحده

من مصطفى هبة إلى خالنا سيدي الحاج محمد الكيلاني بن محمد بن عثمان  
الغدامسي حفظه الله آمين . أما بعد السلام عليك ورحمة الله فإن سألت عنا وعن  
جملة العيال فإننا سالمين نرجو الله تعالى أنتم مثل ذلك ولا زاد علينا ما نخبروك  
به سوى أنه جاء في التريخ خاطر من غات أتى خليلوا وصل على خمسة عشر  
يوم وكتب ابن عمنا الحاج محمد صالح ويسأل الطف من الله سبحانه تعالى  
من لافتان والوقايح ويذكر انه غات ونواحيها كلها في ضيق والشدة من التوارق  
انه قطعوا الطرق على الداخل والخارج من شأن الشريف الذي يريد مسكه  
الصافي والعسكر قطعوا الطرق أخذوا مونت العسكر وفلوس الشهري حتى  
من الحمول الذي اتوا من طرابلس حبسوه في الشاطئ لوحدهم الكراي  
وهربوا لكونه من شدة حزمهم التوارق عن الطرقات لا يدخل لغات حتى

المونه باش يعيشوا الناس وكذلك الغاقى ما قعد لهم شيء في السواني ولا قعد أحد في تدرمت ولا نواحي غات الذي كان في نواحيها كله هرب ودخل للبلد والعسى ليل والنهار والباب غات ما يتحل الا (ساعتين) من النهار وبغلق من العصر والغدامسى الذي كانوا فيها فالقين من هذا الأمر ويذكر أنه مسكو ترأس إذ وقع القتل بين التوارق والعسكر والحاكم يريدوا انوضوا رقادى لأبر يقعد القفول حتى ترحم الله برحمته وهذا العام على ما ظنوا ينقطع الطريق على الماشى وجاى ونوظو التوارق مهري سيدى محمد ابى عوض إلى نجيبى في برتبوا كرو وبماية دوروناقتين والتوارق كانوا ينتظر يمي قدومه وإلا شى يرجع لهم إذ هو يجيبى وافق لهم في هذا الأمر إلا ما يفعل الله واذا ما وفق لهم الله ان ينزل الرحمة بين المسلمين والحاج محمد اخنوخا توفى في الترار رحمة الله علينا وعليه وعلى جميع المسلمين وكذلك الشعانبة غارو على امقاطن ارقر اخذوهم وكذلك الحاج العربى افرقنى خرج من توات لفات لحقوه الشعانبة اخذوه الله ان يلفظ وينزل الله الرحمة بين المسلمين وانتم عرفوا امشى تفعلوا هوناكم واما محمد بت فزان منها لكونه ما كان الطريق من التوارق وهذا ما عندنا عرفناكم به هذا خط عاجل غير تفكير وتفصيل لاخبار سترهم في جواب ابن عمنا الحبيب بتفصيل .

تاريخ ٤ ذي القعد سنة ١٣٠٢

٢٠

صورة منشور بعثه الوالي أحمد راسم باشا للأقضية  
بأمرهم ليحثوا الناس والرحل منهم على الأخص لبناء  
مساكن وقرى يستقرون فيها عند الانتهاء من  
رحلاتهم وراء الرعى وإنشاء مساجد وكنائس  
لأبنائهم وإفادته بعدد الجوامع والمدارس  
والطلبة الموجودين في منطقة  
كل واحد منهم

عموم/١٥٤

السيد صاحب الرفعة

إن القسم الأعظم من أهالي ولاية طرابلس غرب عرب خيام رحالة نزالة  
واينما كان نزول المطر يخرجون إليه ويحرقون ويرعون حيواناتهم كما هو  
معلوم على أن ساير الولايات الشاهانية بها كثير من العربان والبدو ولاكنهم  
متخذون إقامتهم كثيراً من القرى المخصوصة والبيوت فيها جوامع ومساجد  
ومكاتب لتعليم الأطفال ففي المواسم المخصوصة يخرجون منها ويزرعون  
ويرعون حيواناتهم ولما تم أشغالهم يرجعون لمحلاتهم لامرار الوقت فيها حينما  
لم يكن لهم شغل وإذ كان الحال هكذا فكيف تكون أهالي هذه الولاية الجسيمة  
محرومون من المساكن والمساجد والمكاتب بل إن ذلك لا يجوز وبناء عليه فيلزم  
الذين يجوار القضاة والنواحي من لم تكن لهم مساكن ومقيمون في بيوت الشعر  
والخيام أن يعمل المقتدرون منهم ومن جملتهم أعضاء المجالس ومشايخ القبائل

فينشئون بيوتاً في شكل قرية بمحل إقامتهم القديم الدائم يقيمون فيها ويفادون على إنقاذ أنفسهم من حال البدوية ويجب الإيجاب يتخذون في كل قرية مكتباً أو مكتبين لتعليم الصبيان يقرون فيها القراءان العظيم الشان والعقايد الدينية ويتداركون لها معلمين ومعلوم أن الأهالي لا تكون بجملتها دأيم الأوقات مشغلة بالحرثة والزراعة فالذين يشتغلون بذلك يتوجهون في موسمهم إلى المحل الذي يريدونه والباقيون ماكنون في القرية وبيوتها والأطفال في مكاتبها فاجروا التشويقات بلحمة من ذكر والوجوه الأعيان والمعتبرين ومع ذلك عرفوا بقدر المساجد والمكاتب التي داخل قضاء طرفكم وقدر الطلبة التي بها بدفتر وما بين من أثر هذه الترغيبات والتشويقات من الأبنية والمساجد والمكاتب عرفوا بكيفياتها والحاصل هذه المادة الخيرية أعطوها تمام الأهمية وأبدلوا المهمة وتمادوا في الوقت عليها لأجل حصول المعمورية والرفاهية وإزالة الجهالة فلأنها من الأمور المهمة اللازمة صار التعريف بجميع مأموري الملحقات مع التبليغات المقتضية واجروا المقتضى على هذا الوجه واعطوا المعلومات دائماً إلى هذا الطرف مفصلة وفي سياق ذلك رقمت الشقة .

٢٧ ذي القعدة ١٣٠٢ و ٣ سبتمبر ١٨٨٥

أحمد راسم

٢١

رسالة من قائم مقام غات إلى متصرف فزان

تعلم سيادة افندينا أن في ليلة الجمعة الموافق ٢٥ شوال للسنة ١٣٠٢ كمرغول باب الغربي المعروف بباب الزاوية بقولهم أنهم رؤ خيال في آخر ساعه

٤٢

واحد في الليل المذكور والخيال قالو رؤه في جهة الجبل وصار منهم ضرب البارود فلما سمعنا ضرب البارود حسبنا أن الهجوم صار من باب المذكور فلما تحققنا ضرب البارود وتمادوا تسلاحنا بسلاحنا وجرينا إلى الباب الغربي المذكور فلما حضرت في الباب ووجدنا الباب سالم ما أتاه أحد من الأعداء وأمرناهم بالكف عن سرخ البارود من غير معاينة صحيحة واحنا ما زالنا في الباب سمعنا ضرب البارود فوق القصر وضئيت ان الهجوم صار في محل ثاني في القصبة واتيت نجري إلى القصر ووجدت اليوزباشي جمعه آغا والملازم مصطفى اغا اتنائي واقفين وسالين سيوفهم وعاطين القومائده في ضرب البارود وضنو بان القصبة صار عليها الهجوم واندخلت وهم هربوا إلى القصر لينجو نفوسهم فلما وجدتهم في تلك الحالة هرمت عليهم غاية التهريم قلت لهم كيف يكون الهروب لضابط من غير أن يعاين الغلبة الشديدة وكيف سيتم القصبة وما فيها وطلعت إلى القصر هاريين ولمدتم العساكر غير معاينة الموت ولا الغلب ولاجل ذلك صار إلى قلة الامنية في الفريقين وصار مباتي في باشلى إلى حين التاريخ إلى وقته تاتينا ساعة اليسر ان شاء الله وهذا الفعل لم يعرف به احد ولا فشيناه إلا لكم انتم وهذا ما وقع عندنا علمناكم به .

٤ ذي الحجة سنة ١٣٠٢ و ١٢ آيلول ١٣٠١

قائم مقام قصبة غات

محمد الصافي

٤٣



رسالة من قائم مقام غات إلى متصرف فزان  
صورت تحريرت قائم مقام غات الى متصرف لواء فزان

سعادتلو افندم حضرتلرى

قد تشرفنا بتحريركم البهية المؤرخة ٢١ قعدة ١٣٠٢ ، و ٢٠ اغستوس سنة ١٣٠١ من غير نومرو ماله بهذا الدفعة وردنا تحريراتكم وفيها تذكرون حالات ومعاملات المذمومة الصايرت من التوارق والشقى الزنديق المفسد الملعون الفاجر الفاسق عدو الله ورسوله والدين والدولة الكذاب الخبيث الكافر علمنا كل ما ذكرته والحال إن هذا الزنديق المفسد مريد مسكه اين ما يدخل وهذا اشعرنا إلى رؤساء التوارق ينكفوا عن معاملاتهم الفاحشة ويتركوا مصاحبتهم إلى الزنديق الخائن ويسلموه الى مقام الحكومة السنية ولاجلبون غضب الذي يوجب إلى تربيتهم وتأديبهم حكم المنظمات السنية وقوانين المرعية وهم اعرف بحالهم فقط ينبغي منكم بالاتفاق مع الحاج حسين افندي اجراء التدابير المقضية الى تسهيل مسك الخائن الفاسق الوارده في حق الحصول عليه الأوامر العلية من حضرت والى باشا ايده الله وبمقتضى منوال محرراتنا السابقة اجرون العمل وأدو النصايح اللازمه إلى ناقصين العقول اد اتر فيهم كونه بعون البارى عز وجل بعد مدت عشرت ايام توصلو طرفكم ونجرب ايجاب المصلحة حكم نظمات السنية فقط على الدوام لا تغفلوا على الزنديق ووجوده وان لا يفلت ويفر الى بعض الجهات كونه مريد مسكه اين ما يتوجه فاعلموا ذلك وكونو على بصيره وهنو بارك الله فيكم وفي همتكم ولاجل ذلك عرفناكم صار معلومنا ولتعلم يا افندي أن التوارق لم تنفع فيهم النصايح

ولا يقبلوها والان فعلهم هذا انتشر في كل بر وفي كل ناحية وسمع به الخاص والعام واما يحسب إلى حين التاريخ ما روح من برتبو ومشاله رقاص مخصوص ولا نعرفوا ان اتى يكون رأيه كرايهم ام لا واستغفنا في جوابك ان بعد عشرت ايام توصلو طرفنا واسرينا ذلك غابة السرور وفرحنا بقدمك الى طرفنا لتجتمعو معك احنا وكل من له محبة في الدولة العلية اعزها الله وهذا ما صار عندنا والأمر لمن له الأمر افندم .

٤ ذي الحجة ١٣٠٢ ، ١٢ أيلول ١٣٠١

قائم مقامية قصبة غات

محمد الصافي

رسالة من قائم مقام غات إلى متصرف فزان

ذكر محمد الصافي في رسالة وجهها إلى متصرف فزان بتاريخ ٤ ذي الحجة سنة ١٣٠٢ و ٢١ أغسطس ١٣٠١ وهذه الرسالة كانت جواباً على خطاب بتاريخ ١٢ ذي القعدة سنة ١٣٠٢ و ١١ أغسطس ١٣٠١ ورده من المتصرف يحذره من أن الحاج الشيخ وغيره من التوارق عازمون على مهاجمة غات للثأر من الصافي وجماعته الذين حسب زعمهم انتهكوا حرمتهم بمهاجمة الشريف حموده في عقر دارهم بالبركت مما ويقول محمد الصافي في هذا الخطاب :

« ولتعلم يا أفندي إن الحاج الشيخ المسمى إليه ورفيقه ونكروفي لم تنفع فيهم النصايح ولا يقبلوها وهم إلى حين التاريخ في حالتهم السابقة ما تحولوا عنها وكذلك الشقي الزنديق إلى الآن وهو معهم في البركات وحين أتوا جواباتهم

الواردة من حضرتكم مشا إليهم الحاج حسين بو عايشه ومن معه وقررو عليهم جواباتكم فأفادهم أنهم يكتبوا جواب إلى حضرتكم وأي محل يصادفكم جوابهم تراجعهم فيه لين ياتوكم ويطلبوا منكم الشريعة على مجاسرت التي صارت إلى الشريف في أراضيهم أما يوقف حقهم على الدولة وما يتحاربوا معها في محل ياتوكم كتبوا الجواب على هذا المنوال وعطوه إلى الحاج حسين المرقوم ليرسله إلى حضرتكم وفي التاريخ كثرت جمعهم توزعوا كل احد مشا إلى نزلته وترايط كلهم بأنهم بعد العيد يجتمعوا في العونيات وهذا ما اتفق به رأيهم الفاسد واما احنا مجتهدين على محافضة ومن بها اناء الليل واطراف اليوم لنا ازيد من خمسين يوم في حاله واحده لم بتنا في حياشنا ما نباتو الا على فوق الابراج ونلود وفي وسط القصبة من قلت الامنيه على ما رأينا وما سمعنا وما كنا فيه وامر والي باشا الذي لف جوابكم طالعهنا وفرحنا به وها هو مضمونه تروه لفاً وهذا ما صار عندنا . . . والأمر لحضرة من له الأمر افندم .

قائمقام قصبة غات  
محمد الصافي

٢٤

ترجمة مسودة رسالة من الولاية

إلى حضرة صاحب العزة صافي باشا قائمقام غات

وصلتنا الرسالة التي كتبتموها بتاريخ ١٨ ربيع الأول سنة ١٣٠٣ إلى قائمقام غدامس واطلعنا على ما فيها عن الطريقة التي استرجعتم بها العشرين

٤٦

حملاً من الاثنين والخمسين حملاً من البضائع التي اغتصبوها التوارق من قوافل الطرابلسيين والغدامسيين على مسافة سبعة أيام من وراء غات .  
لقد فهمنا ان قد لحق شخصكم الكريم بعض المضايقات إلا أننا كتبنا إلى متصرف فزان بشأن إعطائكم المقدار الكافي من الصلاحيات ولا يوجد هناك ما تؤخذون عليه غير عدم العثور والقبض على مدعى الشرف حتى الآن . وعليه فأنكم مثل ما بعثتم ابن نخوخا الاسترجاع البضائع المغتصبة السالفة الذكر وأننا نسيب بكم أن تبعثوا في الحال من تروه كفؤاً لالقاء القبض على الخبيث المذكور .

فعملاً بالإشعارات المكررة بخصوص هذه المادة المهمة ابدلوا في الحال أقصى اهتمامكم لبلوغها وبشرونا بأنكم قبضتم على المذكور حياً أو ميتاً .  
إنني في انتظار بلوغ مساعيكم وإقداماتكم في هذا الشأن إلى النتيجة المرجوة وأخطركم وأوصيكم خاصة بأن تمدوا نظر اهتمامكم للمحافظة على أمن الطرق وسكيتهم .

٢٥

خلاصة أخبار مقدمة للوالي

عن أحوال قبيلة أولاد يعقوب الظاهر من

مهاجري تونس وتأشيرة الوالي عليها

لما التجأوا قبل خمس سنوات إلى ولاية طرابلس الغرب كانوا قد أقاموا في أراضي الصبعان وبعد أن جاء راغب بك للجبل انتقلوا لأراضي يفرن ومنذ عدد من الشهور انتقلوا للأراضي وراء فساطو وإلى جهات نالوت . نفوسهم تقرب من المائة . أنهم قديماً أي حتى لما كانوا في تونس مألوفين على الإغارة

٤٧

على بعض قبائل الجزائر وبالخصوص على الجريد . إن شيخهم علي بن محمد بو علاق اليعقوبي له مكانه عظيمه وله عدد من الأبناء وعشرين أو ثلاثين عبداً كما أن لهم خمسين أو ستين من الخيل . أنهم قبل خمسة أو ستة أشهر ذهبوا في رهط من الخوامد والريانة والحلايفه إلى دواخل تونس وإلى مقربة من الجزائر فغابوا قرابة ثلاثة شهور واغتصبوا مائة وخمسون بغيراً وأرباعاً من العبيد تقاسموهم بينهم .

والآن موجودين بالقرب من نالوت . إن الخوامد يذهبون أيضاً لجهات الجزائر للغزو .

لقد أخبرنا المتصرف بذلك قبل شهرين . إن المتصرف مانع دون اقتسام هذه الحيوانات غير أن الريانة لم يصغوا . إن الذي أخبر في الأصل بغاراتهم هذه كان الشيخ علي بن سليمان الموجود حالياً بوكالة قائمية نالوت . لقد قتل عدد كبير منهم في هذه الغارات إن أولاد يعقوب هؤلاء أصلهم من قبيلة نفزاوه بتونس . إن نفزاوه غربي غدامس وجنوبي تونس تابعين لتونس وبالقرب من وارقله والشعانية التابعين للجزائر .

إن الشيخ علي بو علاق هذا لما كان بتونس كان قائمقام نفزاوة ويقال إنه ثري جداً إن الشيخ علي الشعيلي شيخ قبيلة بني يزيد التونسية أيضاً مقيم مع اثنا عشر خيمة من أقاربه بتراب يفرن انه هادي الطبع جداً ولم يقم أبداً بأي غارة أو تشويش ولا يوجد في جهات من التونسيين غير هذا رقبليتي بني خليفة وأولاد حامد .

نكتب رسالة إلى متصرفية الجبل للتأكيد بوجوب ترحيل قبيلة اولاد يعقوب هذه أيضاً إلى غير جهة من الولاية .

٢ شباط سنة ١٣٠٢ و ١٤ فبراير سنة ١٨٨٦

أحمد راسم

إن حكومة الولاية التي كانت تمنع بشدة دون الاغارات على الأراضي المجاورة لاستتباب الأمن والسلام داخل البلاد وعلى حدودها خصوصاً بعد أن جاورها الفرنسيون حتى لا تعطيلهم فرصة للاحتجاج وجلب الكوارث على البلاد ولذا فإن أحمد راسم باشا الذي كان حينذاك والي طرابلس كتب تحت هذا التقرير بخطه . وكانت الرسائل ترسل متلاحقة بترحيل المهاجرين من تونس إلى الدواخل وإلى سرت أو إعادتهم إلى تونس .

٢٦

مسودة رسالة من الوالي إلى حاكم زنادر

الأمير الجليل صاحب المجد الأصيل وفخر الأئبل حاكم

زنادر الشيخ تيمو بن سليمان أدام الله قدره

واطلع في سماء العز فخره

السلام عليكم ورحمة الله وبركته والعظمى تحيته وبعد فقد وصلنا مكتوبكم العالي المؤرخ في ١١ شوال ١٣٠٢ المرسل مع تجار طرابلس الرئيس سالم مع عريضة حضرة امارتكم إلى حضرة خليفة سيد المرسلين وولي نعمة المسلمين السلطان ابن السلطان الغازي ذي الشوكة والقُدرة سيدنا عبد الحميد خان وقدمناهما معاً إلى عتبه العلياء السلطانية مع الثلاثة الطواشي المرسلين من جنابكم الرفيع الذين أحدهم لنا وعرضت على حضرته العلية الشان صدق ولاء عبوديتكم لذاته الشريفة وهمتكم المبذولة إلى تجار طرابلس وتسهيل أمورهم وملاطفتهم ولتأكيد ذلك أرسلت إلى المايين الهمايون عريضتكم بعينها والثلاثة طواشي فوردهم الجواب بقبول هديتكم مع سنوح سلام الحضرة السلطانية السامي إلى علاكم وحصول المحظوظية وحيث إنني اسمع بحسن شهرة وحمية حضرتكم

وعلو همتكم من القديم مع الحمد والثناء اتنى دائماً بظهور الغيب محبتكم وتوفيقكم ولتأسيس المحبة تأييد عرض عبوديتكم إلى حضرة الخليفة الأعظم ودرجة اهتمامكم وإنسانيتكم وتزويد محبتكم انشكر منكم دائماً راجياً هممكم العلية باستمرار ودوام المخابرة وتسهيل أمور التجار وتأمين الطرق ومحافظة وبذل العناية بها واعلامي حسب الأخوة بأحوال الناس الذين بحوالى جهاتكم هل هم لإسلام أم فيهم وفيهم وما هي درجة اعتنائهم بقراءة القرآن عظيم الشأن والعقائد الدينية واشتغالهم بقراءة ذلك وهل عندهم كتب بقدر اللزوم وكذلك عن مصالح هنا لأجل ترويحها وتسهيلها ولأجل ذلك وتبشير ذاتكم العلية بالسلام السامي والمحظوظية السنية من حضرة الجنب السلطاني مع اغتنام هذه الوسيلة المفتخرة والتصريح بخلوصي واعتمادي حررت لكم هذا الكتاب ولا زلت في حفظ الملك الوهاب .

ملاحظة : إن المسودة التي نقلت عنها هذه الرسالة لا تحمل أي تاريخ ولكنها كانت ضمن رسائل مكتوبة في أوائل شهر رجب ١٣٠٣ وأواسط شهر ابريل ١٨٨٦ .

٢٧

### مسودة رسالة من الولاية

إلى حضرة الشيخ هاشم بن عمر الكانمي حاكم برنو

وردتنا رسالة مقامكم السامي المؤرخة في ربيع الأول سنة ١٣٠٣ المبعوثة مع رسولكم الخاص إلى متصرف فزان ومن هناك بالبريد إلينا والمبشرة بتوليكم لحكم برنو بعد وفات أخيككم المرحوم الشيخ إبراهيم والمفيدة برغبتكم في

٥٠

دوام الود والصداقة التي كانت منذ زمن مع اسرتكم وتأمين الطرق مع توفير اسباب تعاطى التجارة .

لقد فتحنا الرسالة بكامل التعظيم والتبجيل فقرأناها ودعونا لكم بالتوفيق وازدياد فضل وسعادة حكمكم السامي . كما سرني وصول العبد الذي اهدىتموه والمدعو سليمان وهذا يؤيد ود صداقتكم الكريمة اسوة بأبيكم العظيم الشأن واني اشكركم على ذلك .

لقد عرضت في الحال توليكم الحكم على الخليفة الأعظم ومتبوعنا الأفخم صاحب الطول والشوكة الملك العظيم الشأن حضرة سيدنا السلطان الغازي عبد الحميد خان . لم يخفى عليكم ما كان يحمله والدكم من محبة وتبجيل لحضرة مولانا السلطان وما كان يحف به تجار طرابلس من رعاية ولطف وعناية كما ان من البديهي ان النفع مع الاتجار مع برنو يعود على الطرفين ولما كان دوامها وازدهارها منوطاً بهمة حكمكم السامي فأتنا نرجو أن تستمر من الآن وصاعداً المراسلات والمخابرات بيننا وأن تدوم عواطفكم الكريمة في حق اهالي طرابلس وفي حق الداعي لكم وان تردنا خطابانكم الخاصة بمصالحكم في هذا الجانب واهنىء مقامكم العظيم بالمنصب الجليل والسلام .

٦ شعبان ١٣٠٣ و ٢٨ نيسان ١٣٠٢

٢٨

رسالة من الوالي إلى متصرف الجبل الغربي

إلى صاحب العزة راغب بك متصرف الجبل

يقال ان ارباب المصالح الذين يرغبون في الدخول الى مقامكم لعرض

٥١



أحوالهم ومراهم لا يستطيعون الدخول رأساً على مقام متصرفيتكم بل أنهم في بادى الأمر يدخلون الى حجرة مصطفى افندي المصرى المتقاعد من امامية الطابور والذي يشغل بمفرده حجرة في قصر الحكومة وبعد تبادل الوشوشات ينهون اعمالهم التي اتوا من اجلها وينصرفون قبل رؤية ذاتكم البهية . وذلك لأنهم يتحملون اعباء كثيرة وتعرضهم مصاعب جمه بسبب خوفهم من مراجعتكم شخصياً للدلاء بأفاداتهم . انكم انتم متصرف الجبل وانكم بدلاً من مقابلة المراجعين رأساً ليسردوا مراهم وان تسمعوا الى افاداتهم بكامل اللطف والتأمل فانكم لم تنظروا في ما يجب وبالرغم من كونكم من ابناء العرب ولستم بحاجة الى مترجم وغير ذلك فقد رأينا اقحام الامام المذكور في العمل وعدم الاستماع شخصياً الى افادة ورغبة الأهالي عدى مخالفته للأصول والقانون فإنه خلاف المأمول وبالإضافة الى بأس الأهالي بدعو للقبيل والقال واساءة الظن بالرشوة فقد رأينا غير وجيه .

ان الداعي لكم مع كوني والياً واقوم باعمال كثيرة وافكر فيها لا يوجد بمعي اي احد ويأتيني اي شخص دون ان يعرضه معارض فيقدم لي عريضة بيده ويدلي بافادته شفوية وبعد ان استمع الى شكواه وأتأمل فيها برؤية وحلم اصدر امرى في الحال بأجراء اللازم على وجه العدل والإنصاف وابلغه الى حقه . والآن فاني رغبة في المحافظة على الصيت والشهرة التي اكتسبتموها انذر مقامكم الكريم اتباع طريقي المذكورة فتتظرون في امور عباد الله شخصياً وتستمعون إليها وبدلاً من أن تكونوا بسبب وجود مصطفى افندي المذكور مضغة في الأفواه تسارعون قبل يوم في إبعاده وتكرموا بنحمل التعب في سبيل تسوية الأمور والمصالح سيدي .

١٢ ذي القعدة سنة ١٣٠٣ ، ٣١ تموز سنة ١٣٠٢

محمد راغب بك يوم كان أميرالاي بالجيش النظامي وهو ابن حسن ابن نوفل المصري

أنشأ الزاوية القادرية بالظهرة سنة ١٣٠٨ هـ ورقى إلى رتبة أمير اللواء وتوفي في رجب سنة ١٣١٧ وهو أمير اللواء المشاة ( ٣٥ ) وعمره خمسة وستون عاماً ومدفون بمقبرة سيدي منيدر بطرابلس الغرب .

٢٩

رسالة من الوالي أحمد راسم إلى راغب بك متصرف الجبل

إلى صاحب العزة متصرف الجبل راغب بك

اطلعت على رسالتكم الكريمة المؤرخة في ١٥ أيلول ١٣٠٢ الواردة جواباً على خطاب مخلصكم كل شخص يميل لاساءة الظن في موظف الحكومة ولكن في حالة التوقي من الأعمال التي تسبب لذلك فإنه بالطبع تقطع الطريق على القبيل والقال ، ان سبب اختيار الداعي للعزلة والامتناع من الاختلاط مبنى على هذا السبب . ان مقامكم الكريم يظن أن شعوب البلاد العربية تدار بالتهديد والإرهاب والوعيد . في الواقع ان لهذا مكان ولكن يجب في بادى الأمر أن تستوضح من أرباب المصالح اراءهم بعمق وتفصيل وبعد الاطلاع على كنه القضية فتفهم ان كان المراجع معذوراً أو مكابراً وبعد ذلك يأتي دور ابراز الشدة . ولكن بما أنكم لم تفعلوا ذلك فإن الذين يلمسون قساوتكم ويأتون إلينا وهذا يعني اني أنا الذي أعاني وزر الشدة التي تبدوها هناك وهذا الحال لا يتناسب مع صفة الموظف ولا يليق ولا تتحملة الشيم الكريمة من جملة ذلك طريقة نقل أعمدة التلغراف وربطها بأجر واستيفاء الأعشار خلافاً للقرار هذه معالجة خارجة عن الأصول والنظام . هذه التي اعددتها وهي معلومة لديكم والأخبار المسموعة عندنا هنا قد يأتي يوم توجب بأس الأهالي وفتورهم ،

يا ترى هل تكون حيثذاك طيبة ومقبولة ، إذا تكرمتم بالسعي للعمل في نطاق  
النصائح والتوجيهات التي سبق أن ذكرتها وشرحتها فلاني سأبذل جهدي لترقيتكم  
والترفيه عليكم وللحفاظ على حسن سمعتكم .

وأعود فأقول عن الإمام المذكور فإنه ما دمت تعدون بعدم تدخله في  
الأعمال وأنه مهتم بعبادته وبشئونه البيتية فلا مانع لدي من ذلك سيدي .

٢٥ أيلول سنة ١٣٠٢

٣٠

رسالة من مدير ناحية وادي الغربي

إلى متصرف لواء فزان

سعادتلو افندم

معروض شاكر فضلكم واحسانكم ان على اخبارية احمد بن عمر الذي  
قدم علينا واخبرنا بأنه اخبرو البعض من التوارق الذي اخذوا الحمول منهم  
بوادي تنزوف بأن يحبس التارقي اما الى بلد غات لما قدم اليه الرقااص المرسول  
من طرف سيادتكم اتا يحبس ومن معه التوارق خارج القصبة في قد وباب  
كالاله ورسلو الى الصافي والى زابط العسكرية الذي بقصبت غات فخرج لهم  
الصافي والزابط واتوا لي يحبس ومن معه من التوارق ومكتو معه مقدار ساعة  
ونحنوا لصافي والزابط ويذكر احمد المذكور ضربوا الصافي بحربة حيث  
ما بغى يساعدهم في المشي معهم وكتفوه وجعلوه في جرد ورفعوه بينهما التوارق  
بايدهم هم والزابط العسكرية ويذكر احمد المذكور الزابط ابراهيم اغا

٥٤

وتوجهوا بالصافي والزابط إلى بلد البركت هذا الخبر صار بعد اتاليهم الرقااص  
ويذكر احمد المذكور اوصاه محمد به الحاج محمد اخنوخا ومن معه من  
التوارق بأن لا يأتي احد الى غات لا عرب ولا توارق وجميع من يأتي  
يتأخذ معلوم حضرت سيادتكم هذا خبر صحيح باخبارية احمد المذكور  
وقافلة الحنطة الذي متوجهين بها المصالحية الى قصبة غات مؤنة العساكر لما  
رجع احمد المذكور وجدهم بوادي تنزوف وغارو على اباعرهم التوارق  
محمد اخنوخا ومن معه ورجعوا من المصالحية ففرين واتوا الى بلد اوباري في  
اترؤوز بعابر من اباعرهم هربوا من التوارق وخلفو رفقا بهم والحنطة بوادي  
تنزوف ويذكر التفريين الذي اتوا إلينا من المصالحية توجيههم منهم ثلاثة انفار  
إلى محمد اخنوخا يردو في اباعرهم وهذا الخبر الذي بلغنا بذكر المذكورين  
معلوم حضرت سيادتكم العاجز طالبيته التوارق ولي السابق عرفنا سيادتكم  
بذلك والآن ما نعلمو بالتوارق في اي وقت ما تواليا ونحن وخمسة انفار  
ضبطية سكرين علينا القشلة ليلا ونهاراً وإذا ما اسرعت لنا بوجه السرعة قوة  
من حضرتكم يكتو معنا بالقشلة ما لنا مكوث بها من غير قوة من الحكومة  
معنا وامر احوال التوارق مثل الحيوان واتعلم بهم في اي فوق ياتونا وهذا  
الخبر كل يوم وهو في الزيادة ولاجل عرض صورت ذلك قدمنا هذه العريضة  
والأمر امركم افندم .

٢٧ قعدة سنة ١٣٠٣

مدير ناحية وادي الغربي

حسين بن بوبكر



## تقرير الحاج السنوسي بن الحاج محمد الصالح الكياري

التاجر عما شهدته من أحداث فزان

إني في يوم واحد شوال سنة ١٣٠٣ عزمت من بلدي مرزق ورفعت برفقتي أربعة قفزة قمح وثلاثين راص سكر لأجل التجارة فلما وصلت وادي تنزوف قرب الطولة أتوني التوارق خمسة وستين مهري اخذوني وساقوني معهم إلى عين تهالة أنا والمكارويه وجدت قافلة بضاعة بن علي والغزالي وطعام متاع الأهالي أخذوها كذلك وسلبوني وأخذوا جميع ما عندي وجمعوا كامل ما نهبوه على وجه الغارة في العين المذكورة طعام الميري وبضائع التجار وقسموه بينهم الطعام والبضاعة في الوادي المذكور ورفعونا إلى عين قرب البركت تسمى تنكويه والعرب ساقهم يحيى إلى البركت عنده ونحن مكثنا قدر سبعة أيام في العين المذكورة وقد اخبروني المكارويه انه انا رقاص من جهة الشعانية بجوابات ليحيى ورقاص من أولاد سليمان أنهم بلغوا كاوار قادمين ليحيى على قول المكارويه أنهم متفقين أولاد سليمان والشعانية مع يحيى وقصدتهم الفساد والتشويشات على فزان وغات وتوارق غات نهبوا على توارق فزان تنلكنم قالوا لهم لا تسوقوهم لفزان خلوهم عندكم في البر لربما يوصلو خبر إلى المركز رفعونا على طريق السودان مشينا عن غات يومين ورجعنا إلى طريق فزان ويوم التاريخ وصلنا هذا ما وقع وصار والأمر لمن له الأمر افندم .

٩ حجة سنة ١٣٠٣ و ٢٧ اغسطس سنة ١٣٠٢

الذي قررته صار مني صحيح بحضوري الحاج السنوسي بن الحاج محمد الصالح كياري بلخيرات إن تقرير الانفار المرقومين أعلاه الذي قادمين من غات اعطوه بمركز الضابطه حسبما محرر في أعلاه كيف وقع والأمر لمن له الأمر افندم .

## تقرير محمد علي بن عمر القطروني عما شهدته من أحداث فزان

ان في اربعة وعشرين شوال سنة ١٣٠٣ رفعت من بلدي مرزق حملين طعام وتوجهت بهن الى قصبة غات لأجل بيعهم وصلت القصبة بعت وشريت ما يلزم لي وأنا في القصبة اتو التوارق يحيى ومن معاه وصار الصلح بينهم وبين الصافي باشا وعملوا عرس وفرح وفي اليوم الثاني اتوه التوارق المرقومين قالوا له اخرج معنا اكتب لنا جوابات الصلح فظهر معهم الصافي باشا والملازم براهيم افندى إلى زريبة خارج البلد مسافتها ثلاثين خطوة على باب البلاد وباشرو في كتب الجوابات كتبوا اثنين وفي اثناء جواب الثالث هجمو قدر عشرين تارقي الذي برققاه يحيى المذكور مسكو الصافي باشا والملازم المومي إليه وعندما امتنع الصافي باشا عن المشي معاهم ضربوه بسيف على فخذه وعلى رأسه وعلى يده انقطع صبح واحد وكذلك ربطوه من رقبته ورجليه بحبل وبرايم افندى بمنله ربطوه ورفعوهم على مهاره فلما صارت هذه الواقعة خرجو مقدار اثنا عشرة نفر عسكر فرغو في التوارق الحاصل التوارق رفعو صافي باشا والملازم إلى جبل يسمى تاسيلي مسافته عن البركت نصف نهار ورجع العسكر إلى البلد وبعده فر براهيم افندى من الجبل قصده المجرى إلى غات عطش في الطريق مشا إلى البركت لحقوه التوارق مسكوه باقي عندهم في البركت والصافي محبوس عندهم في الجبل المذكور وأيضاً سمعت انه انا رقاص ليحيى من أولاد سليمان أنهم وصلو كاوار كولاك رقاص من الشعانية متفقين مع يحيى على فساد فزان وكتب لهم جوابات ورجعهم هذا خبروني به المكارويه الذي رافعين لي القمح وبعده قضيت مصلحتي وراجع إلى فزان فلما وصلت عين تهالة مسافتها يوم ونصف عن غات اتيت إلى العين المذكورة تريد نرفع الماء

وجدت فيها التوارق ناهبين طعام الميري الذي رفعوه العرب خمسة وخمسين حمل مع بضاعة التجار وطعام إلى أهالي فزان اخذو جميع ما عندي ورجعونا إلى البركت باجملنا مكثنا عندهم سبعة ايام ومكارويتنا توارق تنلکم الذي سكتته فزان اخذو منهم اربعة اباغر والباقي رجعوها لهم وطلقوا سبيلنا رجعت معهم إلى ناحية وادي عتبة هم بقوا وانا جيت إلى هذا الطرف هذا الذي صار ووقع والأمر لمن له الأمر افندم .

٩ حجة سنة ١٣٠٣ و ٢٧ اغسطس سنة ١٣٠٢

الذي قرره صحيح صدر مني وصار بحضوري محمد علي بن عمر القطروني

٣٣

### رسالة من الديوان السلطاني إلى الولاية ومنشور بتعميمها

ان الخمسة والاربعين تلميذاً الذين كانوا ارسلوا اولاً بقافلتين من اطفال اهالي ولاية طرابلس الغرب الشاهانية بقصد قيدهم وقبولهم للمكاتب العالية التي في مقر السلطة السنية حسب مساعدة حضرت الخلافة العظمى المتصفة بالمرحمة قد وصلوا آمنين سالمين إلى دار السعادة فتضيفوا ووضعوا في ضيافة الدائرة المخصصة المهينة في قشلة الخدمة الخاصة الشاهانية وذلك من جملة المراحل والعنايات السلطانية التي لحضرة مولانا السلطان الأعظم الشاملة كافة تبعثها وعبيدها والبس كل منهم بكاطين البسه مكاملة من جيب السلطانية السنية بكل ما يلزم إلى حد مثل فانيلات وشخاشير يد وكنادر وكذلك احسن لكل منهم بكسوة اخرى من البسة المكتب مكاملة وصار قيدهم كل منهم بحسب طلبه ورغبته واحد في المكتب الملكية وثمانية وثلاثون في مكتب الحرية وستة

٥٨

في مكتب الطبية الشاهانية وقد حضر التلاميذ المومي إليهم في رسم السلام العالي الواقع بالشرف يوم الجمعة الماضي في جامع الحميدية لا مع النور على منطوق المساعدة الجليلة السلطانية حالة كونهم لايسين البسة المكتب الرسمية ومصطفين بالتعظيم والتوقير في ممر الحضرة السنية الخاقانية وقالوا حصه الشكر والافتخار من لحاظه عاطفة ولي النعمة الأقدس وبعد حضرة ظل الله الأفخم إلى المايين الهمايوني عقب أداء الصلاة صار جلبهم إلى المايين الهمايوني جملة وتشرفوا بشرف المثل إلى حضور فيض حضرت الخليفة الأكرم إحساناً على إحسان وقالوا على نعمته التي هي أشرف السعادات الدنوية عند كافة الأفراد المؤمنين التي لا تيسر لواحد في مليون نيلانها وتشرفوا بالتفات حضرت ذي الشوكة والرحمة أمير المؤمنين وفخر المسلمين بذاته وقالوا دعائه الخيري لفيضهم من جناب الخلافة وعلاوة على هذه الألفاظ السلطانية قد قال كل منهم إحسان ثلاث ليرات من لدن الألفاظ الملوكانية ومطيين إلى مكتبهم الكافل لسعادتهم الآتية ومكسب ومصدر النعم والألفاظ الغير متناهية المبينة خلاصتها على الوجه المعروض هي نعمة عظيمة نادرة المثال من جانب ملجأ الخلافة لأهالي ولاية طرابلس غرب عموماً ولأولياء التلاميذ المومي إليهم خصوصاً فلتكن آرائه صورة تحريرات العاجز هذه وتبلغ تبشير الكيفية لمن يلزم وقد وصلت الأطفال المرسلون آخر قافلة إلى مقر الشوكة في أمس وها قد سارعنا بعرض وإفادة ذلك وفي هذا الباب الأمر والفرمان لحضرة من له الأمر .

هذا وقد أعلنت الولاية ذلك بمنشور أرسلته لقائمقامي الأفضية هذه صورته .

عمومي / ٢٢٧

سيدي صاحب العزة :

قد نقلت أعلاه صورة التحريرات الواردة من حضرة رضا باشا فريق أركان حرب المعية

٥٩



السنية السلطانية مؤرخة ٤ تشرين ثاني ٣٠٢ مينة لكون الأطفال الذين أرسلوا مقدماً بثلاث قوافل من أهالي ولاية طرابلس الغرب والذي من مقتضى الإرادة السنية الشاهانية المنيف قيدهم وقبولهم مجاناً للمكاتب العالية التي بدار السعادة قد وصلوا إلى دار السعادة سالمين وأنهم نالوا الالتفات العالي من حضرة ظل الله فليكن تفهم مندرجاتها للخلق وارادة صورتها لمن يلزم وفي سياق ذلك رقمت الشقة ٣ ربيع الآخر ١٣٠٤ وفي ٣٠ ديسمبر سنة ١٨٨٦ م .

٣٤

#### سند كفالة لتعيين آغا بالمنشية

لما أن حصل الفضل والإحسان بنصيب وتعيين الحاج محمد الطوبجي آغة بالمنشية مكان المتوفي والده الآغا محمد الطوبجي وطلبت عليه الكفالة حسب الأصول فلإني أنا الواضع مهري أسفل هذه كفيل في المذكور كفالة اداء وغرم بحيث لو دخل ذمته شيء من الأموال الأميرية والأعشار الشرعية أو أموال القول أو غلبة فلإني أنا المسؤول والمطالب بذلك ولأجل كفالتي في المذكور حرر هذا .

٢٦ جمادى الأول سنة ١٣٠٤ و ١١ تشرين أول ١٣٠٢

الكفيل

محمد بن الحاج رمضان التاجوري

ملاحظة : المهر هو الختم والماهر هو الواضع ختمه ، الذي يختم .

إن الكفيل الماهر بأعلاه وهو محمد آغا بن الحاج رمضان اتاجوري انا بمجلس الباش آغة وكرر مأل كفالته شفاها وحيث كان معتبر ومقبول الكفالة حرر هذا التصديق .

١٧ جمادى الأول سنة ١٣٠٤

٢٢ تشرين أول لسنة ١٣٠٢

مدير الحواري : مسعود بن محمد ، وكيل مدير الملاوة : محمد بن رخيص ، مدير الرقيعات : محمد بن هجرس ، وكيل مدير المنشية : الشيخ علي المبروك ، باش آغا : محمد ابن لطيف ، أعضاء : محمد بن علي الصغير ، أعضاء : الحاج محمد الهماي الشريف .

٣٥

#### رسالة من الوالي إلى حاكم برنو

إلى حضرة الشيخ هاشم بن عمر الكانمي حاكم برنو

بعد التحية والألقاب

إن دواعي العلاقة والحوار التي بين بلادكم وبين ولاية طرابلس واشترانا في الدين المبين الإسلامي والأخوة مع العبودية والإخلاص الذين تظهروهما بمقتضى الشرع الحنيف لحضرة عظيم الشأن مولانا تجعل من الواجب المحتم ومما تقضيه السجية والحنمية الإسلامية اخطاركم وإعلامكم بمضار الجاسوس والمفسد الأجنبي الذي حل في بلادكم ، إذ أن هذا المفسد جاء في السنة الماضية إلى الشاطئ وحاول إثارة الأهالي بما كان يدعيه من الأكاذيب التي ينسبها إلى الجفر وأمثاله ولما حاولت الحكومة القبض عليه هرب وحرص توارق قرية البركت القرية من غات على الفساد والتمرد ولما جرحه الصافي باشا تماوت

فكشف على جثته وتبين له أنه أغلف غير محتون ، ولما تمكن فيما بعد بطريقة ما من الإفلات والهجوم إلى التوارق ومن هناك إلى الشيخ عبد الجليل رئيس أولاد سليمان الذي رفض أيضاً قبوله بلغنا انه ذهب لإثارة أهالي برنو على حكومتكم بزعم أنه شريفاً لقد تبين أن الشريف المزعوم ليس مسلماً بل هو جاسوس لا دين له أوفد من قبل الأجانب المبغضين للمسلمين لبث الفوضى والفساد وتحقيق إن غايته بث شروره أينما حل لخلع الحكام والحلول مكانهم ، وتقرر لدينا إعطاء مكافأة قدرها خمسمائة ريال أبي طيره لمن يقبض عليه ويأتي به أو برأسه المقطوع .

فالمرجو والمنتظر من همة وعناية مقامكم السامي إزالة وجوده الملوث بالفساد والإفادة لمن سندفع الخمسمائة ريال التي ستعطى للقباض عليه والسلام .

٢٨ نيسان ١٣٠٣

٣٦

#### مسودة رسالة من الولاية إلى متصرفية فزان

تشير إلى أن المتصرفية بعثت بتاريخ ٢٩ مارت سنة ١٣٠٣ رسالة بالبريد مرفقة بوسامين للمرحوم الصافي باشا أحدهما وسام الامتياز الذي منح إليه في المدة الأخيرة ولما كانت القوانين تقتضي بأن يحتفظ وارثوا المتوفي بأوسمة الامتياز التي من هذا القبيل فقد أعيد طيه ليسلم إلى ورتة المرحوم المذكور وأما الوسام الثاني فهو وسام عسكري وهو بالطبع ليس للمتوفي وقد أبقى حتى يهتم ويبذل جهوده للتحقيق في الكيفية التي تحصل بها الباشا المرحوم على هذا الوسام والكتابة بها .

٢٣ شعبان سنة ١٣٠٤ و ٤ مارس ١٣٠٣

٦٢

٣٧

#### رسالة من الوالي إلى قيادة الفرقة العسكرية

لما استلزم الأمر السامي لحضرة باني الكون إنشاء مكتب عسكري بطرابلس الغرب فقد تلقيت بالاعزاز خطاب نفاذرة المكاتب العسكرية البهية المؤرخ في ١٣ نيسان ١٣٠٣ المذيل بتاريخ ١٠ مايس ١٣٠٣ بشأن استئجار مسكن مناسب مع تفرعاته الأخرى لأجل المكتب المذكور وافترافاً بأذعان مخلصكم على ما جاء في الرسالة وفي الحاشية . ولما كان المستشفى الذي شيدته من واردات البلدية في نقطة مرتفعة وبمكان من المدينة أجودها وألطفها جواً يدعى باب البحر وهو من ثلاثة طوابق وفي غاية من المتانة والتنظيم . انه مكان صالح جداً ومناسب لاتخاذ مدرسة ويكفي لاستيعاب عدد كبير من الطلاب ولما كان من المقرر لدى العاجز أن تستأجر البلدية مسكناً للمرضى الذين هناك وتنقلهم إليه فإذا كان هذا العرض يناسب رأي قيادتكم السامية فإن التكرم بإشعارنا لإخلاء المستشفى المذكور في الحال من أجل تخصيصه للمكتب منوط برأي حضرة عالي مقام قيادتكم .

٢٢ مايس ١٣٠٣ الموافق ٤ يونيو ١٨٨٧

تعليق : إن الوالي في تلك الحقة كان أحمد راسم باشا وأما وصف السلطان بأنه باني الكون هذا من جملة الألقاب والأوصاف التي نبأغ بها قرائح كتاب ذلك الزمان في الثناء والتعظيم .

٦٣

## رسالة من أحمد واسم باشا

إلى متصرف الجبل راغب بك المصري

إن أحوال وطبائع أهالي الجبل معلومة لدى العاجز . إن التصرف الصحيح في كل الحالات حسبما هو مرتب على صفة الوظيفة يؤدي إلى النجاح ولكن بالرغم من أننا مخاطبتناكم وأنذرتناكم مراراً عديدة فأنكم مستمرين في تصرفاتكم السابقة .

يروى أن بسبب ضربكم أحد مشايخ الصيعان رحلت قبيلته إلى تونس كما أن عدم ذهاب مشايخ النوايل إليكم وقدمهم إلينا كل سببه الخوف من الضرب ، إن هذا الإجراء من الأسباب الموجبة لنفرة الأهالي وتوحشهم . إن أفراد أولاد خليفة وبني حامد يلحقون الأضرار بأهالي جانبنا وعدى ذلك فإن السماح لأهالي منطقة في حالة نزوحهم عن موطنهم بالبقاء بل بالإقامة على حدود تلك المنطقة سياسة لا يجوز ، إما أفراد قبيلة أولاد يعقوب الذين ذكرناهم في رسالة أخرى لم يكونوا كذلك بل يذهبون للجزائر التي بيد الفرنسيين فينهجون ويفتصبون من هناك أشياء وحوانات ويجلبوها لهذا الجانب الأمر الذي قد تؤدي هذه الأعمال إلى قيام الفرنسيين بالشكوى وأخيراً يضطرون للتحرك ضدنا أفيدكم بأن تحسين العلاقة بينكم وبين الصيعان والنوايل في هذه الآونة ليساعدوا مقام منصرفيتكم في ترحيل من ذكرت بجانب الشرق سياسة لها أهميتها ووجوبها .

إن أهالي اللواء إذا تغلب عليهم اليأس والقنوط من جراء المعاملة الشديدة والباردة التي يلاقوها منكم وقاموا بثورة لا يمكن تلافيها ستكون أنت السبب لوخامة الحالة وعليه فإني أنذرك للمرة الأخيرة وبصورة قاطعة لتتكرم بأن

تضع صباحاً ومساءً نصب عينيك عاقبة هذا الأمر وتأمل وتمشي على هديه سيدي .

٢٩ ذي القعدة سنة ١٣٠٤ و ٦ اغسطس سنة ١٣٠٣

وأكرر تكراراً وتكراراً

## رسالة من الولاية إلى مقام سامي حامي الصداوة

والى نظارة الخارجية الجلية

كان والي تونس الأسبق يستخدم المدعو الليغرو من جزيرة كورسيكا التابعة لفرنسا كقنصل في الجزائر للاشراف على أعمال التوقيين الذين يذهبون للجزائر . إن هذا الشخص بينما هو كما عرضنا يعمل في خدمة والي تونس الأسبق بالجزائر فإنه كان يتجسس للفرنسيين ويأتي بين القبيلة والقبيلة لأهالي قبيلة بني خمير الكائنة على رأس حدود تونس المتصلة بالجزائر فيغشهم ويتعمد تخريبهم على الفرنسيين وبهذه التحريضات كان السدج من أفراد بني خمير يقومون بالغارات على حدود الجزائر ولا يصفون لمنع بك تونس لهم . إلا أن دولة فرانسه ساقطت الجيوش عليهم بحجة منع اعتداءاتهم وبهذه الدسياسة جاءوا لتونس أيضاً واستولوا عليها .

بعد الاحتلال ومكافأة على خدمات المذكور هذه وطمعاً في الخدمات التي يؤديها ابنه يوسف الليغرو أو المدعو أيضاً ليغرو عينوه متصرفاً لقابس الكائنة على مسافة بضعة أيام من الحدود الغربية لولاية طرابلس الغرب ورئيساً على العربان والعشائر الموجودين هناك وجعلوا بك تونس يعطيه رتبة جنرال

وأخيراً ذهب إلى باريس وادعى بأن عوده المهاجرين الذين التجأوا إلى طرابلس كان بفعل إغراءاته وترغيباته فأعطوه وسام اللجيون دونير (وسام جوقة الشرف) . عقب ذلك حرص عشيرة اللصوص المسماة ورغمة المقيمة في تونس على طول الحدود الغربية للولاية والتي لم تكن مرتبطة بأي نظام حرصها على مضاعفة اعتداءاتها إذ أن أفرادها في كل عشرين أو ثلاثين يوماً من الأربعة والخمسة أعوام الماضية تقوم سرقة من أشرارهم على اجتياز الحدود لهذا الجانب فيقتصبون وينقلون الكثير من الأغنام والإبل منذ زمن وقيلتنا القول أوغليين الوطنيين المسماين بالنوايل المقيمين على الحدود والمكلفين بمنع هذه الاعتداءات ومقابلتها لقاء إعفائهم من الضريبة والاعشار . إنه في كل مرة يأتي فيها ورغمة يعترضونهم فيطردوهم وينكلوا بهم ويسترجعون منهم الحيوانات المنهوبة . إننا نعتني حسب الإمكان بهذه الوسائط وبالتدابير الدفاعية وبالمقابلة اللازمة التي توافق الحال وإنهم في كل اعتداء يخسرون بعض القتل . انه ينفرو المذكور — عدو تحريضاته وإغراءاته — توهم إنه يقوم حسب رأيه بخدمة لفرانسا فيما يتعلق بالحدود إذ جلب في العام الماضي جنرالاً من أمراء أركان الحرب الفرنسيين للحدود وجعله يحضر خريطة يتجاوز فيها الحد الفاصل لحدودنا ويدخل بعض الأجزاء من أراضي الولاية زوراً في تلك الخريطة عارضاً بذلك وجهة النظر الفرنسية بأن الأراضي التي تحتويها تلك الخريطة هي داخل الحدود التونسية وإنه لم يكف عن تحريض وتسليط الوردغمين السالفي الذكر .

أؤمل بأن هذه التحريضات والإفسادات من النيفرو ليست برأي ورضاء جمهورية فرنسا القخيمة وإنه طيلة وجود هذا الشخص هناك سوف لا يحجم عن إلقاء بذور الفتن والفساد ليظهر مدى صلاحيته للعمل وفي حالة استمراره في وظيفته أن يسبب آخر الأمر ما يدفع الفرنسيين — خلافاً للحقيقة — بادعاء

تجاوز الحدود . ولما كان من الملحوظ القوي إنه نتيجة لإفساداته وتحريضاته سوف يسبب لحدوث مشكل وحتى لا يبقى مجال لهذه الأحوال والمحاذير أرى من المهم جداً أن تتكرم الصدارة العظمى في تنسيب ما ترى اتخاذه من وسيلة كما عرض على نظارة الخارجية الجلييلة — لنقل يوسف النيفرو المذكور في أقرب وقت . وأجروا سارع إلى لفت النظر السامي لحضرة حامي فخامتكم وإنه في ذلك وفي كل الأحوال الأمر لحضرة من له الأمر :

٨ ربيع الأول ١٣٠٥ / ٢٤ نوفمبر ١٨٨٧

٤٠

### رسالة من الولاية إلى قائممقامية غريان

ولاية طرابلس الغرب

إلى قائممقامية قضاء غريان عموم ٢٥٩

الليرة الانكليزية	الليرة العثمانية	الليرة الفرنسية
١٣٠	١١٧	١٠٣
المجدي	نصف المجدي	ربع المجدي
بار	بار	بار
٢١٢٠	١٠٣٠	٥١٥
الريال أبي طيره	عملة نابولي أبي مهران	نصف أبي مهران
١٩	١٨	٩
نصف دورو المساوي	ريال بوحمة سبليه التونسي	
١٠	١١	



أبوريالين التونسي	عملة أبو أربعة التونسية	عملة بو واحد التونسية
باره	٩	باره
٤ر٢٠		٢ر١٠
ذو الصاري أبو مدفع	عملة البابا الكبيرة	صغرى عملة البابا
٢١	٧	٣ر٢٠
السينكو وهو العملة الفرنسية ذات خمس فرنكات		
باره		
٢٥ر٢٠ قرس		

صاحب العزة سيدي

فيما سبق كان تقرر لدى مجلس إدارة الولاية قبول ريال أبي طيره إلى صناديق المال بسبعة عشر قرشاً وتداوله بين الناس بتسعة عشر قرشاً اعتباراً من ابتداء شهر مارت سنة ألف وثلاثمائة وخمس المائتين المتقرب حلولها وكانت أعلنت الكيفية لكل طرف فقد لزم تنزل فيئات المسكوكات العثمانية وسائر المسكوكات الأجنبية المتداولة بمركز الولاية وبالملحقات على تلك النسبة بحساب الرايج وقد ادرجت أعلاه أجناس تلك المسكوكات وأنواعها والفيئات الراجعة التي يلزم أن تبدأ أول كل منها في الأسواق اعتباراً من شهر مارت المذكور حسبما تقرر في المجلس المذكور في هذه المرة كما بلغت الكيفية إلى سائر الملحقات أيضاً فليكن إعلانها من الآن إلى العموم بواسطة النادي وتفهمهم بها جيداً مع الاعتناء والدقة من كل جهة في تداول تلك المسكوكات في دائرة الفيئات المقررة ولذلك رقت الشقة افندم .

٢٩ جمادى الآخرة ١٣٠٦ ، ١٨ شباط سنة ١٣٠٤

أحمد راسم

## رسالة من ولاية طرابلس الغرب إلى قائممقامية غريان

ولاية طرابلس الغرب

عموم ٣٢ إلى قائممقامية غريان

صاحب العزة سيدي

كتبنا لكم في الرسالة المؤرخة في ٣٠ نيسان سنة ١٣٠٢ والرقم العمومي ٣٣ تأكيداً لطلبنا منكم وجوب تنظيم دفتر كشف مصدق وتصميم لمدرسة وفندق تسدد نفقات إنشائها من بلدية القضاء ومع ذلك فإن الدفتر والتصميم لم يردانا بعد ولما كانت الفوائد والحسنات التي تعود من هذه المدرسة والفندق تستغني عن البيان لقد حررت هذه الرسالة لتتكرموا من جهة بتنظيم الدفتر والمخطط وإرسالهما ومن جهة أخرى للاعتناء والاهتمام بالمباشرة في الإنشاءات من واردات البلدية بكل دقة وتصرف وإتمام هذا الأمر الهام في أقرب وقت سيدي .

٨ شعبان سنة ١٣٠٥ و ٧ نيسان سنة ١٣٠٤

أحمد راسم

## رسالة من مواطن إلى الوالي

معروض الداعي

إننا خدامك فقراء ومساكين من أهل العجيلات والحال إننا أتينا متشكين

من الغدر الواقع علينا من كونه أن عسكر الصواري المتوجه لخلاص الأموال  
الأميرية والأعشار الشرعية يأخذ من النفر الذي متعين عليه نصف مرطه شعير  
عليق جادوره وبوتسعين له ولا يأكل إلاّ الفطيره والسمن ولحم الدجاج  
والزابطي الذي يأخذ حي المعاش المخبر له يأخذ أبوتسعين كاذالك ومؤنته  
وعليق فرسه وصار علينا الغدر ونحن ضعفاء ومساكين فلا كفاهم ذلك  
عندي حمل فرشته لهم لما أن توجهوا من عندنا أخذوه عندهم بدعواهم أن  
يرهنوه عندهم في ستة أبوتسعين ومطلوبهم مني اثني عشره أبوتسعين دفعت  
لهم ستة والباقي أخذوه فيه الحمل وضربوني ومزقوا دباشي وما واقع لنا منهم  
بطول ذكره بعرض الحال نرجو من مراحمكم العلية النظر لحالنا والأمر إلى  
قائمقام طرفنا يسلم لي حملي المذكور منهم وفي عدم أخذهم في العليق  
والدراهم من الأهالي إلاّ أن يكون من العشر فلا بأس مثل العاده السابقة ونحن  
نخدا ملك وخدا الدولة العلية لا نضيق مع وجودكم افندم .

١٠ ذي القعدة سنة ١٣٠٦

مقدمه محمد ابن أحمد الميم الراشدي العجيلي

قائمقام قضا المعجلات

قد سبق لكم وللعوم منع هكذا حالات مغايرة للنظام فليكن منع ذلك وهذا الضبطية  
المدعى عليه بهذا الاستدعاء من هو فليكن ارساله إلى هذا الطرف بعد ترجيع الحمل المدعى  
به صاحبه .

٢٦ حزيران سنة ١٣٠٥

والي ولاية

### بيورلدى إلى شيخ وأعيان النوايل

قدوة الأمائل والاقران جملة اغوات ومشايخ وأعيان النوايل أصلح الله  
حالهم وبعد فإنه طالما نبهناكم ونصحناكم بواسطة المتصرف والقائمقام بأن  
تجتنبوا الأمور المغايرة وتذعنوا لما تأمركم به الحكومة وتؤثروا جانب الطاعة  
والانقياد أكثر من غيركم حيث كنتم قول أوغلية ومعافون من أداء الأموال  
الأميرية والأعشار الشرعية وما نروم منكم إلا المحاولة والمخالفة وهذا شيء  
مضر في حقكم ويستلزم مسؤوليتكم وحرمانكم من المغفوية ومن الحملة فيه  
أناس ورغمه نوانسه مقيمين معكم وبينكم بصفة مهاجرين كذباً بل أن قصدهم  
في المكوث معكم التشويش وإلقاء الغارات والإضرارات بين الجانبيين ومسككم  
فيهم لا يناسب صفتكم مع تكرار الأوامر في طردهم فعليه يكن منكم بقدر  
وصول بيورلدينا هذا تكليف تلك الورغميين جميعاً بالرحيل من هناك فإن  
كان قصدهم المهاجرة صحيحاً والإقامة هنا دائماً فليقدموا إلى سرت بعياهم  
وحيواناتهم جميعاً وسريماً لأجل التوطن والإسكان وإن ما قصدهم في المهاجرة  
فاطردوهم إلى جهة تونس عاجلاً ولا تبقوا منهم أحداً هناك أصلاً وإن أبقيتهم  
أحداً منهم معكم أو حاولتم وأخرتم ذلك تقعوا في مسئولية شديدة وترفع  
مغفويتكم وتحرموا من ذلك ولا ينفعكم الندم حينئذ واجتنبوا المداخلة والترجي  
في حق خليفة والمبروك المحبوسين هنا فإن سبب حبسهم لأجل إرسالهم لسرت  
وانتظار قدوم عياهم وبدون قدوم عياهم وحيواناتهم لا يمكن ترك سبيلهم  
اعلموا ذلك يقينا والا تتجاهلوا وتجاوزوا فيما هو لازم فتأملوا وتبصروا  
أجروا ما ذكر بسلا محاولة ولا تأخير وأنا في انتظار ذلك ولهذا تنبيهاً

وانذاراً لكم حررنا لكم هذا البيورلدى من ديوان والي ولايت طرابلس  
غرب .

٢٥ شعبان سنة ١٣٠٦ و ١٣ نيسان سنة ١٣٠٥

٢٦ ابريل ١٨٨٩

٤٤

#### رسالة من متصرف لواء فزان إلى الولاية

إن بوستة غات تروح وتأتي على خمسة وأربعين يوماً وبعض الأوقات  
على ستين يوماً تعلم افندينا ارشدك المولى أن المسافة التي من قصبة غات إلى  
مركز اللواء مثل المسافة التي من مركز اللواء إلى وادي زمام الذي هو موضع  
تلاقي البوستان بين سوكنة وأثار مجيدية وإن عدد سورجية تلك المسافة على ما  
فيها من الأمن وكثرة المراكز خمسة أنفار اثنان في سوكنة واحد يلاقي في  
سوكنة إلى زمام وواحد يلاقي من سوكنة إلى القاف واثنان في تمهنتت واحد  
يلاقي في القاف وواحد يلاقي القادم من مركز اللواء في علم بوكيره ومعاش  
المذكورين ألف قرش كل أحد مايتان قرشاً وإن مسافة غات كذلك فإذا كان  
المرام من تنظيمها في كل أسبوع تخرج من مركز اللواء وتخرج من مركز القصبة  
المذكورة يلزم لها أربعة أنفار سورجية واحد في مركز اللواء وواحد في  
أوباري وواحد في العونيات وواحد في قصبة غات فحينئذ تخرج البوستان إلى  
غات يوم وصول بوستان الولاية إلى مركز اللواء فتصل من مركز الولاية إلى  
غات عن خمسة وعشرين يوماً ويجري الدور والتسلسل عن المخابرات في  
كل أسبوع رسمياً وتجارياً فالخارج من مركز اللواء يسلم للذي يليه وأما

سورجي واحد معاشه ثلاثمائة قرش فيصل غات في عشرة أيام ويقيم يومين  
ثلاثة ويأتي في عشرة ويرجع مثل ذلك فلا يمكن الحمل أن يساوم ثلاثة  
دفعات حتى يعجز وعلى كل حال إذا ضيع البوستاجي في كل ثلاثة أشهر  
جمل بتسعمائة قرش فبالطبع أن خدمته ومصاريفه ومصاريف تلك الحمل كلها  
خسارة عليه .

متصرف لواء فزان

الحاج محمد بن علي كعبار

٢٧ شعبان ١٣٠٦ و ٢٩ ابريل ١٨٨٩

٤٥

#### منشور من مجلس الإدارة إلى البلديات

إلى كافة الملحقات ورياسة البلدية والباشاغة

٢٠ شباط ١٣٠٥

إن المسكوكات العثمانية والأجنبية المرقم كل منها على حدة بأعلاه قد  
تقرر لدى مجلس إدارة الولاية قبولها لصناديق المال وتداولها بين الأهالي بالقيثات  
المحررة بحذائها اعتباراً من ابتداء مارت سنة ست وثلاثمائة وألف المالية المقرب  
حلولها وقد بلغت الكيفية لمن يلزم فليكن هناك التنبيه والإعلان للأهالي من  
الآن والاعتناء والهمة بأخذها وتداولها بدائرة القيثات المقررة المذكورة اعتباراً  
من التاريخ المذكور وفي سياق ذلك حررت الشقة .

الرقم العمومي ١٤ رجب سنة ١٣٠٧ و ٢١ شباط سنة ١٣٠٢ و ٦ مارس

سنة ١٨٨٩ السعر الدارج للنقود اعتباراً من أول مارت ١٣٠٦ في السوق .  
كما إن الفينات المبرمة للنقود والتي تقبض لصناديق المال اعتباراً من  
مارت ١٣٠٦

باره	قروش	
٢٠	٨	بو أربعة ريال التونسي
	٤	بو ريالين ريال التونسي
	٢	بو ريال ريال التونسي
	٥	فرنك
٢٠		عملة البابا المسماة سفريته
٣٠	١٠	نصف مجيدي
١٥	٥	ربع مجيدي
١٠	٢	أبو قرشين مجيدي
٥	١	أبو قرش مجيدي
	١	سفريته ام ٢٠ سانتيم من كسورات الفرنك :

٤٦

أسعار العملة في السوق منذ أول مارس ١٣٠٦

١٣٠٦  
١٣٠٦

باره	قروش	
	١١٥	الذهبه العثمانية
	١٠٠	الفرنسية
	١٢٥	الانكليزية
٢٠	٢١	المجيدي الفضة
٢٠	١٨	بو طيره
	٢٥	السينكو ذو خمس فرنكات

٧٥

باره	قروش	
	١١٥	عثمانية ذهب
	١٠٠	فرنسية ذهب
	١٢٥	انكليزية ذهب
٢٠	٢١	مجيديه فضة
٢٠	١٨	بو طيره
	٢٥	سينكو خمس فرنكات
	٢٠	ريال أبو صاري
٣٠	١٧	بومهراس عملة نابولي
٣٥	٨	نصف بو مهراس
٢٠	٩	فلورين (فرينو) أي نصف دورو
	٤	عملة البابا ام فرنك (بلا لحيه)
	٢	عملة البابا نصف فرنك (بلا لحيه)
	١٠٠	الليرة العثمانية
٢٧	٨٦	الليرة الفرنسية
١٩	١٠٩	الليرة الانكليزية
	١٩	المجيدي الفضة مع أجزاءه
	١٦	الريال أبو طيره
٢٠	١٠	بو خمسة ريال التونسي

سنجري مراجعتها

٧٤





بارہ	قروش	
	۲۰	الريال ذو الصاري
۳۰	۱۷	عملة نابولي المسماة بو مھراس
۳۵	۸	نصف بو مھراس
۲۰	۹	فلورين (أي نصف دورو)
	۴	فرنك عملة باباوية
	۲	نصف عملة باباوية
۲۰	۱۰	الريال بو خمسة التونسي
۲۰	۸	الريال بو أربعة التونسي
	۴	بوريل التونسي
	۵	الفرنك
۲۰	—	السفريته عملة باباوية
۳۰	۱۰	نصف مجيدي
۱۵	۵	ربع مجيدي
۱۰	۲	ذو القرشين المجيدي
۵	۱	ذو القرش منه
	۱	فرنك من كسور السفريته

#### أسعار العملة التي تقبل منذ التاريخ أعلاه للخزينة

بارہ	قروش	
	۱۰۰	الليرة العثمانية أي الذهب
۲۷	۸۶	الليرة الفرنسية أي الذهب

بارہ	قروش	
۱۹	۱۰۹	الليرة الانكليزية أي الذهب
	۱۹	المجيدي الفضة وأجزاؤه على سعره
	۱۶	بوطيره

وصدر الأمر بمنع التداول بالنقود النحاسية التي ترى في السوق ووجوب رفعها من السوق والتعامل بالعملة من النقود ذات الفئات الصغيرة المسماة (متاليك) باعتبار الأربعة منها بقرش واحد أي أن الواحدة عشر بارات .

#### ۴۷

#### إحصاء الموجودات دوائر البرق في ولاية طرابلس

ونشاطها وواردات عن شهر اغستوس سنة ۱۸۸۹ م

المجموع المفردات	مواد الإحصاء	
	۱ - خطوط البرق والبريد	
۹۱۰	طول الخطوط الموجودة بحساب الكيلومتر	۹۱۰
۹۲۶	طول الأسلاك الموجودة بحساب الكيلومتر	۹۲۶
	۲ - عدد المراكز	
۴	المراكز التي تجري المخابرات الداخلية والأجنبية	
۱۰	المراكز التي تجري المخابرات الداخلية فقط	
۱۵	المراكز التي تجري المخابرات الأجنبية	
۱۴	مراكز الدولة العثمانية	
۱۵	المراكز الخاصة بالسكة الحديدية والشركات الأجنبية	

المجموع المفردات	مواد الإحصاء
١٤	المراكز التي تعمل ليلاً نهاراً
١٥	المراكز التي تعمل نهاراً

### ٣ - عدد البرقيات المرسلة

٨٨٥	الرسمية باللغات الشرقية أو بلا أجر
٣	الرسمية باللغات الأجنبية الشرقية أو بلا أجر
٣٦٩	بالأجر بالأسنة الشرقية
١٤٨٣	بالأجر بالأسنة الأجنبية

### الواردة

١٤١٢	بالأسنة الشرقية رسمية وغير رسمية
١٦٣٣	بالأسنة الأجنبية رسمية وغير رسمية

### المخابرات الأجنبية

٢٠٧	البرقيات المرسلة للبلدان الأجنبية
٤٢٦	البرقيات الواردة من البلدان الأجنبية

### البرقيات العائدة للشئون الإدارية

٥٩	مرسلة للداخل
٢٤٣	واردة من الداخل
٢	مرسلة للأجانب
٣	واردة للأجانب
٣٧٨٥	مجموع عدد البرقيات

### المجموع المفردات

#### مواد الإحصاء

٤ - الآلات البرقية  
عدد الآلات المستعملة

٢٦	طراز مورس
----	-----------

#### ٥ - عدد الموظفين

٢١	عدد الموظفين
٣٢	الشواش
٦٨	الموصلين وغيرهم

#### ٦ - مقدار الحاصلات

١٥٨٤٢	المخابرات المرسلة . الواردات الرسمية بالقروش
٦٥٩٥	المخابرات المرسلة . الواردات غير الرسمية بحساب القروش .

٢٢٨٤٦	الواردات المتنوعة
-------	-------------------

٦٨٣,٩٢	واردات رسمية من المخابرات المرسلة بحساب الفرنك
٢١٢٥,٩٥	واردات غير رسمية بحساب الفرنك من المخابرات المرسلة

١١٢٧٦	واردات متنوعة
-------	---------------

٣٤١٢٢	مجموع الواردات بحساب القروش
-------	-----------------------------

#### ٧ النفقات

٣٠٦٣١,٥	رواتب الموظفين وغيرهم
٣٩٩	مصاريف إصلاح الخطوط
١٣٤٥	نفقات المراكز النثرية والقرطاسية وغيرهم

## رسالة من الوالي إلى وكيل قائم مقام غريان

إلى وكالة قائم مقام قضاء غريان

ولاية طرابلس غرب

عموم ١٥٠

صاحب الرفعة سيدي

كان قرار مجلس إدارة الولاية على أنه من اعتبار أول يوم مارت فاتح سنة ثلاثمائة وخمسة المائتين الآتية بصير تنزيل فيئات البوطيرة الميرية من ثمانية عشر إلى سبعة عشر قرشاً صاغاً وفيئاته الرايحة إلا أن التي هي عشرين قرش تنزل في تلك التاريخ إلى تسعة عشر قرشاً رايحا والمجدي الأبيض فيئاته الميرية التي هي تسعة عشر قرشاً تبقى كما كانت ولا يتنزل منها شيء وأما فيئاته الرايحة تنزل إلى إحدى وعشرين قرشاً خاصة واليرة الفرنساوية تبقى بمائة قرش رايحا حسب القرار السابق وصار لكم التعريف بذلك عن طريق العموم بتحريرات مؤرخه في ١٩ ايلول سنة ١٣٠٤ ونومرو مائه واربعين والآن بلغنا انه وقع التشبث في بعض المحلات باجراء القرار المذكور من الآن ولهذا شوهد لزوم اعطاء الايضاحات الآتية وهي ان الأبوطيرة إلى دخول مارت السنة الآتية المذكورة باقي رايحا وفيئاته الرايحة الآن وهي عشرين قرشاً ومقبولا وفيئاته الميرية وهي ثمانية عشر قرشاً صاغاً وأما بعد دخول شهر مارت المذكور تكن فيئاته سبعة عشر قرشاً صاغاً وتسعة عشر رايحاً والمجدي إلى حد دخول مارت المذكور يبقى متداولاً وفيئاته الرايحة الآن أي اثنين وعشرين قرشاً ونصف رايحاً وتسعة عشر صاغاً وأما بعد دخول مارت فرايحه ينزل إلى إحدى

وعشرين قرشاً خاصة وأما فيئاته الصاغ التي هي تسعة عشر قرشاً تبقى كما كانت وعليه فهموا العموم من الآن واعلنوه لهم ونبهوا على المشايخ والاهالي المديونين للميري بأن يبادروا بأداء ديونهم الميرية قبل دخول مارت وقبل تنزيل فيئات المسكوكات المذكورة على الوجه المحرر لكيلا يقع عليهم ضرر ولما يدخل شهر مارت سنة ثلاثمائة وخمسة المذكور وضعوا القرار المذكور في موقع الفعل والاجراء وياكم ووقع السهو والغلطة في هذا الباب ولذلك هذا الاخطار مخصوص .

غرة صفر سنة ١٣٠٨ و ٤ ايلول سنة ١٣٠٦

و ١٧ سبتمبر سنة ١٨٩٠

أحمد راسم

ملاحظة : كانت صفحة المراسلات في عهد أحمد راسم باشا يكتب نصفها الأيمن بالتركية ونصفها الأيسر ترجمتها العربية . إن كلمة صاغ يعني ( صحيح ) كذا قرش صحيح والريال أبي طيره هو عملة فضية نموية صدرت على اسم الملكة ماريا تيريزا كان رايحا في طرابلس واليمن وغيرها من البلدان العربية ( البعض ) وربما في الحبشة وغيرها من بلدان إفريقيا الشرقية

## رسالة من قائم مقام غدامس إلى الوالي

إلى جليل عالي مقام والي الولاية البناهي

دولتو افندم حضر تلى

انه لا يخفى ان بلدت غدامس وموقعها واكثر من يأتوا إليها اهالي الدويرات واهالي تقزاوه واهالي سوف ووارقله وتوات وغيرهم وكل من يأتي منهم



بواسطة التجارة واسباب البيع والشراء ولدى وصوله يكون الاجتهاد عليه خفياً حتى تكسب حقيقة حاله الخفية وفي هذه الدفعة ورد شخص من اهالي الدويرات التابعة لتونس يقالوا له بلقاسم بن الحاج منصور الدويري جالبا نصيب زيت ومرامه يشتري الخلود السودانية والمذكور له سابقه في القدوم هنا بالبيع والشراء ولدى التجسس عليه في هذه المرة بواسطة من يامنه ويعطيه اسراره تبين ان اهم مقصد قدومه ارسله الفرنسي الذي بالدويرات لباتيه بشيء من ماء انجم الذي هو بالطريق ما بين اغدامس وسيناون بطريق الجبل وطرابلس مسافة عن غدامس نحو عشرة ساعات وكذلك شيء من ماء اتيارت الذي تمروا عليه طريق غدامس إلى الدويرات وتونس مسافة ستة وثلاثون ساعة وعطاء زوز شيشات محكمات لنقل الماء من ذلك المحلاني كما أوصاه بالتحري القوي والسؤال خفياً باغدامس هل يوجد بعض الاسناد أو الحجة القديمة الذي تدلو على ان غدامس كانت ملحقة وتابعة الى تونس كما فهم منه ايضاً انه فهم من الفرنسي الذي بطرفهم والفريق الذي بقابس يوسف النيتصروانه في تصورهم ارسال ذوات الى اغدامس بوسيلة التجساسة ومقصدهم الاهم المخابرة مع التوارق والاتحاد معهم هذا الذي فهم منه من غير زيادة ولا نقصان اما بالبحث على الحجج فانسد عنه ولم يجد له سيلاً وكذلك ماء انجم لم يقدر على وصوله واما اتيارت فهو بطريقه ممكن له يرفع ما به ولاجل بيان ذلك وعرضه على مسامعكم الشريفه تجاسر العبد بتقديم هذه العريضة الى تراب اقدامكم وباقي الأمر لحضرت من له الأمر .

٢٠ صفر سنة ١٣٠٨ و ٢٢ أيلول سنة ١٣٠٦

قائمقام قضاء غدامس

محمد الدرباسي

## رسالة من مجلس الإدارة إلى وزارة المالية

مجلس إدارة ولاية طرابلس الغرب

رقم : ٣٣ إلى وزارة المالية

الخلاصة : ضريبة الخلفاء لمدة سنة

قرش

٦٠٠٠٠٠ ميناء طرابلس

٢٣٣٠٠٠ » الخمس

٨٧٣٧٩ » زليطن

٥٣٨٨ » طابية ( ساحل آل حامد )

٩٢٥٧٦٧ قرش ( أي تسعة آلاف ومئتان وسبعة وخمسون جنيهاً ذهباً

وستون قرشاً ) .

٢٢ ذي القعدة ١٣٠٨ ٢٨ شباط ٣٠٦

١٣ مارس ١٨٩٠ م

ختم الوالي وأعضاء المجلس

## برقية من بعض أعيان طرابلس إلى استانبول

مقام الصدارة العظيمة مقام نظارت الداخلية مقام نظارت الخارجية مقام نظارت العدلية مقام سر عسكر مقام مشيخة اسلاميه باشكاتب المايين دولتو

### مسودة برقية من بعض أعيان طرابلس إلى استانبول

الركاب الهمايوني الصدارة العظمى نظارة الداخلية رئيس الشرطة السرية  
رئيس العسكر نظارة العدل الشيخ أحمد اسعد افندي الشيخ ابو الهدى افندي  
جريدة الحقائق درويش باشا مفتاح محسن في بشيكطاش ولي رضا باشا الماينجي  
الثالث الحاج حسين بك المشيخة الاسلامية العظمى رئيس شورى الدولة رئيس  
كتاب الماين (الديوان الملكي) .

حارت العقول من اجراءات الوالي احمد راسم باشا ادركوا الولاية  
فالعبارات تضيق عن التفصيل الوالي يقلب الحقائق المخبرون عنه تحت رقابة  
البوليس المأمورون المعينون منه تجبر الاهالي على مراده اهل الولاية احرقهم  
بظلمه عشرة سنين حال بيننا وبين عدالة دولتنا العلية كثرت اشتكائاتنا وهو  
يزداد ظلما الالتجاء الى اعتاب امير المؤمنين انقذونا من الاسر الاهالي مطيعون  
مقهورون مظلومون متبرؤن مما ينسبه الوالي اليهم مستعين بعلي بن قداره  
المشهور باصل الفساد لا يوجد بالولاية من يعيل عن دولتنا نتوصل بجاه الله ورسوله  
وخليفته ان تنقلوا عنا الوالي وابن قداره وتستريح الولاية والمسلمون مأمورو  
العدلية والملكية يقلبهم الوالي كيف يشاء اعضاء الادارة والبلدية والعدلية  
ينتخبهم بنفسه ويعزلهم استبداده يورث وخامه .

من عبيدكم المخلصين وجوه الولاية

ملاحظة : لم أجد الورقة التي كانت الملتصقة بالورقة التي نقلت عنها والتي قد تكون تحمل  
أختام المبرقين ومكتوب خلف الورقة بالتركية ما تلي ترجمته : لقد شرحت وصدقت في

عثمان باشا الغازي درويش باشا ولي رضا باشا سر خفية احمد باشا وكيل  
سجادة حضرت شهرياري احمد سعد افندي اوجينجي ماينجي الحاج حسن  
بك شيخ ابو الهدى افندي .

بناء على ما شاع عن والي الولاية احمد راسم باشا باخبارته عن ميل اهالي  
الولاية الى الأجانب قدمنا عدد اخباريات الى اعتابكم وارسلنا ذوات لتبليغ  
الاحوال الشفاهية فسافروا خفية ثم الوالي جمع المأمورين جبرا وسود لهم  
مضابط وامرهم بمهرهم فمن خوفهم منه امثلوا امره وانقسمت الاهالي  
قسمين ونحش وقوع التشويش عمومي بالولاية والوالي مراده ضد الراحة  
ليفتح باب المداخلة الاجانب اغيثنوا والبوليس محافظ على المنشكين ونسبهم  
الى الفساد والاهالي برؤن فالظلم احرقنا بجاه الله تعالى ورسوله ان تعرضوا  
حالتنا على الاعتبار السنية ليفيئتنا بمرحمته افندم .

أحمد بن محمد الريف ، سويسي بن عمر بوترومه ، محمد بن عمود المغربي ،  
الحاج أحمد المجرب ، محمد ابن الحاج مصباح ، الشيخ أحمد مجيد ، رمضان شبيب ،  
محمد بن محمد أبو ربيعة ، علي بن سليمان شالابي ، محمد بن عمود بن علي ، أحمد بن محمد  
أبو العيد ، أحمد بن محمد القط ، جمعه بو عقرب ، خليفه بن علي بدر ، محمد محسن ، محمد  
الفراري ، محمد بن أحمد الشريف ، محمد بن العناري ، الشيخ عبد الله نعيمه ،

ومن الخلف كتب هذا التعريف

نصادق على معرفتنا لأصحاب هذه الأختام وإذا توجهت مسؤولية عن زيفها فتعهد  
بإحضارهم .

عمود بو رمانه ، محمد بن عثمان بوميس ، بن حمد بدر ، محمد فرج ناصوف ، علي  
عيان ، عارف بن سعد .

١٩ كانون أول سنة ١٣٠٦

٢٠ جمادى الأول ١٣٠٨

هذا المكان بأن أصحاب الأختام هم وليست مزورة وفي حالة وقوع المسؤولية في المستقبل  
سيجلبون كلهم .  
٢٠ كانون أوليه ١٣٠٦  
في أسفل البرقية ترجمتها إلى التركية وأظن أنها أبرقت بالترجمة التركية .

٥٣

### برقية من بعض أعيان طرابلس إلى استانبول

إلى العتبة العليا للحضرة الملكية ، الى الصدارة العظمى ، الحضرة درويش  
باشا ، الحضرة سماحة احمد اسعد افندي ، الحضرة ولي رضا باشا ، الشيخ طاهر  
افندي في بشكطاش ، الى نظارة الداخلية الجلييلة ، الى مفتاح محسن افندي ،  
الى الرياسة العليا بشورى الدولة ، الى الشيخ ابو الهدى افندي ، الى المايينجي  
الثاني الحاج علي بك ، الى قشاش ضرغام في تحته قلعة .

ان احوالنا التي تبوء بالحسرة واليأس والحرمان الذي نتعرض له من والينا  
الذي شئت الرعية وفرق ما بين الأهالي بما ألقى من فتن وعداوة والذي احرق  
وشوى قلوب العباد بنار ظلمه واستبداده والذي منذ عشر سنوات جعل كل  
إنسان يفد من حياته بحرمانه من شم روائح العدل وسلب الهدوء والطمأنينة والذي  
فتح ابواب الانتقام من أرباب الغيرة والكفاءة من مواطنينا والذي لم ينجل بسعيه  
وجده بما لا يمكن مضاهاته من الأمور لايجاد الوسائل من أجل ابعادهم عن  
تابعيته وانظار المراحم الملكية وشيد بذلك سدا في وجوه الأهالي الذين سارعوا  
والتجأوا للشكوى من تلك الأفعال وان اعماله شغلنا عن التفكير في اعراضنا  
واموالنا بل جعلتنا لا نفكر الا في المحافظة على ارواحنا أليست جديرة بلحافظ  
العاطفة ومحتاجة لانظار الرحمة ان نداء واستنجد هؤلاء الأهالي من عبيدكم

الذين هم وديعة الله لدى حضرة مولانا السلطان مثال الشفقة والذين هم  
يسحقون تحت الظلم المستمر من عديم انصاف لا مثيل له إذا لم يحظى بعد  
بالقبول لدى مراحمهم . . نستحلفكم بالله وبرسوله ونسأرحم ان تعرضوا  
احوالنا على سامي مقام الاستاذ الجلييلة .

محمود طيلمون ، عارف بن سعد ، محمد فرج ناصوف ، إبراهيم بن  
الحاج ، حسين الرخصي ، علي العيان ، محمد بن يونس ، آغہ سالم الرميلى ،  
الحاج أحمد المجراب ، محمد بن الحاج محمد باشاله ، محمد بن محمد بن بني  
غازي ، محمد بو دلفوسه ، عبد الله أبو خنجر زبيده ، محمد أبو ربيعة ،  
محمد علي بلخير ، إبراهيم الصغير ، أحمد بن محمد القط ، الشيخ أحمد  
جحيدر ، محمد كاره ، الحاج محمد بن مصباح ، إبراهيم الحصابري ، محمد  
محسن الحاج حسين فريوان ، الحاج سالم مبروان ، محمد شرف الدين ، أحمد بن  
محمد الريف ، محمود بن علي بزيو ، أحمد بن محمد أبو الغارت ، الحاج رجب  
السفاقي ، محمد بن محمد بو رقيقه ، خليفة بن علي بدر ، مفتاح بن زيتون ،  
المهادي بوقرين ، فوزي ابراهيم ، الحاج محمود البدرى ، محمد منصور  
ابن عبد الله .

البرقية بتقصها التاريخ وواضح أن تاريخها في فترة البرقيات الأخرى حوالى ٢٠ كانون  
أول ١٣٠٦ .

برقية شكوى في الوالي أحمد راسم باشا  
إلى استانبول من بعض أعيان الساحل والمنشية

إلى العتبة العليا المقام الخلافة السامي ، إلى المقام السامي لرئيس كتاب  
الديوان السلطاني ، إلى الصدارة العظمى ، إلى حضرة درويش باشا ، إلى حضرة  
ولي رضا باشا ، إلى حضرة السيد أحمد أسعد أفندي وكيل السجادة السلطانية ،  
السيد مفتاح محسن في بشكطاش ، إلى نظارة الداخلية الجبلية

إن ظلم واستبداد الوالي يزداد من يوم إلى يوم . لقد جمع الأهالي بواسطة  
الموظفين في منزل رئيس البلدية الذي عينه بدون انتخاب للضغط عليهم وهم  
يختمون مضابط تروج افكاره ومراميه حتى ان اجور البرقيات التي بعثوها  
دفعت من صندوق البلدية . ان ابلاغتنا واخباراتنا السابقة هي برهان قاطع  
على اننا لسنا كما قال الشاكيون اننا من المفسدين واننا من أصدق عبيد الدولة .  
نلتمس أن تعطفوا على استغاثتنا لوجودنا في يد حكومة تضغط على الأهالي  
وتجبرهم وتبذر اموال الدولة في برقيات وغيرها من المصاريف من أجل  
تبرئة أشخاصهم .

الشيخ أحمد أجحيدر ، محمود بزيو ، محمد بن محمد بك بنغازي ، أحمد بن محمد أبو  
الغارات ، محمود البدري ، محمد محسن ، عبد الله الوراق ، عبد الجليل حمدي ،  
يوسف الصيد ، محمد أبو ربيعة ، محمد بود لغوسه ، الحاج رمضان علي ،  
الحاج رجب السفاقسي ، إبراهيم فوزي ، مظهر لطف الممي ، عبده حسين  
الرخصي ، الشيخ عمر القنبري العربي ، الحاج أحمد بن محمد أفندي المصري ،  
محمد الشتر ، محمد علي بلخير ، عون بن رحومه التفاتي ، محمد ابن أحمد

اليتيم ، سليمان البوعيثي ، علي بن محمد الجبالي ، ابراهيم الحصابيري ،  
حسين سليمان ماريه ، محمد بن محمود دقيز ، علي بن سليمان شالابي ، سويسي  
ابن عمر بوترومه ، عمر الرمح ، أحمد بن محمد القط ، شيخ محمد بن ميلاد ،  
عبد الله بن محمد عبريد ، محمد بن علي الشبه ، الحاج محمد بن الآغا كبير ،  
الشيخ عبد الله فحيمه ، عمر كشاد ، محمد المجراب ، محمد بن عبد الله لاغه ،  
أحمد بن إبراهيم شبه ، الحاج أحمد لاغه ، الحاج محمد بن مصباح ، الحاج  
أحمد المجراب ، أحمد شالابي ، حسين بن أحمد شالابي ، الهادي بوقرين ،  
محمد بن محمود المغربي ، الحاج مصطفى بن حمزه .

١٨٩١ ١/٣

برقية من بعض أعيان طرابلس إلى استانبول

إلى العتبة العليا للحضرة السلطانية ، إلى الصدارة العظمى ، إلى وكيل  
السجادة الملكية حضرة أحمد أسعد أفندي ، إلى حضرة السيد أبو الهدى ،  
إلى حضرة درويش باشا ، إلى حضرة ولي رضا باشا ، إلى نظارة الداخلية  
الجبلية ، إلى نظارة العدل ، إلى السيد مفتاح محسن في بشكطاش .

إن والينا يبحث بالطرق الخاصة والعامة على دليل ليثبت به الشؤون التي  
لا صحة لها والتي كتبها بحق اهالي الولاية وأن البرقيات التي ابرقت ضدنا  
والعرائض والمضابط التي تحصر للتقديم صنعت بأمر الوالي ثبت ذلك بأن  
الشكاوى التي كتبها المشار إليه سابقاً في حقنا مدرجة فيها تماماً . انه في تلك



البرقية والمضبطة يبين تشكر بعض الأشخاص الذين لم يكن لهم اطلاع على أحواله تماماً إلا أنه يحاول من جهة أخرى تأييد ما ادعاه في الشكوى التي ضد الأشخاص الآخرين ويحاول بأشياء ملفقة ضد بعضنا لتهديدهم والانتقام منهم وبما أننا مهتدين منتظرون عدل ومرحمة حضرة السلطان .

الحاج أحمد المجراب ، عبده محمد بن احمادي ، علي بن سليمان شالابي ، عارف بن سعد ، محمود بودلفوسه ، أحمد بن محمد القط ، محمد محسن ، محمد أبو ربيعة ، عبد الله أبو خنجر زبيده ، محمد شرف الدين ، أحمد بن محمد الريفي ، محمود بن علي بزيو محمد فرج ناصوف ، علي عيان ، أحمد محمد أبو الغارات ، محمد بن محمد بني غازي ، الحاج محمود البدري .

نفيد ان أصحاب الاختام هم وليسوا مزيفين وسيحضرون كلهم إذا حدث في المستقبل أي مؤجلة - ٢٩ كانون أول سنة ١٣٠٦ .

٥٦

برقية مختومة من عدد كبير من علماء وأعيان طرابلس يشجبون فيها أعمال من وصفوهم « بالمفسدين ويبرقون بالشكاوى الكاذبة في أحمد راسم باشا والي الولاية »

إلى حضرة موفورة المعالي جناب المشيخة العليا ، إلى حضرة رياسة كتاب ديوان الحضرة الملكية ، إلى حضرة ناشرة المراسم جناب المندارة العظمى ، إلى حضرة عالية المقام نظارة الداخلية الجليلية .

ان بعض أنفار مفسدين دأبهم جعل عرض المحاضر بالشكايات الواهية

٩٠

بما يحركهم بها أصحاب التحريكات ويمهرونها بأمهار بعضها بتغفيل أربابها جعلوا عرض محضر شكايات كاذبة مهروها بالوجه المذكور وفي افكار الانفار المفسدين نيتهم يوجهوا أنفار بالأجرة إلى دار السعادة بقصد الشكايات فإن كافة الولاية لم عندهم كلام ولا راضيين بحركات الانفار المذكورين وتشكيهم ولا بارسال احد إلى دار السعادة مع إلقاء أراجيف قائلين فيها لانه انتهم اجوبة من بعض الماكثين بدار السعادة يحثونهم على ذلك وقدموها إلى المقامات العالية بدار السعادة والحال ان ما بها لا أصل له واننا بريئون منهم ومن أفعالهم وقد بادرنا بعرض ما ذكر نحن العبيد من أعيان طرابلس الغرب مسترحمين عرض ذلك إلى اعتاب حضرة مولانا امير المؤمنين ابده الله تعالى وحقيقت الامر بآتيكم مفصلاً بمضبطة من عموم الأهالي فرمان .

من العلماء : السيد محمد بن صالح ، من الأعيان : محمد الزقوزي ، من الأعيان : عثمان ، من العلماء : ابراهيم أبي بكر ، من الأعيان : محمد بانون ، من الأعيان : الحاج عريبي بانون ، من الأعيان : الحاج خليفه ابن مراد ، إمام محله : الحاج محمد السوسي ، من العلماء السيد علي بن موسى ، من الأعيان : عبده مصطفى بن ذكرى ، من الأعيان : عبده علي الكزائي ، من الأعيان : مصطفى بن حمود ، من الأعيان : طالب الرحمن عبده الحاج أحمد ميزران ، من الأعيان : الحاج محمد بن ، من الأعيان : محمد النائب العسوس ، من العلماء : طالب النجات من النيران عبده المختار بن عمران ، من العلماء : ابراهيم الحازمي ، من العلماء : محمد عز الدين ، من الوجوه : عمر بو شهر ، إمام : أحمد بو قرقوره ، من الأعيان : محمود نديشه ، من الأعيان : محمد بن محمد القلاي ، من الأعيان : مصطفى بن محمود الحازمي ، من الأعيان : محمود ، من الأعيان : الحاج ابراهيم بن عمر ، من الأعيان :

٩١

مصطفى بن علي الرئيس ، من الوجوه : الحاج محمد الشبقة ، من الأعيان :  
 الشيخ حميد مشداد ، من الأعيان : الحاج محمد السويج ، من الوجوه : أحمد  
 ابن محمد ، من الأعيان : الشيخ عبد الله بن ضياف ، من الأعيان : الشيخ محمد  
 ابن زايد ، من الأعيان : ميلاد بن الحاج محمد ، من الأعيان : سليمان علي  
 طوشاني ، من مشايخ القول اوغليه : . . . . . من الأعيان : الشيخ عمر  
 نشوش ، من مشايخ القول اوغليه : الشيخ مصباح .

وبما أن اختتام الموقعين أكثر من أن تحملها ورقتين فإننا كتبناها حسب الترتيب  
 التالي وهم إما أعيان ووجوه أو مشايخ قول اوغليه .

الشيخ عمر المبروك	محمد القزقو
محمد الزقار	علي أبو هدره
محمد بن علي	علي بن يوسف عويدان
أحمد بن رخيص	آغه مصطفى
الحاج زعيم	الحاج محمد الحراري
خليفة علي الحمروني الشروذ الزناتي	الحاج محمد النوكس
يوسف المغربي	محمد بن خليل بن زقلام
لاغا حسن بن زعمر	عثمان بن غويلا
الشيخ رمضان الشريف	الحاج خليفة بن مبروان
الحاج مصري زلف	إبراهيم بانون
الحاج محمد بن نعمه	عبد الله بانون
الحاج محمد الشاوش	الحاج الشيباني بن
علي بن الحاج محمد برغوث	الشيخ محمد بن محمص
الشيخ محمد دغمان	حمز بن سالم

محمد بن هزرص (مدير التوقيعات)	عبد اللطيف بن رمضان
أحمد (من مشايخ القول اوغليه)	المؤمن بالعزيز الوهاب عمر اعراب
عثمان بن الحاج	محمد أفكني
علي بن محمد	أبو بكر بن علي زروق
علي المجذوب المشاط	مصطفى بن حسين
مسعود بالفقي	الحاج مختار دريره
سليمان شرف الدين	خليفة اليازجي (خاندان)
محمد الطيب المرباط	عبد خليل دربيكه
السيد حسن صبري	الشيخ ضو بن محمود
الشيخ رمضان	محمد بن عبيد
رمضان الشريف	علي بن عثمان
فرج بن محمد شريف	محمد بن إسماعيل القجيجي
عبد القادر مصطفى	

وعلى ما قرأ من الاختتام وكتبنا أسماء أصحابها ١٤٢ ختماً آخرين لأعيان ومشايخ  
 وثمانية اختتام آخر يصدقون أن الاختتام لأربابها الحقيقيين ومن بعدهم رئيس بلدية طرابلس  
 وأعضاء مجلسها يصادقون على الكل .

تاريخ البرقية في الفترة نفسها

## برقية من الوالي إلى سامي مقام الصدارة العظمى

رقم ١٣

عملاً بمعرض رئاسة الهيئة التفتيشية البرقي بتاريخ ٣ شباط سنة ١٣٠٦ القائل بما ان الارادة السامية للحضرة الملكية قد شرف صدورها فقد جاء أمر كريم في برقية شيفره من سامي جناب الصدارة بتاريخ كانون الثاني سنة ١٣٠٦ بإرسال محمد باشا له وأبي ربيعة إلى دار السعادة مع أول باخرة للادارة المخصصة .. وبما ان المشار إليهما محمد باشا له ومحمد بو ربيعة قد ارسلوا صوب المقام السامي على متن باخرة الإدارة - المخصصة المذكورة كامل باشا التي بارحت ميناء طرابلس الغرب وتحت حراسة السيد آغا سرية عساكر ضبطية الولاية حافظ والبوليس الماس فأنا سوف نعلمكم في غير هذه الرسالة عن طريقة تنفيذ الشؤون الأخرى التي وردت في الأوامر الكريمة لحضرة الوكالة العلية والأمر في ذلك لحضرة من له الأمر .

١٠ رجب سنة ١٣٠٨ و ٧ شباط سنة ١٣٠٦

## برقية من الوالي إلى نظارة الضبطية الخلية

٢٤١

جاء في أمر سامي جناب الصدارة العظمى البرقي بالشيفره المؤرخ في ٢٥ كانون ثاني سنة ١٣٠٦ بأنها صدرت الإرادة السنية للحضرة السلطانية بأرسال

محمد باشاله ومحمد أبو ربيعة من أهالي طرابلس الغرب إلى دار السعادة مع أول باخرة من بواخر الإدارة المخصصة واتخاذ الإجراء اللازم لذلك فإن المشار إليهما محمد باشاله ومحمد أبو ربيعة فقد اركبا الباخرة كامل باشا التابعة للإدارة المذكورة التي غادرت البلاد ترفيقاً للسيد آغا سرية عساكر ضبطية الولاية حافظ والبوليس الماس وارسلوا إلى باب الضبطية وبما أن عريضة العاجز ارسلت لنا صوب مقامكم السامي فإن امر تقديم العريضة المذكورة لمقامه السامي التكرم وبإفادة العاجز بوصول المرقومين منوط بأمر من له الأمر .

## برقية من الوالي إلى استانبول

إلى سامي مقام الصدارة العظمى

لحضرة صاحب السعادة عارف بك أفندي من مرافقي الحضرة السلطانية عملاً بإرادة الحضرة السلطان التي تكرمت بإخبارنا شرف صدورها ببرقية مقام الصدارة السامي المؤرخة ٢٥ كانون ثاني سنة ١٣٠٦ فإن علي بك بن قداره احد أعضاء مجلس ادارة الولاية ويوسف باشا قائم مقام الزاوية قد اوقدا الى دار السعادة عن طريق مالطه كما ان محمد باشاله وابو ربيعة قد ارسلوا اليوم مع الباخرة كامل باشا التابعة للادارة المخصصة مرفقين باغا بلوك الضبطية وان منصور باشا ايضاً سافر بالباخرة المذكورة للتفضل باستخدامه في وظيفة هناك وان ناصوف واحمد المجراب يعاملان وفق المقرر بحقهم وأن السكينة في ظل جناب والي النعم مستتبه في البلاد وعلى خير ما يرام .

١٩ شباط سنة ١٨٩١ و ٧ شباط سنة ١٣٠٧

## تعليمات مأموري الأعشار

التي وضعها مجلس ادارة الولاية

حيث ان محصولات هذه السنة المباركة حل اوان ادراكها استنسب بمجلس ادارة الولاية ضبط اعشارها تخميناً على القاعدة المرعية بهذه الولاية وهي التوجه إلى الزراعات ومعاينتها وتخمينها وقد تعين لذلك مأمورون وكتبة ومخمنون تطبيقاً لأحكام نظام الأعشار وحسب الايجابات الموقعية تنظمت في اجراء وظائف المأمورين وحركاتهم هذه التعليمات .

١ - أولاً - يكون ضبط عشر كافة المزارع بلا استثناء على وجه الحفاية والعدالة من غير ضياع لحق الخزينة او غدر بجانب الاهالي وكلما تفرص مزروع في الحال يقع بمحضر صاحبه أو وكيله أو شيخه أو جاره أو غيره قيده بدفتر اليومية الممهورة وكذلك بحبر ثابت أي الحبر الافرنجي الذي لا يخرج بالمسح ولا يكون بها حك أو لعق أو تغيير ويتحرر اسم صاحب الزرع وشهرته وعمل زرعه وبمعرفة من صار املاؤه بنمره متسلسلة من مبتدأ اول اسم الى انتهاء آخر اسم من آخر التخريص وبعد التخريص تعطى في مقدار العشر تذكرة لصاحب الزرع أو وكيله بتاريخ ونومرو اليومية وفي نهاية كل يوم يجمع ويذيل الشرح ويحتم من المأمور والكاتب والمخمن ولا يخلط قيد عشر يوم مع اليوم الذي يليه ولا يتحرر شيء خارج عن دفتر اليومية الممهورة السالف الذكر وذلك كأن تجعل اوراق يتحرر فيها أولاً ثم ينتقل إلى اليومية فإن من يتجاسر بهذا أو بتغيير في الحال يطرد ويؤخذ تحت الجزاء على موجب

القانون وأيضاً من يترك الدفاتر بلا تنظيم ويقدم قبل اتمامها والاتيان بها فلا يعطى له المعاش تماماً ولذلك يلزم تميم الدفاتر بسرعة والاتيان بها إلى مراكز المتصرفية ثم إلى الولاية والذي لم يكن بادارة متصرفيه فالى رأس الولاية .

٢ - ثانياً - مثلما أن المأمورين مسئولون عن وظائفهم فكذلك ليس لاحد ان يكتم او يخفي او يختلس ولا ان يدرس زرعه او ينقل حاصلاته قبل تخمينه وضبط عشره وان تجاسر احد بذلك يقيد عليه العشر مضاعفاً اي مثلين فالنصف يعطى للمخبر والنصف يقيد بجانب المبري على موجب الأصول والنظام .

٣ - ثالثاً - عند وصول المأمورين إلى محلاتهم يرفق بكل مأمورية عضو فقط من مجلس إدارة المحل وهو مسئول عن الاخفاء والكتم وعن معرفة اراضي المحل وحدودها ومشارك مع المأمورين في المسئولية عن المعاملة والحركة المغايرة إذ وقعت ولا يجوز ترفيق أشخاص باسم مرفقين او بأي اسم كان عدى العضو المرفق ويصير بيان اسمه إلى المتصرفية ومركز الولاية وليس لمأموري القضاء والناحية ان يتجاوزوا حدود القضاء والناحية المأمورين فيها حتى لا يقع تكرار بين مأموري المحل وان وقع ذلك عن قصد رغبة في تجاوز الحدود لأجل تكثير الحاصلات ترجع مسئوليته على العضو المرفق من المحل .

٤ - رابعاً - إذا استكتب ارباب المعافاة عشر احد باسمهم يكون اجراء حكم القرار المؤرخ في ١٩ كانون ثاني سنة ١٢٩٩ السابق نشره إلى العموم اي تفسخ معافيتهم ويقيدون في الأداء مع الأشعار بالكيفية إلى



المتصرفية ومنها إلى هذا الطرف لاجراء الايجاب وإذا تجاسر أحد الأعضاء او المشايخ باستكتاب عشر أقاربه أو غيرهم باسمه يعزل وتنفيد عليه العشر مضاعفاً في الاداء .

٥ - خامساً - المحل الذي به مأموريات متعددة لما ان تم احد المأموريات جهتها تذهب الى الجهة الأخرى فتتم معها جهتها حتى لا يكون تعويق في التخريف .

٦ - سادساً - عند اتمام التخريف تنظم من دفاتر اليومية الدفتر المقتضية وفق أصولها بترقيم النمرة المحررة باليومية في طريقها لاجل التطبيق وتكتب الاهالي على حده والمعاون والهارثون بأرضهم على حده والهارثون بأراضي غير أراضيهم تدرج اعشارهم في الاداء مع جملة الاهالي كما ان القول اوغلبة الهارثين بأراضيهم الملوكة من طرفهم بدرجون على حدة أيضاً والهارثون منهم بأراضي الاهالي إلى ترقيم اعشارهم مع اعشار المكلفين بالاداء على حدة وتصير مقابلة الدفاتر مع يوميات التخريف وتحقيقها بمعرفة مدير او كاتب مال المحل بمحضر القائم مقام او المدير اسماً اسماً بحيث لا يكون تخالف فيما بينها وبعد شرحه من هيئة التخريف وتطبيقه من مأمور المال يذيل من المجالس بمضبطه تصديقه بعد التحقيق ثانياً وتحفظ نسخة منه قلم مال المحال واخرى بمحاسبة المتصرفية والثالثة يأتون بها إلى مركز الولاية .

٧ - سابعاً - إن المتصرفين هم الناظرون والمفتشون العموميون كل منهم على دائرة لوائه ويتوجهون دائماً بالذات لمعاينة حركات المأمورين وكل من يرون منه سوء استعمال او حركة مغايرة يبدلونه ويجرون محاكمته

إذا لزمتم وكل قائم مقام ومدير مجبور على النظر والتفتيش ودوام الدوران بالذات في اثناء التخريف عند ايفاد المأمورين وظائفهم ومهما رأى بدون غرض او عوض سوء استعمال من احد في الحال ويبدل ذلك الفاعل ويأخذه تحت المحاكمة على أن تكون المسئولية عائدة عليه ويعرض الكيفية إلى المتصرفية او مقام الولاية وكذلك المشايخ المعبر عنهم في النظام بالمختارين ولهم درجة في صفة المأمورين الموظفين مجبورون على حسن الخلة في امر محافظة ضبط الاعشار ومسؤولون عن الحركة المخالفة ثم أن المتصرفين بحسب نظارتهم يجرون التأكيدات اللازمة على المأمورين والقائم مقامين والمديرين بإيفاد وظائفهم والتقييدات اللازمة في ذلك وكلهم مسؤولون على الولاء درجة فدرجة حسبما فسرو ولا قبول لعذر عندما يرى المتصرف قصوراً واهمالاً وليعلم وليعلم مأمورو التخريف ان اول مسئولية تقع عليهم عن سوء الاستعمال هي ان لا يأخذوا المعاش اصلاً عن أيام المأمورية التي وجدوا فيها وتجرى في حقهم المعاملة المقتضية في حق مختلس الأموال الميرية على موجب المادة الثانية والثمانين من قانون الجزاء ويسجل بمجلس الإدارة الولاية عدم استخدامهم قابلاً في خدمات الدولة العلية مطلقاً .

٢٨ شعبان سنة ١٣٠٨ ٢٧ مارت سنة ١٣٠٧

مجلس ادارة ولاية طرابلس الغرب



## ميزانية ولاية طرابلس سنة ١٣٠٨ المالية ١٨٩٢ ميلادية

المقدمة لنظارة المالية وتبين الواردات والتفقات عن هذه السنة

الواردات العامة المدرجة في الميزانية مقدار ما يمكن ان يتزل بسبب احوال الولاية الحاضرة المعلومة .

قروش	قروش
٨٧٢٩٨٨٠	الضرائب
١١٦٢٧٨٦	واردات لواء فزان الداخلة في الميزانية
٢٩٠٦٩٦	الممكن جياته
٨٧٢٠٩٠	ثمان عشرة آلاف كيلة شعير المرسله للتوزيع مجانا
١١٠١٤١٠	مقطوع الاعشار الملزم
٤٢٧١٤٥١	الاعشار التي تجبي رأسا
١١٧٨٧٥٠	واردات المحاكم
١٣٠٠٠٠	واردات ميزان القضة
٢٩٢٧٠٠	واردات منوعة
١٤٩١٢٠١٥	
٤٢٠٩١٦٣	
١٠,٨٠٢,٨٥٢	٤٢٠٩١٦٣ الغير متظر جياته من ضرائب الصيغان والتوائل الذين على الحدود التونسية وبلو الرنتان وورقله وترهونه وغيرهم .

## الواردات الصحيحة للولاية في سنة ١٣٠٨ المالية .

مفردات التفقات المحلية المتقدم ذكرها في ميزانية

سنة ١٣٠٨ المالية .

٤٠٤٨٤٤	قسم الشرعية
١٥٠٤٣٣٤	قسم الداخلية
٥٧٨٧٥٦	قسم العدلية
٣١٥٨٤	قسم المعارف
٨٩٣٢٤٧	قسم المالية
٢٠٠٠٠٠	تفقات مأموري الاعشار
٥٤٠٠٠	رواتب كتاب التحريرات بالأقضية بموجب امر
	نظارة الداخلية .
١٠٣٢٠٠	جبات ومراجعي القيودات
٧٥٠٠٠	رواتب الشرطة
٨٥٠٠٠٠	مخصصات عساكر الضبطية
٤٠٠٠	الصحة
٤,٦٩٨,٩٦٥	
٨٥٨٠٢٦٤	مخصصات الفرقة العسكرية الملكية
٥٢٣٦٢٣	مخصصات البحرية بموجب الحوالة
٩,١٠٣,٨٨٧	
٩,١٠٣,٨٨٧	
٣,٠٠٠,٠٠٠	بعد تنزيل باقي الواردات عن اليمين العجز في خيزنة الولاية عن ميزانية سنة ١٣٠٨ المالية والمبالغ بالقروش

عريضة من بعض أهالي مصراته إلى شوالي

يا عبيدكم الضعفاء اهالي مصراته المستظلون تحت جناح الذئبة العنية اعزها  
 الله بالبقاء الى يوم اللقاء الواضعون امهارهم اسفله متشوشون من امر الطليان  
 ادوارد لانه ايد بأنه ورد عليه تلغراف من قنصل ذولته ويتضمن انه سيصير  
 قنصل بمصراته ومن اجل ذلك صار يجلب في ضعفاء المسلمين ويطلب منهم  
 ان يكونوا تحت حمايته ويمنيهم انه من حصل منه ذلك يكون معروزا ومهابا  
 دون غيره مع انه معادوم الرعية بطرفنا من الافرنج وهذا شيء يضر بالمسلمين  
 لا يرضاه بنابكم السامي وكذلك في سالف الزمان وما صار بها تنقص قدر  
 ولا تقار بها احد من الاجانب الى الآن غيره ونطلبو من سعادكم الكف عن  
 هذا الامر والامر للخدمة من له الامر .

1942 Dec 21 29

جسٹس ایسٹریچس۔ احمد قریب، عبداللہ المغراوی، مہم الزواوی، علی بن مایہ، مصطفیٰ بولیف، الشیخ مصطفیٰ ابوقریب، مصطفیٰ شتوف۔

ويعتقل الجرحى الايطالية بأكثر من عشرين سنة كان في مصراته رجل ايطالي طويل القامة  
فناصب بياض البشرة يدعى ادرارند وانشا او اشرف مسكنا بمسكنة قبة المقاوية بخارده ولده من  
ماسكن اليهده وكانت يلبس الملابس العربية الشائفة والاحراج ويألف في العيش ويصادق البعض  
من ابناء القبائل ويألفهم ويتكلم العربية بلهجة فسيحة من لا يعرف اسمه لا يسكن في امة غير  
سورية وكان له اربعة عشر ومئودوح السيرة ولكننا هنا نورد شكوى ثلثها البعض من اهل  
مصراته يشكونه من افعائه الاحماية الايطالية ويرجون من الحاكم الذي اشكوا اليه من تصرفه  
المستور ان يكفه من نشاطه وهذه صورة من العريضة وأسماء الموقعين عليها :

تعليق : في سنة ١٢٨٣ ورما قبلها ومن بعدها أقام في مصراته وكيل لقنصل بريطانيا في مصراته المدعو عثمان وارفتون ثم جاءها وغادرها أجنب آخرون طالت وقصرت مدة إقامتهم بها ولكني أعرف أن في سنة ١٩٠٤ وما بعدها كان يقيم فيها طحنا ( صاحب ملحوظة تشغل وتنور بواسطة الحمل ) وهو مالطي يسمونه كربلو واسمه الحقيقي كارمينو بغير في مسكن داخل الطاحونة ومعه زوجته وثلاثة أو أربعة أولاد من الذكور وبنتا صغيرة وكان أكبر الأبناء يعد بين سراق بلدة مصراته وكان حينذاك سنه ينوف عن الخامسة والعشرين وأظن أن أولاده كلهم مولدين بمصراته وعدى كربلو هذا كان أدواردو المذكور وكان أبيض الرأس والشارب ثم ثيولوجو وعائلته وابنه وصهره وهذا كان وكيلًا للبواخر التي ترد لمصراته هؤلاء الأجنب الذين أعرفهم هناك في سنة ١٩٠٦ .

برقية من الوالي إلى الصدارة اعظمي

إلى مقام التضاد العظمى وإلى قيادة الجيش ربنا تعالى يتكرم بالمد في  
العمل والتمسكة السلطانية .

إن الحاج وشيخه باشا أحد الفرقاء الكرام ومتصرف وقائد بنغازي توفي ونظراً إلى مسئولية احوال ومركز اللواء المذكور ووجوده في نقطة هامة ، يجب على المتصرف والقائد الذي يقيم هناك ان يكون واقفاً ومطلعاً على الأحوال المحلية بالإضافة للامامة باللغات . ولما كان المير لواء زهدي باشا الموجود هنا منذ سبعة اعوام بقيادة اللواء الأول من فرقة طرابلس الغرب الملكية هو من الامراء العسكريين ذوي الآراء السديدة والاكفاء ومجرب ومستقيم الاطوار

وحائز للأوصاف المطلوبة وقادر على حسن الادارة فيعرض ويلتمس العاجزان  
تسطيع امر ترقية رتبته إلى فريق وتعيينه متصرفاً إلى اللواء المذكور مع انضمام  
القيادة المحلية وارساله لمكان عمله .

٦ مارس سنة ١٨٩٣

القائد

المشير

عارف

والي ولاية طرابلس الغرب  
احمد راسم

٦٤

#### رسالة من الولاية إلى استانبول

بما أن الأنهر والمياه الجارية الصالحة للاستفادة العامة مفقودة في طرابلس  
الغرب فإن احتياج الأهالي للماء عظيم ومن أجل تهوين هذه الحاجة يوجد  
في كل بيت صهريج لجمع مياه الأمطار وحفظها كما توجد في البادية صهاريج  
وآبار للمياه العذبة ولما كانت اغلب هذه الصهاريج لا تكفي إلى نهاية  
فصل الصيف أي لموعد هطول الأمطار فإنه سواء سكان مركز الولاية وسواء  
أهالي بعض الملحقات يضطرون لنقل الماء العذب الذي يحتاجونه . ان اشهر امثال  
هذه الآبار في مركز الولاية عذوبة وغزارة مياه هو بئر بومليانه الكائن على  
مسافة عشرين دقيقة جنوباً خارج مدينة طرابلس الغرب والبالغ عمقه اربعة  
عشر متراً ونصف المتر وأن أهالي داخل المدينة وخارجها كانوا يشترون المياه  
التي ينقلها السقاؤون على الجمال والحمير من البئر إن طبقة الفقراء تعاني مشكلات  
جمه في تدارك الماء العذب . وبما ان والي الولاية رفيع الشأن حضرة صاحب

١٠٤

الدولة احمد راسم باشا منذ زمن كان قد صمم جلب واسالة ماء بومليانه  
للمدينة فإنه منذ فترة قصيرة حفر البئر المذكور وجرى تطهيره وابلغ عمق  
مائه الى اربعة امتار ونصف المتر وتم تعميره وتقويته من الداخل ثم اقيم على  
البئر محركاً لرفع الماء يعمل بالبخار قوته اربع احصنة جلبته من اوروبا بلدية  
مركز الولاية وعلى جانب فوهته انشئت لكل من المحرك والميكانيكي حجرة  
كما تم انشاء خزان متين للماء بحجم عشرة امتار طولاً في عرض وستة امتار  
ارتفاعاً ذو حفتين . ان الخزان يمتلئ ماء بواسطة المحرك الذي يشر في العمل  
منذ فترة من الزمان وأن السقائين وغيرهم يأخذون الماء من هناك بكل سهولة .  
لقد بوشر في بناء سبيل بوسط الميدان المجاور لخارج باب خندق المدينة ليكون  
مركز المدينة للماء المذكور . وبما ان مواسير الحديد من قطر عشر سانتيمترات  
ونصف التي ستمد في الكيلو مترين ونصف التي بين البئر والبلدة أوصي بجلبها  
من اوروبا ومنتظر ورودها قريباً . ان الدرجة الحالية لهذه العمليات الخيرية  
التي تعد هنا من أهم الاجراءات النافعة تبادر منذ الان بدرجها مع الشكر في  
صحيفة الفخار .

حوالي ١٣٠٨

ان مسودة هذه الرسالة التي ترجمتها عن التركية لا تحمل أي تاريخ ولكن بما اني  
عثرت على قيد يفيد ان البلدية اشترت في ١٥ شعبان ١٣٠٧ قطعة ارض من طرف سانية  
بومليانه انشئ على بعضها جاية لبئر بومليانه فان هذه الرسالة اعلاه كتبت بعد هذا التاريخ  
بسة او بستين .

١٠٥

## رسالة من الولاية للاستانة تذكّر الاحتفال

الذي اقيم في طرابلس يوم تدشين سبيل شارع  
الخنديق الذي سحبت له المياه من بئر أبي مليانه

لا حاجة بنا للذكر بأن الأنهر والمياه البخارية التي يستفاد منها في كافة  
الوجوه مفقودة في ولاية طرابلس الغرب ولذا فإنه يوجد في كل بيت من  
المدينة صهرجج لتهوئهم حاجة اهله الا ان جلها لا يكفي حتى نهاية فصل الصيف  
وسقوط الأمطار مما يضطر سكان مركز الولاية لمشتري كفاتهم من الماء العذب  
من السقائين الذين يجلبونه من الآبار الكائنة خارج المدينة وأن الفقراء منهم  
يتعرضون لمشكلات كبيرة بخصوص تدارك الماء وعليه فقد كتبنا لكم سابقاً  
في الرسالة رقم ٦٦١ بأننا رغبة منا في تأمين حاجة مركز الولاية وإزالة المشكلات  
وذلك يجلب ماء البئر المسمى ابو مليانه البالغ عمقه اربعة عشر متراً الكائن  
خارج البلدة وعلى مسافة نصف ساعة في الجهة الجنوبية وهو أغزر الآبار ماء  
وأعذبها مذاقاً بدأنا اولاً بحفره وتطهيره جيداً إلى أن بلغ عمق الماء فيه الى اربعة  
امتار ونصف المتر وبعد ان وسعناه وبنينا جوانبه ركبنا عليه المضخة البخارية  
قوة اربعة احصنة التي جلبناها من اوروبا وذلك من واردات بلدية مركز  
الولاية وبنينا بجانب فوخته حجرتين من أجل الآلات والميكانيكي كما اننا  
شيدنا خزاناً للمياه في اتساع عشرة امتار طولاً ومثلها عرضاً وستة امتار ارتفاعاً  
بمخفيتين متبعتين وان هذا الخزان يملأ آلياً واصبح السقاؤون وغيرهم يأخذون  
من هناك حاجتهم من الماء بكل يسر وسهولة . ثم وقع الاختيار على المحل  
الكائن خارج باب الخندق للبلدة والمجاور له ليكون محطة للماء المذكور في

المدينة وبدأنا في بناء سبيل ضخمة وأوصينا من اوروبا على مواسير حديدية  
من حجم عشرة سانتيمترات ونصف لطرحها وتحديد مسافة كيلومترين  
ونصف .

اخيراً وردت المواسير وجرى تمديدتها من بئر أبي مليانه والسبيل السالف  
الذكر وبما ان السبيل التالي تم بحول الله وقوته انشاؤه فقد جرى احتفال بتدشينه  
يوم الخميس التاسع من شهر شعبان البخاري وحوالي الساعة الرابعة من اليوم  
المذكور اصطف من حول السبيل باحترام طاوور من العساكر الملكية وبينما  
كانت جوقة موسيقية تدق الأنغام الشجية حضر خسارج باب الخندق  
حضرات الباشاوات صاحب الدولة الوالي وسعادة القائد وحضرات رؤساء  
وأعضاء الهيئة التنفيذية واركان الولاية والأمراء العسكريون وغيرهم من موظفي  
الحكومة وهيئة دائرة البلدية وجمع غفير من الاهالي وبعد ان تلى بالمناسبة  
من قبل السيد مصطفى ابن أبي بكر مفتي الولاية دعاء بليغ بازدياد عمر وعافية  
حضرة ظل الله وامن عليه الحاضرون صدحت الموسيقى نشيد السلام هتف  
الجنود وكل الحاضرين لله المتعال دعاءهم الواجب الاداء ثلاث مرات ( يعيش  
السلطان ) !

ثم نحررت الذبائح ولما فتحت حنفيات السبيل لاسالة الشرابات الذي ملئ  
به من قبل ذلك شرب كل الحاضرين من هذا الشرابات تبركاً . لقد سر الحاضرون  
وكررُوا الادعية الخيرية لحضرة ولي النعمة الاعظم ودام سيلان الشرابات  
حتى المساء .

إذا تحدثنا عن طراز وجسامة مبنى هذا السبيل فنقول بأن طوله سبعة امتار  
وعرضه ستة وارتفاعه خمسة امتار اي انه يتسع إلى ( ٦٢٤٠٠ ) اقة من الماء  
ولما كان جداره الخلفي ملاصق لجدار السور الحاجز لباب الخندق وباب  
المنشية الذي خلفه فقد جرى تركيب جنبيتان كبيرتان متبعتان على كل ضلع

من أضلاعه الثلاثة وربط بكل حنفية طاسة كبيرة مصنوعة من النحاس ولاسالة  
الماء الذي يراق الى البحر فقد اقيم حوض صغير مستطيل الشكل محفور في  
رخام مالطه وحتى لا تتآكل كسيت حوافيه بصفائح من النحاس .

ان حيطان جوف السبيل واجنحتها تبنى على غاية من المتانة وتشيد واجهتها  
بقطع ضخمة من حجر مالطة مزينة بخطوط رائعة . لقد تمت الاقسام السفلية  
وتبذل الجهود لاتمام العلوية . منذ تدشين السبيل والناس يأخذون منه الماء  
باستمرار ومن يشاء من المارين يدفعون عطشهم بهذا الماء اللذيذ .

كان السقاؤون يبيعون حمل الحمار المكون من اربع جرار من الماء الذي  
كانوا يجلبونه من بئر ابي مليانه بستين باره للحمل الواحد ونظراً الى قرب  
المورد فقد سمح لهم بالمورد مجاناً من هذا السبيل شريطة ان يبيعوا حمل الماء  
بعشرين باره وبذلك فإن السقائين ايضاً نالوا الحماية والتسهيلات المتاحة .

ان والي الولاية صاحب الدولة احمد راسم باشا الذي يبذل جهوده في  
كل الامور الناقصة يقوم بالاعمال الحسنة التي توافق رضاء الله والسلطان .  
إن الجهود والمهم التي بذلها لتنفيذ هذا المشروع الجزيل الثواب والذي  
لم يسبق له مثيل والذي كان من اولى احتياجات المدينة لا شك في انه سيوجب  
دعاء وثناء مكان واهالي طرابلس الغرب الى الأبد .

اننا نختم مقالنا بالثناء عليه وتلتمس من الالطاف الالهية بأن يوفق حضرة  
المشار إليه في كثير الكثير من المشاريع النافعة بانقاس حامي الحضارة حضرة  
ظل الله .

١٥ شعبان ١٣٠٨ هـ

### رسالة من والي الى متصرف فزان

الوالي احمد راسم باشا ينتقد بشدة تكاسل متصرف فزان محمد كعبار  
وينذره بالعزل .

الى متصرفية فزان

طالعت محررتيكم الجوايبتين المؤرختين ٢٤ مايس ١٣٠٧ المشعرتين بوقوع  
التبليغ الاكيد هذه المرة ايضاً الى محله بالقاء القبض على صالح الهوش التونسي  
وعبد الهادي الزايدي وبعض الاشخاص من عربان الشاطيء الذين هم من  
الأشقياء والاشرار ومسك متجاسري المقارحة الذين نهبوا ابل قافلة قبيلة  
القداذفة وقتلوا اناسهم لكنني لم ار الى الآن فعلياتكم ومساعدتكم واقداماتكم  
سوى امرار الوقت بالمخاطرة منذ مدة طويلة في هذا الباب وفي سائر الخصوصيات  
المهمة فكما لا حاجة للتعريف ان من مقتضى وظائف متصرفي الولاية الاصلية  
والفرعية ان يدوروا بالذات داخل دائرة مأمورياتهم ويتوجهوا حالاً الى المحلات  
اللازمة حسب ايجاب الحال والمصلحة ويتشبهوا ويتبدروا للتدابير السريعة  
المؤثرة والحال انكم تقعدون دائماً في مركز اللواء ولا تخرجون الى محل والأوامر  
التي تعطى من هنا متعلقة بانضباط الادارة وغير ذلك تكتفون بتبليغها الى  
الملحقات فقط ومن حين مأموريتكم الى هناك الى هذا الآن لم اشاهد اثر حسن  
خدمتكم وغيرتكم كما هو مأمول ولذلك فأني متعجب ومتأسف فلو كانت  
وظيفتكم عبارة عن الاقامة بمركز اللواء وأخذ معاش سبعة آلاف قرشاً شهرياً  
واعطاء الامر الى الملحقات فقط فإن المتصرفين الذين يأتون من دار السعادة



ايضاً كانوا يفعلون ذلك والحال ان مقصدي من انتخابكم وتعيينكم لتصرفية  
فزان ان تبدلوا الهمة لابرار الخدمات المبرورة والآثار المشكورة ملكاً ومالا  
بملاسة وقوفكم ومعلوماتكم لاحوال البلاد وللسان ومزاج العربان والحال  
قد ظهر عكس مأمولي فيكم فإن دام منكم حال الكسالة هذا على ذلك المنوال  
فإنه في آخر الأمر يوجب عزلكم فيها انا اوصيكم وأخطركم خاصة بأن تشمروا  
على ساق الغيرة بوصول النميقة اليكم وتلتزموا كل الأمور والوظائف العائدة  
للمتصرفية بدائرة القانون والنظام والصلاحية وتجروها كما هو حقها . اي  
ان تسارعوا لدور وتفتيش ملحقات اللواء بالذات وتتوجهوا حالا الى المحلات  
التي يتبين لزومها وتجروا التدابير والتشبهات المؤثرة والسريعة في مسك امثال  
هؤلاء الأشقياء والأشرار على اي حال وتأديبهم وتربيتهم ووقاية وحفاظة  
راحة المملكة من الخلل والعجزه وأبناء السبيل من التعدي مع السعي والاقدام  
فوق الغاية في حسن استعمال وايضاً الوسائل والأسباب العائدة لتأييد واستكمال  
انضباط الادارة والامنية والاستراحة العمومية والحاصل كل ما يؤول لتنظيم  
واصلاح امور اللواء الملكية والمالية وترقياته حالا واستقبالا وحصول ثروة  
ورفاه وسعادة — الأهالي والتعريف بالنتائج الى هنا شيئاً فشيئاً وبذل الوسع  
والمقدرة لاثبات مآثر الرؤية والاهلية في مقامكم ومأموريتكم هذه على كل  
حال ليلاً ونهاراً وأن تتحاشوا وتتابعوا للغاية عن الأحوال المخالفة والكسالة  
ولذلك مخصوصاً كتبنا لكم هذا الاخطار .

٣٠ ذى القعدة ١٣٠٨

و ٢٤ حزيران ١٣٠٧

## رسالة من قائمقام غدامس إلى الوالي

إلى جليل عالي مقام والي الولاية  
دولتو افندم حضرتلري

انه بتاريخ ٢٤ حزيران سنة ٣٠٧ نومرو ١٦٦ تشرفتنا بورود امركم  
السامي الصادر على طريق اللواء مآله العالي في حق تأسيس بناية مكتب رشدية  
في نفس غدامس جواباً على موجب الاشعار السابق ومضبطة الكشف المحلية  
ومن مآله العالي ان انشاء هذا المكتب على الزوم وايجاب الموقفية احسن وانسب  
الخ ما حصل به الفضل والاحسان فحين وصول الأمر المشار إليه في الحال صار  
حضور الوجوه والمعتبرين وتفهمهم منافع هذه التأسيسات الخيرية حصلت  
الموقفية بالاهتمام في بنائه واتمامه وفق المراد والصرفيات عليه من ارباب الحمية  
بمعرفة القومسيون المتشكل في هذا الخصوص وفي وقتها عرضت الكيفية على  
طريق اللواء بمضبطة مؤرخة ٢ ايلول سنة ٣٠٧ نومرو ٤٩ مبينة لذلك ولقها  
دفتر بيان الصرفيات عيناً والتمسنا ارسال المعلم الى الآن منتظرين قدومه الا  
انه نلتمسو حصول الفضل بتعيين المعلم من أهل العلم والحلم ويكون له معرفة  
بلسان العربية إذ لا يخفى سعادتكم وحشية اهالي قضاء غدامس واكثر ما يأتوا  
إليها من الأطراف الخارجة من جنس التوارق وغيرهم وفي معرض ذلك  
والاسترحام تجاسر العبد بتقديم هذه العريضة الى تراب اقدامكم وباقي الأمر  
والفرمان لحضرة من له الأمر .

٢٨ جمادى الأول سنة ١٣٠٩ و ١٨ كانون اول سنة ١٨٩١

قائمقام غدامس محمد الدرياسي

## من الوالي إلى قائممقامية قضاء غريان

ولاية طرابلس الغرب

عام ٢٠٤

تبين من التحقيقات التي اجريت بأنه لا يبحث في انتخابات الأعضاء — عن ذوي اللياقة والكفاءة بين وجوه القبائل بل ان الأعضاء الذين انتهت مدتهم من اي قبيلة كانوا يعاد انتخاب اعضاء من تلك القبيلة وأن عضويات الادارة والمحاكم الأهلية منحصرة لوجوه تلك القبيلة فقط . وبما ان الأعضاء معافين من دفع الضرائب فإن قبائلهم تتضرر بطول مدة عضويتهم وعليه يجب أن يحقق ويفرز في لجنة الفرز المحلية حسب الأصول والنظام عن الذوات الحائزين للشروط والأوصاف المطلوبة من ذوي المقدرة والكفاءة والمكانة والحيشة اللاتقين والمستحقين للعضوية في أي قبيلة من قبائل القضاء واذا يوجد من الاعضاء الذين انتهت مدتهم من يراد ادخالهم في الانتخاب اولا يوجدوا فيجب فرز اسماء اشخاص يعادلوا ثلاثة امثالهم الاعضاء الذين سيخرجون بموجب القانون وعرض اسمائهم للانتخاب مع جميع قبائل القضاء ، لما كان الفرز والانتخاب للعضوية منحصر على الاعضاء السابقين وعلى وجوه قبائلهم مغاير لكل لحكم القانون والقاعدة المرعية ومناف للحق ولهذا الواقع فقد جرى تعميمه وتعريفه لكل الجهات فقد حررت هذه الرسالة للتكرم فيما بعد بالاعتناء والتدقيق في فرز وانتخاب الأعضاء من قبل مركز القضاء وفقاً للقانون المشروح اعلاه .

٢١ جمادى الأول سنة ١٣١٠ و ٢٨ تشرين ثاني سنة ١٣٠٨ ١١ ديسمبر ١٨٩٢

احمد راسم

## واردات خزينة ولاية طرابلس الغرب ونفقاتها

في ستة أشهر تبدأ من أول مارت ١٣٠٩ حتى  
آخر تموز من السنة

٥٦٩٩٥٥	موجود الخزينة المدور من شهر شباط سنة ١٣٠٨
٥٦٦١٨٦٧	مجموع الواردات في الشهور الستة من سنة ١٣٠٩
٦٢٣١٨٢٢	
	النفقات
٣٠٢٨٤٩٦	الجيش
٠٣٠٠٧٨٨	البحرية
٠٢٧٠٤٣١	الطوبخانة
٠٣٦٦٤٨٨	الجائدارمه
٠٠٠٨٩٣٨	الضبطية
١٨٠١٦٥٥	المحلية
٠٠٣٨٤٥١	المرسل للخرينة
٠٠٧٠٤٥١	نفقات أخرى
٠٠٠١٨١٥	رديات
٠٠٦٥٩٧٨	بلجات أخرى
٥٩٥٣٤٩١	

ان المبالغ التي تعرض في خاة بلجات اخرى ربما كان منها ما يصرف لطلبات بمض

كبار موظفي الدولة لهم ديونا قبل الخزينة وجلبوا في الولاية تكأة وواسطة لتصرف لهم من اموال هذه الولاية وتحاسب بها الخزينة العامة . وخزينة الولاية وماليتها دائما وهي مديونة لموظفي الولاية فالبعض من الموظفين يتأخر له في الخزينة وبما عشرة وخمسة عشر راتبا شهريا واكثر واقل .

٧٠

#### رسالة من الباب العالي إلى ولاية طرابلس

الباب العالي

دائرة الشؤون الداخلية

إلى ولاية طرابلس الغرب الجليلية

بناء على رسالة أضيفتكم الكريمة المفيدة بأن الواردات المحلية تضاعفت بسبب الخفاف المستمر في فزان وفي غيرها من انحاء الولاية وتبحث في النفقات المحلية والمبالغ التي لم يتم تسديدها من الحوالات العسكرية ووجوب نقل هذه المتأخرات الى ولاية يسهل استيفاءها من اموالها او دفعها كما في السابق من حاصلات جمرك طرابلس الغرب وفي الجواب الذي تلقيناه وبعد المخاطبة مع وزارة المالية رؤى من الضروري بأنه لما كانت تموينات العساكر الملكية ولوازمها تشتري وتبحث من قبل المركز فإن الحوالات الموجودة جرى ترتيبها حسب امكانية اموال الولاية بحيث لو ظهر بعض النقص في الواردات بسبب الخفاف يمكن جبرها وتلافيتها من جباية اموال السنين الماضية وفيما يتعلق بتسديد

المصاريف تدار المصلحة وفقاً لقاعدة تقديم الأهم على المهم وبما انهم افادونا بوجوب اجراء اللازم وفق ما أشاروا به فإن الأمر في ذلك لحضرة من له الأمر .

٢٧ ربيع الآخر سنة ١٣١٠

و ٦ تشرين اول ١٣٠٨

و ١٩ اكتوبر ١٨٩٢

٧١

#### مضبطة بتعيين شيخ لقبيلة الخيول بالساحل

نمره ٧

لما كان الشيخ محمد بن الحاج عبيد شيخ قبيلة الخيول احد قبائل ساحل المنشيه متألماً وكل اخيه على مدة سنتين فارطه ليقوم بوظيفة المشيخة مكان اخيه حال حياته حيث كان متألماً ولما وقع وفات الشيخ المذكور في ١٠ رمضان سنة ١٣١٠ مع طلب اهالي القبيلة باتفاقهم على اجراء المشيخة المزبورة لعل ابن عبيد المذكور ولحسن سيرته واقتداره على اقامة وظيفة المشيخة المزبورة اخذة عليه الكفاله حسب الاصول متقدمة لف والامر باجراء مشيخة علي بن عبيد المذكور منوط لرأي عالي جناب ملجأ فخامت دولتكم العلية وفي هذا الباب الامر والفرمان لحضرت من له الامر افندم .

٣٠ شوال سنة ١٣١٠

٤ مارس سنة ١٣٠٩

وكيل مدير الرقيعات : حسن بن مرزوق ، مدير الساحل : الحاج محمد المجراب ،

مدير المنشية : احمد بن محمد القزقو ، باش اغا : الحاج احمد ماركين . اعضا : احمد بن محمد طنبه ، اعضا : الشيخ محمد الحنش ، اعضا : الحاج محمد بن عيسى ، مدير الجوارى : غائب في مهمة ، مدير العلاوة : احمد بن رخيص :

٧٢

### برقية بالشفرة من احمد راسم الى رئاسة الوزارة

الى رئاسة الوزراء ( برقية بالشفرة )

جواب ٢٧ ديسمبر ١٨٩٢

عند وصولي الى هنا اطلعت على مثل هذه الاحوال واكتشفت محاولة ابراهيم السراج المكاوي الذي جاء الى طرابلس بطريق البر بعد اقامته بمصر مدة طويلة في بناء الفساد والقوضى وامرت بالقبض عليه ونسليمه الى المحكمة حيث صدر عليه حكماً بالاعدام وقد حولت اوراقه الى وزارة العدل في استانبول للتصديق عليها ، وكذلك حسب ما عرضته عليكم سابقاً ظهور الشريف الكاذب المتمهدي بالشاطيء في فزان والقضاء عليه وعلى حركته التمردية ولهذا امرت بعدم السماح لاي احد يصل براً او بحراً بقصد الاعانة او السياحة او لاي غرض اخر كان من مكة او من بلاد عريه اخرى للتنجول داخل الولاية واصدرت الامر الى جميع الملحقات بأن يقبضوا على كل مشتبه فيه لا يحمل رخصة للسياحة من مركز الولاية وارساله الى هنا للتحقيق في احواله واعادته للبلد التي جاء منها . . .

احمد راسم

١١٦

٧٣

### برقية من الولاية الى محمد عارف بك شريفاني السلطان

ج/٧ مارت ١٢٩٣ ان الاشخاص الذين اصطحبهم القنصل الانكليزي معه حينذاك في الخيمة كمحافظين كانوا يتألفون من عدد من العرب الوطنيين . لم يحدث ان حشد حوله جمعاً كبيراً من العرب . وبناء على الاعتراض بصورة ملائمة من قبل العاجز على اقامته هكذا في البرية امتنع فيما بعد من الذهاب .

ان مقصدي من ابصاح المشاعر والقليل والقال الذي حدث بموجب تقرير هو بعض واخطار ما يحتمل ان تكون نية وتصرف القنصل تستندان على التعليمات الخاصة التي تلقاها من دولته . والحقيقة اني حتى الان لم افصح اى مجال لحدوث اى نوع من المنقصات من قبل هذا او غيره من القناصل . وبما ان الموسيو بلوندل لم يحضر بعد فاني سأكون متبها حسب الامر الذي صدر واذا ذهب رأساً الى بنغازي فأعرض بأنني سأعلم متصرفية بنغازي بذلك .

٨ مارس سنة ١٨٩٣

١١٧

## كشف بعد نفوس قبائل ناحية فاو رغاء

١ ربيع الأول سنة ١٣١١ ، و ١٢ سبتمبر ١٨٩٣

## قبائل القواضي

عدد النفوس	ذكور	اناث	اسماء القبائل
١٩٨	١٣٣	٦٥	قبيلة العين
٠٩٣	٦٣	٣٠	اولاد سعد
١٤٣	٩٣	٥٠	الحراكة
٥٨	٤٣	١٥	القشاشرة
١٦٣	٩٨	٦٥	المعاش
٥٨	٤٣	١٥	اولاد معيوف
١٦٣	١٠٣	٦٠	البدوة
١١٣	٧٣	٤٠	خمس لفاط
١٠٨	٧٣	٣٥	تخليفات
١٠٨	٧٣	٣٥	الجداذعة
١٢٠٥	٧٩٥	٤١٠	مجموع نفوسهم

## قبائل المحازرة

عدد النفوس	ذكور	اناث	اسماء القبائل
١٦٠	٨٠	٨٠	قبيلة اولاد وافي
١٨	١٠	٨	العييد النواع
٢٠	١٢	٨	لعوينه
٨٠	٤٥	٣٥	اولاد انصير
٥٥	٤٠	١٥	اولاد منعه
١٨	١٠	٨	الصفاقره
٧٦	٤٥	٣١	اولاد حامد
٢٥	١٥	١٠	السمون
٢٥	١٥	١٠	البحارنه
٥٥	٣٠	٢٥	الزيود
١٨	١٠	٨	اولاد جيران
٥٠	٣٠	٢٠	الصبيحات
١٨٠٥	١٣٧	٦٦٨	٦٠٠

١٥٠	١٠٠	٥٠	قبيلة الرقشه
٧٩	١٥٢	٢٧	لقاليق
٢٥	١٥	١٠	لهيه
٣٠	١٧	١٣	السوبلت



## رسالة من ولاية طرابلس إلى قضاء غريان

ولاية طرابلس غرب

عموم ١٥٥ إلى قائممقامية قضاء غريان

صاحب العزة سيدي

بلغنا انه يجلب خفيه مع قوافل السودان بعض الرقيق الزنجي من السودان  
وبياع احادا وازواجا داخل الولاية فإذا حدث هذا الأمر يكون مخالفاً للأمر  
القطعي بالمنع وموجب للمسئولية الشديده ضد موظفي الدولة الذين ينفضون  
العين ويتسامحون مثقال ذرة واحده في هذا الصدد . لقد اجريت في هذه المرة  
تواصي مؤكده لكل الجهات وعملا بأحكام التبليغات المكرره فالمطلوب بشده  
من طرفكم البهي ان تبذلوا جهودكم المتواصله لهذا الامر الهام المعنى به وان  
لا تفسحوا المجال لأمرار وادخال رقيق الزنوج الذكور والاماء الذين قد  
يجلبون عبر الحدود المحلية مع القوافل وإذا ما جلبوا فتتقبوا او تتحروا على  
امكنة - اخفائهم ولا بد من القبض على من يخفيهم والمتجاسرين على جلبهم  
وارسالهم مخفورين لمركز الولاية والافادة بالواقع . نؤكد عليكم ونحظركم  
بصورة خاصة ان تتكروا بالاعتناء وبذل الهمة لاستكمال اسباب المحافظة  
التامة على هذا المنع من كل بد سيدي .

١٢ جمادى الأولى سنة ١٣١١

٨ تشرين ثاني سنة ١٣٠٩

٢١ نوفمبر سنة ١٨٩٣ م

احمد راسم

عدد النفوس	ذكور	اناث	اسماء القبائل
٩٤	٦٢	٣٢	الروازق
٢٧	١٦	١١	السحابات
١٣٠	٨٣	٤٧	لوانه
٣٠	١٥	١٥	للحامات
٦٩	٥٠	١٩	البقاقره
١٨٠	١٢٠	٦٠	الاعادله
١٢٢	٩٠	٣٢	بلاع
٠٦٥	٥٠	١٥	الهامله
١٩٨	١٣٣	٦٥	الصوادق
٣٠٠٤	١٩٤٠	١٠٦٤	١١٩٩

ان الثلاثة الاف واربعه نفر المرقومات اعلاه تقرات قبائل الناحية ذكور  
واناث قد صار درجهم بمعرفة العاجزين ولذلك حرر هذا الشرح على سبيل  
التصديق من مجلس ادارة ناحية تاورغا والامر والفرمان لحضرت من له الامر  
افندم .

١ ربيع الاول سنة ١٣١١

و ٣١ اغسطس سنة ١٣٠٩

كاتب مال : علي بن حسين بن حميد ، المفتي : حمد بن ابراهيم بن جلوع ، النائب :  
عبد الكريم ، وكيل مدير تاورغا : عبد الدائم بن عبد الحفيظ ، اعضا : الحاج محمد اصبيح ،  
اعضا : ايتم الحفخير ، اعضا : احمد بن قريون ، يوسف بن محمد

## رسالة من الولاية إلى متصرفية الخمس

رقم ٤٢٥

إلى متصرفية الخمس

علم من مفاد رسالتكم البهية المؤرخة ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ برقم ٢٢٧ بأن النصاري الذين في الخمس استأجروا منزل الابطالي المدعو بئرو وللعبادة كما أنهم استأجروا القسم التحتاني من منزل لاحد اليهود واتخذوه مدرسة .

ان المنع في هذا الصدد يشمل الكنائس تؤسس وتفتح مجدداً بدون ترخيص كما ان المعاملة التي ستتخذ بشأن مثل هذه المدارس الخاصة مدرجه بصراحة في المادة ( ١٢٩ ) من قانون المعارف العامة . يجب ابلاغ ذلك لمعلم المدرسة المذكورة واتخاذ اللازم في صدده وإذا كانت بيد المعلم شهادة يجب ارسالها للمصادقة عليها وارسال جدول الدروس التي ستدرس وقد كتبت رسالة مخلصكم لاشعارنا وافادتنا بالحالة سيدي .

٢٩ رجب ١٣١١

٦ فبراير ١٨٩٤

## كشف بالنفقات الشهرية للمكتب الرشيدى بمدينة طرابلس

النفقات الشهرية :

قدم اليكباشي محمد حسام الدين مدير المكتب والمكاتب به كشفاً بتاريخ ٢٤ كانون ثاني ١٣١١ - ١٨٩٦ ميلادية بالنفقات الشهرية للجهاز الاداري والطلبة الموجودين يومذاك اي الرواتب الشخصية :

شخص	قروش
يكباشي	١٠٠٠
كاتب المدرسة	٤١٦
يوزباشي	١٢٠٠
معلم العربي	١٤٤٠
معلم الفارسي والاملاء التركي	٠٧٢٠
معلم ابتدائي	٥٢٠
معلم حسن الخط التركي	٠٥٢٠
ملازم اول حواله	٠٩٠٠
ملازم اول داخلية	٠٦٠٠
١٥	٧٣١٦

## رسالة من الشيخ العروسي بالجزائر الى بعض التوارق

كان الحكام الفرنسيين في الجزائر يستعينون بآبناء الشيخ التجاني ومريديه في بث الدعاية لحكمهم ولجلب القبائل الى جانبهم وهذه رسالة بعثها لأحد مشايخ غوغاس التوارق يستقدمه لأحد هذه الأغراض .

الحمد لله وحده  
صلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

الى الاجلاء الفاضلين واحبابنا الصادقين واصفيائنا المقربين السيد اوخ بالشهاوي وكافة اخوانه وجماعتكم السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد بلغنا خبر بأن بعض اناس وارقلا في حقوقهم باخوانهم ليرجعوهم كيف فانوهم اخذ بعض ابل لفقاس ورجعوا بها الى اهلهم فبمجرد ما وصل الخبر الى حكام وطننا عرفوا الحاكم الكبير بولاية الجزائر ليحيز حاكم وارقلا ليرجع تلك الابل لانها الى اناس فغاس هم من الاصدقاء مخلصين ولو كان هذا الوطن لا يتعدا على احد سواء كان قريب او بعيد لتنبيه الحكام عليهم وكما ارغب منكم القدوم الى وطننا ليحصل لنا بحضورك التدبير في الصلح بين افغاس ومغان وتجد عند حكام وطننا قدراً واحتراماً ومثلثك من يرغب في امثال هذا وما عرفتك الا لمحبي فيك والسلام من المكتوب عن اذنه العالم الشهير الشيخ السيد محمد العروسي نجل الشيخ المرحوم سيدي محمد الصغير التجاني وحرر في ١٠ ذي القعدة الحرام ١٣١٣ .

صلى من محمد العروسي

وكما يسلم عليك الحاج محمد داهن وقد كان اوصاني مهدي فكاتبك فسلم عليك وهو يرغب في قنومك والسلام

قروش	شخص	
١٢٢٥	٤٩	طالب
٠٢٠٠	١	رئيس الخدمة
٠٢٠٠	١	طباخ
٠٢٠٠	١	غسال ملابس
٠٢٠٠	١	بواب
٠٢٠٠	١	سقاء
٠٢٠٠	١	حلاق
٠٥٠٠	٥	خدمه
٤٠٠		غسال وسقا في الخارج
١٠٦٤١	٧٥	

٢٤ كانون ثاني ١٣١١ ، فبراير سنة ١٨٩٦

## إيصال تجاري بين تاجرين

الحمد لله وحده

حضر لدى شاهديه المكرم صالح بن المبروك بن خلف الله المرغني الترهوني  
اشهد على نفسه انه تسلم من المكرم حسن الضفاري تسعة وعشرون ألف  
بالكبيراً وستة مائة ألف ودعه معاملة السودان ثمن بضاعة مختلطة للبيع  
والشراء والاخذ والعطى وما افاء الله في ذلك من الربح بعد نفود رأس المال  
ورده لصاحبه ان شاء الله يقسم بينهما شطرا الشطر لصاحب المال  
المذكور والشطر للعامل المذكور وعليه بتقوى الله العظيم يشهد عليها بما فيه  
عنهما بآتم حال جايز بتاريخ ١٣ ذي الحجة ١٣١٣ .

عبد ربه محمد بن محمد الشريف وشهيد بمثله محمد بن سالم بن احمد تاب الله عليه آمين ،  
وشهد بذلك محمد بن أحمد بوليمان عفا الله عنه آمين ، ابي الغيث عفا الله عنهما آمين .

أظن أن كلمة كبير تعني بالمليون المستعملة حالياً .

## رسالة من وكيل قائمقام غدامس إلى الولاية

نومرو ٧ إلى جليل عالي مقام والي الولاية البناحية

دولتو افندم حضرتلری

انه بتاريخ ٢٣ نيسان سنة ١٣١٢ نومرو ٤ عرضت على مقامكم العالي  
في خصوص ورود الاربعة ذوات من توارق فوغاس الذي توجهوا سابقاً الى  
جهة سوف تبعة حكومة الجزائر مرسلين من طرف احد كبرايهم الذي هناك  
اسم عبد النبي الفوغاس الى اونا سهم توارق فوغاس النازلين بقرب غدامس  
لأجل تشويقهم لينقلوهم هناك كما صار تقديم المكنويان المرسلان من عبد  
النبي المذكور بتحريرات مؤرخه - ٢٣ نيسان سنة ١٣١٢ نومرو ٣١ ووجد  
ثلاثة مكاتيب غيرهما احدهم من طرف رائس بلدية تونس واثنان باسم الشيخ  
التيجاني الساكن بالواد سوف من تبعة حكومة الجزائر فصار تقديم الثلاثة  
مكاتيب المذكورة الى مقام سيادتكم بالتاريخ المذكور الخ وابتالتحريرات  
المبين تاريخها ونومروها اعلاه وقد صدر امركم السامي في هذا الخصوص  
على طريق اللواء فحين وصوله الى العبد والتشرف بمطالعتة وفهم منطوقه  
العالي صار حضور اعيان توارق فوغاس النازلين بقرب غدامس وتفهمهم  
من مثالة السامي في خصوص تأمينهم وتطمين الموجودين هنا من ارباب الابل  
المغصوبة من طرف عربان فزان اولاً واعطاهم كل النصايح والوسايل الموجهة  
للراحة لجملتهم وبقولهم الان ارتاحوا واطمأنوا وانما يطلبوا بقية الابل المغصوبة  
المذكورة واوعدها لهم ترجيعها من العربان المذكورين تماماً اعتماداً على الله

تعالى وانفاس الدولة العلية وحسن توجهاتكم السنية كما هاهي صورة المکتوب المعطى منهم المتقدم إلى مقام اللواء بتاريخ - ٢٣ حزيران سنة ١٣١٢ نومرو ٧١، وهاهو مکتوب ايضاً مرسول من طرف الشيخ التيجاني المذكور الى التوارق المذكورين ممضى ومختوم باسمه يفهم من مآله ترغيبهم القدوم الى وطن سوف المذكورة تتفضلوا بالاطلاع عليه وعلى صورة المکتوب المرفوع اعلاه المعطى من التوارق اذ لا يخفى وحشية التوارق واحوالهم فاذا انتقلوا من هذه الجهة يحصل منهم التشويش والفساد الكثير فعليه نلتمس من مقامكم العالي ان وافق الرأي السيد الصائب صدور الامر السامي في خصوص ترجيع بقيه ابلهم من عربان فزان المذكورين وفي معرض بيان ذلك والاسترحام تجاسر العبد بتقديم هذه العريضة الى تراب اقدامكم وباقي الامر والفرمان لحضرات من له الامر .

٢٥ محرم ١٣١٤ ، ٢٤ حزيران ١٣١٢

وكيل قائم مقام غدامس مدير مال

فرج بن فارس

## من الباب العالي إلى الولاية

الباب العالي ١٧١

الى ولاية طرابلس الغرب الجليّة

سيدي حضرة صاحب الدولة

بعثنا لكم طي كتابنا صورة من ترجمة التقرير المرسل من سفارة انكلتره لوزارة الخارجية والمحال اليها بتاريخ ٣ نوفمبر ١٨٩٣ ونحت رقم ٢٨٢ مفاده . ان الانكليز المقيمين في طرابلس الغرب منعت اقامتهم في تلك القرى المجاورة كما أن الانكليزيان الذان ارادا الاقامة في الساحل وفي القرية المسماة تاجوراء الكائنة على مسافة ساعتين من طرابلس الغرب لم يسمح لهم بحجة وجوب بقاء منع الاقامة في تلك النواحي خارج البلده بسبب وجود جواسيس اجانب في داخل البلاد ويلتمس رفع والغاء هذا المنع .

لانتظار المقام السامي للولاية

امثالاً لأمر فخامتكم السامي لما ذهبت اليوم إلى عند الموسيو اوجين ريكار قنصل فرنسا في مالطه الذي جاء لطرابلس للقيام بالترحيب من مقام ولايتكم بمقدمه ولما ابلغته تحيات مقام ولايتكم السامي ابدى القنصل المذكور بالغ امتنانه وشكره من ذلك وعدى عن ابداء شركه بصورة خاصة افاد بأنه لم يكن مثل غيره من القناصل وحيث انه قضى مدة طويلة في البلاد العثمانية فإنه من الذين يتمنون الخير للدولة العلية وبحث خلال الحديث عن السلوك غير



الودي الذي تمتعت عليه انكثرت في هذه الفترة ضد منافع الدولة عليه ، وفي الوقت الذي منعت بتاتا تصدير البارود والاسلحة من مالطه لكافة البلدان السلطانية وغيرها فقد افاد بأنه مع الأسف وبناء على الأحوال المعلومة التي طرأت اخيراً في كريت فإنها استثناء لما سبق تعطى تصريحات لبعض تجار الاروام لتصدير الاسلحة لكريت خاصة وأنه ابلغ وزارة خارجية فرنسا بذلك . وبما انه افاد لمملوككم بأنه خلال قدومه بالباخرة ترانسا ثلاثينك التي جاء بها من مالطة الى تونس وفي الحديث الذي جرى مع الضباط الفرنسيين الذين كانوا في الباخرة افاد هؤلاء بأن الفرنسيين مستعدون لاراقة آخر قطرة من دمائهم في سبيل المحافظة على حقوق الدولة العثمانية في مصر ومن اجل خروج الانكليز من هناك بالتاكيد فاني تجرأت لعرض وبيان ذلك للعلم وفي ذلك وفي كل الأحوال فان الأمر لحضرة من له الأمر .

٤ صفر سنة ١٣١٤ الموافق ٢٦ يوليو ١٨٩٦ م  
المرجم/الولاية شارل

٨٢

رسالة من أحمد راسم باشا إلى ولاية طرابلس

حضرة سيدي صاحب العطفة

في اليوم الحادي عشر من تحركنا من هناك تيسر لنا وفي الحمد بربع رخوا الوصول الى دار السعادة المولى تعالى يطيل عمر وشوكة حضرة السلطان . لما وصلت قبل تاريخه بعشرة أيام وحينما رضيت بالعبودية للعبة البالغة عنان

١٣٠

السماء لحضرة ولي النعم الأعظم وبالموجب السامي لارادة المعتادة الاحسان لحضرة حامي الخلافة التي تكرم شرف صدورهما على أن تكون لطف والتفات مصنوع خاص في حق العبد بتأجير منزل لاقامة العاجز في بوبوك اطه انتقلنا اليه قبل ثلاثة ايام .. لله الحمد صحتي بالنسبة للأول طيبة ومن المأمول الاستفادة التامة تدريجياً من جودة الهواء . اني اقضى وقتي مستبشراً بدوام العافية السامي للذات عليه الفخيمه والثناء على ملجأكم الولائي وفي النهاية الأمر لحضرة من له الأمر .

١٦ تموز سنة ١٣١٢  
احمد راسم

٨٣

رسالة من قائمقام غدامس تتضمن إخبارية إلى الولاية

اخبارية علي بن علي بن زهره واقراره عما في علمه وعلى نظره بعد حلفه اليمين بالله الذي لا إله إلا هو ما زدت ولا نقصت على ما يصدر مني ، قال « اني كنت في تونس نخدم على دراري حتى كتب الله ، اتاني الحاج علي بن الحاج عומר الثني الغدامسي وقال لي نريد نكريك معي إلى غات فكتب الله قبلت نعم فقال جميع ما يلزمك في البر والبحر فهو علي انا لاجل نشري بعاير وغراير واقرب الا أنه انتم تعرفوا فيهم وتعرف الذي يصلح فعزمنا من تونس انا وخدامه ولا عندنا خبر معه رومي وغيره إلى أن وصلنا بلاد قابس فنزل هو اين يجب ونزلنا نحن في منزل انا وثلاثة خدام فمشانا للسوق لاجل شراء بعاير فلا وجدنا ما يصلح به في السوق ثم اكترنا بعاير واربايهم من قابس فعزمنا

١٣١

من قابس الى ان وصلنا الحامه بتنا فيها وفي الحامه خلط علينا الرومي برويته  
 وخدامه فرحلنا من الحامة فبتنا في السبخة ثم رحلنا من السبخة فبتنا قبلي ثم  
 امر العامل في قبلي ان يحضر لهم الخبراوه ثم رحلنا فنزلنا دوز فبتنا فيها فخلطوا  
 علينا الخبراوه هناك في دوز منهم ابراهيم بن احشيه الصابري ثم اثنان جمعه  
 وسألوني عن الخبره الى اجنين الى غير ذلك فقلت هذا لا نعرفه ولا وصلت  
 هذا البر ثم رحلنا فبتنا اصريه ثم وردنا وبتنا ببر محمد ثم رحلنا ونزلنا في  
 الصحراء وبتنا ثم رحلنا فبتنا الاسرى فوجدنا عليه نزالى اولاد يعقوب ومرزوق  
 عملوا لنا ثلاثة انفار هم خبراء ، يخبروا بنا ايضا منهم علي بن حرب يعقوب  
 ثم آخر محمد سعيد ثم آخر ما اعرف اسمه ثم رحلنا من الاسرى ثم ركبوا مهري  
 لشيخ العذاره ابراهيم بن احشيه ثم رحلنا للكامور فخلط علينا شيخ العذاره  
 في ثمانية انفار والتاسع علي الشعاني ثم نزلنا اجنين ثم رحلنا منه بتنا الصحراء  
 ومن هناك بتنا ببرار ثم رحلنا بتنا بالعظام وما دار به وتلاطمنا مع عبيد اولاد  
 باليل منهم لاجي ثم من هناك نزلنا اتيارت بتنا بها ثم رحلنا وبتنا الوطيه فيها  
 اتونا التوارق منهم مشاوى وابنتيخ ومعهم انفار توارق اهالي بخيامهم وتعارفو  
 هما والغدامسي وفرحوا بهم واكرمواهم وبقو يتخاطبوا في الكراء فقطعوا  
 معهم الكراء وصاروا القوابس رجعوا لبرهم بابلهم ثم اتانا الغدامسي انا وصالح  
 شوشان غدامسية قال لنا اعزموا لسانون وخذوا لنا نصيب تمر وحر وفلفل  
 وحبال وملح وعزمننا وشرينا ذلك ورجعنا لهم للوطيه وجدنا القوابسية عزموا  
 هما والخبراوه ما وجدنا كان على الشعاني بحسب ماشي لغات معهم ثم بعد  
 ذلك قال نبغي نروح حتى انا ثم هناك اتونا الشعانية في الوطيه وعلي الشعاني  
 باقي هناك فكتبوا له جوابات الرومي والغدامسي فركب وعزم على الشعاني .  
 ثم رفعت الروبة كلها مع التوارق فقال لهم الرومي كراؤكم اخذتوه  
 بالسماح عليكم وردوني لسانون فرفعوا وتوجهوا قاصدين سبتان عند طرف

الزول صار ما صار ما بين المياه في الوطيه قتلوا الخديم للرومي ثم آخر ثم  
 الغدامسي ثم الرومي ضرب ثلاثة من التوارق واحد مات واثنين مجاريح ثم  
 الرومي ثم الترجمان الحاصل انا ومن معي من خدامه الغدامسي قربنا ، وهذا  
 ما عندنا من الخبر والنظر فكتب هذا من سمع من علي بن زهره كتب قراره  
 بأذنه بما يلزم ويجب من عرفه عينا واسما عبده محمد العربي الانصاري لطف  
 الله بن امين .

٩ ربيع اول سنة ١٣١٤ ، وأشهد على نفسه بنفسه بما صلح منه اعلاه عبده علي بن علي بن  
 زهره لطف الله به امين .

ما هو مشروح ومبين اعلاه افادة علي بن علي بن زهره السيتارقي اخرجت من اصلها  
 نصا سوى حسبا هو ممضي منه ومن احمد العربي الانصاري المذكور اعلاه ولذلك حرر  
 هذا من مجلس ادارة قضاء غدامس والأمر لمن له الأمر .

١٩ ربيع ثاني ١٣١٤ هـ / ١٥ يولييه ١٣١٢ م

وكيل اوقاف : اسنوسى بن البوصيرى الغدامسى ، مدير مال : فرج فراس ، مفتى :  
 علي بن يونس ، نائب : محمد عوني ، قاتمقام غدامس : سليمان بن لطيف ، عضو : طاهر  
 باسیدی ، عضو : محمد بن محمد الحاج ابا بكر النقي . عضو : احمد بلقاسم تلييت .

نداء وجهه الوالي نامق باشا يدعو الأهالي للتدريب العسكري

سنة ١٣١٤ هـ ١٨٩٦ م

كما هو معلوم عند الخاص والعام انه عند وصولنا الى مقر الولاية ابلاغنا

الجميع بصورة رسمية شفاهياً وتحريراً سلام حضرة امير المؤمنين ايده الله تعالى بالنصر ملكه وجعل الدنيا بأسرها ملكه . ثم اثناء دورنا ما اتينا الى محل الا وكررنا تبليغ هذا السلام السامي والتبشير مع نصائح باعثة للفلاح دنيا واخرى لم نال جهداً تفهيمها لكل بلسان مبين واننا بحسب ما نظرناه في عموم الأهالي ان جميع الاصغاء وخير الناقى لتلك النصائح مع الصلابه الدينيه والصدق والاخلاص الى سمو مقام الخلافة الاسلاميه الكبرى ادام الله ايامها واخفق برباح النصر اعلامها لمتيقنون حسن تأثير نصائحنا وبروز ثمرتها من القوة الى الفعل في ميدان المشاهدة بتوفيق المولى جل وعلى . غير انه لا كان من جملة تلك النصائح وجوب تعلم كيفية استعمال السلاح ومهارة الضراب العسكري اذ منزلة الرماية للجهاد بمثابة الوضوء للصلاة وكل من تمرن وتدرّب فيه كان مع شجاعته الفطرية امكن وانجح في المسارعة والظفر بالعدو وعند الزحف والملاقاة لذلك استنسبنا تكرار التحريض على المداومة في التعليق فيه بدون التفات لوسوسة عيون الطامعين الذين لا يألوننا خبالاً ولا ينفكون عن وضع خلالنا بمولدات لينتهزوا الفرصة وقت امكانها مثل ما وقع في بعض المحلات بل اللازم الاستمرار على هذا التعليم بأوقاته المعينة بنشاط وسكينة ووقار حتى لا يجد ارباب الدسائس حيلة ما ، فانهم اذا رأوا اهل محل بحالة حزم وانتباه متجافين عن مضاجع الغفلة قلعوا وتنحوا عن لقاء الفساد والتفريق .

ولقد سبق الكلام مع القسم بأن لا أصل لما اختلقه المرجفون من ان المراد من هذا التعليم اخذ عساكر من هنا ورفعها الى محل آخر بل ان المقصد العالي لتدريب الأهالي حتى اذا لزمت الحاجة الى انضمامهم الى العساكر الشاهانية المنصورة المرباطين بهذا الطرف من اولاد الاناضول والاستانة عليه وبلاد الشام وهم هاهنا من طرف امير المؤمنين نصره الله حاميه هذه الديار عندما يتصدى اليها احد فيشتركون معهم في الدفاع عن وطنهم وحرّيمهم والحال هم الأولى

بالمحافظة والدفاع عن ديارهم واعراضهم واموالهم ولقد كان الالباء والاجداد والكرام الثم الأنوف يتخللون الديار عاملين بأحكام الكتاب والسنة حتى توقفوا للفتح مشرقاً وغرباً افلا يكون هؤلاء الابناء في حالة الدفاع خاصة اذا لزم لها الحاجة والمحافظة على ما اكتسبه الاجداد الامجد بدمائهم مع انهم مشاهدون محافضة حضرة امير المؤمنين السلطان الأعظم والخليفه المقمّم الحامي بيضة الدين على ديارهم واموالهم وعيالهم بكل قوة من مال وعساكر وانواع الاسلحة الثينة الثمينة ، نعم والكل يعلم حق العلم وبشهاد جلالة مولانا امير المؤمنين سلطاننا الغازي عبد الحميد الثاني ادام الله طلعته على سرير الخلافة مؤيداً منصوراً على كافة الامم بحرمة من انزلت عليه صورة ن والقلم صلى الله عليه وسلم ولاياته واجداده السلاطين العظام سقى الله بوابل الرحمة ثراهم وجعل في اعلی الفردوس مسكنهم ومثواهم باليد البيضاء في القيام باعباء الخلافة الاسلامية الكبرى وأنه ما خدّم الدين والوطن بعد السلف الصالح كخدمة آل عثمان الفخام جزاهم الله خيراً وأيد دولتهم بالنصر والظفر في البر والبحر الى يوم القيامة بحرمة من كان يرى من خلفه كما يرى من امامه صلى الله عليه وسلم . هذا وأن الجهاد بالمال والنفس فرض على كل مؤمن بالغ . قال الله تعالى : ﴿ انفروا خفافاً وثقالاً وجاهدوا بأموالكم وانفسكم في سبيل الله ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون ﴾ . ﴿ يا أيها الذين آمنوا هل ادلكم على تجارة تنجيكم من عذاب اليم تؤمنون بالله ورسوله وتجاهدون في سبيل الله بأموالكم وانفسكم ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون : يغفر لكم ذنوبكم ويدخلكم جنات تجري من تحتها الانهار ومساكن طيبة في جنات عدن ذلك الفوز العظيم واخرى تحبونها نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين ﴾ . وقال صلى الله عليه وسلم « عليكم بالجهاد في سبيل الله فإنه باب من ابواب الجنة يذهب الله به الهم والغم » ولا يخفى ان العبادات المفروضة اقسام ، بدنية كالصلاة والصوم ومالية كالزكاة

وبدنية ومالية كالحج ومالية وبدنية وروحية كالجهاد وهو افضل الوسائل الدينية ومن اعلى العبادات البدنية والمالية . قال الله العظيم : ﴿اجعلتم سقاية الحاج وعمارة المسجد الحرام كمن آمن بالله وباليوم الآخر وجاهد في سبيل الله لا يستون عند الله﴾ و﴿ان الله اشترى من المؤمنين انفسهم واموالهم بأن لهم الجنة يقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويقتلون وعدا عليه حقاً في التوراة والانجيل والقرآن ومن اوفى بعهده من الله فاستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به وذلك هو الفوز العظيم﴾ . واننا للمأمورون بالارهاب والاستعداد بكل قوة استطعناها لا بمجرد الدعاء . قال سبحانه وتعالى ﴿واعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوكم وآخرين من دونهم لا تعلمونهم الله يعلمهم وما تنفقوا من شيء في سبيل الله يوف اليكم وانتم لا تظلمون﴾ . ومن القوة انواع الاسلحة والاستعداد للجهاد بأنواع الاسلحة وتعليم الفروسية والرمي فرض بدليل الآية الكريمة . وفي الخبر قال صلى الله عليه وسلم : « الا ان القوة الرمي علموا ابناءكم السباحة والرمي ، علموا ابناءكم السباحة والرمية ، وعلموا ابناءكم الرمي فإنه نكاية العدو » . وفي الحديث ايضاً : « من اعان مجاهداً في سبيل الله اظله الله في ظله يوم لا ظل الا ظله » .

ولو كان الدعاء وحده كافياً لما خرج سيد الخلق صلى الله عليه وسلم بنفسه الشريفة إلى الغزو وجاهد في سبيل الله حتى جهاده حتى شج رأسه الشريف وكسرت رباعياته ولا حفر الخندق وعمل فيه بيده الشريفة وهو صلى الله عليه وسلم اول وافضل مجاهد في سبيل الله ولا حشد جيشاً ولا قاتل بالصحابة الكرام رضى الله تعالى عنهم ولا خرج أجلة الصحابة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين من مالهم في سبيل الله مرات متعددة بل كان اكتفى بالدعاء ومع ذلك فإن الدنيا خلقت لاجله عليه الصلاة والسلام ودعاؤه لا يرد بل للجابة اسرع من البرق فمن نحن وأين دعاؤنا من دعائه عليه افضل الصلاة والسلام . حاصله

فإن المقصد من هذه المقدمات والاستدلال بالآيات القرآنية الشريفة والاحاديث النبوية المنيفة وسيرة المصطفى صلى الله عليه وسلم وصحابته الكرام ورضي الله عنهم وهو الحث على المداومة في التعليم السالف الذكر في اوقاته المعينة بتعليماته المخصوصة بكمال الأدب والانقياد عاملين بقوله تعالى : ﴿يا ايها الذين امنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولى الامر منكم﴾ وبالآيات والاحاديث المسرودة اعلاه واجتناب التراخي والتكاسل المورثين للبطالة والبخل والتستر على الكل بقول المداومة على الدعاء .

وانا لم نزل ولن نزل مخطئين سنام النصيحة لا نلوي لها عنان متمسكين بقوله عليه الصلاة والسلام « الدين النصيحة » مؤملين النجاح وبالله التوفيق .

الوالى فائق

### قرار لجنة التسليح

لجنة برئاسة امير اللواء زهدي وعضوية رئيس الاركان الميرالاي عبد الرحمن والميرالاي الركن احمد رفيع واميرالاي ٥٧ محمد رائف اجتمعت واتخذت قراراً بتاريخ ٢٥ رمضان سنة ١٣١٤ و ١٤ شباط سنة ١٣١٢ (٢٧ فبراير ١٨٩٧) بأن توزع الاسلحة والذخيرة على مراكز تدريب المواطنين المذكورة ادناه لتكون قرية من مراكز مجتمعاتهم ويؤمنون ويسهل عليهم تناولها من المستودعات القرية منهم اذا تعرضت البلاد الى غزو اجنبي اقتضى حملها للدفاع عن الحوزة :

الذخيرة

صندوق البنادق أسماء مراكز الأقضية والنواحي

٥٠	٥٠٠	ناحية زوارة	إن هذه المراكز قريبة من الحدود
٥٠	٥٠٠	قضاء العجيلات	وبما أنها توجد عداوة بين اهاليها وبين
٥٠	٥٠٠	قضاء الزاوية	قبائل ورغمة فأنها اذا وزعت عليهم
٥٠	٥٠٠	ناحية جنزور	واستعملوها ضد هذه القبائل فإن
٥٠	٥٠٠	ناحية العزيزية	حكومة تونس المجاورة ستذهب الى ان
٥٠	٥٠٠	قضاء غريان	الاهالي تلقوا التحريض من قبل الدولة
٥٠	٥٠٠	ناحية جفارة	العلية وعليه يجب اتخاذ التدابير الصائبة
٥٠	٥٠٠	قضاء ترمونة	لمنع حدوث مثل هذه الشكاوى .
٥٠	٥٠٠	قضاء ورفله	
٥٠	٥٠٠	مركز لواء الخمس	
٥٠	٥٠٠	قضاء مسلاته	
٥٠	٥٠٠	قضاء زليتن	
٥٠	٥٠٠	قضاء مصراته	
٢٥٠	٢٥٠٠	لاقضية مركز الجبل	
	٥٠٠	لاهابي نفس طرابلس	
	٥٠٠	لاهابي المنشية	
	٥٠٠	لاهابي المنشير وسوق الجمعة الساحل	
	٥٠٠	لناحية تاجوراء	
٩٠٠	١١٠٠٠		

ان الكمية التي وردت من الاسلحة كانت اكثر من ستة عشر ألف بندقية  
وقد تقرر توزيع الكميات المذكورة اعلاه والاحتفاظ بالبقية احتياطاً .

٨٦

رسالة من عبد الله يحيى الباروني

الى نامق باشا والي طرابلس

بلغ الهى نجائب هبوب الصبا بزكى نفحات سلامى وسر صافنات نسيم  
الاسحار بعاطر تحيات غرامى الى من انتقشت هبولى بهجة جماله في صفاء  
تامورى فلم ازل اطالع طوالع شوارق محاسنه في سماء اصالى وبكورى اعنى  
قطب دايرة المجد والكمال وبدر سماء السعاده والعز والاقبال السابر حيث  
كمال عدله في مناكب الغبراء سير الغزاله في منازل الخضراء المنوه بذكر محاسنه  
في الافاق الحايث قطب السبق في مضمار السباق الفائز على افرانه بالتقييد والاطلاق  
ينبوع الفراسة والكياسه ومدير الامور بثاقب الفكر والسياسة نتيجة قياس  
افكار انفاس الذات الملوكانية وخبر منتجاتها بالفراسه التامة الهمايونية الدستور  
المكرم والمشير المفحم المحفوف بالطاف عناية مدى الاشياء كما شاء حضرة  
اميرنا والى ولاية طرابلس غرب نامق باشا ادام الله ايام دولته الغبراء الناصخة  
لحكم الباساء والضرا الموجبة لدوام الالاء والسرا ولا زال محفوظ الجنباب  
فسيح الرحاب لمن اناب بجاه سيدنا محمد وآله وكل عبد اناب اما بعد فقد  
تشرف الداعي لكم بورود نسيم سلامكم الاذفر الاذكى من فيح الغوالى والعنبر  
على لسان عبدكم وغرس احسانكم قايم مقام فساطوا الى بكرافندى بموجب



اعلام اليه من منسوب حضرتكم قائمقام الزاوية رفعة افندى فقبلناه بالتعظيم والاحلال والتشريف والاحتفال وبادرنا بالدعوات الخيرية في ذلك الحال وصرنا ممنونين بحسن توجهاتكم الينا ومغبوطين بجميل تعطفاتكم علينا وحمدنا الله تعالى على هذه المنة حيث صارت نفوسنا بذلك آمنة مطمئنة والتزمنا لحضراتكم بالدعوات الخيرة في مضان الاجابة وعلى الله كمال القبول والاصابه اسعد الله ايام دولتكم وحرسها والقي محبتها في القلوب وغرسها ولا زالت باسمه الثغور منتظمة السطور ملحوظة بعناية مدبر الامور امين هذا ومنذ اقتعدتم غارب مركز ولاية طرابلس غرب كشفتم بعناية الله تعالى ما حل بها من البلابل والكرس وسقيتم اهلها كؤس الحضائر برحيق السرور والطرب واخضرت بانفاسكم الكريمة رياضها وامتلات بحسن سياسنكم حياضها وازهرت بعد الضواح والذبول وصارت اودية الراحة في جداولها تسيل وتجول وهدرت حمامم الثناء على ادواحها معربة عما ابتهجت به من ذهاب احزانها ودوام افراحها وقالت اهلا وسهلا مرحبا باليمون المبارك ، حيث كان هديرنا بدوام عدله متدارك وعيشنا بشوايب التغيرات غير مشارك فالحمد لله كثيراً على ذلك وبالحملة فالرعايا تثنى على حضرتكم بما يقضى به العجب لا سيما من شاهد انوار محياكم واقرب وغلى من عذب زلال منطنكم وشرب وكيف لا ومنذ لاح بدر سمايكم على هذه الاقطار وطلعت شمس كمالكم على افق ما حورت من العمران والقضاء وتباشرت بحسن ولايتكم عليها بقاعها وفرحت بحلول سعادتكم بها رباعها فعمر بحسن انظاركم ما فيها من القرى والامصار وتوالا على ارجائها نزول الغيوث والامطار فعاد الزمان شبابا بعد الهرم جميل النظارة والوسم وما ذالك الا لحسن جميل بيتكم وصفات كمين طويتكم متع الله الزمان بطول حياتكم وزين جبين الوجود بمحاسن صفاتك ولا زالت هذه الاقطار بدوام عدلكم مشرقة الانوار زاهية الانظار باسمه

الاثغار مامونة السهول والاورار برعايته عناية همة سلطاننا الذي انعم بولاية سعادتكم علينا حيث علم بقوة فراسته ودقة سياسته ان مقامكم العالى ذهل لها ومكان للتخلي بجلتها فلعمري لقد صدقت فيكم القراسة وما أخطت المرمى سياسته خلد الله تعالى ملكه وسهل الى اسداء الخيرات مسالكه وجعل ساير الملوك عبيداً له وقلد جيده بالنصر فانه ظل الله تعالى في ارضه والقيام بحقوق الجهاد وفرضه الحامي الثغور للمسلمين والمتكفل باحوال الدنيا والدين اللهم انصره وانصر عساكره وكن الله مؤيده وناصره يا مالك يوم الدين يا رب . . . . عليك الاجابة وهذا الجهد وعليك التكلان ولا حول وقوة الله الا العلى العظيم وقد قلنا فيكم قصيدتان الاولى وجعلنا رويها منصوبا موصولا بالالف المستقيمة تفاولا بدوام منصبكم العالى وباستقامة اموركم مر الايام والليالي وقد صدرنا عن فكر قاصر عليل وقلب بالمشاغل كليل مع قله البضاعة وقصور الباع في هذه الصناعة ولكن كما قيل ما لا يدرك كله لا يترك قله فالمرجو من فيض محاسنكم المسموعة ان تكون بملاحظتكم موصولة لا مقطوعة ومقبولة لا ممنوعة ادام الله لنا وجودكم وزين بالمحاسن شهودكم امين هذا وان تفضلتم بالسؤال عن قائمقام طرفنا عبدكم وغرس احسانكم الى بكر افندى فان حاله في خدمه وضيقه كما تشتهي النفس وتلد الاعين وهو في غاية من التباهة والكياسة والنجاة والسياسة حتى ان الله تعالى يسر له اسباب التحصيلات لذلك فقد جمع منها مبلغا جسيما في مدة قليلة من غير كلفة في الطلب ولا شغب من الاهالى بل براحه وسهولة من غير اشعار بذلك وكذلك مادة وروغمة الذين تسلط عليهم بعض الاشقياء فاخذوا بكم فبمجرد ما بلغه الخبر سار مبادرا اليهم ولم يتوانا فادركهم لم يغيروها ولم يفوتوا فيها فردها منهم كلها بتيسير الله تعالى مع جسامه المادة ولم يعهد مثل هذه الغيرة فيما سلف الا بالكد والتعب وبالحملة متمسره وطالعه سعيد وقد ظهرت من هذه النتائج في اول احواله فكيف اذا

تمكن ومهر في وظيفه ودام على هذا فلا نرى له بهمتكم عليه حيث تفرستم فيه الا الصلاح والنجاح في احواله ان شاء الله تعالى وبالله التوفيق فالاهالي على ما بلغنا ممنونون بولايتهم عليكم وداعون لكم بالدعوات الخيرية لذلك وعلى الله القبول والاجابة هذا ما لزم ووجب جرى به القلم وكتب ولا مواخذه ان كان فيه ما خرج عن قانون الادب ودمتم ودام افضالكم ومحبتكم واجلالكم وعزمكم واقبالكم وعود السلام ثانيا من الداعي لكم فقير ربه .

١٢ صفر سنة ١٣١٥

عبد الله بن يحيى البروني

وفقه الله

٨٧

### رسالة من الباب العالي إلى الولاية

الباب العالي

دائرة الامور الداخلية

قلم المكتوبى

رقم عموم ٧١

لولاية طرابلس الغرب عليه

ان الذين سيتتخبون لعضويات مجالس الاقضية والمحاكم يجب ان يكونوا من درجه يدفعون سنويا لا اقل ما مائة وخمسين والذين يتتخبون لعضوية مجالس ادارة الولايات ومحاكمها من الذين يدفعون خمسمائة قرشا من الضرائب

١٤٢

في العام وذلك بموجب احكام قانون الولايات وانه لا يوجد صراحة لوصاف الذين يتتخبون لعضوية مجالس ومحاكم الالوية ( المتصرفيات ) الا انه بناء على الاستفسار الذي جرى من بعض الجهات بشأن الاوصاف التي يجب ان يتصف بها هؤلاء وبما انه امر في التذكرة الواردة من دائرة شورا الدولة المدنية المؤرخة ٣١ مايس سنة ١٣١٣ ( ١٣ يونيو ١٨٩٧ ) تحت رقم ٩٠١ بأنهم ومن يتتخبون ( بالضم ) لعضوية محاكم بداية الولاية ايضا يجب ان يتصفوا بالاوصاف التي لمحاكمها ومجالسها وقد جرى تنفيذ ذلك فانه يجب هناك أيضاً تنفيذه .

١٧ صفر سنة ١٣١٥

٦ تموز سنة ١٣١٣

١٩ يوليو سنة ١٨٩٧

ناظر الامور الداخلية

محمد ممدوح

٨٨

### المنشور العالي السلطاني

بتقليد نامق باشا رتبة الوزارة السامية

لما كان من جملة الوظائف النظار التي اودعها جناب مبدع نظام الكائنات جلست حكمته وعلت قدرته بعهدة الخلافة والسلطنة بل اهم تلك الوظائف هي تفويض المراتب السيفية والقلمية لاهلها بحكم « اعط القوس بارها » فبناء على هذه المادة المعنى بها وعلى ما هو معلوم لدى ملوكنا بقي العارفة للقدر مما ابرزه احد اعظم رجال دولتي عليه والى ولاية طرابلس

١٤٣

الغرب من المساعي الدالة على الرويه والاقدمات الناشئة عن الصداقة سواء في خدمتي هذه الملوكانية او في سائر خدمات سلطنتي السنية التي وجد مأمورا ومستخدماً فهي لحد الان بمقتضى ما هو مجبول عليه من كمال الدراسة ومزيد الاهليه والاستقامة حتى استلزم تضاعف ( تعاطف ) تعطفائي السلطانية في حقه فقد وجهت واحسنت تعهده فطالته رتبة الوزارة السامية اعلاه وترفعاً لقدره واعتباره بموجب ارادتي السنية الملوكانية السانحة .

والصادره شرقاً من عواطف السنية الشاهانية ، وعوارفي الجلييلة الخاقانية في اليوم الأول من شهر ربيع الأول لـ خمس عشرة وثلاثمائة والـ الف الحاليه وقد اصدرت هذا المثال الحادي للموهبه ولحسن القول واعطيت هذا المنشور ، الفائض السرور والشامل المفخرة والحبور ايذاناً بتوجيه رتبة الوزارة السامية السالفة الذكر لرافع هذا التوقيع الرفيع الشأن الخاقاني ولناقل هذا البلاغ البليغ الكريم العنوان السلطاني « الدستور المكرم المشير المفخم نظام العالم مديراً امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام لانام بالرأي الصائب ممهد ببيان الدولة والاقبال مشيداً أركان السعادة والاجلال المحفوف بصنوف عواطف الملك لاعلى وزيري ذي الدراية نامق باشا ادام الله تعالى اجلاله الحائز والحامل للنشائين ذوي الشأن المحيدي ( ذوي \* ) من الرتبة الأولى والعثماني من الرتبة الثانية وأمرت بأن المشار اليه صار قائلاً لرتبة الوزارة الجلييلة اعتباراً من التاريخ المذكور وفائلاً على الاقران والامائل فليبادر لاداء فريضة التشكر وليصرف جزيل السعي ضعفاً آخر لاثبات مدعى الدرايه والصداقه وليبذل انواع المساعي الجميله والخدمات الممنوحة في هذا الامر الاهم وهو وقاية راحة ورفاه كل صنف من الاهالي وتبعة دولتي العليه المتوطنين في المحلات المحولة لعهدته

• نقلا عن جريدة طرابلس الغرب ومجلة المعلومات عدد ١٧ .

وحسن رؤية وتمشية مصالح سلطنتي السنية في كل حال توفيقاً لرضاء معدلي الشاهانية ولاحكام القوانين المؤسسة وعلى جميع اركان الولايه ومأموريها واشراف الملكه ووجوهها وكافة سكانها ان يبذلوا الاعتناء والدقة في توقيير المشار اليه وتكريمه نظراً لرتبه الجلييلة التي نالها وعلى حسب القاعدة الادبيه وفي توثيق الحركة لبنهانه ووصاياه وليثابر المشار اليه ايضاً لرعاية من هم دونه على حسب درجاتهم ولايفاء شرائط الوزارة كما ينبغي ولا يذهل ولا يغفل انا واحدا في المواد المتحتمة على مأموريته ولا يعدل عن طريق النصفه والعدالة وعن حيادة اكتساب الرضاء والصداقة ولا يجوز ظهور حالات ذاتا ومصلحة مما هو مضر ومخالف لارادتي السنية الملوكانية بل يبذل جل المكنه في العمل والحركة على موجب ومقتضى كل ما هو مرافق لقسطاس الشرع والقويم ومقياس نهج القانون المستقيم تحريراً في اليوم الرابع عشر من شهر ربيع الاول لسنة خمس عشرة وثلاثمائة والـ الف .

اغسطس ١٨٩٧

رسالة من متصرف فزان إلى الولاية

لجانب عالي ولاية طرابلس الغرب الجلييلة

يعرض عبدكم

ان اهالي مملحة كاوار الكائنه في وسط افريقيا الشمالية بجوار لواء فزان والذين هم من الشعوب الاسلاميه المقيمين في اقطار الدنيا الاربعه يلتمسون

من خليفه وجه الارض وامام المسلمين ملك الملوك وملجأ العالم حضرة مولانا ان يتفضل ظله الظليل السلطاني بالامتداد الى اقطارهم وحسب مجاورة هذه الملاحة العظيمة لاراضينا وان الاجانب يوسعون في كل يوم من جانب حدود استيلائهم في هذا الاتجاه فقد اصبح من فرائض العبودية والواجبات الدينية الاستيلاء عليها وضمها إلى الممالك العثمانية . ان الاستيلاء على موقع الملاحة سيجلب واردات كبيرة للخزينة وقد بذلت في السابق المساعي كثيرة لادخال اهالي وارضى تلك الانحاء تحت الحكم ونظمت وقدمت عدد من التقارير في هذا الصدد الا أنها حتى الان لم تصل الى نتيجة . لقد عرضت في رسالتي المؤرخة ٣٠ ايلول ١٣١٣ بأن السيد نائب اللواء قدم تقريراً طلب فيه من الحكومة ان تسمح له بارسال موظف من طرفه مرفق بالمفرزة المكلفه بالتجول للمحافظة على طريق القوافل السودانية فتذهب الى كوار بلحلب البضائع التي بقيت من التاجر الطرابلسي المدعو عرفان والتي تبلغ قيمتها ثمانماية الف قرش وكان قد قتل هناك في العام الماضي ولما كانت الفكرة نعم الوسيلة لبلوغ مأربنا ونظراً الى قلة الضبطية عندنا فقد شكلنا فرقة خاصة كسوناها وسلحناها من طراز موحد وبعد ان زودناها بالتواصي والتعليمات اللازمة والرسائل والهدايا وأعطيناها راية عثمانية وجهناها إلى كوار .

تعليق : ان المترجم والمكتوب اعلاه قصاصه من رسالة لا شك ان موجهها كان متصرف فزان وكان المتصرف في الفترة محمد نجيب باشا الارناؤطي . ولا شك في ان القوة التي جهزها هذا المتصرف وبعثها لرفع العلم العثماني على يلبا هي القوة التي دمرها وشتها رجال تبوكاوار وذكرنا شيئاً عنها في غير هذا المكان .

## من الوالي إلى الديوان الملكي

انه منذ زمن يعتني في ظل حضرة مقام الخلافة الموفى بعنى من قبل عبدكم الاعثناء التام ويبدل الجهد لتدريب اهالي الولاية واننا حتى الان بفضل محاسن الانظار القدسية لحضرة ولي النعمة الاعظم فقد تمكنتا في بحر هذه المدة القصيرة من عرض وتلقين التدريب الابتدائي لاربعة عشر كتيبه من المشاة وخمس أليات من فرسان عساكر الحميدية المحليين ولما كان افراد الاسنان المكلفين بالخدمة يبلغون مئات الالوف فانه يتعذر اجتماعهم جملة في مراكز التدريب فقد تقرر بنتيجة المذاكرة مع قيادة الفرقة الملكية تقسيم مدة التدريب التي هي اربعة اشهر على موسمين في غير اوقات الزراعة والحصاد في شهور شباط ومارت واغستوس وايلول وان يحضر افراد كل قبيلة بالمناوبة على اربعة او خمس مجموعات ، فان ما مجموعه السبعين كتيبه مشاة والثمانية عشر الاى من الفرسان المقرر والمتصور في الوقت الحاضر تشكيلهم من كافة اهالي الولاية فانا نأمل ونتمنى من اللطف الجليل للقادر المطلق ان ننتهي قريباً من اتمام تدريباتهم كافة في انتظام تام وبما انه قد عرض وتقدم طيه الكشف الذي جرى تنظيمه عن الترتيبات الحاضرة والكيفيات المقرره لتكروموا بالقاء نظركم السامي عليه فان الامر في ذلك لحضرة من له الامر .

١٢ شوال سنة ١٣١٥ ٢١ شباط سنة ١٣١٣

• مارس سنة ١٨٩٨

وفيما يلي تشكيلات طواير المشاة والفرسان الحميدية المحلية من خمسمائة جندي وتقسيم عددهم على الاقضية ومراكز التدريب :

طوابير المشاة التي يتألف الواحد  
من خمسمائة جندي

عدد	عدد
٥	نفس طرابلس والمنشية
٢	زوى الجوارى
٥	الساحل
٢	تاجوراء
٢	جفاره
٢	جنزور
٤	العزيزيه
٤	الزاوية
٢	العجيلات
١	زواره
٢	الحوض
٢	فساطو
١	نالوت
٤	الجبل الغربي وملحقاته
٤	غريان
٨	ترهونه
٤	ورقله
٢	الخمس المركز والنواحي الملحقه به
٤	زليتن
٤	مسلاته

طابور الفرسان الذي اجرى إلى  
حد ما تدريبه

عدد

٣

١

٢

١

٠

١

٢

٢

١

١

عدد	عدد
٤	مصراته
١	تاورغا
١	سرت
٧٠	المجموع

الايات الفرسان ذات الخمسمائة جندي

عدد

١

١

١

١

١

١

١

١

١

١

١

١

١

١

١

من قول اوغليه مركز	الاي الحמידية المحلية الاول	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الثاني	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الثالث	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الرابع	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الخامس	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية السادس	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية السابع	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الثامن	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية التاسع	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية العاشر	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الحادي عشر	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الثاني عشر	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الثالث عشر	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الرابع عشر	١
من قول اوغليه مركز	وفي العزيزية الخامس عشر	١



وقد يلى جدولاً بالجهات التي جرى فيها الاحصاء وبعثت دفاتها  
والاخرى التي لم تبعثها :

الملاحظات	اسم الاقضية والنواحي	اناث العدد	ذكور العدد	اليكون العدد
	نفس بلدة مرزق	١٥١٦	٨٣٤	٢٣٥٠
	قضاء الشاطي	١٠٢٣	٢١٧٥	٣١٩٨
	قضاء سوكنه	٧٩٢	١١٨٤	١٩٧٩
وردت	ناحية الحفرة	١٢٢٢	٠٧٩٠	٢٠١٢
سجلاتها	ناحية سبهه وسمنو	١٣٩٢	٠٨٩٢	٢٢٨٤
	وادي الغربي	١١٠٠	٠٦٠٠	١٧٠٠
	القطرون	٤١٢	٠٣٢٣	٠٧٣٥
	هون	٦٦٦	٠٧٨٣	١٤٤٩
	المجموع	٨٨٢٣	٧٥٨١	١٥٧٠٤
	قضاء غات			
	ناحية الشرقية			
لم ترد بعد	وادي الشرقي			
سجلاتها	زله			
	وادي عنبه			
	قرية غدوه			

١٧ ايلول ١٣١٤  
محاسب لواء فزان  
ادهم

عدد				
١	السادس عشر	خمس وسلام		
١	السابع عشر	زليتن		
١	الثامن عشر	مصراته		
١٨				

رقم ٣٣٢ ٤ شوال ١٣١٥ ١٣ شباط ١٣١٥  
٢٦ فبراير ١٨٩٨

## ٩١

### رسالة من متصرف فزان إلى الولاية

متصرف لواء فزان محمد نجيب وجه رسالة إلى الولاية تحت رقم ١٢٠  
وبتاريخ ٦ جمادى الاولى سنة ١٣١٦ ، ١٠ ايلول سنة ١٣١٤ ( ٢٣ سبتمبر  
١٨٩٨ ) ختمها معه المحاسب ابراهيم ادهم بن سليمان ووكيل النائب المفتي  
السنوسي تيتوى والسيد محمد فريد بن أحمد وعضوى مجلس الادارة السيد  
عبد الرحمن ابن السنوسي او السيد السنوسي بن عبد الرحمن ومحمد بن علوه .  
يقول في الرسالة انهم الى جانب احصاء الاشجار قام الموظفون العدادين  
بقيد النفوس وان الجهات التي بعثت نتيجة الاحصاء كتابياً تبين من سجلاتها  
انها تجمع ٧٥٨١ من الذكور وثمانية الاف ٨١٢٣ من الاناث مجموعها ١٥٧٠٤  
ويخمن نفوس القرى المنتظر ورود سجلاتها اربعة الاف ونيف اي ان مجموع  
عدد اهالي فزان يبلغ العشرين الفا .

## رسالة من قائممقامية غدامس

في تاريخ ٧ رجب الشريف سنة ١٣١٦ جاءني في قصر الحكومة بغدامس رئيس توارق اوراغن محمد القدازن بن كلاله وافاد بأنه منذ اربعة ايام اتاه شخصان احدهما من توارق فوغاس والاخر من شعانية اورقله وجاء له برسالة موقعة من الفرنسي فيرو وتحتوي هذه الرسالة على إرسال أربعة من التوارق مع هجبتهم من الذين لهم خبرة بطريق بلده هابر لا يصال الفرنسي المذكور اليها وحسب الافادة التي ادلى بها احمد الشعاني احد الشخصين المذكورين ان « فيرو » ليس وحده بل معه قائد عسكري تحت قيادته ثلاثمائة جندي من المشاة وحاكم اورقله التابعة للحكومة الجزائر وكذلك في معيته مائة وستون مسلحاً من الشعانية والفا من الابل المحملة وستلحق بهم قافلة اخرى ومعهم ثلاثة خيول وانهم نزلوا في مكان يسمى الابيض وقصدهم انشاء ابنية هناك ومنه يرحلون إلى وادي تماسانين وسينشئون به ابنية ايضاً ان المسافة بين هذين الموقعين يومان وبعدهما عن غدامس عشرة ايام وتابعين لها وللتحقيق من الكيفية ولزيادة التحصيل على المعلومات انتخب رجل من ارباب المعرفة لأجل الكشف على المحل المذكور وسيعرض عليكم الواقع بوضوح لدى رجوعه ، اما في ما يتعلق « بفيرو » السالف الذكر فقد عرضت في التحريات المؤرخه .

١٠ تشرين الاول ١٣١٤ رقم ١٥

١٢ تشرين الثاني ١٣١٤

## رسالة من الولاية إلى الديوان الملكي

رقم ١٣٠

الى رئاسة كتابة الديوان الملكي بالخليلة

لما جرى التبليغ ببرقيتكم السامية بالشفره المؤرخه في ١٠ اكتوبر سنة ١٨٩٨ بأن منطوق الامر السامي لحضرة الخليفة المعظم تفيد انه لما بلغ المقام السامي بأن هيئة مؤلفة من الانكليز والايطاليين جاءوا لطرابلس وفتحوا مدرسة سجلوا فيها ثلاثة او اربعة اشخاص وانهم يشقون غيرهم من الناس للالتحاق بها ، كما اسسوا صيدلية تعطى الادوية مجاناً . ويظهر انهم يقصدون من ذلك فتح السيل لجلب القلوب والسعي لبلوغ مآربهم الخبيثة وافاد الامر السامي بأن لا تبدى الحكومة المحلية بأي وجه من الوجوه اي تسامح تجاه هذا وان تكون دائماً متيقضة ومتنبهة واستكمال الاسباب لاحباط هذه الجهود الضارة وعرض المعلومات على العتبة العليا . لقد عرضت باختصار ببرقية العاجز الجوابية المؤرخه ٢٥ اكتوبر منه بان الولاية تبذل اعتناء ودقة بالغين لاحباط نوايا الاجانب الضارة بكل الصور ولما كان من مقتضى اوامر وارادات الحضرة الملكية الانتباه خصوصاً من تصرفات الايطاليين والانكليز المعروفة امامهم تجاه الولاية فاننا نبذل اقصى الاهتمام لمنع إثم أي من مجهوداتهم وأنه لم يحدث في زمن العاجز قدوم أية جماعة من هؤلاء ولم يفتحوا من جديد اي مدرسة ولم يسجلوا البعض او يحرضوا البعض الاخر ابداً . الا أنها توجد مدرسة فتحت من قبل بعض معلمي المدارس الفرنسيين ممن يدعوا بالاخوان المريميين الذين جاءوا هنا قبل اثني عشر سنة . كما توجد مدرسة للاطفال من اعمار الاربعة

والخمس سنوات واثنان تدرسان الذكور الفنون المتنوعة والتجارة ومدرسة اخرى خاصة بالبنات الاكبر قليلا فتحت هذه المدارس قبل اثني عشر سنة من قبل الايطاليين . والراهبات الباقيات هنا منذ زمن يوسف باشا والذين اتخذوا من المنزل الذي اعطاهم اياه عثمان باشا قبل اربعين سنة خلال ولايته من الاملاك الاميرية وبدون مقابل اتخذوه مستشفى يداوون فيه المراجعين من ذوى اليسار لقاء اجر يومي ويعطون الادوية لمرضى الفقراء مجاناً ويسجلون اسماءهم . كما ان المبشرين البروتستانت الموجودين هنا منذ ثمانية او عشرة اعوام يعطون الادوية مجاناً للمراجعين ويقرأون عليهم بعض المواعظ من الانجيل سعيًا في نشر البروتستانتية والراهبات من هؤلاء يطرحن البيوت قياما بمثل هذه المحاولات الا انه من المآثر الجلييلة للحضرة السلطانية عدى مستشفى الغرباء الكبير الذي تم بناءه في نفس طرابلس كما انشئت من طرف البلدية صيدلية جيدة زودت بكل انواع الادوية وبطريقة مداوات مرضى الفقراء تحت الرقابة المستمرة للجنة الصحية التي جرى تشكيلها مؤلفة من الاطباء المهرة للمحجر الصحي والبلدية والجيش الذي خلصهم تماماً من الحاجة للاجانب . كما ان مرض الزهري الفضيع ايضاً استكملت اسباب منع سرائته وانتشاره لذا فانه في ظل السلطان اصبحت جهود ودسائس المبشرين والراهبات لا جدوى لها كلياً .

٢٦ جمادى الاخر ١٣١٦

الموافق ١٦ اكتوبر ١٨٩٨

### ترجمة التقرير المؤرخ في ٩ ديسمبر ١٨٩٨

الوارد من قنصل عام فرانس

تبلغون في خطاب دولتكم المؤرخ ٥ ديسمبر سنة ١٨٩٨ بأن الشخص المدعو لفران لوثي جوزيف المولود سنة ١٨٦٦ في بلدة بوهين التابعة الى لواء سان كتن من ولاية اين والذي اسلم منذ سبع سنوات واطلق عليه اسم صالح طلب الدخول في رعية الدولة العثمانية اسعف طلبه من قبل وزير خارجية دولتكم المتبوعة وانه يسجل ويعتبر فيما بعد من الرعايا العثمانيين . اعرض بأنني تسلمت الخطاب المذكور وبعثت صورة منه لدائرة الشئون الخارجية الفرنسية وصورة اخرى لسفارة فرانس في استانبول .

في كل زمان وفي كل مكان لا يمكن تغيير التابعة الا تحت شروط معينة ، ويقضي اولاً ان تتخذ بشأنها بعد الاجراءات الرسمية والتدابير الاحتياطية ، وتوجب علي وظيفتي في هذا الصدد باسم دولة فرانس وقيماً يتعلق بالمفيد من وجهة نظر القاعدة الاساسية سواء عن الامور الخاصة التي تشغلنا وسواء في ترك افرنسي مقيم في البلاد العثمانية لرعيته أن أكون متوقفاً ومخاطباً . ارجو التكرم بقبول فائق احتراماتي .

مطابق لأصله ١١ ديسمبر سنة ١٨٩٨

ترجمان الولاية

شارل

## عريضة اتهام الشيخ سليمان بن عبد الله الباروني بالسعي سراً لتأسيس وأحياء الدولة الرستمية في الجبل

اطلعنا على هذه الأوراق التحقيقية الخاصة بالشيخ سليمان بن عبد الله الباروني من اهالي الجبل الغربي المتهم بالثور لديه على بعض المراسلات الضارة التي تستثير الشعور وتسبب للاخلال بأمن البلاد وسكيتها وذلك لأنه كان يتولى رئاسة جمعية فسادية تأسست للعمل على سلخ جزء من ممالك الدولة العلية واخراجها من تحت ادارتها ويفهم مما جاء في محتوى الأوراق المذكورة وتوابعها ان المتهم سليمان اتخذ لنفسه لقب امام المكان المسمى تاهرت الكائن في صحراء الجزائر والذي كان في الماضي مركزاً للأسرة الرستمية ومن استعماله في عنوان الرسالة التي وجهها لمصرفية الجبل القاب وتعابير تظهر انه مولع بالتسلطن وقال في خطابه ان شيخه محمد بن يوسف من افراد بني يتركن لا يقف احد في سبيله عندما يقوم بجولته في طرابلس الغرب ولما يصل للجبل يستقبل من طرف العساكر ويوفى كل حقوقه الداخلية والخارجية اللازمة ومن يخالف هذه التعليمات يعاقب بموجب المادة ( ٢٨٢٤ ) من القانون . وفي آخره تحتوى ايضاً على تعبيرات والقاب توحى بأنه تسلطن . اعترف بأن كلمات « المؤيد بالنصر والامان السلطان الغازي ابو الربيع سليمان ابن عبده سليمان بن عبد الله الباروني تولى الخلافة ١٥ شعبان سنة ١٤ اطل الله عمره وامده بالنصر آمين » والاعلانات وغيرها هو كاتبها . لقد اراد ان يتنصل من تبعة ما كتب بادعائه انه املاها من اجل التعلم والفكاهة الا أن املاء مثل هذا العنوان المقدس بقصد الفكاهة مستبعد عقلاً وحكمة ولا توجد اي

مناسبة للتعلم بهذه الطريقة خصوصاً وان المقالات الضارة التي بالاوراق الاخرى تؤكد انها كتبت بنية سيئة ، كما أن الكتاب الذي يؤلفه بخطه والذي يبحث عما كان عليه الرستميون وعن استيلائهم على الأراضي التي بين الجزائر والاسكندرية يدل على انه ضحل التفكير وسيء الأفعال . وفي الرسالة التي كتبها له سعيد بن تعاريت الجربي ٢٠ ذي القعدة سنة ١٣١٣ من فساطو يقول فيها ان لواء الجبل مضطرب جداً وعندما يبحث عن قضاء نالوت المشارك للحدود مع تونس يقول « والظاهر كما دلت القرائن ان ثغور الدولة العلية مبتسمة في وجوه الفرنسيين ولا ندري متى تنتبه من غفلتها » ومما يؤكد لدينا كونه من المفسدين احتفاظه منذ مدة طويلة بين اوراقه المصادرة المليئة بغير ذلك من العبارات والمقالات المضللة والضارة . اما الخطاب المرسل من قبل سعيد ابن تعاريت الذي عثر عليه بين الأوراق المصادرة والذي يتضمن قوله : « لا تأسف لعزل القائمقام واستقلال كريت إذ ان الاستانة مشوشة وفي خطر كبير » هذه الجمل وامثالها لا تترك مجالاً للشك في أن المتهم سليمان وسعيد ابن تعاريت لهما علاقة بجمعية تخريبية . وفي الرسائل المتبادلة بين الظنين سليمان وبين ابيه يستعملان رموزاً خاصة بهما لا تستند الى اي سبب معقول وانذار ابيه له في الرسالة التي بعثها له بأن يحتفظ بكل شيء في طي الكتمان . وكذلك فإن البعض من الرسائل التي وجدت بين أوراقه كان من بعض الاشخاص وتحتوى على معلومات عن شئون الحكومة وعن الأخبار المحلية . ومما لا شك فيه ان امور الدولة والشئون المحلية تشغل بال الشخص الذي يسعى لتحصيل العلم وأن احتفاظ الظنين بالمراسلات المذكورة ومن المستحيل عدم ادراكه خطورة ما ادرج بها وضررها وكون بعضها بخط يد سليمان ان بالرغم من علمه بخطورة وضرر بعضها فان احتفاظه بها يدل على كونه من ذوى الآراء السقيمة وأن تلك الالفاظ والكلمات الظاهر ضررها وفسادها كانت توضح

ان الغاية منها الدعوة الى السلوك المعوج من قبل الجمعية الفسادية . وتبين وتؤكد ان سليمان المذكور تولى رئاسة جمعية فسادية تدعو وتروج لنشر الدعايات الباطلة بقصد اخراج جزء من الممالك الشاهانية عن الطاعة . ولما رؤى ان افعاله هذه من نوع الخيانة التي ينطبق عليها حكم الفقرة الثانية من المادة ( ٥٨ ) من قانون العقوبات فقد تقرر لزوم محاكمته جنائياً واصدار مذكرة توقيف غير مؤقت له .

١٢ مايس ١٣١٥

١٤ محرم ١٣١٧

٢٥ مايو ١٨٩٩ ميلادية

٩٦

## رسالة من زعماء القولوغلية إلى الوالي

الى حضور جناب ملجأ الولاية

لما حصل علينا التضييق والجبر من طرف الباش اغاوية في تحصيل ميرى اشجار املاك اهالي ناحية زوى الجوارى المبيوع لنا القول اغلية صرنا مجبورين لعرض الأوجه التي تحققنا من اجراء ذلك بوجه الحقانية اولا لا نلزم باعطاء ثمانين باره على كل شجرة واحدة من تلك الاشجار ولا باعطاء ميرى اصحابها الموزع اخيرا عليها من مقطوعهم الا اننا قول اغلية ولم تجر علينا عادة الاداء في المرتبات الميرية اصلا لعضويتنا القديمة من ذلك ولتكليفنا باداء وظائف القول اغلية .

١٥٨

ثانياً : ان اهالي زوى الجوارى وكل الناس يعلمون معافيتنا هذه القديمة القطعية من كل المرتبات ويعلمون ايضاً ان المرتبات لا تتحول ولا تنقل من على اصحابها الى من انتقلت الأملاك المبيوعة من هذا القليل قطعاً ومع هذا فان اهالي الزوى باعوا لنا املاكهم على هذه الصورة ويعلمون بأن القول اغليه لا تعطى خارج وظائفهم .

ثالثاً : لو يلزم من بيع املاك المذكورين انتقال ميريهم الموزع على اشجارهم على القول اوغليه مثل من يزعم ذلك للزم بالداهية تحويل موزعاتهم على حيواناتهم الذين يبيعونها على من يشتريها منا بدون ادنى تأمل وهذا غير جارى في الولاية وكذلك المكسوبات هي عبارة عن الحيوانات والتقود والاملاك لا غير ولو يجري مطلوب المذكورين هذا يبيعون فيما بعد املاكهم وحيواناتهم كافة ويحولون ميريتها على القول اغليه الذين يشرونها منهم ويبقوا هم من غير جرى اصلا وهذا هو عين الغدر والظلم .

رابعاً : ان كافة املاك الساحل والمنشية هي في الأصل للقول اغلية من قديم الزمان ومعفوة وبانتقال بعضها اخيراً للرعية المذكورين وتوزيع بعض ميرى في مقطوعهم عليه من قبائلهم كساير مكسوباتهم الحيوانية لا يستلزم ان تكون هذه الأملاك هي ملك للرعية قديماً ولا أن تكون لها ميرى مقطوع على اشجارها ولا يستلزم تضمين ميرى شاربها الحادث اخيراً لصاحبها الأصلي القديم الذي هو القول اغلى على كل حال لأن صاحب الملك والمملك معفرته قديماً وبيع الملك للرعية ورجوعه للقول اغليه لا يستلزم تغيير حاله من العفو ومما يؤدي ذلك ان اراضي اهالي الناحية المذكورة الكاينة بجوارى القول اغليه بسبب شرايهم لها منا القول اوغليه لم يعطوا في اعشار الزراعة التي يزرعونها بها مع انهم رعية ومكلفون باداء الاعشار والميرى وبلغوا القواعد القديمة يلزم ان

١٥٩



يعطوا اعشار اراضيها ويعطون ما ينوبها من مرتبات القول اوغليه كما يلزم  
تحصيل اعشار الزيتون الكاين باملاكهم الشارينها من القول اوغليه بالساحل  
والمنشيه .

خامساً : من المعلوم ان اهالي ناحية الزوى ليس لهم ميري مقطوع على  
الاشجار كمثل الملحقات ايضاً حتى يستلزم عند بيعه انتقال ميرية لمن يأخذه  
ويشتره منا القول اوغليه وأن ميرهم الأصلي الذي قدره مائه وسبعون الف قرش  
هو مقطوع على نفس القبائل والمكسوبات المنقولة خاصة ولذا فبيع بعض  
املاك هذه الاهالي السابقة واللاحقة هو كبيع حيواناتهم لا فرق ولذلك لا  
يلزم منه احالة ميري على الغير لأن البائع يعلم ان كل من يبيع منه للقول اوغليه  
هو ملتزم باداء ميري لا القول اوغلي الشاري كمثل اذا باع حيوان يعلم ان بيعه لا  
يخلص المرتب عليه من قبيلة من ميري مع ان الملك المبيوع لم تضع عبثا على  
اصحابها بل يأخذون بها املاك وحيوانات ثانية التي يلزم عليها الادى ويعود  
نفعها على قبيلته .

سادساً : نحن عبيدكم القول اوغليه شارين من اهالي الناحية المذكورة ملكا  
بمشمولاته لا اشجارا خاصة وانما الناحية المذكورة جعلت اخيرا بعض توزيعات  
على الاشجار تارة تجعل عليها عشرة بارات وتارة مائة باره لأن تلك المعاملة  
هي معاملة رضا ومساوات بينهم وتخص الميري المقطوع .

سابعاً : لا يلزم بمجرد بيع املاك الزوى الذين هم رعية ومكلفون بأداء  
الميري للقول اوغليه الذين هم معفون وتضمن مرتباتهم الموزعة اخيرا من طرف  
قبايلهم خاصة وتكليفنا باعطاء ثمانين باره على كل شجرة موجودة بتلك  
الاملاك ولذلك لم نرضى بما ذكر حتى ولو فرضنا لزومنا بشي على وجه  
الحقانية يقتضي في اول الأمر اتمام تنظيم دفتر التعداد لاشجارهم وتوزيع

مرتباتهم عليه حسب الأحوال وبالطبع بعد اتمام وضبط دفتر الاشجار المذكورة  
لن تخرج الشجرة الواحدة ازيد من عشرون باره وبورقه يكون في الايجاب  
واما خلاصهم منا ثمانون باره على الشجرة جبرا مستلزم مغدوريتنا حيث كان  
الأمر كما ذكر فاجبارنا وتكليفنا لاداء ما ذكر وغيره وتمليكنا لناحية الزوى  
مع ضياع حقوقنا لا نرضى به ابدا الا بوجه الحق والعدالة والاصول والنظام  
لأن حضرت مولانا امير المؤمنين ايده الله تعالى عافى عنا من جميع التكاليف  
واجراء هذا الامر علينا من غير موجب حق منافي للعدالة والحقانية ولمغفويتنا  
وعليه نرحم من مراحم سماحتكم ودولتكم تحقيق مادتنا على وجه الحق  
والانصاف وترجيع ما اخذوه منا سابقاً ظلماً وانقاذنا من هذا التكليف فيما  
بعد ولا نغدر مع وجود عدالتكم وانصافكم وفي كل الأحوال الأمر والفرمان  
لحضرت من له الأمر افندم .

٢٦ ايلول سنة ١٣١٥

خدامكم القول اوغليه : احمد لادهم ، الحاج محمد بومروس ، الحاج خليل الزروق ،  
الحاج مفتاح الخيولي ، بشير بن ميلاد ، الحاج علي فرارة .

## رسالة من مدير ناحية تاجوراء إلى الولاية

مقدم إلى جليل مقام والي الولاية بناه

نومرو ١١٠

دولتلو افندم حضرتلری

ان البعض الأوامر الذي ترد على العاجز بالقلم التركي ولم يصير فهمها تفصيلا نرجو من على مقسامكم ان وافق الرأي الصائب الامر بكتب ما ذكر بالقلم العربي سواء كانت من المكتوبية او من قلم المحاسبة لكي يتضح لنا ما يصير به التعريف ولاجل رجا ما ذكر صار التجاسر بتقديم هذه العريضة وباقي الأمر لحضرت من له الأمر افندم .

١١ شوال ١٣١٧ و ٣١ كانون ثاني ١٣١٥

مدير ناحية تاجوراء

رمضان شريف

## ميزانية متصرفية فزان لسنة ١٣١٦ المالية

الواردات	الواردات المخمنة
٨٨٤٨٧٨ ضرائب	٦٩٠٠٠ اعشار
٠١٠٨٢٨ اغنام	١٣٢٠٠ حاصلات الأملاك الميريه
٨٩٥٧٠٦	١٥٠٠٠ المحاكم
	٧٠٠٠ المتنوع
٩٤٢٠٠	٩٤٢٠٠

٩٨٩٩٠٦ جملة الواردات

النفقات الداخلة في ميزانية السنة المذكورة

٥٤٣٧٧	الشرعية
٢٠٠٦١٧	الداخلية
٨٤٤٤٩	المالية

٣٣٩٤٤٣

الحالات

٤٢٨٩٠٤	المدفوع لطابور العساكر النظامية
١٣٠١٩٥,٢٤	المدفوع لعساكر الجاندارمه
٢٩٢٥٦	المدفوع للمتقاعدين وايتام وارامل العسكريين

٥٨٨٤٤٥,٢٤

٩٢٧٨٨٨,٢٤ المجموع

وبعد تنزيل النفقات من الواردات يبقى ( ٣٧٩٨٢,٢٤ ) قروش وبارتات وهذا المبلغ الزائد لا ادري ان كان يسدد رسوم التجهيزات العسكرية التي تدخل الضرائب الحاصلة وتوقيفات اى الخصميات المطلوبة للمتقاعدين الذين خارج اللواء وقد طلبت المتصرفية في الرسالة التي قدمت بها هذه الميزانية طلبت من حكومة الولاية ان يحسب ثمن الطرودة التي ترسل او ارسلت في هذا العام تحسبه من رسوم التجهيزات وخصميات المتقاعدين والأيتام والأرامل الذين في الخارج ولكن الولاية رفضت هذه الفكرة وقالت ان حاصلات الطرودة لا تكاد تسدد النفقات الذي تبذل في سبيل القوافل العسكرية وغيرها التي نبعثها في كل عام يجب ان ترسل بصورة منتظمة اى في حينها ما هو مرتب للتجهيزات العسكرية وخصميات المتقاعدين .

٩٩

برقية من رئاسة كتاب الديوان الملكي بالشفرة

إلى ولاية طرابلس الغرب

هل يوجد داخل ولايتكم الجبلية من ارتد من الاهالي المسلمين نتيجة التلقينات الواقعة من المبشرين وكم يوجد من الاطفال المسلمين في المدارس المؤسسة من قبل المبشرين نفيدكم بمنطوق امر واراادة سلطانية لحضرة الخليفة المعظم ان تحققوا هذه الأمور بصورة سريعة وصحيحة واشعارها في الحال .  
والأمر في ذلك . . .

١ يوليو ١٩٠٠

تحسين

١٦٤

## جواب الولاية

الى رئاسة كتاب الديوان الملكي الجبلية

ج/يوليو ١٩٠٠ يوجد في مركز الولاية ثلاثة مبشرين بروتستانت الا انهم ليست لهم الا اربعة خمسة اطفال مسلمين ملتحقون بالمدرسة الابتدائية للاخوان المريميين الفرنسيين ولكن نعرض انه بسبب الصلابة الدينية للأهالي لم يحصل من تلقينات المبشرين اى تأثير على العقيدة والديانة واننا لم نقصر في مراقبة احوالهم .

٢ يوليو سنة ١٩٠٠

١٠٠

قرار مجلس إدارة الولاية

رقم ٦٦٧

بما انه قد صدرت الموافقة على اقتراح لجنة ادارة مدوسة الصنائع الوارد في تقريرها المؤرخ في ٨ تموز سنة ١٣١٧ بشأن جباية عشرة قروش صحيحة كمورد لمدرسة الصنائع عن كل نخلة تقطع لاقصى في كافة انحاء الولاية وذلك بالاضافة الى المائة وعشرين قرشاً التي تستوفي لصالح الخزينة العامة وعليه فقد تقرر امر واشعار ادارة الباشاغا ومتصرفي الخمس والجبل وقائمقاميات الزاوية والعجيلات وزواره ومديريات جنزور وتاجوراء وجفارة والعزبية وزوى الجوارى بأن يستوفوا من الآن وصاعداً بواسطة الموظفين المختصين عشرة

١٦٥

قروش بالاضافة المائة وعشرين قرشا التي كانوا يستوفوها في السابق عن كل نخلة تقطع لاقبي وأن ترسل هذه الاضافة بمجداولها بواسطة الموظفين الماليين الى صندوق المدرسة المذكورة كما تقرر اشعار محاسبة الولاية ورياسة اللجنة المذكورة بهذا الأمر .

٨ ربيع الثاني سنة ١٣١٩  
و ١١ تموز سنة ١٣١٧

١٠١

### ـ حيثيات الحكم الذي أصدرته محكمة

في حق من قاموا بتشيد ميم ايطالى  
بدون ترخيص في محلة الظهره

بتاريخ ١٥ اغستوس سنة ١٣١٧ ونحت رقم ٩٣ رفع البوليس تقريراً الى معاون المدعى العام بحق المهندس القس كراشيمانو والحراس كارلو وجوكامينو وابوهما الايطاليين بأنهم خالفوا التعليمات وباشروا في تشيد ميم بمحلة الظهره بدون ترخيص من البلدية والحكومة والمدعى العام احال القضية الى المحكمة لتنظر فيها ولتحدد الجزاء المستحق .

المحكمة حددت يوم السبت الموافق ٢٢ ايلوس سنة ١٣١٧ لرؤية الدعوى واعلنت المدعى عليهم بواسطة القنصلية التابعين لها حسب الأصول ليمثلوا امامها لمحاكمتهم على القيام بعمل لا يجوز الا بعد صدور مرسوم ملكي وترخيص من البلدية باذن به .

نودى باسمائهم يوم الجلسة ولما تبين انهم غائبين قررت المحكمة محاكمتهم غيابياً وبعد ان تلى كاتب المحاضر نص الدعوى قام معاون المدعى العام وطلب تطبيق احكام المادة (٢٥٤) من قانون الجزاء على المدعى عليهم ، وبعد ان تداولت المحكمة في هذه المسئلة قررت ما يلى :

١ ان اصحاب الفنادق والمطاعم الذين يهملون اشغال الفوانيس بالرغم من تنبيهات الضابطة لهم والذين يضعون ويتركون في الشوارع بدون موجب اشياء تعرقل مرور وعبور الناس بسهولة ولما كان ابقاء مثل هذه المواد في الازقة والميادين او حفر سواقي ومجاري ثم تركت مكشوفة ولم بوضع فوقها قانونا يسبب الحاق الضرر بالمارة والذين يخالفون انظمة الطرق والذين لا يصلحون ويرممون الابنية المشرفة على الانبيار او يهدمونها ويخالفون تعليمات الحكومة الصادرة بذلك والذين يلقون في الشوارع القمامة وغيرها من المواد التي تسبب للعفونة والذين لا يتنبهون ويلقون على الناس القمامة والأوساخ الأمر الذي ينجم عنه قذفها اضرار المارين في الطرق والذين لا يعملون وفق الأنظمة المدنية واللوائح التي تعلن من قبل البلدية هؤلاء يجازون بتغريمهم من بشلك ابيض واحد الى خمسة بशलك بيضاء .

ملاحظة : ان البشلك يعادل خمسة قروش تركية .

١٠٢

## رسالة من نقيب أشراف مرزوق إلى متصرف فزان

حضرة عالي مقام متصرف لواء فزان

نومرو : ٧

سعادتلو افندم حضر نلري

حسب الاشعارات الواردة الى قصبت كاوار من جهة برنوح ان فضل الله رابع الذي بارض برنوح قد صار قتله من طرف الفرنسيس هر وجلت جنوده وليس بقا احد منهم في تلك الأرض كليا وبناء على قتله وطرده جنوده قد صار اعطاء اربعون الف ريال ابو طيره الى الفرنسيساوي من طرف ابن شيخ برنوح الموجود لأنه اسمه ابو بكر ابن الشيخ ابراهيم واستحصل لحكم ارض برنوح حسب السابق واما الفرنسيس لم عنده حكم انما باقي والمفهوم مراده ارض واداي وحسب اخبارية القادمين ان طريق برنوح مأمونه ولبس بها مخافة كما انه بمنة الكريم البعض من اهالي كاوار توجهوا والبعض مهتمين بالتوجه الى برنوح بقصد التجارة والمسموعات الواردة كل يوم حصول الامنية وانشا الله تعالى بهمة الدولة وهمة سعادتكم العلية تحصل الامنية التامة الى هذه الجهة والمفهوم بعد قتل ابن رابع حصلت الراحة في اراضي برنوح هذه اخباريات القادمين الى طرفنا من تلك الجهات ولاجل عرض الكيفية بادرنا لتقديم هذه وباقي ارادتكم افندم . . .

١٧ تشرين ثاني ١٣١٧

ملازم ضبطية : محمد سنوسي بن احمد ، اعضا ادارة : عبد الرحمن بن السنوسي بركان

١٦٨

واما خصوص الفرنسيس الذي بارض زندر جهة السوادين حسب الاخباريات باقي في ارض زندر لم خرج منها والحكم في يده وساكن في بنيان تلك الجهات لم خرج الى جهة اخرى ولذلك حرره الملخصة .

١٧ تشرين سنة ١٣١٧

ملازم ضبطية اعضا ادارة

١٠٣

## ثلاث رسائل من الديوان الملكي إلى الولاية

بلنر في ١٨ ديسمبر سنة ١٩٠٠ رقم ١٧١٧

الى ولاية طرابلس الغرب

ان مد الخط البرقي من طرابلس الى فزان هو من الأوامر القطعية لمقام الخلافة المعظم . في ظل تسهيلات مقام الخلافة المعظم يجري حالياً تمديد خط برقي من الشام للحجاز ومن هناك لولاية اليمن كما انه بوشر اليوم في المحادثة بواسطة ذلك الخط مع المدينة المنورة . ان ولاية سوربه اثبتت بذلك المزيد من الأقدام والاخلاص كما ان من مقتضى اخلاص مقامكم السامي لعتبة الخلافة الكبرى واعتمادا على انكم ستكرمون بابداء التسهيلات والاقدام لمد خط فزان هذا امر بعيد عن الشبهه . لقد بوشر في جلب الأسلاك ورافعاتها وفي هذه الحالة يودع الى هممكم العالية جمع ونقل الأعمدة اعانة من هناك وبناء عليه وحتى يجري ترتيب موظفي التمديدات تبحثوا مع موظفي البرق المحليين مقدار الأعمدة اللازمة وبعد ان تقرروها بما فيها المدة اللازمة لتحضيرها نتمنى سرعة اخبارنا لتعرض على تراب الأقدام السامية .

الكاتب الثاني للحضرة السلطانية عزت مشير اركان حرب المعية السلطانية شاكر

١٦٩



بلدز في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٠٠ رقم ١٧٤٨

الى ولاية طرابلس الغرب الجليلية

جواب ١٠ ديسمبر سنة ١٩٠٠ برقية مقام ولايتكم اوجبت التلطف بالسرور السامي . لا شك في انه بانضمام العبودية لاخلاصكم التام لمقام الخلافة العظمى سيحالفكم التوفيق في تمديد الخط المذكور . ولما كانت المسافة التي بين طرابلس وغات غير معروفة الا بالمساحة على الخريطة فأنا نرجو التكرم باعلامنا عن الوجهة التي سيتابعها الخط وكم كيلومترا تبلغ المسافة المذكورة وفي اي جهة من الطريق توجد الأمكنة المسكونة والتي تتوفر فيها الماء ولتصلح لاقامة مركز برق فيها وكيف سيجري تقدير عدد الأعمدة اللازمة للكيلومتر الواحد في الثلاثة عشر الفا التي تبين الاحتياج اليها .

شاكر

عزت

ورسالة ثالثة بختم المذكورين اعلاه .

وهما محمد شاكر بن محمد واحمد عزت بن هولو العابد بتاريخ يناير ١٩٠٣ يذكرون الاهتمام الكبير الذي يبديه السلطان على سرعة تحديد وايصال خطوط البرق الى بنغازي وفزان وصدور الأمر بتعيين اليوزباشي شعبان والملازم اول محمد وهما من ضباط سرية التلغراف الذين ابدوا كفاءة في مد خط الحجاز وذلك للاستفادة من خبرتهما .

١٠٤

رسالة من قنصل فرنسا إلى الوالي

اخبرني السفير الفرنسي الذي بدار السعادة<sup>١</sup> انه بناء على اتفاقية الصداقة المعقودة بين دولة الجمهورية وبين الدولة العثمانية فقد صودق مجدداً على الوجود القانوني لمدارسنا الكائنة حالياً بطرابلس وانها بموجب المهود المرعية الاجراء لا يزال اعفاؤها من الجمرک باقيا كما تجدد الاعتراف بالمباني الدينية ودور الضيافة وان هذه المؤسسات يستمر اعفاءها سواء من الضريبة وسواء من الجمرک والرسوم القانونية وتذكر فيما يلي الانشاءات والتوسيعات والترميمات المصرح بها .

مسكن وكنيسة الرهبان الفرانسيסקان بطرابلس

بالخمس " " " "

في درنة " " " "

مدرسة راهبات سان جوزيف في طرابلس

مدرسة اخوان الماريانيست في طرابلس

وعليه فاننا نقدر بأن نرجوكم اصدار الأمر القطعي من طرف دولتكم الى متصرفية الخمس بأن لا تمنع في انشاء مسكن للقساوسة والكنيسة التي تفكر البعثة الكاثوليكية التي تحت حماية فرانسه في بنائها بالخمس وارجو ان تفيدونا في الخطاب الذي تبعثوه باستلام هذه الرسالة من طرف دولتكم عما اذا كنتم اعطيتم للمتصرفية المذكورة الأمر الذي عرفتكم اعلاه واذا كان مقام دولتكم

<sup>١</sup> استانبول كانت تدعى دار السعادة والاستانة .

لم تتلقوا بعد تعليمات من الباب العالي في هذا الصدد ارجو ان تبلغوا الباب العالي  
مذكرتي الرسمية هذه لان هذه المسئلة بقيت منذ خمسة اعوام معلقة . واكرر  
فاعرض بان الالزم تسوية المسئلة بالسرعة الممكنة وبالصورة التي يبتها اعلاه  
مع التاكيد لاحتراماتي الفاتقة .

٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠١

قنصل عام فرانسا

لاكو

١٠٥

رسالة من بكباشي إلى رئيس سرية

( سري )

الى عثمان اغا رئيس السرية الاولى في غات

صاحب الفتوة الاغا

جاء في الرسالة التي وردتنا في هذه المرة من شيخ مشايخ التوارق انكدازن  
بانه لما كان تحت ارادة الدولة العثمانية وان البركت وفيوت رجانت وملحقاتها  
من املاك الدولة عليه اذا راجعكم بشأن رفع العلم العثماني سلموا له ثلاثة  
اعلام من الموجوده لديكم واذهب انت او الملازم محمد افندي مصطحبين  
عدداً من الجنود وارفعوا الاعلام على البلدان الثلاثة واتركوا الجنود الذين  
نصطحبهم هناك لحراسة العلم وبلغونا بالامر عاجلا . وإذا الشيخ المذكور

١٧٢

يطالب بالعلم اذهبوا انتم اليه وخبروه انه هو الذي كتب للحكومة بهذا الشأن  
وانكم تلقيتم امراً باعطاء الاعلام والجنود واخبرونا بوجه السرعة عن الجواب  
الذي تتفقونه .

اذا لا يوجد هناك اعلام فاقطعوا واحضروا ثلاثة اعلام اكبر رقعة من  
العلم الموجود لديكم وليكن معلوماً لديكم بأن مصاريها ستكون مقبولة  
من الكتيبة .

٢٩ اغسطس ١٣١٨

البكباشي

احمد خير الدين بن مصطفى

١٠٦

رسالة من الولاية إلى نظارة الداخلية

الى نظارة الداخلية بالخليلة

نعرض ونقدم لكم طيه العريضة المرفقة بالتقرير الطبي لتصرف الجبل  
صاحب السعادة يوسف ضياء الدين بك الذي يلتمس نقله الى لواء ثاني معتدل  
الهواء بسبب عدم ملائمة الهواء له هنا وما طرأ على صحته من انحراف نرفعها  
اليكم لاتخاذ الاجراء المنوط برأيكم السامي ومما لا يحتاج لدى مقامكم عرضه  
وايضاحه ان الذوات الذين يطلبون التعيين لتصرفيات الجبل والخمس وفزان  
لا يأتون اليها لتقديم الخدمات وفق الرغبة السامية ولا يقومون بالواجبات التي  
تخلف الاثار المشكورة ولكنهم يأتون لمجرد الترقيه في سلم التوظيف وبعد  
ان يقضوا عدة اشهر يقدمون عرائض يتعللون فيها باعذار واسباب يلتمسون

١٧٣

من اجلها نقل وظائفهم الى الاماكن التي يرغبون فيها .

ان المصاريف التي تدفع هؤلاء في الذهاب والاياب تسبب الاضرار المادية والمعنوية لخزينة الدولة ولذا فاني اعرض واسترحم لمنفعة الدولة ان تستكمل التحريات اللازمة لانتخاب الذوات الحائزين للاوصاف المطلوبة لشغل الوظائف التي قد تشغل هنا او ان يسمح للعاجز بانتقاء المجريين لدينا وعرضهم عليكم لتتخذ الاجراءات وتصدروا الامر الذي ترووه وفي هذا الصدد وفي كل الاحوال فالامر لكم .

١٩ جمادى الاخرة سنة ١٣٢٠

٨ ايلول ١٣١٨

١٠٧

رسالة من الوالي حسين حسني الى نظارة الداخلية

الى نظارة الداخلية الجليلية

ان العريضة المرسلة من صاحب السعادة يوسف ضياء الدين بك متصرف الجبل الغربي بشأن تبديل مكان عمله الى لواء اخر معتدل الطقس والمرفقة بتقرير الطبيب رفعت لمقامكم وان اجراء اللازم بصدد هذا منوط برأيكم السامي . مما لا يحتاج حتى لدى مقامكم للايضاح فان الذوات الذين يطالبون بمتصرفيات الجبل والخمس وفزان لم يقصدوا المجيء الى هناك للقيام بالخدمات النافعة في حدود الغاية النبيلة بل ان قصدهم هو مجرد الترقية للدرجة ووظيفة اعلا ، وبعد البقاء عدداً من الشهور يقدمون عرائض يتحلون فيها اعدارا واسباباً لنقل وظائفهم للامكنة التي يرغبون فيها وهذا يكلف خزينة الدولة

١٧٤

نفقات انتقلهم في القدوم والذهاب ويوجب ضررها المادي والمعنوي . وعليه فاني باسم منفعة الدولة اعرض واسترحم اذا حدث وشغرت احدى المتصرفيات اصدار الامر لانتخاب وتعيين الذوات الذين لهم معرفة بهذه الارجاء وبأحوالها من الحائزين على الاوصاف المطلوبة او التكرم باصدار امركم لنا لعرض وانهاء الذين احوالهم مجربة لدى العاجز وفي ذلك وفي قاطبة الاحوال فالامر لمن له الامر .

١٩ جمادى الاخرة سنة ١٣٢٠ ٨ ايلول سنة ١٣١٨

١٠٨

رسالة من متصرف الخمس الى الولاية

رقم ٥١٢

لحضرة مقام سامي الولاية

حضرة سيدي صاحب الدولة

في الخطاب السامي للولاية الجليلية المؤرخ ١ يونيو ١٩٠٢ وحامل الرقم ٢٣٦ تفصلتم بالامر لارسال دفتر بلحات ومواقع ومساحات وعلى اى نوع من الارض مقامة الكنيسة والمقبرة في الخمس العائده للفرانسيكان الذين هم تحت حماية دولة فرانس الفخيمة وذلك لاستصدار المراسيم السامية التي التمسنا اصدارها واعطاءها .

ان موقع الدير والكنيسة المذكورين يصادف السميت الشمالي لقصر الحكومة في وسط بلدة الخمس واحدى جهاتها على طريق طرابلس واحدى جهاتها على زقاق سولو افندي وطرفها الاخر متصل بمنزلين لسولو افندي وبعد ان كان

١٧٥

من الاراضي الاميرية تحصلوا على حجة من محكمة مركز الولاية الشرعية من اجل استهلاكها وهي من نوع الاراضي البور .

لقد عرض الجواب على استيضاح تم في السابق وافيد من مكتب المراسلات بانه لم يخصص مكان للمقبرة . ان الارض الاميرية المحدودة باراضي خالية والكائنه على مسافة ٨٠٠ مترا من الطرف الغربي لبرج فتار الخمس طولها ثمانون مترا وعرضها عشرون مترا رأى مجلس الادارة من المناسب تخصيصها من اجل الكنيسة والدبر والمقبرة المذكورين وان الخرائط الميئة لمساحتها السطحية والتي جرى تنظيمها ورسمها من قبل مهندس البلدية افاد مجلس الادارة بانها قدمت طيه .

والامر في ذلك لحضرة من له الامر .

١٨ شوال سنة ١٣٢٠ و ١٧ يناير سنة ١٩٠٣

متصرف الخمس

محمد فيضي بن حسن

١٠٩

برقية بالشفرة من وكالة متصرفية الخمس إلى الولاية

جواب على البرقية المؤرخة في ٢٤ سبتمبر ١٩٠٣ تعرض بانه امس الساعة الخامسة وصل للخمس احد موظفي دار آثار لندن مستر كامبل تومس ورفيقه مارين على الجبل وغريان وترهونه ومسلاته وبعد ان زاروا المقام الرسمي ذهبوا للتفرج على اثار لبلده وبعد ان اخذا صورا شمسية لها عادا وفي الساعة الثانية والنصف سافرا متوجهان برا الى طرابلس ٩ اكتوبر ١٩٠٣ . على رضا .

١٧٦

١١٠

مالية ولاية طرابلس في سنة ١٣١٩

الموجود في خزانة مال مركز ولاية طرابلس الغرب منقولا

عن سنة ١٣١٨ المالية وارداتها ونفقاتها في الاشهر

الاثني عشر من سنة ١٣١٩ مالية (١٩٠٣)

التي تبدأ من اول شهر مارت الى اخر

شباط من نفس السنة اي من

١٤ مارس ١٩٠٣ الى ١٣

مارس من السنة التالية

مجموع المقبوض	مجموع النفقات والمدفوعات في شهر مارس
بار	بار
٢٦٨٧٨٨٣,٢٧	قروش في شهر مارت بما فيه المرور ١٥٩٦٠٧٧,٠٤ قروش
١٢١٢٠٦٨,٠٢	قروش في شهر نيسان ٢١١٦٦٠٦,١٢ قروش
٠٩٥٦٢١٤,٣٠	قروش في شهر مايس ٠٩٤٨٥٢٦,١٩ قروش
٨٤١٦١٠,١٩	قروش في شهر حزيران ٠٨٧٥١٩٤,٢٦ قروش
١٣٧٩٠٥٦,٠٩	قروش في شهر تموز ١٠٩٢٤٣١,٠٢ قروش
١١٩٨٦٦٥,٠٦	قروش في شهر اغستوس ١٣٥٦٠٥٦,٢٥ قروش
٩٨٠٥٦٠,١٧	قروش في شهر ايلول ٠٩٦٧٤٢٧,٣٤ قروش
١٠٢٠٥٣٩,١١	قروش في شهر تشرين اول ٠٨٣٦٤٩٨,١٧ قروش
١٢٠١٣٨٣,٢٣	قروش في شهر تشرين ثاني ٠٤٠٩٣٩٤,٠٥ قروش

١٧٧

١٢

مجموع المقبوض  
باره

قروش في شهر كانون اول	١٣٦٨٢٧٨,١٦
قروش في شهر كانون ثاني	١١٥٣٨٣٧,١١
قروش في شهر كانون ثاني	١١٣٤٦٦٨,٠٠
قروش	٢٠٠٣٩٦٧,١٦
قروش	٠٩٦٣٤٨٣,٣٤
قروش	١١٩٤٨٩٨,٠٠

ان هذه الواردات تأتي من الاموال العامة والتقاعدات وعوائد المعزولين ومن التجهيزات العسكرية ومن طوابع المهاجرين وغيرها من الاعانات وفي نهاية السنة بقي في صندوق المال ما مجموعه (٣٧٨١٣٢,٥) قرشا من ذهب وفضة مع العلم بان المبلغ للدور من السنة الماضية ١٣١٨ المالية كان (١٤٧٣١١٨) قرشا و ١٣ بارة .

١١١

رسالة من الوالي إلى استانبول

الى نظارتي الداخلية والضبطية الجليلتين وحضرة السيد  
صاحب السعادة عاصم بك الكاتب الخاص للحضرة السلطانية

ان كون مدينة طرابلس الغرب منذ القديم قلعة محاطة بسور وعدى بعد مسافتها لعدم ارتباطها بغيرها من الامكنة فانها اتخذت منذ امد بعيد منفى خاص للمشايخين وللمحكومين بالسجن في القلاع . الا ان المباني التي بوشر في احداثها قبل ٢٥ وثلاثين عاماً خارج السور اصبحت تعادل اضعاف تلك التي داخل المدينة . ان هذه المدينة والمباني التي خارجها لمسافة نصف ساعة والبساتين التي

تمتد ساعات تلاصقت مع بعضها . ان جدران السور القديمة جدا اصبحت مع مرور الزمان خربة ومهدمة ولا فائده ترجى من وجودها بسبب التصاق الداخل بالخارج ولم تبقى لابوابها فائده عدى ان بعضها قد ازيل بالاضافة الى ان عددا من بواخر البريد الايطالية والفرنسية تأتي مرتين او ثلاثا في الاسبوع والتجارية العديدة التي تصل وتساfer في كل يوم ونظرا الى حدوث الارتباط مع اوروبا وغيرها من الجهات بواسطة دور البريد الاجنبية التي اقيمت فان المنفيين من العسكريين والمدنيين الذين ازداد عددهم توفرت لهم امكانية المخاطرة سواء مع الفسده الموجودين في استانبول واوروبا وسواء في غيرها من الاماكن التي توجد بها دور بريد اجنبية . ونظرا الى قلة البوليس والجاندارمه المستخدمين في الولاية وطول السواحل ولقرب تونس والجزائر غربا فان امكانية الفرار تتوفر برا وبحرا وبما ان امر المحافظة على امثال اولئك الاشرار ومنع مخابراتهم مع الخارج المطلوب من ارسالهم الى هنا غير ممكنة فان عدم جدوى المكان يقتضي ان لا يرسل فيما بعد الى هنا الا الاشخاص المراد تأديبهم حبسا وبصرف النظر عن ارسال مثل اولئك الاشخاص المراد ابعادهم ويجب ايغادهم الى امكنة اخرى . وعلى كل حال فالامر متوقف على امركم السامي .

١٠ ربيع الاخر سنة ١٣٢١ و ٢٢ حزيران سنة ١٣١٩



## رسالة من قائممقامية غات إلى الولاية

صورت التحريرات الواردة من قائممقامية غات

ورد الينا سيار من رئيس التوارق انكدازن الذي عرفناكم عليه سابقاً توجه لناحبه هقار وذكر لنا في جوابه انه ورد له من كبير هقار اتيس او ملال الهقاري سيار واخبر فيه ان محلت الروم وصلت نفرسان ووجدو فيها شيش كبير تحملت وامسكوه وبعد طلقه الروم وضربو بعض التوارق وجدوهم هناك وجرحوهم وقاصدين هذه الجهة ولا يعرفون مرادهم بجانت او غيرها وكذلك امس اتو بعض مغاطه من اغرغار واخبرو ان جميع ما في تحملت من السعي اخذوه الشعابه ومن معهم من رعايا الدولة الفرنساوي فبناء عليه فوضنا هذا الى مدير وادي الغربي واجلناه ستة ايام والمدير ينفدوهم الى طرفكم سريعاً وهذا ما ورد الينا والامر لمن له الامر افندم .

١١ تموز سنة ١٣١٩ ، ٢٨ ربيع ثاني سنة ١٣٢١

قد اخرجت هذه حرقياً طبقاً الى اصلها

٢٣ تموز سنة ١٣١٩ كاتب مجلس ادارة

محمد بن حسن

## رسالة من الولاية إلى نظارة المالية باستانبول

نحاط نظارة المالية علماً بوصول كتابها المؤرخ في ١٢ اغستوس سنة ١٣١٩ ذى الرقم ١٥ المرفق بقرار مجلس الوكلاء الخاص والصادر بالارادة الملكية بان يباشر اعتباراً من شهر ايلول من هذه السنة فحص وتستوفي الرسوم من انواع الخيل والامهار والابل والحواميس والبغال والثيران والابقار والحمير على ان يستثنى من التعداد الامهار التي تبلغ العامين من السن وبذكر في هذه الرسالة ان حاضرة الولاية ونواحي القول اوغليين المجاوره وتاجوراء كانوا معفوين من دفع الضرائب وما سواهم يدفعون الضرائب على اساس ما يدعى بالصائم . ان القبيلة من القضاء المطالبه بدفع عشرة الاف قرش توزع على الطريقة التالية الشخص الواحد والحمل الواحد وعشره من الضأن وعشرون من الماعز وبقرتان وثلاثون شجرة كل وحده من الاشخاص والحيوانات والاشجار تعتبر صائم . ان الضرائب تستوفي في هذه البلاد عن الحيوانات باستثناء الخيل والحمير والبغال وان العشرين من شجر الزيتون والمائتا شجرة تين تعتبر في الجبل الغربي صائم الا ان في الاقصيه والنواحي التي بها البساتين كثيره تجبى ضريبة الاشجار على حده وضريبة الحيوانات على حده .

ويستفاد بأنه ثم تردد في وجوب استيفاء او ترك جباية الرسوم عن الحيوانات

الاهلية

ملاحظة : ان هذه الرسالة ناقصة ولم نعر على تمتها وبالإشارة الى الامهار التي ذكرنا اعلاه بأنها بلغت العامين من سنها لا تدفع الضريبة اظن ان هناك سهو في التعبير واظن ان المقصود هو انها لا تدفع الضريبة قبل ان تبلغ العامين من السن .

## رسالة من قائم مقام سوكنه إلى الشيخ سيف النصر

إلى الشيخ سيف النصر حفظه الله آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد فإن جماعتكم عيلت أبو لعج وبعض التمامه مقدار خمسة وعشرون راجل حصل منهم التعدي والمجاسرة على قبيلة الفرغان ونهبوا منها ابل كثيرة واتوا بها الى ودان والاشراف ارادوا فكها منهم بالجاه وبما امكن لاجل تسكين الفتنة بين العربان ورد المظالم الى اهلها امثالاً لاوامر الحكومة السنية فلم حصل منهم امثال وازدادوا طغياناً وتعنداً وقابلوا الاشراف بالسلاح وفروا بها وهذا الحال لا يليق منكم ولا ترضاء الدولة العلية ولا يرضاه احد فان كان مقصودكم خراب الوطن واضرار العباد فعلى الباغي تدور الدوائر ولا يحق المكر السوء الا باهله فكروا بما جرى لاسلافكم قبلكم ولا تنحرفوا عن طريق الاستقامة وتغابطوا تلك الابل وردوها الى اهلها على التمام والكمال بوجه السرعة قبل ان تحيط بكم العساكر والجنود من كل جهه ويضيق بكم البر الوسيع وتندموا حيث لا ينفعكم الندم وان تأخرتم عن ردها لا تلومون الا انفسكم لانه كلما يجرى من جماعتكم من خير او شر فهو عائد عليكم وانتم المسئولون به وما نحن انذرناكم وما بعد الانذار اعذار ونحن بانتظار اجراء الايجاب منكم في هذا الخصوص وبيان الكيفية عاجلاً لاجل عرض المعلومات الى مقام الولاية الجليله كما صدر في هذا الباب والسلام ختام .

• جمادى الاخر سنة ١٣٢٢

## رسالة من وكيل الوالي إلى قائم مقام قضاء غريان

ولاية طرابلس الغربى عمومي ١٠٣

السيد صاحب الرفعه

ترجيحا عن كل شيء يولى الاهتمام بانتخابات المشايخ الذين هم واسطة التبليغ والاجراء في كل المعاملات مع الاهالى لابد من ذكر سبب عزل اى شيخ ورؤية وتدقيق حسابه . الاعلان للعموم بانه لا يمكن اعادة امتحان الشيخ الذي عزل لسبب ويجب مراعات المكانه والكفاءة في انتخاب الجدد وتقليل عدد المشايخ على قدر الامكان والاحتراز من نصب شيخ على الجبهه القليله العدد وايراث الضرر بالاهاى . تنفيذ القواعد القديمه الموضوعه بخلافيرها وان لا تبعدوا هذه الامور عن انظاركم . لا لزوم ابداً لقدم المشايخ لمركز الولاية - كما في السابق - لاختار اوامر تعيينهم وبما ان تحليفهم يمكن اجراءه من قبل مجالس ادارة الاقضية صرف النظر عن هذه الصعوبه والسير فيما بعد في سبيل تحليفهم من قبل المجلس المذكور . لقد رؤى ان يجرى التدقيق من قبل مكتب المكتوبى (السكرتير) في الاوراق الانتخابيه للمشايخ السالفي الذكر التي ترسل وبما ان المعامله القلميه الخاصة بها تمت فقد سطرت هذه الرسالة بشأنها لاجراء اللازم حسب ذلك .

في ١٨ ربيع الاول سنة ١٣٢٣ و ٢٢ مايو سنة ١٩٠٥

المراقق السلطاني وكيل الوالي

القائد

رجب

١١٦  
قرار مجلس الإدارة

مجلس ادارة ولاية طرابلس الغرب اتخذ قرارا في ١٩ حزيران سنة ١٣٢٢ بان تخصص بلديات الاقصيه المذكورة ادناه المبالغ المدروجة بجانبها للاتفاق منها على اطفال مدرسة الفنون والصنائع المقامة في طرابلس سنة ١٣١٧ تحت اسم المدرسة الحميدية للصنائع وذلك لقاء العشر من واردات البلديات الذي تأخر بعضه عن الجباية على ان يكون هذا المبلغ كمخصص وارد اساسي يؤمن تسير نشاطه وان لا يصرف منه مالياً اى مبلغ ويرسل للمركز .

قروش	
٩١٠٠	بلدية الزاوية نصف بدل رسوم الكياله
٢٣٠٠	بلديه غربان كيالة الزيتون
٠٧٠٠	بلديه ورفله رسم القبان
١٦٠٠	بلدية العجيلات حسة المواشي
١٧٢٠	بلدية ترهونه كيالة الحبوب
٣٥٠٠	بلدية زواره رسم الكياله
١٨٠٠	بلدية العزيزية القبان والجره وحسة المواشي
١٤٠٥	بلدية جفاره رسم القبان
١٥٥٠	بلدية جنزور ١١٠٠ من الجيرو ٤٥٠ من رسم القبان
١٠٠٠٠	بلدية الخمس دخولية الرحه
٩٦١٠	بلدية زليتن رسوم المرسى
١٠٩٠٠	بلدية مصراته من كيالة الزيت ٤٥٠٠ ومن كيالة الحبوب ٤٠٠

قروش	
٩٠٠٠	بلدية مسلاته رسوم الجره
١٠٠٠	بلدية سرت من الواردات العامه
٢٢٢٥	بلدية مركز الجبل رسم الكياله
٢٠٠٠	بلدية فساطو من رسوم الذبحية
٠٤١٠	بلدية نالوت من رسم الكياله
١١٢١	بلدية غدامس رسوم الذبحيه
٦٩٩٤١	
٠٠٠٠٠	بلدية تاورغاه رسم الكياله مجهول

التوافق : محمد بن كوره ، مصطفى هادي يوسف صابر بن الحاج . احمد عبد السلام ،  
المكتوبى : بكر سامى ، الدفردار : عبد الرحمن

السجل ج ٢ رقم ١٧٧

١١٧  
برقية بالشفرد

عن سرت حل الشيفره الرقم المحلي ٩  
في ٥ مارت سنة ١٣٢٣

ج اعرض للعتاب الجليله ان كان بلغ عبدكم وفات السيد السنوسى المكى  
صهر محمد السيد احمد الريفي ولاكن خبر وفات السيد المذكور لم يرد لهذا  
الطرف وبالطبع ان بلغني هذا الخبر سنعرضه لجناب سمو فخامتكم فرمان .

قائمقام سرت  
عمر

## برقية بالشفرة

عن سرت حل الشيفره الرقم المحلي ٦٢

في ٩ نيسان سنة ١٣٢٣

اعرض لدولتكم ان في هذا اليوم قدم الينا احد الزيار القادمين من الحضرة السنوسية اخبرنا بان سيدي الشيخ احمد الريفي هو الان في قيد الحيات .  
الاخبار التي شاعت بوفاته لا اصل لها فرمان في ٨ من قائمقام سرت  
عمر

## رسالة من الولاية إلى الديوان الملكي

لحضرة السيد عاصم بك كاتب شيفره مقام الديوان الملكي

معلوم لدى المقام السامي بالتفصيل ان الايطاليين في سبيل وضع اسس المداخلات والمشكلات ولتزيد نفوسهم هنا فتحوا بنكا وكيف يذلون مساعيهم البالغة لاستملاك العقارات . يحال بالمبالغ الكافية التي يقرضها البنك الزراعي للمحتاجين من النقود المجلوبة في ظل السلطان وبالاسلوب المناسب يحال دون مشتراهم لاملاك الاهالي السذج بدفع اضعاف قيمتها الاصلية الا انهم يقومون بمشترى املاك الاجانب التي كانوا يملكونها في السابق . لا شك في ان كل

ما يكلف به ارباب تلك الاملاك او يقال لهم سينقلوه الى البنك والى القنصل وهذان سيستشهدان بهم لايجاد وسيلة للتصديق والشكوى وبما ان الاملاك المذكورة في مركز الولاية وملحقاتها وفي متصرفيه بنغازي المستقلة تكون مساحة كبيره فانه منذ الان وصاعدا لم تبقى امكانية الحيلولة دون بيعها لبنك روما أو للأجانب الذين سيقومون بكل حرية لفراغها له وذلك كما كان يجري في السابق بتكليف ذوى البسار من المسلمين لشرائها او لشرائها لحساب البلديات . مع ذلك فان هذه الاراضي والاملاك التي يشتريها البنك سواء بقيت على حالتها السابقة فيستفاد من زراعتها ومن اشجارها المثمرة وسواء انشأ البنك على الكائنه منها في المواقع الهامه من المدينة مباني وعقارات فعلى كلا التقديرين انه لقاء المبالغ التي تنفق سيحصل على مكاسب ويحفر الابار المسماه ( ارتوازيه ) فيها ستزداد الواردات والمحاصيل .

بناء عليه فاني ارى وجوب تأسيس وفتح فرع للاملاك السلطانيه بالسرعه الممكنه في هذا القطر الذي تزداد قوته الناميه اسوة بأهميته السياسيه تكون اولى مهمته كما عرض آنفا مشترى الاملاك التي يراد منع بيعها للاجانب على ان يتوسع تدريجيا في نشاطه .

واني بدافع الاخلاص والعبودية الراسخه سارعت بعرض ما هو اجراء اللازم فيه مرهون بامركم السامي والامر في ذلك لحضرة من له الامر .

في ١٤ كانون الثاني سنة ١٣٢٣

كتب في ٢٠ كانون الثاني ١٣٢٣

## رسالة من امامي محلتين إلى الوالي

لحضرة عالي مقام حامي الولاية

عدد المحلات التي داخل المدينة

- ١ كوشة الصفار عدد البيوت التي في هذه المحلة ٣٠٠ والجوامع ٧
- ١ باب البحر
- ١ حومة غريان
- ١ الحارة الكبيرة
- ١ الحارة الصغيرة
- ١ البلدية عدد البيوت في هذه المحلة ٤٠٠٠ والجوامع ١٤

ما يعرضه عبيدكم

يوجد داخل بلدة ولاية طرابلس الغرب كما هو محروس محلات منها الحارة الكبيرة والحارة الصغيرة خاصة باليهود ومحل سكناهم . محلة باب البحر منذ القديم يسكنها المسلمون والاجانب . محلات البلدية وكوشة الصفار وحومة غريان منذ القديم يختص بسكناها المسلمون الا انه لما انشئت قبل خمسة وثلاثين سنة مباني كثيرة خارج المدينة رغب بعض المسلمين في الانتقال اليها واجروا المساكن التي كانوا يملكونها داخل المدينة لليهود والاجانب فزاد بذلك عددهم وقاضوا في محلات المسلمين ، ولما اخبرنا الولاة السابقين العظام بان ذلك سبب الى بقاء المساجد والجوامع في حالة خلو وتعطل اصدروا اوامرهم السامية بانه حتى لا يسكن في المحلة شخصا غير مرغوب فيه يكون تأجير المساكن مربوط

بعقود تحرر من قبل أئمة المحلات . إلا أن ذلك لم ينفذ وأخذ الأهالي في تأجير املاكهم بلا عقود ويبيعون دون ان يرجعوا احدا . ان محلي البلدية وكوشة الصفار متصلتان ببعضهما وتحتويان على ٢١ مسجدا و ٧٠٠ مسكنا .

واحد وعشرون منها يملكها اليهود والاجانب والبقية يملكها المسلمون . اليهود والاجانب الساكنون بالاجار كثيرون . ان اهالي المحلتين المذكورتين يطلبون ويقصدون بان لا تباع ولا تؤجر فيما بعد الاملاك لغير المسلمين لان المحذور الذي يسري من الاختلاط مستغني عن التعريف والمساجد تبقى معطلة تماما . ان أمير المؤمنين سيدنا السلطان عبد الحميد ينصره الله آمين تفضل بالامر في المرسوم الذي اصدره بانه احتراماً لمكانة المساجد والجوامع الشريفة يأمر لا تباع للاجانب واليهود الاملاك القريبة منها والشرع الشريف يأمر بالتحيز والتفريق بين مساكن المسلمين واليهود .

وكما ان كل مسلم غيور على دينه فانه ايضا غيور . اننا نقدم هذه طالبين اجراء الاعمال الصالحة على يديكم بخصوص المحافظة على دين وديننا الاهالي وذلك بمنع بيع املاك المحلتين المذكورتين لليهود والاجانب . والامر في ذلك لحضرة من له الامر .

١٩ مايو سنة ١٩٠٦

امام محلة البلدية : الختم غير مقروء ، امام محلة كوشة الصفار ، محمد بن موسى



## وكالة لإدارة فرع مصرف روما في طرابلس

بلطف الله تعالى واحسانه وبارادة الامة في عهد ملك ايطاليا صاحب الحشمة ويتوريو ايمانويلي الثالث يوم الثلاثاء المصادف لتاريخ السادس عشر من شهر ابريل لسنة الف وتسعمائة وسبعة بمركز ادارة مصرف روما المحترم بمبنى مصرف روما المذكور الكائن في الرقم ٣٦ بزقاق تريوني في روما .

انا الدكتور الكومانداتور انريكو كابو المسجل بمجلس تحرير العقود وصاحب المكتب رقم ١٨ بالزقاق المسمى ( اوفيتشي دي لوبكاريو ) وبحضور الشهود الموقعين ادناه الذين اقتضاهم القانون ، جاء صاحب السعادة الملاك السنيور ارنستو باتشيللي ابن الكومانداتور المتوفى بيتر و المولود في المدينة المسماة تشوبتا فيكيا والمقيم في القصر رقم ١١٠ الذي يملكه بزقاق ( كورسو فيتوريو ايمانويلي في روما ) .

قام السيد المشار اليه بصفته رئيسا لمجلس ادارة المحترم مصرف روما شركة مساهمة رأسمالها ٤٠ مليون فرنك ومركزها روما وبناء على القرار الذي اتخذته مجلس الادارة المذكورة بتاريخ ٢٨ مارس سنة ١٩٠٧ فاني مأذونا عقدت ونظمت هذه الوكالة .

ان هذا الوجيه الذي اعرفه شخصيا وبالبالغ سن الرشد نصب وعين بموجب هذه الوكالة السنيور جاكو موبنيامين ليكون مدير القسم التجاري والسنيور انريكو بالا ويتشيني ليكون وكيلًا ويديران فرع مصرف روما المؤسس في مدينة طرابلس الغرب . كما انه يجيز لهما ويعطيهما صلاحية توقيع كافة الاوراق والمعاملات الخاصة بالمصرف متفقين وكلاهما .

ان المعاملات التي تخص مصرف روما المكلف بها السيدين المومى اليهما هي ما يلي :

- ١ - بيع وشراء الحوالات من كل احد ومهما كانت .
- ٢ - خصم الكمبيالات سواء كانت شخصية او للشركات التجارية الموقعة لا اقل من شخصين معتبرين وان لا يزيد اجلها عن اربعة شهور .  
الدفع قبل اجل البوالص وعلم خبرات التسليم البضاعة للمخزن بعد اقتطاع جزء من المبلغ ودفع النقود لقاء رهن .
- ٣ - بيع الاسهم والسندات المطلوبة والمدفوعة شريطة استردادها اخر الشهر بفروق القطع قبول التحويلات والسندات الدولية او التحويلات المربوطة بكفالة من طرف الدولة وتطبيق نفس المعاملة على التحويلات والسندات التي لها علاقة بالصناعة وتعد مؤكده التحصيل .
- ٤ - مصرف روما يقبض ويدفع المال على الحساب الجارى بشرط ان توافق الانظمة والقوانين .
- ٥ - اجراء المعاملات المصرفية مع شخص ثالث .
- ٦ - قبول واعطاء الاعمال الخاصة بالصناعة والمصارف بطريق الشراكة وبناء على موافقة مركز الادارة .
- ٧ - تنفيذ كل معاملة خاصة بالمصرف .

الشخصين المدعويين بالسنيور بريشيانى والسنيور هنري كوتونيوي تعطى لهما مجتمعين او لكل منهما على انفراد اذن وصلاحية التوقيع على عقود استثمار الامكنة اللازمة لاستقرار الفرع بمدينة طرابلس الغرب . ان هذه الاجازة مبنية على المهمة التي يضطلعون بها والمذكورة اعلاه . انهما حائزان لصلاحية

الإشراف على موظفي فرع مصرف روما المذكور وتعيين وظائفهم وإذا اقتضى الأمر تنحية الموظفين المذكورين بشرط اعلام مركز الادارة مسبقاً .  
 انهما وكلاء المصرف في محاسبات الافلاس والتصفيات التي تجرى سواء بالحكم وسواء صلحا ، وكما انهما مختارين في اقتراح وتأيد التسويات والمصالحات ورفضها فان لهما اعفاء الديون ورؤية القضايا صلحا ، عقد اتفاقية ، وعد بالبيع ، المطالبة وقبض النقود من المدينين والزبائن والملاك والذين يريدون الدفع المخزون ، أمناء الصناديق ، من مفوضي الإفلاس ، من مأموري التصفية الذين يعينون عن طريق المحاكم او صلحا وطلب وقبض اموال المصرف سواء كانت مدينين بها من جهة رأس المال سواء كانت مطلوبة من البيع او من سبب آخر ويستطيعان تحديد باقي كل حساب وتدقيقه والتفاوض وتصفيته وتحديدته ( سواء كانت البقية المذكورة من قبيل المطلوب او المدفوع ) .

يستطيعان تسلم الاشياء التي ترد باسم مصرف روما من ادارات البريد والشحن والنقل والبواخر والسكك الحديدية ولهما صلاحية تسلم الرسائل العادية والمسجلة والرزم والصناديق وطرود البريد والبالات ، التي تحتوى على النقود واصطحابها وتسلم الامانات والحوالات والخصميات من كل الادارة .  
 مصرح لهما بطلب فتح حساب لدى كل مصرف والخصم والتوفير .  
 حائزان لصلاحية توقيع الاوراق الخاصة بالدفع في حجرات طوابق التمغا والقيود المقطوعة والنسبية مع كشوفات البضائع الموجودة ، وان يكونا محاصصين في الشركات والاعفاء من الجزاء النقدي او الاشتراك في التمغا من اجل دفع واداء الحقوق التي تستوفيها الادارة زيادة وتقديم العرايض في حالة امتناع اى كان عن تسديد الدين او ( حدوث اعتراض من طرف المدينين مصرح لهما باتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة واستخراج اوامر الحضور والجلب التي

تقتضيها العملية وابلاغها من اجل الالتزام بتسديد الديون ) .  
 لهما حق وصلاحية امام المحاكم الصلحية سواء بصفة مدعى او مدعى عليه والسعى قدر الامكان لفصل القضايا صلحا ، قبول الصلح ، اعطاء البراءة اعطاء المهلة والموعده ، اية قضية في اية درجة كانت انهاءها صلحا ، نصب خبراء وحكام واعطاؤهم كل انواع الاجازات والصلاحيات ، قبول او رفض قراراتهم اجتناب الاستئناف والتميز واذا لم يعقد الصلح مراجعة المحاكم المختصة ، تكليف مواد ، تعيين وكلاء للدفاع عن حقوقهما ، عزلهم ونصب غيرهم بدلا منهم .

لهما حق وصلاحية قبول الدعاوى التي تبلغ من محكمة الاستئناف او استئناف الدعاوى وتميزها والدفاع هناك عن حقوقهما ، ابداع الضمان ، الحصول على الحكم وتبليغه وتنفيذه وبالإضافة الى اجراء كل الوسائل القانونية مراجعة كل الوسائل والطرق القانونية لمنع مرور الزمان ، الاعتراض على اجراء قيود معاملات الرهن ، الطلب والقيام بحجز الاملاك المنقولة وغير المنقولة ، الموافقة على بيع الاملاك المذكورة بعد الاعلان الاختياري ، الحصول على الاوامر ، ابراز الاوامر التي تستحصل بشأن المدينين ، الاشتراك في اجتماع الدائنين ، بيان مطلوباتهم وقيدها ، الموافقة على التسويات التي تقصد صلحا ، المطالبة بدفاتر الدائنين والحصول عليها ، اخذ وقبض المبالغ التي يحتويها الدفتر .

لهما صلاحية اقراض المال للمصارف وغيرها من المؤسسات بطريقة الدين مقابل اسهم وحوالات وعندما يدفعون لهم مبالغ القروض يتسلمون الاسهم والحوالات ويحتفظون بها ولهما صلاحية التنازل عن كل حق وصلاحية تتعلق بفسخ الامتيازات والاستغلال والاتفاقية او سند او له اتصال بكافة انواع الاحكام وغيرها التي تستلزم فسخها ، الموافقة على شطب قيد الامتياز مهما

كان ، اذا كان الرهن والاستغلال في اى دائرة منه الاعتراض على الرهن المذكور وابطال كل انواع الحقوق .

لهما ايضا صلاحية اجراء عمليات الفراغ والشطب والتعليق واجراء معاملات الترك والتعطيل مؤقتة بدون الكشف عن حدوث دفع لا جزائي ولا كلى .  
بناء على الاجازة الصلاحيات الميئة اعلاه فلهما صلاحية (تعيين) تعيين الشروط ، التوقيع على القضايا ، انتخاب المقر ، التوكيل وتنفيذ كل معاملة يرى الحاجة اليها .

ان هذه الوكالة جرى تنظيمها وترتيبها كما هو مبين اعلاه في روما بحضور الشاهدين المعروفين الروماني واحد الملاك ( اغوستو فلوريو ) ابن المتوفى (جواني) والمقيم في المنزل رقم ١٠٢ بزقاق ( جوليا ) في روما وايضا الروماني واحد الملاك واحد الزملاء اى احد محررى العقود المعروف باسم ( اوليس رينالدى ) المقيم في المنزل رقم ٧٢ بزقاق ( فديريكو تشيزى ) في روما .  
ان الشاهدين المذكورين و (ارنستو باتشيللى) بعد الاطلاع والتوثيق في هذه الوكالة المنظمة من قبل انا محرر العقود ( كما هو مبين اتيان في الحاشية ) وقعوا عليها .

تركت قراءة ومطالعة القسم الملحق بهذه الوكالة بموافقة (ارنستو باتشيللى) ان هذه الوكالة كتبت على اربعة اطباق تحمل ورق تمغا ذات فرنك واحد وعشرون سانتيم من قبل رجل موثوق به لدى هذه الوكالة تحتوى على اثني عشر صحيفة والصحيفة الثالثة عشر تحتوى على ثمانية اسطر فقط .

التوقيع : ارنستو باتشيللى ، الشاهدين : آغوستو فلوريو ، اوليس رينالدى

جرى قيدها في الرقم ٦٩٢٣ من قيد المعاملات الرسمية ٢٧٤ بتاريخ ٢٠ نيسان سنة ١٩٠٧ في روما استوفى رسم فرنك واحد وستون سانتيم كرسوم : الجابي ف ١٠ . كاروتري

اصدق بان التوقيع اعلاه هو للدكتور الكومانداتور انريكو كابو محرر العقود التوقيع : بترাকা  
ختم الرئاسة

٢٢ ابريل ١٩٠٧  
رئيس محكمة الاستئناف

اصدق بانه توقيع السيور بترাকা رئيس محكمة الاستئناف في روما ، ١٥ مايو ١٩٠٧  
المكلف بختم تصديق نظارة العدل : جوليو روبرتي  
الختم

يصدق بانه توقيع السيور جوليو روبرتي الشخص المكلف بختم تصديق العدل في روما  
١٥ مايو ١٩٠٧

بالتبابة من طرف ناظر الخارجية في روما

كريكوربو

اصدق بانه توقيع الشخص المدعو السيور كريكوربو من كتبة وزارة الخارجية في روما  
١٥ مايو ١٩٠٧

وكيل قنصل عام الدولة العلية في روما

التوقيع : فالليان

الختم

١٢٢

وكالة لإدارة مؤسسة مصرفية في طرابلس وبنغازي

رقم القيد الدفتر ٤٧٩٢٤

وكالة للعمل

في عهد صاحب الحشمة فيتوريو امانويلي الثالث الجالس على سدة الحكم بعناية الله تعالى وبارادة الامة . في ٢٧ من شهر مايو سنة ١٩٠٧ انا الكومانداتوري انريكو كابوني المتخرج في علم الحقوق المسجل بمجلس محررى العقود ومحرر

العقود مقيم في المنزل رقم ١٨ بمحلة الثالثة من الجادة المسماة فباديل تريينا بروما وبحضور الشهود الموقعين أدناه والمقبولين قانونياً والسنينور أرنستو باتشيلي ابن بيترو المولود في تشيوييتاوبكيا الراشد المقيم في القصر ١١٠ الذي يملكه في محلة كورسو فيتوريو امانويل بروما جاءوا لعندي بصفتي محرر عقود وصرح بأنه نصب وعين انريكو بريشاني المقيم في طرابلس ليعمل لاسمه وحسابه بالصورة التالية :

أ - تفضيل اراضي البناء القابلة للعمران والبساتين الصالحة للزراعة في طرابلس وبنغازي وامكانية اعطاء القيمة التي يراها اكثر فائدة وانسب في مثل هذه المشتريات ودفع القيم التي تحدد وكما انه يقبل العلم والخبرات فتقبل كل كفالة وضمان يؤمن خلو العرصه او العقار الذي يشري من اية علاقة .

ب - تعيين الفائدة ورهن الاملاك وتعيين تاريخ الاستحقاق والفائدة ، وتنظيم كافة الشروط اللازمة لاتمام مثل هذه العمليات .

ج - القيام مقام الدائن في الشؤون الخاصة به مثل المطلوبات برهون والحقوق العدلية ومعاملات الرهن واستيفاء الديون وتعيين كل انواع الشروط بخصوص الترك والافراغ وامكانية تسديد البدلات .

د - استيفاء المبلغ المعطاة بالفائدة وابراز علم وخبرات الوصول ورهن الاملاك والموافقة على الغاء المعاملات .

هـ - تحضير وتنظيم كل انواع الاوراق الرسمية لابفاء المعاملات المذكور في حدود القانون وعدى ما هو مذكور ايضا فان الموكل اعطى لوكيله صلاحية غير محدودة وعينه وكيله مفوضا بشرط ان لا يسند اليه في اى ذنب بالظلم والاعتداء .

ان هذه الورقة جرى تنظيمها واملائها بحضور الشاهدين الذين هم الفريد

وانجيلي ابن المتوفى جوفاني المقيم في المسكن رقم ٢٨ بمحلة فياميلانوتي وروما وسالفاتورى اسكاني ابن المتوفى الموظف انطونيو المقيم في المنزل رقم ٦٦ من محلة وباكونتا نيللا دي بورر كزى في روما .

ان هذه الورقة قرأت بحضور الشهود الذين راجعوا مكتب محرر العقود، المبينة صفاتهم اعلاه والموقعين على الصفحة الاخرى والشخص الذي راجع مكتب محرر العقود .

وقد استجوب من قبلي انا محرر العقود الشخص الذي راجع مكتب محرر العقود فأفاد بأن هذه الورقة كتبت بصورة موافقة لمراده .

ان هذه الورقة كتبت من طرف شخص معتمد لدى في الاربع صفحات وعلى طبقين من الورق ، بشكلان ستة عشر سطرا .

التوقيع : ارنستو باتشيلي

الشاهد : الفريد وانجيلي

سالفاتورى اسكاني

خريج علم الحقوق محرر العقود انريكو كابو

مسجلة في الرقم ٧٩٨٩ بالمجلد ٢٧٥ من الاوراق العامة في روما / ١ يونيو ١٩٠٧

استوفى ثلاث فرنكات وستون سانتا عاما

الموظف : ف باتشيلي

ان الكلمة التي كانت بين سطرين حذفت ووضعت الكلمة التي جاءت بعدها

ان هذه الصورة التي وقعت في حدود القانون ومطابقة للاصل اعطيت للمحترم السنيور

باتشيلي بناء على طلبه

١ يونيو ١٩٠٧

محرر العقود : انريكو كابو ، خريج علم الحقوق : محرر العقود انريكو كابو

اصدق بانه التوقيع الشخصي لخريج علم الحقوق محرر العقود الكومانداتوري

انريكو كابو ، روما

١ يونيو ١٩٠٧

الرئيس : بيزاكا

ختم لرئاسة العدل : غير مقروء



— طلب امتياز من إيطالي للوالي لتنفيذ مشاريع إنمائية

ان الفنون والصنائع لا وطن لهم . بالرغم من القوى الطبيعية وفوق الجهود البشرية فان الفنون والصنائع منذ الازمنة القديمة والادوار الغير معلومة تغلبوا وانتصروا انتصارا ساحقاً وبدافع من حسن النية ازالوا من دربهم سدود وموانع القوميات والاديان وهينوا وحضروا لكافة الامم والشعوب اسباب السعادة والطمأنينة اللازمة في نطاق الاحتياجات الضرورية . ان في البلدان العثمانية ايضا اي في استانبول وازمير وسلانيك وغيرهم كما هو في كل البلدان لم تؤخذ قطعا بعين الاعتبار مشكلة الدين ولكن تبعاً للعادات والدواعي العرفية اوجدت سواء كان بأمر الحكومة وسواء للأشخاص مؤسسات صناعية كثيرة وبهذه الوسيلة وبآثارهم نالوا العظمة والشهرة .

لقد تجرأت من الحقائق المعروضة ورغبة مخلصه من في تأمين المنافع مستقبلا لهذه الولاية التي تحت الادارة الرحيمة لحاكم عادل مثل مقامكم السامي الحائز لاحترام كافة الناس وثقتهم فاني اعرض المشاريع الصناعية والاقتصادية المكتوبة ادناه . ان المشاريع المعروضة اذا حظيت بالتصويب والموافقة لدى على مقام ولايتكم المطلع اكثر من اي احد على كافة غوامض الامور والقوائد المقبلة للبلاد وتم الاتفاق بين الطرفين فانكم في الوقت الذي تعملوا كثيرا جدا لعمران البلاد فانه بالطبع سيعود على عبدكم العاجز ايضا بالربح من طريق شريف . ان اللطف والعناية والمعاملة الابوية التي تبذل من طرف دولتكم مع كافة الاهالي جعلتهم يتقدمون في مضمار التمدن والرقى وجعلت سواء العاجز وسواء شركائي نقدرها ونستحسنها وبناء على الامر والترغيب الذي تلقينته

فاني احد ابناء البلاد التي نالت بجدارة لقب مهد الفنون الجميلة جئت الى هنا للاطلاع عن كتب على الاعمال والمشاريع اللازمة من اجل النهوض بهذا الساحل الافريقي ذي المناخ اللطيف والسليم الذي تسهل ترقيته صناعيا وتجاريا وجعله مواطنا جميلا يجلب اللب والكل ولكل الناس . اني اؤمل من جوارحي بأنه يمكن اقتحام كل المشاكل وتنوير الافكار مادة ومعنى بنور المدنية في عهد ولايتكم الاصفية الذي يعنى عهد السعادة والعمران في هذا الاقليم الفسيح . اؤمل بأن هذه البلاد المحتاجة للمحاصيل الخارجية والمعرضة بسبب ذلك بصورة ظاهرة لحيف تجارى كثير يمكن بانضمام هممكم السامية والاستغناء تدريجيا عن القسم الكلى من الاحتياج الخارجى وجعلها في حالة قابلة للتصدير والزيادة من ثروة الاهالي وسعادتهم . وبذلك تأمين منافع جديدة للدولة العثمانية . ان خلاصة تحريات عبدكم تركزت على زيادة النشاط في البلدة وفي ارباضها وتسهيل التنقلات ان مشاريع عبدكم هذه التي تشارك وتطابق الاراء السامية لحضرة حامي الولاية الجليلة اؤمل ان تحظى بحسن القبول .

ان مطالب عبدكم تنقسم الى ثلاثة اجزاء المدرجة ادناه هي :

١ - المشاريع العائدة للحكومة والبلدية : هدم قصر الحكومة الحالي وعلى وسط ارضه انشاء قصر حكومي جديد محدود بحديقة تشرف على البحر ومحاطة بسيج من قضبان الحديد المزخرفه الرؤس .

ان المبنى الذي سيقام سيكون شبيها تماماً بقصر ( الميرامار ) الشهير . والسجون ستبنى في المكان الذي يعين لها ، تبنى وتصلح رصف الازقة والساحة والطرق وتوصل بذلك البلدة بالبساتين المجاورة ويقام مرسى محصن بالصخور الطبيعية والصنعية وعدى ذلك المبادرة لانشاء المباني التي نرغب فيها البلدية والحكومة .



٢ - الامتيازات الخاصة بالمنافع العامة اى بالانارة الكهربائية والحافلات الكهربائية وانشاء خطوط سيارات للاماكن القريبة .

٣ - الايجار المؤقت او الدائمي للافران وللاراضي التي تحوى على الطين او على المواد الاخرى الصالحة للجير او للانشاءات وهذه لاجل احدث افران لتحضير مواد جديدة لتشييد المباني الجديدة وبذلك يمكن اقامة المنشآت الجديدة المستوفية الصحية . وقبل ان ندخل في تفاصيل هذه المطالب الثلاثة كل على حده اراضى ملزما باثبات جدية الطالبين وضماننا المالى . وعليه فاني اعرض على مقام دولتكم باثبات المنشآت الكبيرة التي قمت بها وعمليات اسالة المياه والطرق والسكك الحديدية وبعد اثبات مقدرتنا وكفايتنا في هذا المضمار أقول بان احد شركائى المهندس الكوالير ( لينير ) متخصص في فن اوجد طريقة جديدة لازالة اخطار ( الموجات القصيرة ) التي تحدث في الكهرباء وهو مدير عام احدى المؤسسات الكهربائية وخطوط الترام الكهربائية في روما . وشريكى الثانى المعمارى الكوالير ( أ . جوستيني ) هو مؤسس العمارات الكبيرة جدا التي تحتاج اقامتها لمهارة فائقة وقد احرز قصب السبق في المباريات الدولية . وعدى هؤلاء فان الشركة تتألف من عدد كبير من المهندسين وارباب الخبرة الذين سيقومون بتأمين حسن نتيجة المشاريع التي سيتولون تنفيذها .

وبشأن البحث عن الضمانات المالية التي تستطيع ان تقدمها شركتي اقول ان لنا علاقة قوية مع الرأسماليين الايطاليين وغيرهم . وبناء على الطلب الذي قد يأتي من مقام دولتكم لدى حلول موعد كل عمل على حده ندفع كفالة

نقدية ويمكن تحضير الضمان اللازم من اجل حسن انتهاء كل عملية . والآن لاثبات ان شركتي على اهمية تنفيذها نيتها ومقصدتها يشرف وحتى لا يبقى مجالاً للشك والمشاكل في المستقبل اتجاسر بعرض الشروط العمومية بشأن كل طلب على حده وارجو بذلك ان احظى برضاكم .

١ - نوع المشروع . اى امتيازات الحكومة والبلدية

#### قصر الحكومة القديم والحديد

اعرض على مقام دولتكم الشروط الآتية لهدم قصر الحكومة القديم وانشاء دائرتين كبيرتين على ارضه محدودتان بحدائق تتصل ببعضها بجسر كبير ومتجه للبحر ومحدوده بقضبان الحديد :

١ - سينظم تصميم كامل على مخططات القصر القديم التي ستعطيها الحكومة مجاناً منذ الان وفي هذا التصميم الذي ينظم سيوضح كشف الاعمال والنفقات .

٢ - سيودع المبلغ الذي تقدره الحكومة او البلدية نقدا الى ان تنتهي العملية ويبدأ في الهدم والبناء .

٣ - نقبل الدفعات بالتقسيط اما نقدا او بحوالة وفي هذه الحالة ستضم الفائدة التجارية التي لا تزيد على ٦ ٪ .

٤ - تكليف الوطنيين التابعين للقوانين العثمانية بتنفيذ بعض الاشغال حسب مهارتهم .

٥ - حوالة بعض اشغال الاخشاب والحديد الى مكتب الصنائع ويسمح لتلاميذ المدرسة المذكورة الذين يعملون في البناء بالدوام على الورش

التي ستكون مدرسة تطبيقية ويمكن ان يصبحوا في المستقبل مهرة في الكهرباء .

٦ - ستبنى الدوائر الحكومية خلال تشييد القصر الجديد بطريقة يبقى الموظفون يزاولون اعمالهم في القسم الآخر الى ان يتم بناء الدائرة الاولى ثم ينتقلون لهذه الدائرة ويبدأ في بناء الدائرة الاخرى بحيث ان اعمال الحكومة لا يشوبها اى خلل .

٧ - اجراء التسهيلات بشأن الاراضي المخصصة للمؤسسات الحكومية التي ستقام والمياه العذبة والورش وتخفيض رسومها على قدر الامكان .

٨ - افي مستعد لتقديم تصاميم انشاءات الازقة والمجارى والمرسى على اساس الشروط الثانية والثالثة والرابعة والخامسة .

### القسم الثاني - الامتيازات

ان منح الامتيازات من طرف الحكومة لاحد الرعايا العثمانيين الموثوق به مقبول من شركتنا وبالطبع سوف يتم الاتفاق بصورة خاصة مع هذا الشخص وتؤسس الشركة باسم ( شركة الكهرباء العثمانية للصناعة والترام في ولاية طرابلس الغرب ) وبذلك تكون الشركة المذكورة شركة تابعة للقوانين العثمانية والدولة تعرف الشركة المذكورة فقط ولا يبقى اى نفوذ لصاحب الامتياز . ان الشروط الاساسية لهذا الامتياز المطلوب هي :

أ - اجراء الانارة والتدفئة والقوة المتحركة بالكهرباء في طرابلس وملحقاتها لمدة تسعين سنة تمديد هؤلاء الى المحلات المختلفة والميناء والقرى ويمكنها التوسع في نطاق تقدم البلاد والصناعة .

ب - تعطى مجاناً الاراضي اللازمة لتأسيس محطة توليد الكهرباء تكون على قدر الامكان قريبة من ميناء البحر واشغالها مجاناً من اجل منشآت اخرى تحت الارض .

ج - اذا توجد قوة مائية محركة بالقرب من طرابلس يمنح امتيازها واذا لا توجد يمنح امتياز تأسيس محطة لتصفية وتطهير مياه البحر وجعله صالحاً للشرب .

د - الشركة التي تأخذ الامتياز ستجرى التسهيلات للدوائر الرسمية والمستشفيات وغيرها من الاماكن الرسمية .

هـ - سيعطى ١٪ من الارباح للدولة او للبلدية على ان تدفع في كل سنة اشهر مرة واحدة .

و - وضع طريقة لفيئات العملة بالطريقة التي تتعين بين الحكومة والشركة صاحبة الامتياز .

ز - اذا حدثت اختراعات جديدة في مجال الكهرباء خلال فترة الامتياز فالشركة مجبرة بتطبيقها .

ح - عندما تنتهي مدة الامتياز فان جميع المؤسسات تقدر قيمتها وتنقل للحكومة وهي على احسن حال بالاضافة الى انه من الممكن اضافة بعض الشروط باتفاق الطرفين .

### لأجل الكهرباء والسيارات والترام

١ - يؤسس لمدة تسعين سنة ترام يسير بالكهرباء على ان يكون ميناء طرابلس مركز انطلاق له يذهب الى المحلات والبساتين بطرابلس الغرب التي

يمكن الذهاب إليها بشرط ان يمدد في المستقبل الى القرى .

٢ - تمنح مجاناً من طرف الدولة الاراضي اللازمة لاقامة الاعمدة والاسلاك الهوائية والمحطات .

٣ - تجرى التسهيلات لموظفي الحكومة والضباط والعساكر ويرجع استخدام الموظفين الوطنيين في خطوط الترام .

٤ - يعطى ١٪ من الارباح للدولة او للبلدية على ان تدفع كل سنة اشهر .

٥ - طراز العربات والتعرفة ومواقف التحركات سيعين بين الحكومة والشركة ويمكن اضافة شروط اخرى غير هذه الشروط .

ان شركة التي تأخذ سواء امتياز الترام الكهربائي وسواء التي تأخذ السيارات عندما تصدر الاسهم مجبرة على بيع الاسهم المذكورة لاهالى البلاد وترجع بالخصوص بيعها للمصرف العثماني السلطاني .

### القسم الثالث

#### الاجور الدائمة او المؤقتة

لاقامة افران على الطراز الحديث لغرض صنع مواد جيدة من مقاطع الطين والكلس وغيرها من المواد الموجودة في الاراضي المملوكة او للبلدية اطلب ما يلي :

أ - التسديد تدريجياً للتفقات اللازمة لاقامة الافران يدفع للبلدية ايجار سنوى بشرط تأجيرها بصورة مؤقتة او مستديمة على ان لا تقل عن العشرين سنة والتصريح المؤقت لانشاء طرق لنقل المواد اللازمة بالعربات التي تربط بين البلدة والمحاجر .

ب - ان ترجيح استخدام سكان طرابلس الغرب في هذه الاعمال والانشاءات بما ان التسهيلات التي اطالب بها من مقام دولتكم هي عبارة عما ذكر . ولما كانت الغاية منها اصلاح هذا الساحل الافريقي من الوجهة الصحية فأؤمل بانها ستحظى بموافقة مقام دولتكم وبهذه الطريقة يمكن المساعدة على نشاطه التجارى . سواء كان عبدكم وسواء شركائي منتظرون التقدير عن الاعمال التي سننفذها فانا ستشرف من الثقة التي سنحظى بها وسوف نثبت بأن هذه الثقة لا تذهب هباء .

نعرض بأننا ملزمين بانهاء العمليات وفق الشروط والقوانين الموضوعة بما يسر الطرفين سيدي .

ان كثيرا من الدهاة والمشاهير في كل بلد وفي معركة الحياة ونشاطها بذلوا نفوسهم في سبيل خدمة البشرية ولخيرها ورفعنها وتركوا مآثر قيمة لا تنفى . ان التمثال الحقيقي لمثل هؤلاء هو التاريخ . اما المكافأة التي حصل عليها هؤلاء المعظماء فهو تقديس وتقدير الناس لهم . ان كافة الاشخاص - بصرف النظر عن الدين والعنصر والمذهب - القائمين بالواجب ، المميزين بقوة ادراك يجب دائماً ان تحظى الهامات احتراماً وتعظيماً لذكراهم . ان عبدكم الذي شاهد وتيقن من اثار هذا العمران والرقى الذي جرى تنفيذه في هذه البلاد من طرف مقام دولتكم بكل عدل وانصاف وبطريقة توافق التكامل المدنى الحالى والقواعد الصحية جعلتني ارى من العدل ادخال مقامكم السامي في زمرة اعظم الدنيا العاملين لخير البشرية . اني احظى بالفخر بان اعرض على انظار وتدقيقات مشيربتكم طلبات مملوككم لائتمكن من ان اكون مشتركاً وخادماً لجزء من هذه الاراء والنوايا السامية وبلاضافة الى عرض وتأكيد بأن اجراءات اصفيتكم ستكون عهداً جديداً من السعادة لاقليم طرابلس الغرب وان اسم اصفيتكم

الكريم سيكون هديه محترمه وقيمة جداً للاخلاف . مع استرحامنا قبول  
احترامات عبيدكم الفائقة سيدي .

طرابلس الغرب ٢ اغسطس سنة ١٩٠٧

باسم شركة بارسي ولينر وجوستيني

غوستا وبارسي

الى حضرة صاحب الدولة المشير رجب باشا

١٢٤

#### قرار مجلس الإدارة بشأن جباية الضرائب

اجتمع مجلس ادارة الولاية برياسة الوالى المشير رجب باشا من اجل البحث  
في ايجاد طريقة جديدة لجباية الضرائب في مواعيدها واتخذ المجلس المذكور  
قراراً بتاريخ ١٣ رجب سنة ١٣٢٥ الموافق ٢٢ اغسطس سنة ١٩٠٧ وكان  
المجلس مؤلف من : الرئيس رجب باشا ونائب المركز السيد مصطفى زين  
الدين والدفتردار عبد الرحمن شوقي والمكتوبي بكر سامي بن موسى والمفتي  
ابراهيم بكر والاعضاء يوسف صابر بن الحاج وعبد هادي بن احمد الجواب  
وحسن قورجي والحاج مزران ومصطفى بن زكري والحاج محمد بن محمد بن  
كوره في المادة الأولى من الفصل الأول يذكر ان ضريبة الويركو للولاية على  
فزان تقارب الثمانين الف ليرة في العام ومجمل هذا القرار المؤلف من خمسة  
فصول وعشرين مادة ان : يكلف مشايخ القبائل وهيئاتها الاختيارية بأن يقدموا  
من كل بد في اول شهر مارس لمديرى المال دفترًا يحتوى على اسماء دافعي  
الضرائب ومقدار ذممهم وأمورى المال يطابقون هذه القيود بكشوفات السنين

السابقه للتأكد من صحتها وبلحقون بها ما قد يكون سقط من القيد سهوا .  
وذلك بعد التأكد من ذلك على ان يبعث خلال عشرة ايام الى مجلس الادارة لجباية  
هذه الضريبة وغيرها من الاعشار تقرر تأسيس وفتح فروع للمصرف الزراعي  
في الاماكن التي لم يفتح فيها بعد على ان يرفع رأسماله الى اربعين الف ليرة .  
تحول دفاتر ضرائب قبائل كل قضاء الى فرع المصرف الزراعي الذي  
بالمركز الذي تتبعه تلك القبائل ويعلن بكافة الوسائل وبواسطة المشايخ لدافعي  
الضرائب بأن يدفعوا ذممهم الى فرع المصرف الذى بمنطقتهم لقاء وصولات  
بالقبض . اما المصرف الزراعي فانه يدفع الضريبة اعلاه على اربعة اقساط  
والفرع الذى يتوفر لديه من المراجيح التي تتحقق في آخر العام يقرضها للصناديق  
الاخرى القليلة الرأسمال لقاء ٣٪ من الفائدة كما انه يسدد من هذا الدخل  
والربح بعد تسديد مرتبات موظف الصندوق تسدد مرتبات موظفي الصناديق  
التي لا تكفي ارباحها لسدادها .

ان الضرائب تدفع على اربعة اقساط والاعشار تجبي عينا والزروع في البيدر  
حسب تعامل الولاية والنخيل والزيتون بعد التعشير يقبض عشر الزيتون يجب  
ان يسدد عشره لفرع المصرف وهو بالمعصرة .

لا يحاول استيفاء العشر والمحصول في اشجاره ولا ترسل فيما بعد عساكر  
ومنزلات من اجل الجباية .

ان المشايخ يسوقون افراد قبائلهم لفروع المصارف من اجل تسديد ذممهم  
ولكنهم لا يقبضون نقودا من المديونين بسبب المعاملات التي بينهم وبين  
المصارف .

ان الذين لا يسددون ذممهم في المواعيد المحددة تجلب الى مركز القضاء  
اموالهم المنقولة كالحوانات والمواشي والحبوب التي يرشد اليها المشايخ والهيئات  
الاختيارية وبعد انذار مأمور المصرف او الجبايى لامينين باسبوع اذا لم يدفع

المديون ما في ذمته تباع تلك الاموال في السوق بالمزايدة وتورد لحسابه ان الضرائب التي يستحيل جبايتها من المدينين لعجزهم او لغيابهم ولا يملكون ما يمكن الحجز عليه والحصول على الدين من محصولة تحسم مجموع هذه المبلغ من القسط السنوي الاخير الذي يدفعه المصرف لخزينة الدولة .

#### مواعيد البدء في الجباية : المادة - ١١

- ١ - الملحقات التي تبدأ فيها الجباية في شهرى يوليو واكتوبر عددها - ٦ مديريات الساحل والمنشيه وجنزور وتاجوراء وتاورغاء وقضاء الزاوية .
- ٢ - التي يبدأ في جبايتها في شهر ابريل ويوليو ونوفمبر وعددها - ٦ اقصية مصراته وزليتن والخمس والمجيلات ومسلاته والعزيزيه وناحية جفاره .
- ٣ - التي يبدأ في جبايتها في شهرى ابريل ويوليو وعددها - ٦ اقصية ترهونه وورفله وزواره ونواحي الحوض ومزده والصيعان .
- ٤ - التي تبدأ الجباية في شهور ابريل ويوليو وديسمبر وعددها - ٥ اقصية غريان ويفرن وفساطو ونالوت وناحية ككله .

لقد روعيت الحاصلات التي هي عبارة عن حبوب وثمر وزيتون وحيوانات ولما كان زيتون جهات الجبل يتخلف بالنسبة الى موسم الاقصية الاخرى كما ان بعض الاقصية حيواناتها قليلة ولا يمكن استيفاء ذممهم من محصولاتها فقد رتبا المواعيد المذكورة اعلاه . في الجهات التي تفيض محاصيلها من الحبوب وتجي في شهور يوليو يستوفى ثلثا المطلوب في القسط الاول والمطالب التي تستوفى على ثلاثة اقساط يجي نصف المطلوب في قسط يوليو .

المادة - ١٢ : ان ضرائب قضاى سرت وغدامس ولواء قزان حسب

ما تقتضيه موافقهم ليست تابعة لهذه المقررات .

المادة ١٣ : من اجل تأمين تنفيذ هذه الاجراءات في كافة الانحاء فقد تقرر تأسيس صناديق في الاماكن الاتي ذكرها بالاضافة الى ما كان موجودا :  
الجهات التي بها صناديق حاليا : مركزى لواء الخمس والجبل وقضاى الزاوية ومصراته . والتي ستنشأ فيها مجددا : اقصية زليتن ، مسلاته ، نالوت ، فساطو ، غريان ، زواره ، النواحي الاربعة المجيلات ، ترهونه ، العزيزيه ، ورفله ، ونواحي جنزور ، جفاره ، ككله .

التي ستدار الحلفا :

ناحية تاجوراء - الى النواحي الاربعة

تاورغاء - الى مصراته

ناحيات الحوض ومزده - لمركز الجبل

ناحية الصيعان - لقضاء نالوت

لقد تخصص ثلاثون جايبا خيالا لسبعة عشر مركزا من الاقصية والنواحي . لكل مركز حسب حجم واتساعه وترامى اراضيه او كثرة نفوسه ثلاث جباة او اثنان او واحد

المادة - ١٤ : المخصصات السنوية لهذه الصناديق هي :

عدد			
٦٠٠	راتب كاتب حساب صندوق القضاء	١٥	١٠٨٠٠٠ قرش
٥٠٠	راتب كاتب حساب صندوق الناحية	٣	١٨٠٠٠ قرش
٤٠٠	حصة اعانة صندوق القضاء	١٥	٧٢٠٠٠
٣٠٠	حصة اعانة صندوق الناحية	٣	١٠٨٠٠
٤٠٠	الجباة	٣٠	١٤٤٠٠٠
	مقطوع القرطاسية		٤٣٢٠
			٣٥٧١٢٠



المادة - ١٥ : الواردات المنتظر حصولها لصناديق المصرف لقاء المخصصات  
المستورة اعلاه :

قروش	
١٦٠٠٠٠	الفائدة السنوية للاربعين الف ليرة بواقع ٤ ٪
٤٠٠٠٠	رسوم القيد بواقع ١ ٪
٤٠٠٠٠	رسوم الجباية بواقع ١ ٪
٢٤٠٠٠٠	

١٢٥

- طلب من ايطالي إلى الولاية للحصول على رخصة شركة

حضرة سيدي صاحب الدولة

اني افخر واتباهي بتأكيد المعروضات التي قدمتها الى دولتكم بتاريخ ٢٠  
اغسطس الماضي بخصوص احتمال انشاء معمل للورق في هذه المدينة واسترحم  
منحي ترخيصا بانشاء وتأسيس مصنع للورق في هذه البلاد تحت الشروط  
الآتية :

١ - اسم الشركة ايطالي وعثماني واذا ترجع الدولة السنية يكون اسم هذه  
الشركة عثمانية فقط ويمكن ان يكون رأس مالها واسهمها محاصصة  
ومختلطة .

٢ - التصريح بمشترى عرص صالحه للبناء تتألف لا أقل من مائة متر من  
جهااتها الاربعة .

٢١٠

٣ - الترخيص بالتنقيب عن الماء الا لزم من اجل تأسيس واحداث هذه  
الصناعة .

٤ - اذا اريد في المستقبل اعطاء امتيازات المياه الصالحة للشرب وللرى او  
للحرف والصناعات ان يكون لاصحاب رأس مال هذه الشركة حق  
الترجيح المطلق .

٥ - التزام الحكومة السنية طريق التسهيلات اللازمة والضرورية من اجل  
سير هذه الصناعة وبذلك تجلب هذه الصناعة الرقي والتقدم لهذه البلاد .  
ان ازدياد المبالغ التي ستدفع في الحلقا التي سيزيد استهلاكها بالتصنيع  
في نفس البلاد وبصورة مفيدة فانها عدى فائدة الاهالى ستكون خادمة  
لنفع وكسب الخزينة الخلية التي تأخذ عشر النبات ولما كانت تجارة  
الحرق البالية منحصرة حتى الان للتصدير فقط فانها ايضا ستصرف  
داخل البلاد وتنمى نفع السكان .

فيما يتعلق باستخدام العمال فان الذين يستخدمون في اعمال القسم  
الفني لهذا المصنع من الاجانب واما الذين يستخدمون في بقية الاشغال  
سيكونون من الاهالى فقط .

في العريضة التي قدمتها لكم في السابق كنت عرضت وبينت ان القضية  
الكبرى الوحيدة التي توجد ضد احداث مصنع الورق الذي سيجلب الفوائد  
الكثيرة هو فقدان الماء ومن اجله اكدت وجوب الترخيص بالتنقيب عن الماء  
اللازم لهذه الصناعة ويرى انه من اللازم ترجيح مساهمي هذه الشركة في المياه  
اللازمة للشرب والرى ولاصحاب الحرف والصناعة في طرابلس . ان زوال  
خوف هذه الشركة من المنافسة تتوقف اطلاقا على عدم منح امتياز المياه في  
المستقبل لغيرها .

٢١١

ان هذه الصناعة التي ستحدث معرضه مبدئيا لمخاطر كثيرة كما انها ستعرض الى خطر رفع رأس المال الى مليونين من الفرنكات وبما انها ستجلب سواء للبلاد وسواء للخزينة فوائد فإذن عدم منح امتياز المياه للغير سيكون اكيدا ومفيدا جدا .

ومع ذلك فان اختيار الشركة لهذه التضحية الكبيرة تجعل لكل فرد الحق في ان ينمي امل الربح .

اني واثق بان هذا المخطط سينال القبول الحسن سواء من مقام دولتكم وسواء من موظفي الدولة العلية المربوطين بشخص ولايتكم البناحية الذين يحبون خير ورقي هذه البلاد .

وعليه ارجو تقديم معروضاتي هذه التي انتظر جوابها بثقة تامة الى حكومة استانبول المركزية وارجو واسترحم ان تتكرموا بقبول فاتق الاحترام سيدي .

١٢ سبتمبر سنة ١٩٠٧

انريكو بريشاني

١٢٦

رسالة من قنصل فرنسا إلى الوالي

حضرة صاحب الدولة المشير رجب باشا والي طرابلس

عملا بالأوامر القطعية لحضرة صاحب الاصلالة السفير موسيو كونستان منذ ستة ايام وانا في انتظار الترضية ادناه التي تشرفت بطلبها من مقام دولتكم بامل تغطية الحادث المؤلم للقواس السن سالم .

١ - ايقاف بن غيره بالاخص مدة عشر ايام ، تجريد الرتبة ، ونقله الى مكان غير محدد .

٢١٢

٢ - ايضاً ايقاف نفري الجاندارمه وخاصة الشرطين الثلاثة لمدة ثلاثة ايام ونقلهم الى جهة غير محددة .

بناء عليه وبالرغم من صدور وعدكم القطعي فاذا كان مقام دولتكم اضطروا كلية لتأخير الجواب فاني سأكون شاكراً فضلكم جدا اذا تكرمت قبول هذه الترضية المنصفة موضوع البحث وتخبروني بذلك .

أؤمل بان سفير الجمهورية الفخيمة الذي انا مضطر لاخباره برقيا بنتيجة مجهودي سيراهما كافية وبهذه المناسبة اقدم لكم احتراماتي الفاتقة .

ان هذه الترجمة مطابقة لاصلها ١٩ اكتوبر سنة ١٩٠٧

أ. السيريك

مترجم الولاية

يعقوب

١٢٧

بوقية من وزير الداخلية إلى الولاية

قوري جشمة

رقم ٧٠

حل الشيفره ١٩ مارس سنة ١٩٠٨

تخبر وزارة الضبطية ما يفيد ان بعض مبشرى البروتستانت من الاجانب يتجولون باستمرار في دواخل الولايات العثمانية وان المصلحة العامة تقتضي ارسال منشورات عامة لوضع تحركاتهم تحت الرقابة . في الواقع انه عملا بالرسالة المؤرخة في ٣ نوفمبر سنة ١٨٩٨ جميع احوال وتحركات السواح الاجانب في مكان موضوعه تحت الرقابة وتخبر بأمكنة وجودهم وبكيفية

٢١٣

تنقلاتهم الا ان المبشرين القائمين بتوزيع المنشائر الدينية لا يعاملون مثلهم .  
ولما كانت قضية توزيع المنشورات والكتب الدينية المسماة بالدعاية ممنوعة  
والمنع القطعي لتجول المبشرين الاميركيين داخل الولايات الملكية هو مما  
توجبه الاحكام السلطانية السامية للارادة السنية لمقام حضرة الخليفة المعظم الذي  
جرى تبليغه بالخطاب المؤرخ في ١٨ يناير سنة ١٩٠٥ فقد افادت اللجنة بزيادة  
الاعتناء لتنفيذ التدابير المتخذة بمنطوق الامر السلطاني بشأن معاملة الزوار والسواح  
الاجانب ومنع تجول الذين يتبين ان مهمتهم توزيع المنشائر كدعاة لنشر  
البروتستانتية او غيرها .

ناظر الشئون الداخلية

مدوح

١٢٨

رسالة من رئيس جمعية الاتحاد والترقي إلى الوالي

الى جناب على مقام الولاية الجليلية

معروض الداعين لكم

نعرض ونقدم طيه صورة من اللائحة التي حضرناها بشأن خط سير جمعية  
الاتحاد والترقي العثمانية التي تأسست بعون الله في مركز ولاية طرابلس الغرب .  
ان غاية جمعيتنا هي خدمة الدولة والوطن وتوثيق اواصر الاخوة والمودة  
بين كافة العثمانيين وبذل الجهود لتلقي الاهل وتفهم الواجبات المتحمة  
لحقوقهم المكتسبة والعمل وفق احكام القانون الاساسي والمحافظة عليه بكامله .

٢١٤

وان الجمعية ستعين بالتدريج من اعضائها مدرسين لتعميم اللغة العثمانية وتعليم  
اللغة العربية والفرنسية مع بعض العلوم النافعة واعطاء دروس ليلية .  
لقد وفقت الجمعية في تأسيس ثلاثة مدارس واتخذت التدابير اللازمة لفتح  
مدرسة اخرى كانت في السابق مدرسة للبنات ثم حولتها ادارة المعارف الى  
بيت للسكن واجرت ، وتقرر ان تطبع الكتب اللازمة والمعبد وتوزيعها عندما  
تصلنا الات وادوات المطبعة التي بعثنا لشرائها وبما ان تأسيس الجمعية كان  
قد اعلن في جريدة الولاية الرسمية فاننا نلتبس ان نحظى جمعيتنا بالتسهيلات  
في هذه الدائرة وان تأمروا وتبلغوا رئاسة مديرية بريد وبرق الولاية لتسلم  
رأسا لجمعيتنا كل انواع المراسلات والبرقيات التي ترد باسمها . والامر في  
ذلك لحضرة من له الامر .

٢٤ اغسطس سنة ١٣٢٤

باسم جمعية الاتحاد والترقي العثمانية في طرابلس الغرب

محمد علي الصغير

بحال الى مديرية البرق والبريد العام ٢٤ م

رقم ٢٣٣

ان هذه العريضة التي امر وتكرم بتحويلها مع مرفقتها اطلع عليها من قبل الداعي  
واعرض ان اللازم جرى تبليغه الى مدراء البرق والبريد والامر في ذلك لحضرة من له الامر .

٢٥ اغسطس سنة ١٣٢٤ المديرية العامة للبرق والبريد

صفوت

بعون الله تعالى قد تأسست في نطاق الشروط المدرجة فيما يلي :

بمركز ولاية طرابلس الغرب جمعية باسم الاتحاد والترقي العثمانية .

المادة الأولى - غاية الجمعية : خدمة الدولة والوطن وتوثيق عرى الاخوة والمودة بين

كافة العثمانيين وبذل المساعي لافهام الاهالي ان ينظموا تصرفاتهم في حقوقهم المترتبة والواجبات

المتحمة عليهم وفق احكام القانون الاساسي والمحافظة التامة عليه .

٢١٥

المادة الثانية - على من يريد الانتساب للجمعية ان يدفع اولاً مجيدى واحد ثم خمسة قروش في كل شهر وستنفق المبالغ الحاصلة في نشر المعارف .

المادة الثالثة - سيعتبر المتسبون للجمعية الموجودين في مركز الولاية اعضاء دائمين (عاملين) والذين في الملحقات اعضاء فخريين .

المادة الرابعة - ان كل الاعضاء العاملين هم اعضاء الجمعية العمومية .

المادة الخامسة - تنتخب هيئة ادارية تتألف من رئيس واربعة اعضاء وكتاب وامين للصندوق بأكثرية اصوات اعضاء الجمعية العمومية لمدة سنة واحدة وبعد انقضاءها يجدد الانتخاب ويجوز انتخاب الاعضاء السابقين .

المادة السادسة - ان لكل فرد من اعضاء الجمعية الدائمين والفخريين الحق في تقديم تقرير للهيئة الادارية باقترحاته ومطالبه الخاصة فيما جاء بالمادة الاولى .

المادة السابعة - يجب على هيئة الادارة ان تقدم للهيئة العمومية في نهاية كل سنة تقريراً بنتيجة الحسابات والنشاطات .

المادة الثامنة - القرارات التي تصادق عليها الجمعية العمومية تحول الى الهيئة الادارية من اجل التنفيذ .

المادة التاسعة - الهيئة العمومية تعقد اجتماعاتها في اول كل شهر واذا طرأ امر هاماً يوجب استدعاء الجمعية العمومية لجلسة طارئة يدعو الرئيس الهيئة العامة تحريراً او بالاعلان على جريدة الترقى والذين لا يلبون دعوة الرئيس لا يحق لهم الاعتراض على تقرير حيثذاك

المادة العاشرة - اعضاء الجمعية الدائمين سيكونون اعضاء ايضاً في النادي الذي سيفتح في دار ادارة جريدة الترقى ومطبعتها وسوف لا يطالبون بدفع رسم اشتراك .

المادة الحادية عشر - الجمعية ستؤسس فروعاً لها في ملحقات الولاية على اساس المواد السابقة .

### مضبطة بيان حدود في قضاء الزاوية

نسخة من الصورة الاصلية الخاصة بقسمة الاراضي المسماة

بقرعات السريتي المحفوظة في قضاء الزاوية والمرفقة

برسالة مدير مال القضاء المذكور رقم ٨٤

المؤرخة في ٣٠ اغسطس سنة ١٣٢٤

هذه مضبطة بها بيان حدود اهالى اللواء مع اهالى الريانة والزرقان والحلايفه والمحاميد والاصحاب والتدويرات واهالى الزاوية والعلائقه في القطعتين الشرقيه المعروفة بام العظام والغريه المعروفة ببنت السريتي مع بيان ما صح لكل خمس من القطعتين المذكورتان بكييل الحبل المتفق عليه عند قسمة وادى الاثل وهو كل حبل ثلاثة واربعون قامه ستون حبلاً طولاً وخمسة وعشرون حبلاً عرضاً .

عدد سكة	عدد سكة	
٥٠٠	مكالك لقبائل الريانة	٠٨ الزرقان
٢٥٠	سكة لقبائل الحلايفه	٦٠ اولاد يحيى
٠٣٢	سكة لقبائل الزرقان	٢٣ اولاد محمود
—		٦٠ اولاد عطيه
٧٨٢		٢٧ المساعيد
		١٠ المرحوم قاسم باشا
		٠٧ تاقربصت
		٧٥ قصبات
		٥٨ نجانجه

## كشف لتحقيقات وجبايات سنة ١٣٢٤ مالية ١٩٠٨ م

من متصرفية الجبل الغربي والمربوطه بإحصاء سنة ١٣٢٥ و ١٩٠٩ م

الجبايات		التحقيقات		من السنة الحالية		من السنة الماضية		المجموع		من السنة الحالية		من السنة الماضية		نوع الواردات	
المجموع	قروش	من السنة الماضية	من السنة الحالية	قروش	باره	قروش	باره	قروش	باره	قروش	باره	قروش	باره	قروش	باره
١٤٥٩٢٢٣	١٦	١٥١٠٠١	١٨	١٣٠٨٢٢١	٣٨	٤٦٩٥٠٤٤	٣٢	٢٩٢٤٧٩٨	٣٦	١٧٧٠٢٤٥	٣٥	١٧٧٠٢٤٥	٣٥	١٧٧٠٢٤٥	٣٥
٢٧٣١	-	٢٧٣١	-	٢٧٣١	-	٨٠٤٤	١	-	-	٨٠٤٤	١	-	-	٨٠٤٤	١
٣٤٦٢	٢٠	٣٤٦٢	٢٠	٣٤٦٢	٢٠	١٢٤٣٤	٤	٧٣١٩	٣١	٥١١٤	١٣	٥١١٤	١٣	٥١١٤	١٣
٤٨١٩٧	٣٦	٧٣٥	٢٨	٤٧٤٦٢	٨	٢٩٣٠٩٢	٣	٢٤٤٤٤٥	٢٠	٤٨٦٤٦	٢٣	٤٨٦٤٦	٢٣	٤٨٦٤٦	٢٣
١٦٧٥٦١١	٣٥	١٦٣٥٤١٠	٣٤	٤٠٢٠١	١	٥٣١٢٨١٣	١٩	٥١٩٥٨٧٨	٣٣	١١٦٩٣٤	٢٦	١١٦٩٣٤	٢٦	١١٦٩٣٤	٢٦
١٣٩٩٣	٥	٢٥٠٨	١٥	١١٤٨٤	٣٠	١٣٩٩٣	٥	٢٥٠٨	١٥	١١٤٨٤	٣٠	١١٤٨٤	٣٠	١١٤٨٤	٣٠
١٣٠٨١	٢٥	٦٩	٣٠	١٣٠١١	٣٥	١٣٠٨١	٢٥	٦٩	٣٠	١٣٠١١	٣٥	١٣٠١١	٣٥	١٣٠١١	٣٥
٦٠٨٧	٢٥	٢٨٦	١٠	٥٨٠١	٢٥	٦٠٨٧	٢٥	٢٨٦	١٠	٥٨٠١	١٥	٥٨٠١	١٥	٥٨٠١	١٥
٢٣٠٨٩	١٦	٣١٤	٢٠	٢٢٧٧٤	٣٦	٢٣٠٨٩	١٦	٣٢٤	٢٠	٢٢٧٧٤	٣٦	٢٢٧٧٤	٣٦	٢٢٧٧٤	٣٦
١٦٣٨٥	٤	٧٤٦١	٤	٨٩٢٤	٤	١٦٣٨٥	٤	٧٤٦١	٤	٨٩٢٤	٤	٨٩٢٤	٤	٨٩٢٤	٤
٥٢٦١٨٦٣	٢٢	١٧٩٧٧٨٨	٢٩	١٤٦٤٠٧٥	٣٣	١٠٣٩٤٠٦٥	١٣	٨٣٨٣٠٨٢	٣٩	٢٠١٠٩٨٢	١٤	٢٠١٠٩٨٢	١٤	٢٠١٠٩٨٢	١٤

ما صح لاهل القصير وناغمة خمس واحد في القطعتين المذكورتين ستون جبلا طول وما صح لاهالي القلعة خمس واحد وام الجرسان ومن معهم في القطعتين المذكورتين وخمسة وعشرين جبلا عرض لا غير

عرض طول

٢٥ ٦٠ جبلا باعتبار ثلاثة واربعين قامه

عدد سكة		عدد سكة	
١٧	البخاخجه	٥١	الاصحاب
١٧	القصير	٨	المحاميد
٦٥	تازمرايت	٩	قاسم باشا
١٠٢	شقارنه	١٥٢	ام الجرسان
١٥١	ناغمة	٥٠	القلعة
١٠	قاسم باشا	١٠	اولاد سيدى عمر
١١	الاصحاب	٠٨	تكبال
١٥	العناكسه	٣٠	القديرات
٣٩١		٣٩١	



## رسالة من قنصل إنجلترا إلى الوالي

حضرة سيدي صاحب السعادة

لقد تلقيت من حكومتى قائمة تحتوى على عدد من الاسئلة عن التعليمات المعمول بها بشأن تنقل سياحي المتاجر في الممالك الاجنبية . اتي احظى بشرف رجائكم ان تتلطفوا بالاجابة على هذه الاسئلة :

- ١ - ما هي التعليمات التي تطبق على السواح الانكليز .
- ٢ - الذى يود القيام بصفة او غيرها من الاعمال هل يحتاج الى استمارة ترخيص واذا يحتاجها فما هو مبلغ رسمها .
- ٣ - هل تعتبر رخص مركز السلطنة في الولاية او ان حاملها يحتاجون هنا لمعاملة رسمية .
- ٤ - هل ثم فرق بين الذى يتجول باسم عدد من الشركات وبين الذى يأتي للاجتماع بزيارته وزيارتهم .
- ٥ - توجد بعض النماذج المعفاة من الرسم الجمركي ضمن بعض الشروط ، فهل ثم تفريق بين النماذج ذات القيمة ( القيمة ) وبين غير ذات القيمة ( الرخصة ) .
- ٦ - هل توجد تعليمات خاصة بشأن الكاناتالوغات التي يحملها السياحون معهم .

٧ - عند قدوم هؤلاء من انكلتره هل هم مجبورين لابرار شهادات تبين بأنهم مفوضين للتعامل الحر باسم الشركة .  
وبهذه الوسيلة اقدم احتراماتي الفائقه .

قنصل عام انكلترا  
جوستون الوارس  
١٦ سبتمبر ١٩٠٨

ملاحظة : ان صورة من هذه الرسالة احييت لكل من نظارة النفوس والمحاسبة العامة ، نظارة الجمارك والمجلس البلدية للتعريف باراتهم في صدد ما جاء بها وفي ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٠٨ ارسلت الاجابة ( للقنصلية العامة ) .

## رسالة من الولاية إلى الصدارة العظمى باستانبول

الى المقام السامي للصدارة العظمى

لما كانت التبليغات الخاصة بتعيين الموظفين محليا تبشر بعهد جديد زاهر في ادارة البلاد استنادا على احكام القانون الاساسي الذى يمنح للولايات مزيدا من المسئوليات والصلاحيات الواسعة .

وبينما كان العديد من اصحاب الكفاءات الذين هم منذ سنوات على الاستيداع ضحية لتعسف رجال الدور البائد بينما هم مغتبطون بهذا التشريع القويم الذى كان له احسن الاثر على نفوسهم لانهم حائزون للارصاف والشروط المدرجة في القانون الاساسي فقد ورد بالبريد سجلا يحتوى على

اسماء اشخاص من الاستانة نجهل هنا مبلغ كفاءاتهم يكلف تعيينهم مدراء للنواحي .

من البديهي ان اناسا ليس لهم اطلاع على العلاقات والسياسات المحلية ويجهلون التقاليد المرعية من لا يعرفون لغة التخاطب في هذا الاقليم وطريقة ادارته لا يستطيعون تمشية شؤون الادارة والمحافظة على حقوق العباد كانت الولاية في العهد البائد بصورة استثنائية واستنادا على قرار مجلس شورى الدولة تنتخب وحتى في زمن المرحوم رجب باشا عينت الكثير من القائمين والمديرين عملا باحكام القرار المشار اليه ولذا فان العمل الذي اقدمت عليه الحكومة لا يمكن تأليفه مع الاصول الدستورية . واخيرا لما تقدم عدد من اهل البلاد بطلب تعيينهم في وظائف الشرطة ومفوضياتها وهم يحسنون بما فيه الكفاية الكتابة باللغة المحلية وبعضهم يستطيعون الكتابة باللغة التركية فان اللجنة المؤلفة من اشخاص معلومين برياسة كاتب عام الولاية رفضت طلباتهم بحجة وجوب اطلاعهم التام على اللغة التركية . هذا امر يوجب الاسف والكدر .

وبما ان توسيع الماذونيات والصلاحيات للولايات وتفويض الوظائف لذوى الكفاءات ومساوات الاهالى في الحقوق وشمول العدالة لكل فرد هي من الامور التي يضمنها القانون الاساسى فان حرمان اهالى ولايتنا منها امر يستحق العرض ، ولذا نرجو او نسترحم اصدار امركم وتعليماتكم لولاية طرابلس لكي تعين وتستخدم كما كان في السابق من تبين استقامتهم ومقدرتهم للعمل في الوثائق الحكومية .

وفي كل الاحوال فان الامر لحضرة من له الامر .

في ١ كانون اول سنة ١٣٢٤

١٣٣

عريضة موقعة بختم ( ٢٢٠ ) من اهالي طرابلس

يعربون عن تخوفهم من الانباء الذائعة بأن الدولة منحت للايطاليين امتيازات لتمديد سكك حديدية وانشاء ميناء

طرابلس

لحضرة صاحبة المقام السامي الولاية

يعرض العاجزون انه

يستفاد من الاخبار البرقية الصادرة عن روما ومما تكتب الصحافة الاجنبية بان امتيازى انشاء ميناء طرابلس الغرب وتمديد السكك الحديدية في الدواخل منحت لشركة ايطالية وان هذا الخبر ايد صحته سفير الدولة العثمانية في روما . وبما ان الايطاليين - الذين يظنون انه لا نصير لنا - نواياهم تجاه هذه الولاية معلومة فان منح مثل هذه المشاريع الهامة للشركات الايطالية يسبب لنا في المستقبل كثيرا من المشاكل كما انه موجب للاضرار بالتجار والرأسماليين المحليين فاننا باسم الصالح المحلى نرجو تأسيس شركات اهليه بالرأسمال المحلى لتنفيذ المشاريع الهامة المفيدة واذا رأت الدولة ان الضرورة توجب الاستعانة بالرأسمال الاجنبى فلا تعطى هذه الامتيازات للبنوك الايطالية التي تقرض فقراء الناس بشروط مغرية لكي تستولى بالتدريج على اراضيهم الزراعية مستهدفة التوسع في التملك بولايتنا كما انها لا تعطى لاية دولة عظمى بل يجب البحث في هذا الشأن مع رأسمالي الدول الصغرى ونعرض على دولتنا باننا في سبيل التقدم

٢٢٣

٢٢٢

والدفاع عن منافعنا المالية على اهبة لتقدم لدولتنا كل انواع الخدمات المالية والبدنية .

لا شك في ان التشكلات الطبيعية لاراضي ولايتنا تنبئ باحتوائها على معادن كثيرة ، وعليه فائنا نلتبس بعد ان يجرى الاستكشاف الفني والتأكد من كميات المعادن يعقد باسم ولايتنا بضمنان ثروتها الطبيعية قرضا لتحقيق وتنفيذ مثل هذه المشاريع النافعة بالايدي العثمانية .

٢٧ كانون الثاني سنة ١٣٢٤

ملاحظة المترجم : ان ما تحتويه دار المحفوظات التاريخية من مخطوطات قلبت وقرأت ورقة بعد اخرى وترجم الى الايطالية ما يهتم المستعمر ان يطلع عليه وهذه العريضة اشير على اختتام اربعة ممن وقعوا عليها وهم :

محمد العربي بوسن ، محمد قدرى ، احمد بن عمر استا (الاسطى) ، سالم كمال بن متصر

١٣٤

### رسالة صهيونية

الرسالة التالية وجدت بدار المحفوظات مكتوبة باللغة التركية وبظن ان اصلها مكتوب باللغة الفرنسية . وهي لا تحمل اسم المرسل ولا المرسل اليه . ولكن يتضح من مضمونها انها من احد اقطاب الحركة الصهيونية الى احد الصهاينة من اعيان الطائفة اليهودية بطرابلس - وانه كتبها بعد حضوره اجتماعات المنظمة الصهيونية في لندن عام ١٩٠٩ ، وضمنها قرارات المؤتمر بشأن المشروع الصهيوني لاستيطان برقة الذي تبنته « المنظمة اليهودية للاراضي »

٢٢٤

ITO وقد ورد في الرسالة اسم بكير بك الذي كان كاتباً عاماً في الولاية . رجعت امس من لندن . ان الجهود التي بذلتها هناك والتدابير التي اتخذتها تفوق كل تصور وقد كانت نتيجتها لا يمكن الحصول عليها بالمراسلات . شرحت لرئيس واعضاء المجلس عطف صاحب الدولة حضرة المشير باشا - والى وقائد عام ولاية طرابلس - على اليهود وحبه المخلص لهم كما بينت للمجلس ان مكتوبي الولاية - الكاتب العام - حضرة بكير بك رجل بعثه الله منقذا لليهود من حياة الذل التي يعانون الامها اليوم ومع هذا فانه ذو ثقافة عالية ومطلع ويقدر قيمة الفوائد التي تعود على الطرفين ولذلك فانه لا يتردد في مساعدتنا لدى الدولة العلية للوصول الى اتفاق في المشروع .

وبهذه المناسبة فقد قدمتك ووصفتك بانك رجل ذو دراه كوالدك تعمل لخير اليهود وتقدر مصالح الدولة العثمانية لقد كان لكلامي هذا اثر كبير في قلوبهم حتى ان رئيس واعضاء المجلس تفضلوا فكلفوني ببلاغ شكرهم وتقديرهم الكامل لك ارجو ان تطلع السادة المحترمين بطرفكم على ما في هذه الرسالة قرأت جميع الرسائل التي بعثتم بها عليهم وسروا جميعا بمحتوياتها وشرعوا في بحث الشروط الواردة فيها فوراً واتخذوا القرار الاتي :

أولاً : تأسيس بنك يهودى لشراء اراضي شاسعة .

ثانياً : حسب رغبتكم - ان اليهود المضطهدين يقبلون بوصفهم لاجئين عثمانيين وسوف يتحصلون على الجنسية العثمانية وبسمح لهم بتشكيل هيئة دينية وان الرسوم والضرائب التي تستحقها الدولة العثمانية من هؤلاء المهاجرين لا تكون فردية بل جماعية بمبلغ مقطوع يحدد فيما بعد .

ثالثاً : تؤسس الجمعية في موقع من تلك السواحل وبناء وسكة حديد وشركة

٢٢٥

١٥

للملاحة ويرفع العلم العثماني على جميع الدوائر والمؤسسات كما  
تعمل جميع الشركات والمؤسسات لرفع من شأن الدولة العثمانية  
وزيادة ثروتها .

رابعا : ان التدابير التي تتخذها الجمعية في اقرار او فسخ هذه القرارات  
ستكون سرية وان اربعة وذلك باشاعة خبر قيامهم في الظاهر من  
اعضاء المجلس والرئيس المسيو زانغويل سيباشرون اعمال الاطلاع  
بجولة سياحية في البحر الابيض المتوسط لبحث بعض الشئون في  
الدول الاوربية .

خامسا : عندما نحل بصقلية - اى قطنيا او سيراكوزة - نعلمك بتاريخ  
وصولنا لمالطة لتحضر هناك في الحال وتزودنا بالمعلومات وكل  
التفاصيل اللازمة لاننا قبل البحث معك لا يمكننا القيام بأى عمل  
في هذا الصدد .

سادسا : بعد التفاهم معكم سيتوجه اربعة من افراد الهيئة من بينهم متخصص  
في فن الزراعة الى بنغازى متكرين ويقومون بجولة الى درنه بحجة  
تأسيس مدارس يهودية هناك واذا اوجستم خيفة من امرنا فاننا ننزل  
خلصة في موقع خال ليس به احد مرتدين الزى الوطني ولكي لا تعترضنا  
بعض المصاعب يجب ان تكون الحكومة والقائمقامون على علم من  
ذلك وباذن الله سوف ننهي مهمتنا في ظرف عشرة ايام ، ان  
اول ما نطلبه اعطاءنا رخصة في الزراعة واعمار الاراضى لانه اذا  
لم يسمح لنا بالرخصة الزراعية فان الهيئة ستدخل في مفاوضات مع  
كندا او استراليا في هذا الشأن .

لذلك ارجو ان تشرح هذه المسألة لحضرة صاحب الدولة المشير باشا

وصاحب السعادة بكير بك وتبين لهم الجهود التي صرفتها منذ ستة اشهر سعيا  
لتحقيق المشروع وعن رغبتى الاكيدة في جلب السعادة والبركة لتلك البقاع  
وان قصدى ادخال واستثمار رؤوس الاموال اليهودية في الممالك العثمانية  
اننا واثقون من نجاحنا نرجو ان لا يبدأ اية مصاعب اني اقنعت الهيئة فاذا  
كانت الحكومة المحلية لا ترفض مشروعنا الزراعي اعلمني تلغرافيا اننا متأهبون  
لمباشرة العمل حينما نتصل ببرقيتكم .

سابعا : حين رجوع السادة المذكورين من زيارتهم لبنغازى الى صقلية فان  
المسيو زانغويل بعد الاطلاع على تعليماتكم سيتوجه حالا الى  
استانبول للمفاوضة هناك حول الامتيازات وتأسيس البنك والمصالح  
الاخرى وكل اطمئنان .

ثامنا : اعرضوا على سيادة الباشا بان الهيئة في هذه المسألة قررت باتفاق  
الاراء رغبتها في خير وسعادة البلاد العثمانية واني استرحمه ان  
يدرس هذا المشروع المقدس الذي سوف يخلص اليهود المساكين  
من العذاب والمشاق التي يلاقونها .

تاسعا : ارجو بذل مساعيكم لنجاح امالنا التي شرحتها لكم في رسالتي هذه  
وان تبعثوا لنا عاجلا بالبرقية المنتظرة .

## اقتراح مقدم من الشيخ أحمد قراطم

عضو المجلس العمومي الى رئيس المجلس وهو والى الولاية

مقدم الى رئاسة مجلس عمومي الولاية

من المعلوم ان ولايتنا ولايت طرابلس غرب ولايت عرب وتارة بصير  
توظيف من لا يعرف اللسان العربي والقلم ايضا مستنطقا او قاضيا او مدعى  
عموم او معاون مدعى عموم وغير خاف ان من لا يعرف اللسان والقلم العربي  
لا يؤدي حق وظيفته وتصير الاهالي مغدوره نطلب عدم توظيف من لا يعرف  
اللسان العربي والقلم العربي علاوة على التركيه لعجزه عن الابقاء بحق وظيفته  
ولرفع المعذورية ونطلب ايضا اتحاد المكاييل والموازين والنقود في هذه الولاية  
ومن المعلوم أيضا ان وادي كعام المعروف بتارغلات الفاصل بين قضاء ضلتن  
وساحل لواء الخمس يجتمعون فيه الاشقياء وينهبون المارين منه وصار سمعنا سابقا  
صدر امر من مقام الولاية في جعل نقطه بدلا من المارين ولم تجرى الى الان  
نسترحم جعل كاوش قبله ومثله جوفيه لحصول الامن للجهتين ومن المعلوم ايضا  
ان الاهالي لما يدفعوا اعشارهم لأمور الانبار يأخذ منهم الزايد على كيل الدولة  
لانه متحد مع الحكومة المحلية نسترحم التدبر في طريقة مانعة لاختلاسه رافعه  
لمعذورية الاهالي ومن المعلوم ايضا ان قضاات ولايتنا الخارجة عن الولاية  
لا معرفة لهم باللسان التركي والقلم التركي الا النادر ولا يخفى ان الحكومة  
محتاجه الى توظيف اعضاء ادارة بها وفي السابق المعاملة الجارية بها  
قرارات ومضابط بالقلم العربي واللسان العربي والان صارت بالقلم التركي  
واللسان التركي وغير خاف ان من لا يعرف اللسان التركي والقلم التركي عليه

حجة نسترحم طريقه جامعه القرار يكون بالقلم العربي والمضبطه المأخوذة منه  
بالقلم التركي اللسان ايضا بحيث تكون حجة على الجميع ورفع معذورية الدولة  
واهاليها .

٢٥ نيسان سنة ١٣٢٥

اعضاء : احمد قراطم ناصر

رقم القرار ٧٠

تلى التقرير المقدم في ٢٥ نيسان سنة ١٣٢٥ من العضو والشيخ السيد احمد قراطم الى  
مقام الرئاسة وتتضمن خلاصة ما ادرج فيه مطالبته واقتراحه بان يعرف الموظفون اللغة العربية  
وان توحد المكاييل والموازين وتسعيرة النقود في الاسواق التجارية واحداث مخفر في عين  
كعام من زلتن للمحافظة على الامن واصلاح طريقة مدفوعات ومقبوضات الاعشار وبالنظر  
الى جهل اعضاء مجالس ادارة الاقضية للغة التركية يطالب تحريرها باللغة العربية وترجمتها  
فيما بعد الى اللغة التركية .

ولدى مذاكرة ما يوجبه الامر تقرر ان : لغة الدولة الرسمية هي العثمانية وان استعمال  
لغة اخرى في المخابرات والمعاملات الرسمية يتنافى مع القانون الاساسي الذي اقمنا على  
مراعاته ، وبما ان تأسيس دوائر للترجمة يستوجب الكثير من المصاريف واضاعة الوقت  
بسبب الترجمة فقد رفضت الفقرات الاولى والخامسة اللتين في مسألة اللغة .

لقد كان قد تقرر سابقا جلب كوكبة من الفرسان للمحافظة على الامن في عين كعام ،  
ولما كان احداث مخفر حسب المطلوب يستدعي المخابرات المطولة والاستئذان كما ان توزيع  
المساكر على مناطق متباعدة يتنافى مع مقررات وزارة الحربية فان تجويل كوكبة من فرسان  
الدرك بصورة مستديمة تستفى بالفرض : وفيما يتعلق بتنظيم اجراءات المخازن ، لما كانت  
تروى ان موظفي المخازن في بعض الملحقات يستعملون اكيالا خاصة بالمقبوضات واخرى  
بالمدفوعات فتمت للقيل والقال وحتى الامور في سبيلها السوى مستخذ ونستكمل الاجراءات  
اللازمة للعمل بطريقة المسح في الكيل بكل الانحاء . ولما كان حكم قانون الموازين والمكاييل



والنقود لم يطبق بعد في هذه الولاية وبما انه من المنتظر قريبا تنفيذ قرار عمومي سيتخذ المجلس  
النابابي السامي في هذا الشأن فقد تقرر بالاجماع ابلاغ وزارة الداخلية ان يطبق حيثذاك القرار  
العام حرفيا وبلا استثناء في هذا الولاية ايضا .

٢٥ ربيع الآخر سنة ١٣٢٧

٢ مايس سنة ١٣٢٥

اعضا : احمد قراطم ناصر ، اعضا : محمد بن سعيد شماخي ، اعضا : احمد بن الحاج ،  
اعضا : ابراهيم بن خليفه ، والي طرابلس الغرب رئيس المجلس العمومي الفريق ايدين  
اوغلي احمد فوزي بن عارف

اعضا : شريف محمد زغوان ، اعضا : محمد بن الشريف بن حسين ، اعضا : عبد الله  
بن خفيان ، اعضا : علي بن محمد الملاوي ، اعضا : هادي بن محمد كبار ، اعضا : الحاج  
ميلاد شويرف ، اعضا : منصور الجمراني ، اعضا : مصطفى بن زكري

١٣٦

### رسالة من الملازم محمد هبة الى قائم مقام قضا نالوت

الى حضرة جناب قائم مقام قضاء نالوت فتحي بي رقتلو افندم

المعروض عنك في شأن تلغراف المرسول الينا من وكيل متصرف لواء  
الجليل ويطلب منا اسباب الواقعة التي هي بسبب افراد الجندرية والسييس اما  
الجندرية بمركز القضاء تحت نظارة وكيل قائم مقام فصار يوم من الايام اتاه  
واحد تارقي واخبره بانه فيه جرة ابل باراضي « اوهانت » فاذن القائم مقام  
الى الشاوش ان يمشی الى ارض اوهانت ويكشف عن الخبر فاسرع الشاوش

٢٣٠

بنفسه محمد كز مع امباش البكاي واحمد شلايك والبسطامي المدغوب سار الى  
ارض اوهانت مسافة اربعة ايام عن غدامس حتى وصلوها وكشف عنها لم  
يجد فيها سوى بعض التوارق يسرح حيواناتهم ورجعوا من هناك الى محل يقال  
له انفشين مسير يومين عن غدامس حتى اشرفوا عن الماء ووجدوا فيه العشرين  
نفر من حكومة توات تحت رياسة وانتيت التارقي فالتقوا مع افراد الجندرية  
وجابوهم بجواب قبيح سلموا لنا هيجينكم وانفسكم قبل الوقوع لان اذنت  
الدولة الفرنسية الذي نلقوه فمسكوه فرد عليهم الجواب « ثلهم فلما سمعوا  
منهم ذلك صرخوا عنهم هم الاولين وانفارنا باقي يسيروا حتى طاح منهم  
الشاوش محمد كز البسطامي وطاح هجين احمد شلايك فتقابلوا هم واباهم  
وقت الى ان فصل الليل بينهم وهاف افرادنا الى الشاوش المذكور وحملوه  
على هجين فلما نظروا اليهم صرخوا فيهم صرخا اخر وجرح احمد شلايك  
من رجله وطاح الشاوش في مكانه فرفعوا الافراد سلاحهم وضهروا خوفا  
على ارواحهم ومسك اسلحتهم وصاروا يمشوا مجرحين الى ان وصلوا مركز  
القضاء بعد ثلاثة ايام وجميع اثاثهم التي على المهجنا والباستهم والمهجنا بانفسهم  
حازوهم منهم . عدد المهجنا اربعة وزوز سيوف وحوالي اربعة وزوز ،  
واربعة رواحل واربعة قرب واربعة سنك والشاوش بنفسه وجميع الكيفية  
ظبطها وكيل قائم مقام وسبب اعطاء التفصيلات منا لانه اولا اعطينا لكم الخبر  
بهجين مخصوص وعدم اعطاء التفصيلات منا لانه كاضبطها بيد القائم مقام  
بمركز القضاء بسبب هذا تأخرت ولذلك أعطيت هذه بتاريخ .

٢٥ نيسان ١٣٢٥

٨ مايو ١٩٠٩ م

ملازم المهجين : محمد هبة

٢٣١

## رسالة من وكالة متصرفية فزان إلى الولاية

ازدادت غارات الذين تحت زعامة ابناء سيف النصر على الطرق والقرى والنواحي ، والمسافرين من حدود سرت حتى الى هنا . وبما انهم لم يصادفوا قوة رادعة من قبل الحكومة فان جرأتهم تزداد يوما بعد يوم . من الحملة لما علمنا ان ابن سيف النصر الصغير ذهب في عدد من الفرسان الى قرية غدوة واخذ بالقوة الجبرية سبعة مجديات من المختار و ١٤ مرطة قمح وغيرها من الاهالي ثم انصرف ابرقت الى مديرية سبها بوجوب استرجاع المنهوبات . وقد نقلنا اليكم سابقا صورة الجواب البرقي الذي تلقيناه اعرض عليكم بان الحاجة الى تشكيل الشرطة الهجاة آخذة في الازدياد هذه الايام . وبما ان امن وطمانية اللواء سلبت من قبل هؤلاء ومن غيرهم من قطاع الطرق فان استعادة الامن سيصعب تحقيقه .

١٠ حزيران ١٣٢٥

جمعية الاتحاد والترقي العثمانية  
الهيئات المركزية لطرابلس الغرب

قرار

العدد

مادة ١ - يقبل في الجمعية من يوصى به احد اخوان الجمعية فقط .

مادة ٢ - الداخل في الجمعية يستطيع بعد شهر فقط التوصية بقبول غيره .

مادة ٣ - ان المحلفين ( بالكسر ) والمحلفين ( بالفتح ) لن يبقوا مغلفين بل سيشهدون بعضهم البعض وسيوجد في هيئة المحلفين احد علماء المسلمين .

مادة ٤ - ان التحليف سيجري على الكتب المقدسة فقط وسوف لا توجد اسلحة .

مادة ٥ - ان النوادي التي في مركز واحد ستؤسس في اماكن قليلة تناسب مع اتساع الرقعة .

مادة ٦ - ستفتح ابواب النوادي للمواطنين كافة وسيشاركون في الامور التي تتعلق بالجمعية ويجب ان تفتح ابواب النوادي لعموم المواطنين مرتين على الاقل في كل شهر للاجتماعات التي ستناقش فيها المواد والمسائل التي ليست لها علاقة بالجمعية وفي غير هذه المواعيد من الايام تفتح ابواب النوادي للمواطنين اذا نسيت هيئات ادارات النوادي ذلك .

مادة ٧ - يجب على هيئات ادارات النوادي خلال المدة التي تفتح فيها النوادي ابوابها للمواطنين ان تخصص على الاقل مرتين في الشهر لندوات ادبية واخلاقية وعلمية واقتصادية والحاصل كل ما يفيد ويخدم تنوير افكار المواطنين وتهذيب اخلاقهم وما يساعد على نمو اراء الحكم الشعبي وما يؤدي الى تأمين اتحاد بين العناصر المختلفة .

مادة ٨ - ستدفع اشتراكات من قبل المتسبين الا ان الذين يتحقق فقرهم

ليسوا ملزمين بالدفع وان الذين سينتسبون للجمعية سيحلفون وتراجع همهم ويترك لاختيارهم تعيين المبلغ الشهري الذي سيدفعونه وبهذه الطريقة سيلزمون بدفع المبالغ التي يتعهدون بدفعها في كل شهر ان هذه المواد الخاصة بالاشتراكات ملزمة لعموم الاخوان .

مادة ٩ - ستستمر اعطاء ربع حصة الواردات للمركز العليا مرة كل ثلاثة أشهر .

مطابق للأصل ٢٦ و ٢٧ ميس ١٣٢٥

العثمانية .

جمعية الاتحاد والترقي

... ميثاقها المركزية

١٠ تموز ١٣٢٥

ملحوظة : ان جمعية الاتحاد والترقي هو حزب الاتحاد والترقي الذي تولى مقاليد الحكم خلال اغلب المدة التي مرت بالدولة العثمانية منذ اعلان الدستور الثاني حتى يوم اعلان الجمهورية .

١٣٩

### قانون بشأن المحكومين والأظناء

بارتكاب جرائم عادية قبل تاريخ ١٠ تموز ١٣٢٤

مادة ١ - الاظناء او المحكومين غايبا او وجاهيا بارتكاب جنح قبل تاريخ ١٠ تموز ١٣٢٤ سواء كانوا موقوفين او مسجونين لا ينفذ فيهم القانون .

مادة ٢ - الاظناء والمتهمين بايقاع جنایات ولم يتم توقيفهم وكذلك الاظناء والمتهمين والمحكومين غايبا ولا يزالون هارين قبل ١٠ تموز ١٣٢٤ سوف لا تجري في شأنهم الملاحقة القانونية الا انه خلال ست سنوات بعد ١٠ تموز ١٣٢٤ اذا ارتكب احد اولئك الاشخاص الاظناء او المتهمين او المحكومين غايبا يحاكمون عن كلا الجرمين وفي حالة ثبوت الجرم الثاني تطبق على المحكوم قاعدة اجتماع الجرمين .

مادة ٣ - ان الموقوفين قبل ١٠ تموز ١٣٢٤ كأظناء ومتهمين باحداث جنایات تستمر التحقيقات معهم ومحاكمتهم حتى اذا ما ثبت الجرم عليهم يرتب الحكم بالعقوبة بعد التعديل فيما جاء بالمادة الخامسة .

مادة ٤ - ان السجين الموقوف ظنينا او متهما او محكوما في عمل جنائي حدث قبل ١٠ تموز ١٣٢٤ او خرج اخيرا من السجن او اطلق سراحه ايضا يصرف النظر عن ملاحقته وتنفيذ الحكم فيه الا ان اولئك الاشخاص اذا ارتكبوا جرما جنائيا ينفذ في المحكومين منهم حكم المادة الخامسة وفي حالة ثبوت الجرم الثاني على الاظناء والمتهمين تطبق عليهم قاعدة اجتماع الجرائم .

مادة ٥ - ان المحكومين بسبب احداث جنایات قبل ١٠ تموز ١٣٢٤ ولم يخرجوا من السجن ( بفتح الياء ) ولم يخرجوا منه ( بضم الياء ) او اخرجوا ( بضم الالف الثانية ) ان المحكومين منهم بعقوبة الاعدام او بالكريك المؤبد من المقبوض عليهم ثانية تخفص عقوبة كريك على ان تحسب المدة التي قضوها في السجن والمحكومين بعقوبة

المؤبد قلعة بند ونفى تحسب مدة اعتقالهم وتستبدل بعقوبة سنة ١٥  
قلعة بند او نفى ما عداهم تخفض نصف العقوبة المحكومين بها ،  
شريطة ان تحسب مدة سجنهم .

مادة ٦ - ان احكام المواد السابقة لا تخل بالحقوق الشخصية .

مادة منفردة - ارباب الجرائم التي حدثت عقب انقلاب الاخير من ١٠ تموز  
١٣٢٤ حتى ٣١ مارت ٣٢٥ تأييدا للمشرورية يعفون من الملاحقات  
الجزائية .

٥ شعبان ١٣٢٧ و ١٨ أغسطس ١٣٢٥

قلم الديوان الملكي

ملاحظة : اترجم فيما يلى عقوبتي الكريك والقلعة بند .

١ - كريك او كوريك معناها المقذاف الذي يستعمل في تسيير الزوارق والمراكب (سابقا)  
وكانوا المحكومين بالاشغال الشاقة او اسرى الاعداء تسلسل ارجلهم ويكلفون بسحب  
ورفع المقاذيف الكبيرة التي تسيير المراكب الحربية تحت اشراف رجال اشداء يحملون  
السياط .

٢ - القلعة بند هو الذي يحكم بملازمة القلعة ولا يفادها طوال المدة المحكوم بها وكلمة  
بند فارسية تعنى ربط اى انه مربوط بذلك بهذا الحكم اى بملازمة القلعة .

١٤٠

رسالة من وزارة الداخلية للولاية

رقم ٣٠٥

ان الفساد المفرط الذي دأبوا على تجويزه في عهد الادارة السابقة ولما  
كانت الظنون الباطلة التي جعلت الاحكام الاسلامية والدولة العلية العثمانية  
في شكل دولة معادية للامم الاجنبية والمدنية الحالية وتولد عنها حس العداء  
لنا والشك فيما . وبينما كانت نتائج ذلك وتأثيراتها ظاهرة في سلوك وتصرفات  
بعض سفراء وقناصل الاجانب التي لا تعد الى درجة ما حبيه ، فانه على اثر  
اعلان وتقوية الادارة الدستورية في البلدان العثمانية زالت تلك الافكار السقيمة  
وجعلت الرأي العام الاوربي يقتنع بان الحقوق العامة العثمانية تتضمن المعالي  
الانسانية كالعدل والحرية واما اقوى برهان لهذه القناعة الوجدانية هو عبارة  
عن التحول الذي حدث في مناسباتنا مع الدول العظمى الاوربية ان من النتائج  
الجليلة والدلائل المشكورة لهذا التبدل السعيد ان نتيجة الاتفاق المعقود مع دولة  
النمسا الفخيمة افادت رسميا في المعاهدة ان من حق الدولة العثمانية ان تطالب  
بالمساوات مع الغير في الحقوق العامة المرعية بين الدول المتمدنة والغاء طرق  
الامتيازات الناتجة عن المساعدات التي منحت في السابق من قبل السلاطين  
العثمانيين . كما ان سفير دولة روسيا الفخيمة في الاستانة ايضا اهاب في  
التصريح الذي سطره في الماضي القريب خطابا لجميع موظفيه الموجودين داخل  
البلاد العثمانية بان يتجاوبوا مع ما عبرت به الدولة التركية لاوروبا وحكامها  
من حسن نية وتقدير وان لا يبعدوا عن افكارهم بان العهود القديمة والقواعد

الاستثنائية امورا ستزول وان لا يتحدثوا جاهدين في خلافات تافهة وتشديد الاختلافات الموجودة فيتركوا القضايا المستحدثة في المحاكم في مخبرات مستمرة وعقيمة بل السعى لحلها وتسويتها بتبادل الاراء رأساً مع الموظفين المحليين والأهم من ذلك انها دعت الى عدم تشجيع دافعي الضرائب الاجانب في الجهود التي يبذلونها للتخلص من تأدية الرسوم والضرائب المديونين بها . ان هذا السلوك الجديد الصادر عن حسن نية وود عظيمين جعلاً كافة موظفي الدولة العثمانية والحكومة الحاضرة والله الحمد يضعونه تحت التنفيذ من البديهي انها ستكون خير وسيلة لجلب وادامة ود وحرمة جميع الدول الحرة والمتمدنة لنا وانها تستلزم ان ينتبهوا دائماً لرعاية اعد الحقوق العامة . ومع ذلك فان الحقوق البشرية والمحافظة على المال والنفس والشرف وضعت وفق الشريعة الغراء من قبل الفقهاء الكرام على اسس متينة لا تنزل قبل وقت بعيد من تقرير الاوروبيين لها واعلانها .

من الواجبات الاساسية المترتبة على عهدة ودراية حميتكم ان تنتبهوا وتراقبوا بدقة وجدانية بان لا ينسى اى كان من موظفي الدولة بان حقوقنا العامة لا تسمح ابدا بان يأخذ مقدار حبه واحدة وان لا يوقع عقوبة ما لم توجد صراحة قانونية بها . وان من احكام الشرع الشريف معاملة موظفي الدولة لدافعي الضرائب وارباب المصالح والمراجعين بالحلم واللطف . كما ان الاجانب المقيمين كضيوف في البلاد العثمانية اعتمادا على كرم ضيافتنا وجلبوا رؤوس اموالهم وامكانياتهم ومع ان اكرام الضيف هو مما يأمر به القانون المبين فان موظفي الدولة عليه يجب عليهم الاعتناء بجباية كل الضرائب والرسوم من الاجانب المديونين بها وان الامتيازات التي يستفيد منها الاجانب الذين في البلاد لا تفسر بتوسع يبلغ درجة الافراط ومع ذلك فان زيادة على الحق القطعي الذي هو من حقوق سكان البلاد العثمانية وبما انهم ضيوفنا على امتنا

فان الواجب يقتضي الاهتمام الكلى وأداء واجب الحرمة والكياسة المديونين بها لهم وفيما يتعلق بالقناصل يجب تطبيق نفس الاصول في علاقاتنا مع القناصل الاجانب ومنع موظفي الدولة من الاختلاط الفعلي بهم ، وبما انه قد ولى الزمان الذي كانوا يعتبرون فيه خصوصا وذوى خلافة فاتره غير ودية من الضيوف . ويعدون مثل الضيوف الكرام اصدقاء بلادنا قائمون باعمال موجهة للفخر يجب اعتبارهم من قبيل زملاء العمل المكلفين بوظائف غير الوظائف المدنية ، وزيادة على ذلك حيث ان مهام هؤلاء غير قابله للتألف مع مهام موظفي الدولة العثمانية المجبورين على الدفاع عن المهام المكلفين بها فلا يجوز احداث علاقات اجتماعية معهم لانه اذا حدث اختلاف يقتضي الاجتماع الشخصى بهم وبذل الجهود الممكنة معهم رأساً او بطريق المراسلات المتبادلة معهم لتسوية الخلاف ولما كان ذلك من اجل المحافظة على مقصدهم وتأمين رعاية الحقوق المكلفين بها فيجب ان تلتزموا بشدة بذل الجهود قدر المستطاع لفهامهم بان غايتكم القصوى هي عدم الخروج عن محيط الحق والعدل وواجبات حسن النية والصدقة ولما كان الغاء قواعد العهود القديمة الذي يعد من موجبات منفعة وكرامة الدولة العلية العثمانية متوقف الى حد ما على تفاهم في تنفيذ هذه التعليمات بطريقة حسنة افيدكم بأن المنتظر بالتأكيد من حميتكم المسلم بها ان تسعوا حسب ذلك .

١٧ رمضان سنة ١٣٢٧ الموافق ٢ أكتوبر سنة ١٩٠٩



## نظام الجمعية النسائية العثمانية

الفضيلة - الوطن - الشفقة - نجمة الهلال

المادة الأولى : تأسست في طرابلس بمدرسة البنات الاعدادية في ادارتها الخاصة جمعية خيرية نسائية باسم « نجمة الهلال » .

المادة الثانية : الغرض من تأسيسها هذه المجموعة تهيئة امهات المستقبل لذلك نرى من واجبنا العمل على تعليم البنات ومساعدة المحتاجين منهن ومد المساعدات المالية لزواج الفقيرات واليتامى خدمة للوطن والانسانية وهو العامل لتأسيسها .

المادة الثالثة : للجمعية فرعان فرع الهلال الاحمر وفرع الشفقة (المواسات) .

المادة الرابعة : تقبل الجمعية التبرعات من جميع انحاء المملكة العثمانية ولها ان تفتح فروعاً داخل الولاية .

المادة الخامسة : للجمعية مجلس ادارة يتركب من رئيسة ونائبة للرئيسة وستة اعضاء وسكرتيرة تعرف التركية والفرنسية وامينة للصندوق .

المادة السادسة : للجمعية خمسة انواع من العضوية مؤسدة . فخرية . محسنة . مساعدة . اصلية .

المادة السابعة : كل من تبرعت بعشرين جنيها للمرة الاولى تعد من المؤسسات .

المادة الثامنة : كل من تبرعت لمرة واحدة بعشرة جنيها يطلق عليها عضوة فخرية .

المادة التاسعة : المتبرعات بخمس جنيهات لمرة واحدة يصرن من الاعضاء المحسنات .

المادة العاشرة : السادة الذين يتبرعون للجمعية بهدايا يعتبرون اعضاء مساعدون .

المادة الحادية عشر : السيدات والاوانس العثمانيات اللاتي يتعهدن بدفع اشتراك سنوى قدره (٦٠) قرشا يصرن اعضاء اصليات .

المادة الثانية عشر : يشترط في العضوية الأصلية ان تكون من النساء العثمانيات اما الاصناف الاخرى من العضوية يجوز ان تكون من الرجال والنساء من رعايا الدولة العثمانية او رعايا الدول الاجنبية .

المادة الثالثة عشر : «المادام كي . روالين غزالة » (١) هي المديرية المسئولة والمتعهدة لمدة سنتين بوصفها ركن من اركان الاصلية لمجلس الادارة ويمكن انتخابها في المستقبل .

المادة الرابعة عشر : تنحصر رئاسة الجمعية وتختص بحرم والى طرابلس الغرب .

المادة الخامسة عشر : ان اعضاء الجمعية الستة المنتخبات لا بد ان يكون من بينهن اثنان وطنيتان على الاقل ( لبيتان ) .

المادة السادسة عشر : ينظر في الحسابات كل ثلاثة اشهر وتعرض المحاسبة في آخر كل سنة على الهيئة العمومية قبيل تجديد الانتخابات .

المادة السابعة عشر : يقبل الانتساب للجمعية بطلب تحريري الى رئيستها بواسطة اثنين من اعضاء الجمعية معروفات .

المادة الثامنة عشر : الموافقة على قبول عضوة جديدة يعطى فيها الرأى بالاكثرية .

المادة التاسعة عشر : الجمعية لا تتبع التيارات السياسية ومع هذا لها ان

تبحث عن السادة المتصفين بالاخلاق الكريمة والمعروفين بالوجاهة وتتصل بهم لصالح الجمعية .

المادة العشرين : للجمعية سجل للمنتسبات وتاريخ انتسابهن وسجل للمراسلات وسجل لمحاضر الجلسات وسجل الواردات والمصاريف لمفرداتها وانواعها ومبالغها .

المادة الواحدة والعشرين : تتكون واردات الجمعية من الاشتراكات والمساعدات ومن بيع الاشياء المهداة في الاسواق الخيرية والبانصيب وحفلات السينما والتمثيل وغيرها من انواع التسلية .

المادة الثانية والعشرين : تصرف حاصلات الجمعية في مساعدة المحتاجين وتعليم البنات الادارة البيئية ، الحقوق الزوجية ، حفظ الصحة تربية الاطفال ، الخياطة والنقش ، الطبخ الفصالة كي الملابس ، النسيج وصناعة البسط ، ورواتب المستخدمين والتنوير والتدفئة .

المادة الثالثة والعشرين : تصدر الجمعية مجلة باللغة التركية والعربية والفرنسية تسمى « نجمة الهلال » وتوزع على المنتسبين مجاناً وتباع لغيرهم وتنشر هذه المجلة اعمال الجمعية وميزانياتها وتقبل المقالات المفيدة في علم التربية والاقتصاد والصنائع البيئية والاداب مما يوجد به ارباب الاقلام .

المادة الرابعة والعشرون : كل من لا تتمشى مع قوانين الجمعية ودستورها من الاعضاء واللائي تصدر منهم حركات تنافى ما ترمى اليه الجمعية تكف ايديهن عن العضوية مدة ثلاثة اشهر واذا تكرر منها ذلك تطرد من الجمعية .

المادة الخامسة والعشرون : كل الذين يساهمون في مساعدة هذه الجمعية يكسبون لقب اعضاء شرف لهذه الجمعية ويعطون شهادة بذلك .

المادة السادسة والعشرون : يكون للجمعية وسام يسمى « نجمة الهلال » ويهدأ بالتصويت واكثرية الثلثين للمؤلفين الذين يخدمون البشرية ولمحوري الجرائد

والمجلات وللاغنياء الذين يجودون بتبرعاتهم ويكون لونه احمر يتوسطه هلال ونجمة وسط اطار مذهب .

المادة السابعة والعشرون : لاعضاء الجمعية وسام خاص من نجمة وهلال يحملونه اثناء الاجتماعات الرسمية والخاصة .

المادة الثامنة والعشرون : يمنح وسام نجمة الهلال لمستحقه في حفل خيرى كبير مرة في كل سنة .

المادة التاسعة والعشرون : اذا انحلت الجمعية فجميع ما تملكه من رصيد واثاث واموال ينتقل الى المعارف بتمامه .

سنة ١٩٠٩

١٤٢

مضبطة مجلس إدارة قضاء غدامس

المؤرخة في تشرين اول سنة ١٣٢٥ ورقم ٢٢

بناء على الامر الوارد من مقام المتصرفية الاكرمية المؤرخ ٦ تشرين اول سنة ١٣٢٥ ونومرو ٢٩٤ عموم في خصوص بيان الاسباب الكافلة لمنع الغصب والنهب والسرقات والجنايات المخالفة لقار المدنية والانسانية هو ابلاغ الثنا وعشرون نفر غير ضابطهم ويكون اسكانهم في مركز القضاء وسيناون ودرج على مقتضى رويت الحال في ذلك الزمان ولدى الاقتضا ايضا يكون الحاق بعضهم ببعض في قوة الظهر وستة انفار بوليس مع قوميسير ويكون ايضا اقامتهم حسب الايجاب في المحلات المذكورة مع ابقاء الثلاثة انفار الموجودين من

٢٤٣

٢٤٢

جاندارمة البيادة وهذا ما اقتضا نظرنا في الحال نظراً لبعدها الملحقات عن مركز القضا وسيناون مسافة اربعة ايام ودرج ، وما ترس وغيرهم مسافة يومين وخصوص منع التعديلات الحاصلة من اشقياء الشعانبة والتوارق في بعض الاحيان على طريق غات وطريق سيناون وجهت تماسنين المجاورة لحدود القضاء ويلزم ايضا انشاء محلات قره غولخانه في بير هوهانت وبيرزار والمتنصر وفي مركز سيناون ومولاي وتيارات وبه يقتضى عرض الكيفية المقام المتصرفية الاكرم والامر افندم .

١٤٣

رسالة من وكيل غدامس إلى متصرفية الجبل الغربي

مجلس ادارة قضاء غدامس

رقم ١٩ الى متصرفية الجبل الغربي

جواب على برقية متصرفيتكم الكريمة المؤرخة في ١ تشرين الاول ١٣٢٥ ( ١٤ اكتوبر ١٩٠٩ ) رقم ٥ المتضمنة لما جاء في برقية الولاية المؤرخة في ٣٠ ايلول ٣٢٥ ( ١٣ اكتوبر ١٩٠٩ ) .

ان هوهانت على مسافة اربعين ساعة من غدامس ( ٢٠٠ كيلومتر ) اما من جهة تابعة ( تماسنين ) لنا التي تبعد عن غدامس مسافة مائة ساعة ( ٥٠٠ كيلومتر ) الواقعة في الجنوب الغربي والتي بها املاك لبعض التوارق المتوطنين في غدامس وبعض الغدامسية انفسهم تثبتها وثائق وادله . عندما كان في السابق مركز للجندرمه للدولة العثمانية في زاوية تماسنين عين من طرف

٢٤٤

الدولة العلية احد سكان الزاوية المذكورة التارقي الحاج محمد بن سيدى موسى من قبيلة فوغاس واخيرا عندما الغى مركز الجندرمه ترك الحاج موسى المحل المذكور ويقيم اليوم في غدامس مع أسرته . منذ ثمانية اعوام تغلب الموظفون الفرنسيون على الموقع المذكور واحتلوه .

اما موقع هوهانت يقع ما بين غدامس وتماسنين وهو الى الان مرعى لحيوانات اهالى غدامس . ولم يعرضهم في ذلك احد . الا انه في السنة الماضية لما كانت افراد الجندرمه يقومون بدورية حسب عاداتهم في هوهانت هاجمتهم جماعة من جندرمه فرنسا ووقع اصطدام بين الطرفين هذه هي معلوماتنا نعرضها والامر والفصل في هذا الباب لحضرة من له الامر .

٦ شوال ١٣٢٧

٨ تشرين ١٣٢٥

وكيل القائم مقام

احمد سعيد عبازة

عضو : حبيب محمد بن هيبه ، عضو : محمد بن محمد عبد الرحمن ، عضو : الهاشم ، عضو : البشر محمد ، مدير المال : محمد سعيد عبازة ، المفتي : علي بن يونس ، القاضي : خليل لطفي :

٢٤٥

صورة رسالة بالتريخيص للسيد الحاج محمد العقودي  
بالتدريس في مدرسته بمصراته وفق منهج المدارس الابتدائية

رقم ١٢٥ الى متصرفية الخمس ٢٩ تشرين اول سنة ١٣٢٥

سبق لنا ان عرضنا عليكم بأن كامل بك الذي كان قبل سبع سنوات من تاريخه في قائممقامية القضاء جلب بصورة خاصة المعلم المدعو الحاج محمد العقودي من اهالى طرابلس الغرب لتعليم وتربية ابنائه وذلك لعدم وجود مدرسة في القضاء ولما انتقل القائمقام الى جهة اخرى واصبح المذكور بدون عمل قام من اجل تأمين معيشته بتعليم ابنائه المسلمين واليهود والمسيحيين اللغات العربية والفرنسية والايطالية وباللغة العربية يعلمهم الصرف والنحو والحساب والحكايات في البيت الذي يسكن فيه ، وبما انه لا يحمل رخصة رسمية فقد بعثنا لكم في هذه المرة العريضة التي قدمها ملتصقا التصريح له بالتدريس وفق منهج المدارس الابتدائية .

لقد بلغنا ان المولى اليه ذو اخلاق حميدة وان التلاميذ الذين يعلمهم يستفيدون جدا من تدريسه لهم وبما ان من الامور المرغوب فيها جدا في هذه الانحاء المحرومة من المدارس والمعارف المزيد من امثاله ، ولما رؤى من المناسب الترخيص له في مستوى برنامج المدرسة الابتدائية فان اجراء اللازم منوط برأيكم السامي .

٢٩ تشرين اول ١٣٢٥

التحقيقات التي أجرتها الجهات القضائية مع السيد الشيخ محمد الهاشمي  
صاحب جريدة ابى قشه التي كانت تصدر بطرابلس في السنين  
الاخيرة من الحكم العثماني وذلك بسبب انتقاده للجنة  
التنسيق التي كان يرأسها الوالى

هذه اوراق تحقيقات الجارية في حق الشيخ محمد افندى الهاشمي في  
خصوص الذم والقدح ولذلك حرر ٣٠ كانون ثاني ١٣٢٥ ، ١٢ فبراير سنة  
١٩١٠ .

س : ما اسمك واسم ابيك وكم عمرك واين محل اقامتك ومن اى تبعة انت ؟  
ج : اسمى محمد الهاشمى بن عثمان المكى وعمرى ستة وعشرون سنة ومحل  
اقامتي بطرابلس الغرب بحومة البلدية ومن تبعة الدولة العلية وحرفتي  
صحافي .

س : جريدتكم المؤرخة ٢٨ محرم سنة ١٣٢٨ عدد سبعة هي اى المقالات  
التي بها من طرفكم او من طرف الغير ؟

ج : كل ما اندرج بالجريدة هو من قلمنا الخاص وليس لاحد بها سطر ولو  
كان كذلك لنشر تحت امضاء صاحبه كما هو الشأن .

س : تبين من المقالة التي في الصحيفة الثانية في الستون<sup>١</sup> الثاني مندرج بها

١ إن كلمة ستون تعني العامود من الصحيفة .

اي والله عام شين على المتنسقين خصوصا الى ما عندهم ليرات كويسين  
(افهمت يعني كذا) . . . . ما مقصودكم من الليرات ومن كذا  
مع الاسفار الموضوعه ؟

ج : لا يخفى ان الجريدة باللسان العربي وعليه فالواجب ان تراعى فيه النكاة  
النحوية والبلاغة معا والا فرونقها سلب ويضيع بضباعه المعنى فقولنا  
المتنسقين متفعلين واقع عليهم الفعل فهم اذا تنسقوا صار عليهم العام  
شيئا بالطبع وعلى الخصوص الذى ليس له مال او ليره تقوم به في تلك  
السنة والتي بعدها بدليل قولنا بعد ( كذا ) ولا يخفى ان ذا اسم اشارة  
لما هو بعدها هو الاسفار يعنى يبقى عاريا كالسفر او خاليا من المحيط  
والمحيط لان السفر علامة الخلا وهذا ليس فيه التباس .

س : وكما انه وجد كذلك بالصحيفة الثالثة بالستون الاول فقره وهي  
الترجيات و ( . . . ) بين لنا الغرض من أو الاسفار ؟

ج : ولا اشكال او للتقسيم او التنويع والاسفار علامة على القرابة كما  
اسطرح عليه لسان الجرايد في كل مكان وهي اشارة تجعل للبلاغة للتلذذ  
او ذوق القارى وقد قال علماء البيان في باب الكناية والاشارة ابلغ  
التصريح .

س : ووجد بالصحيفة الثانية كذلك بالستون الثاني ذكرتم ( انت يا قمسيون  
التنسيق لقد اوغرت الصدور وفقأت حبات القلوب بظلمك ) هكذا  
ادرجت ونسبت الظلم الى القومسيون ما قولك في هذه الجهة .

ج : الظلم في اللغة هو التعدى والتعدى من باب المناكر التي امرنا الله سبحانه  
وتعالى بتغييرها فقد قال :

﴿ ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون  
على المنكر ﴾<sup>١</sup> ولتكن اللام لام الأمر والأمر اذا اطلق لا ينصرف الا  
الى الوجوب فانا قياما بالواجب السماوى غير المنكر او الظلم وكذلك  
امثالا للقانون الاساسى الذى يقول كل عثمانى رشيد له حق النظر  
والرقابة على المظالم ورفع صوته ضدها وكفى الكمسيون ظلما انه ابقى  
بدواوين الحكومة الاميين الذين لا يحسنون القراءة ولا الكتابة به فضلا  
عن كونهم قادرين على تنفيذ بنود القانون التي سهرت عليها وكلاية  
الملة الليالى وكذلك اعطاؤه لوظائف لا تزال اصحابها تحت المحاكمة  
ولم تثبت براءتهم او تعديهم وكذلك اخراجه للبعض بدعوى عدم  
الاقتدار حالة كونه بيده شهادتة ثبته اقتداره من الذى اخبر بعجزه  
وكذلك مخالفته للقانون الاساسى القابل باعطاء الوظائف بالمسابقة  
والقمسيون يعلن اليوم بوجوده وضيغ مفتوح ويطلب من المقتدرين  
بتقديم المطالب وبينما قدموا مطالبهم ويرقبون الامتحان اذ يعطى الوظيفة  
لغيرهم وهذا القيد كاف ولنا اضاحات جملة ابينها عند اللزوم .

س : وتبين كذلك من الصحيفة الثانية في الستون الثالث انكم درجتم في حق  
مجلس الادارة انه ( لا نعلم متى ينفخ الله في روحه حتى يصبح مجلسا  
كالمجلس تدور مذاكراته ومحاوراته على الأمور الاصلاحية لهاته الولاية  
التي بقيت كالعضو الاشل في جسد الدولة بلا ارواح مسندة على الأرائك  
كالمهارس ) . فما قولك في هذه الجهة حيث اسندت للمجلس انه  
مذاكراته متى تدور للاصلاح ومسندة كالمهارس بين هذه الجهة .

ج : ارى ان بيان الواضحات من الفاضحات وذلك ان مجلس الادارة منصوب  
١ اني كتبت الآية كما وردت بخط يده في جوابه والصحيح « دينهون عن المنكر » .



بيد الاستبداد وبدون انتخاب من الاهالي فهم مغضوبون وبقاءهم فيه رغما على الأنوف ومناف للمشرولية ومع ذلك فأني نتيجة حصلت للبلاد من مجلس الادارة في خصوص الأعضاء الاهليين وما هي الاصلاحات التي ابتدأت على ايديهم او تمت وهل في تشبيهم بالمهارس على فرض ذلك منقصة . فنحن لا نرى عيبا في المهارس بل هو انما جعلت للمنافع البيتية اللهم الا ان يكونوا جامدين وفارغين مثله .

وكل جاهل بالقراءة والكتابة فضلا عن امور الدنيا والدين واللغة الرسمية لذلك المقام فلا يشك احد انه جامد فارغ اذ المقصود من الحركة ليست حركة الأعصاب فان الحمالين اقدر على ادارة الشئون اذا انما المقصود الحركة الفكرية وهي مفقودة فيهم ومتى احتاج النهار الى دليل .

س : هل صار عليكم حكم سابقا بطبع أي الجرائد من جهة درج مقالة ام لا .

ج : لم ترفع بنا قضية في ذلك بالمرّة لا في هذا الخصوص ولا في غيره .

س : فهم من جريدتكم ومندرجاتها وافادتكم انه وقع قدح وذم في قومسيون التنسيق ومجلس الادارة بناء عليه بماذا تجيب على ما ذكر ؟

ج : ليست في المندرجات ولا الافادة ذم ولا قدح انما هو حكاية واقع امرنا لله والقانون الاساسي والوجدان بحكايته قياما بوظيفتنا التي اوقفنا انفسنا لها وهي خدمة الحقيقة والانتصار للضعفاء .

س : قرئت عليك افادتك ان هي موافقة لما قررت وكتبت فامضيها<sup>١</sup> .

١ امضيها تعني : وقعها .

ج : هي موافقة ما قررته حيث كانت بخط يدي .

المستنطق الثاني

على حيدر

محمد الهاشمي

وبعد الانتهاء من التحقيق استفسر المستنطق من المدعي عن ابداء رأيه في خصوص ايقاف السيد محمد الهاشمي فاجابه المدعي العام بأن المادة القانونية التي تنطبق على هذا الجرم لا توجب ايقافه وبجمل المستنطق اوراقه الى محكمة الجزاء الابتدائية .

١٤٦

عريضة من مواطنين إلى الولاية

الى ولاية طرابلس غرب الجليله

المعروض

العاجزون اسطاوات اردية الحرير منذ سنين وفيرة نشغل مجتمعون في السوق العائد لوقف جامع محمد باشا المعروف بسوق القمل ولما عجزنا عن دفع اجور الدكاكين في موعدها بسبب الخفاف الذي تعاقب في سني هذه الولاية وتأخر البعض من هذا الايجار في ذممنا .

فان مفتش الاوقاف بالذات حضر لدكاكيننا وطلب منا اخلاءها وقال اننا في حالة عدم اخلائها فانه سيخلع انوالنا وقذفها للخارج . نحن مستعدون لدفع بقايا الأجور عند الميسره . ان عبيدك اصحاب عائلات وان مدار تعيشنا منحصر في هذه المهنة وبما اننا اذا اخرجنا سيتبدد شملنا وحيث ان السوق ملاصق للجامع المذكور فاننا نقضي فريضة الصلوات الخمس فيه واذا اجلينا

عنه ويسكن اليهود والنصارى فيه فان هذا الجامع سيبقى مهجورا وبدون جماعة اسوة بغيره من بعض المساجد لطقا ومرحمة نلتمس اصدار امركم لمن يجب لابقائنا في دكاكيننا يا حضرة سيدنا .

١٣ شباط سنة ١٣٢٥ ، ٢٦ فبراير سنة ١٩١٠

الامين المجلى ، الطاهر بن عمرو قنيوه ، محمد التونالى ، الحاج ابراهيم الترهوني بن على ، محمد برناز ، الهادي قنيوه ، محمد بن ابراهيم بوغاليه  
فيجب او يشرح مدير الاوقاف تحت هذا الطلب بأن هؤلاء متراخين الى درجة الامتناع في الدفع ولما كان المطلوب مبلغا كبيرا فانهم في كل مرة يدون الاسباب والحجج لعدم الدفع بحجة ضبط واستملاك املاك الوقف ولم يدفعوا بارة واحدة في هذه السنة ولما كان قانون جباية الأموال الحديث يوجب تحصيل كل المطلوبات قبل نهاية العام ومع ذلك ان السوق اساسا محتاج بكامله للتريم فاني ارجو احالة الطلب الى مديرية البوليس لاخلاء السوق بواسطة الشرطة .  
بحال الطلب الى مديرية الشرطة وهذه تجيب بان هذه المسئلة من المواد الحقوقية ولا تتعلق بواجبات الشرطة .

واخيرا بقرر مراجعة المحكمة وحفظ الطلب :

١٤٧

### رسالة من الولاية إلى نظارة الداخلية

لما كانت الادارة التونسية تعامل بالتسامح مع رجال ورغبة المشهورين والمزعجين الذين عينتهم باسم سباهى على خط الحدود فان هؤلاء يضايقون قبائل ناحية الصيعان التابعين الى لواء الجبل الغربي والمقيمين على طول الحد الفاصل ليَجبروهم على الهجرة الى الدواخل ان مكافحة وازالة المحذور داخل

٢٥٢

الولاية ممكن الا ان الحاق قبائل النواثل الشجعان والذين كانوا مجاورين ومحيين للصيعان وقوة الظهر لهم ، ان الحاقهم بقضاء زوارة ادى الى قسم الرابطة التي كانت موجودة بين القبيلتين وعدى عن انها ستزيل بالتدريج القوة والتعاون الذى كان قديما بين الطرفين وبناء على ظهور الشقاق وعدم الوفاق بين الصيعان الذين اصبحوا لوحدهم وان ورغبة بالاستفادة من ذلك بدأت بين الفينة والفينة تهدد الصيعان وتتهب مكسوباتهم فقد اظهر الصيعان عجزهم ضد هذه الاعمال واستولى عليهم الخوف والوجل . وعليه فمن اجل منع الاعتداءات والأضرار التي تحدث بين الفينة والأخرى من ورغمة . وبما ان المحافظة على تأمين واستقرار الصيعان هو المطلوب ونظرا الى اهمية المنطقة التي يقيمون فيها وعجزهم بسبب الجهل والتخلف من التفريق بين الطيب والردىء وبما ان النواثل والصيعان المتصلين ببعضهم والمتجاورين احوالهم وحركاتهم وامزجتهم وعاداتهم متماثلة ولما تأكدنا من امكان ادخال هاتين العشيرتين الهامتين والجسيمتين المقيمتين في البادية ادخالهم بالتدريج في نطاق الحضارة يجعل من الممكن اعمار اراضيهم الحالية من كل آثار العمران ولدى التدقيق تبين ان المرتبات السنوية التي تجبى من ناحية الصيعان مقطوعة تبلغ ( ١٤٠٣٨٠ ) وضرية الأغنام ( ٢٢٥٩ ) وان المتوسط السنوى لحساب الأعشار ( ٣٤١٦٩ ) قرشا والمجموع ( ١٨١٨٠٩ ) قرش وحيث ان قبائل النواثل حتى الآن يعتبرون مستثنين من اداء ضريبة الويركور ( الرأس ) وان ضريبة املاكهم التي جرى اثباتها في الدفاتر وقدمنا كشف الموازنة ولكن لم تصدر بعد الموافقة الملكية عليها تبلغ ( ٧٤٧٧٨ ) قرش وبالنظر الى اعشار سنى اعشار اعوام ( ٣٢١ و ٢٢ و ٢٣ ) فان حساب متوسط اعشارهم ( ٢٣٠٢٣٧ ) قرش اى انه عدى ضريبة الأغنام لم يجرى بعد تحضيرها اذا جرى ضمها الى ما مجموعه ( ٣٠٥٠١٥ ) فقد يحصل :

٢٥٣

( ٤٨٦٨٢٤ ) قرش وبهذا يصبح من الممكن توحيد القبيلتين وتشكيل

قضاء .

وفيما يتعلق بالتخصيصات لهذه العملية فانه بالغاء ناحية العلاونة التابعة لقضاء النواحي الأربعة وبالنظر الى ما بين القبائل من جوار ومناسبات فالحاقها بناحية الرقيعات يوفر مبلغ ( ١٠٥٠ ) وبالإضافة الى منحصاصات مديرية الصيعان يبلغ ( ٢١٤٥ ) قرشا يدفع منه الى قائمقام القضاء المراد تشكيله ( ١١٢٥ ) قرشا ولمدير المال ( ٤٥٠ ) ولكاتب التحريات ( ٣٥٠ ) ولأمين الصندوق ( ٢١٠ ) وللقرطاسية عشرة قروش . ولما كان توحيد القبيلتين وتشكيل قضاء من الدرجة الثالثة بموقع القرادية باسم ( نجد ) ويكون في الوقت الحاضر مربوط بمركز الولاية اشير اليه في الخريطة المقدمة طيه بحرف ( م ) اصبح ضروريا وذا فائدة لدفع شر المعتدين فان تشكيل ما هو معروض اعلاه ممكن بالغاء ناحية العلاونة والحاقها بناحية الرقيعات وأن يكون القائمقام الذي يعين لهذا القضاء من الواقفين على امزجة وعادات القبائل المذكورة ويرجع ان يكون بالفعل من رؤساء القبائل ، وبما ان السيد محمد الأمين احد رؤساء قبيلة اولاد بو سيف التابعة الى لواء الجبل الغربي مماثل في الشجاعة الى تلك القبائل وتتوفر فيه الأوصاف اللازمة والكفاءة والاخلاص الأمر الذي يتناسب مع أهمية مركز النواثل والصيعان فاني اعرض واسترحم تعيين المولى اليه الى هذه القائمة المقترحة وصدور المساعدة الجليلة لنظارتكم الجليلة وذلك من اجل المصلحة والأهمية البالغة والأمر في ذلك لحضرة من له الأمر .

١٣ مارت سنة ١٣٢٥

٤ ربيع اول سنة ١٣٢٧ و ٢٦ مارس سنة ١٩٠٩

والى الولاية

حسين حنى

١٤٨

### عطاء بلدية طرابلس لتنظيف المدينة

في اوائل سنة ١٣٢٦ المالية الموافقة لعام ١٩١٠ م اعلنت بلدية طرابلس للمتعهدين عطاء تنظيفات المدينة نذكر فيما يلي ترجمته عن التركية .  
تعلن البلدية على الطالبين لكنس الشوارع والأزقة والأسواق الكائنة داخل مدينة طرابلس ومحلات ابي الخير وميزران والحميدية والظهرة وزاوية الدهماني التي خارجها ونقل الفضلات ورشها في الصيف مرتين كل يوم تحت الشروط الآتية :

تكنس شوارع المدينة الرئيسية والطرق التي تعينها البلدية وتكرر العملية مرة كل اربعة وعشرين ساعة حسب الموسم على ان تبدأ الكناسة بعد منتصف الليل ولا بد ان ينتهى منها مع طلوع الفجر وفق القواعد الصحية وتجمع وتنقل دون ان تتبعثر في الطرق الى ان تقذف في نقطة معينة من الشاطئ في البحر .  
عدى ما ذكر يجب تحضير العدد الكافي من عمال التنظيف المتنقلين في مساحة مابقي متر من الشوارع الرئيسية حسب ابعادها يحملون في ايديهم المكانس والقفص ليرفعوا في الحال كل انواع الأوساخ والفضلات التي تحدث من المارين بالمناطق المكلفين بها .

كما ان الشوارع والأزقة والميادين التي تعينهم البلدية يجب ان ترش بالماء البحر الغزير رشا جيدا في اشهر مايو ويونيو ويوليو واغستو وسبتمبر واكتوبر مرتين في اليوم الأولى تبدأ من الساعة الثالثة صباحا ( بالتوقيت الغربي ) حتى الرابعة والنصف والثانية بعد الظهر اى تبدأ في الساعة التاسعة الى العاشرة والنصف على المتعهد ان يتأكد من عدم ترك اى من الأزقة فاشفا اى غير مرشوش وأن

يراعى الشروط الخاصة بذلك تماما .

على الملتزم ان يتفقد المجارى الرئيسية على الاقل اربع مرات في الاسبوع وفي الأيام التي يستمر فيها الطقس الحار يتفقدتها كل يوم ويكلف الاشخاص الذين يستخدمهم لتعزيلها ليلا فينقل بدون تأخير وتُقذف في البحر .

انه مكلف باغلاق منافذ المجارى كاملا في فصل الصيف ، وتفتح في فصل الشتاء وتنظف جيدا عملا بقاعدة التسريع . على ان لا يترك في اى وقت مجالا لانتشار روائح المواد المتعفنة وينفذ بلا تهاون التنبيهات والتوجيهات الفنية التي تصدر عن مفتش الصحة واطباء البلاد .

بما ان مفتشي البلدية وحلاوزتها - حسب الوظيفة - احيانا ودائما سيشفرون ويكشفون على عملية التنظيفات واذا شاهدوا في اى محلة كناسة او مواد مستعدة للتعفن يشيرون على عامل التنظيفات بنقلها وهؤلاء سيزيلوها في الحال واذا لم ينقلوها يكتبون تقريرا بذلك لمجلس البلدية فتجرى التحقيقات اللازمة من قبل المجلس في الصدد ولما يتأكد لديهم صحة ما جاء في التقرير اى اذا بلغ الى درجة الثبوت ان تلك المواد القيت في الساعة . . . . . ولم تنقل حتى الساعة . . . . . من طرف عمال التنظيفات وان مفتش او حلاوزة البلدية اخطروا الكناس بذلك ولكن المحذور لا يزال قائما فان المتعهد يفقد ما يصيب حصه يوم من الاجر اى يخصم منه قسط يوم واحد ولا يطالب به . ان الاحوال المذكورة اعلاه اذا تكررت عشر مرات في شهر واحد لا يبقى لهذه الاتفاقية حكما وتعد مفسوخة بلا قيد ولا شرط .

وبما ان البلدية ستعلن عن مناقصة جديدة ، واذا اقتضى الأمر احوالها وتازيمها بمبلغ يزيد عن السابق لطالب آخر فان المتعهد السابق وكفيله ملزمين بتأدية تلك الزيادة . ان الاجرة التي ستقرر عند المناقصة لقاء هذه التنظيفات ورش الأزقة والأسواق ستقسم على اثني عشر قسما متساويا يدفع كل قسط

منه بعد عشرة ايام من انتهاء الشهر الى المتعهد من صندوق البلدية بحساب المجبى ١٩ قرشا لقاء سند بالقبض .

١٤٩

رسالة قدمها ثلاثة من نواب طرابلس

في مجلس النواب العثماني لوزارة الداخلية

الى نظارة الداخلية الجلية

حضرة سيدنا

بلغنا نبأ موثوق بأن مجلس ادارة الولاية اتخذ قرارا وهذا القرار صندوق عليه من المجلس العمومي للولاية بنقل مركز لواء الجبل الملحق بولاية طرابلس الغرب الى المكان المدعو (زواغة) ميناء قضاء العجيلات الكائن على ساحل البحر وضم اقصية الزاوية وزوارة والعجيلات ونجاد المربوطة بمركز الولاية اليه . في الحقيقة ان تأسيس مركز حكومة في (زواغة) الثابت تاريخيا عمراتها العظيم سيؤدى في فترة قصيرة الى جعلها مركز تجارى هام ويظهر وهلة بأن هذا المشروع جديرا بالتقدير الا ان الضرورة التي ليست قديمة والتي اذا أُلقيت نظرة على موقعها الاستراتيجي تظهر الاهمية العسكرية لموقعها وعليه فاننا نثبت بالمعروضات الآتية ما سيكون للمشروع المذكور من المحاذير الادارية السياسية العظيمة .

ان محيط الجبل يتألف من اربع اقصية تدعى يفرن وفساطو ونالوت وغدامس ومن اربعة نواحي تسمى مزدة وككلة والزنتان والحوض ومن مائة

وخمسين قرية كبيرة تبعد الواحدة من الأخرى نصف ساعة او ساعة مقامة على ذرى سلسلة جبال اطلس الممتدة من الغرب الى الشرق وهو لواء جسيم على مسافة ٣٦ ساعة من ساحل البحر واتساعه من الغرب الى الشرق ١٥٠ ساعة واما من الشمال الى الجنوب فيمتد حتى الى الصحراء الكائنة دون فزان - مئات الساعات ويضم قرابة المائتا الف نسمة ، ان اكثر ملحقاته وقبائله يسكنون على حدود تونس وأن كل مشاكل الحدود تحدث في قضاءى نالوت وغدامس من ملحقات هذا اللواء .

ان نقل قوة وسطوة حكومة لواء بهذا الاتساع ويحتوى على مواقع شديدة الوعورة الى ( زواغة ) سالفه الذكر الكائنة على مسافة ٣٦ ساعة سوف لا ينتج عنها اية فائدة ولكنه بالعكس يوجب تقليص نفوذ الدولة الواجب في حين مضاعفته ، وعليه فان المشروع المذكور خطأ فاحش يسبب الى توسع الخلافات والمنافسات الموجودة قديما بين قبائل تلك الانحاء وانه كما حدث في الماضي قد يؤدي الى ان بعض القبائل الشرسة بمساعدة مواقعهم الوعرة - الى اتخاذ مواقف مناوئة للدولة ونظرا الى القرب من تونس ربما يفتح مجالا واسعا للآمال التي يضررها الفرنسيون للاستيلاء على هذه البلاد التي هي مطمح نظرهم ، حتى لو فرضنا عدم حدوث المحاذير المذكورة فاذا اضيف الى دائرة اللواء الفسيحة التي لها السعة والكبر الظاهر للعيان ، اذا اضيف اليه منطقة تضم اربع اقضية كبيرة وقرابة ١٢٠ الف نسمة وثلاثون ساعة طولا و ٢٥ ساعة عرضا فمن الطبيعي ان تشكيل لواء في منطقة تعادل اتساع ولاية يظهر بوضوح بأن لا يمكن ان تؤمن فيه الادارة ، ويذكر في الرسائل التي تلقيناها من تلك الجهات بأن هذا المشروع الغير صائب كان له التأثير السيء العظيم على سكان اللواء المذكور وأن اجتماعات عقدت في كل الجهات وفي نينهم ان يعرضوا على الحكومة المحاذير التي تترتب على ذلك اذ ان المكان الذي يراد اتخاذه مركز

اللواء الجديد يقع على ٣٦ ساعة من المركز الحال و ٣٥ ساعة عن قضاء فساطو و ٣٢ ساعة من ناحية ككالة و ٥٠ ساعة من ناحية مزدة و ١٥٠ ساعة من قضاء غدامس و ٤٥ ساعة عن قضاء نالوت وتتولد عن صعوبات جملة ومشاكل في قضاء الأعمال التي بين اهل هذه الجهات وعليه فانهم يحقون مهما بلغ تأثيرهم لهذا يجب التبصر من المحاذير المعروضة والغاء المخطط الموضوع واذا كان هناك تصميم بشأن تأسيس حياة حكومية من اجل اعمار منطقة ( زواغة ) يمكن تنفيذه بضم اقضية العجيلات والزواوية وزواره ونجاد اليه على ان تحسم قرية صرمان المعلوم ضخامتها الكائنة في نطاق قضاء الزاوية الذي من الدرجة الأولى واتخاذها مركزا لناحية وباضافة مخصصات جزئية الى الوفر الذي يحصل من تنزيل هذا القضاء مع زواره للدرجة الثالثة ومن الغاء قضاء العجيلات الذي سيخذ مركزا للواء من الدرجة الثالثة في موقع ( زواغة ) التي ستنافس بلدة ( بن كردان ) التي تأسست مؤخرا في تونس قرب الحدود وجلبت الى تلك الجهة تجارة الحدود الشمالية لولايتنا والحقت بالولاية خسارة باهظة وبما ان هذه العملية ستؤمن مكاسب كبيرة للحياة الاقتصادية بولايتنا كما انها ستساعد اكثر في تقوية النظام بمنطقة الحدود الشمالية فاننا نرجوا باسم المصلحة ان تبلغوا وتخطرأ الولاية لتقوم بالبحث فيما يتعلق بهذه الجهة ، حضرة سيدنا .

تاريخ ٣٠ مارت سنة ١٣٢٦

الموافق ١٢ ابريل سنة ١٩١٠ م

نواب طرابلس : الصادق ، محمود فاجي ، سليمان الباروني



## رسالة من فزان إلى نائب فزان في استانبول

الى جامي بك نائب فزان في الاستانة

ان المفروزة الفرنسية قتلت جمالة القافلة الذاهبة الى كوار القنلى اثنان وعشرون ومن القطرون اربعة مجاريح البضائع والجمال نهب سد الطريق ضاعت اموالنا وتجارتنا .

محمد عثمان

عن اهالى فزان

رئيس البلدية

## رسالة من وكيل متصرف فزان إلى الولاية

الى ولاية طرابلس ونسخة الى مقام القيادة السامي

مستعجل جدا

رقم ٧٩

يعرض ويقدم اليكم التقرير الوارد من عمر افندى ضابط المفروزة المكلفة بمرافقة القافلة والمحافظة عليها مع ترجمة الكتب المرسلة من طرق قائد يلما وانما درس الفرنسي مستقدم اليكم صورا منها مع اول يريد تفيد هذه الرسائل ان الفرنسيين لا يتورعون من اى جنائية في سبل سد طريق كاوار . بناء على وصف الطوارق للتباوة بانهم مجرمين قتلوهم كافة طعنا بالحرايب ، ان التوارق والتباوين متعادون ، التباوه هم جمالو هذه الطريق ، لا يمكن العثور على جمالين

غيرهم ، ان اغلاق طريق كاوار الذى فتحناه بالكثير من البذل والتضحية يعنى القضاء على تجارة فزان ، التجار والاهالى مضطربون جدا يسترحم منكم ان تبلغوا الجهات اللازمة بتأخير ومنع الضباط الفرنسيين الذين يقال انهم سيحضرون مع عاطف بك قائم مقام غات عن هذا الطريق بحتمل ان يكونوا عرضة للاعتداء .

وكيل متصرف فزان  
سامي

في ٣١ مارس سنة ١٣٢٦

## الاتفاقية الخاصة بتحديد الحدود

بين تونس وطرابلس الغرب والموقعة في ١٩ مايس

سنة ١٩١٠ بطرابلس الغرب

بناء على تصميم المتسم بالشوكة حضرة السلطان وحضرة صاحب الفخامة بي تونس على تحديد الحدود التي من البحر الأبيض الى الأراضي الملحقه بمدينة غدامس بطريقة ودية فقد اعتمد من قبل حضرة السلطان :

حضرة السيد رشيد بك المستشار القانوني بالباب العالي .

حضرة الفريق صاحب السعادة توفيق باشا .

السيد داود .

جمال بك .

ومن قبل صاحب الفخامة بي تونس :

الموسيو ديورن دولافوس الحائز على لقب رئيس كتاب السفارة

الرائد جول لوبوف

الرئيس جول مولى دوجاردان

الشيخ الصغير بن الحاج منصور المقدمى قاضى الجبل الأبيض

لقد عينوا مندوبين بالصلاحيات التامة على ان تكون قراراتهم ملزمة للتنفيذ .  
وبعد ان تبادل المندوبين المشار اليهم وثائق الاعتماد وتحققوا من صحتها قرروا  
المواد الآتية :

#### المادة الأولى

ان الحدود بين اماره تونس وولاية طرابلس الغرب تبدأ من نقطة رأس  
اجدير الكائنة على ساحل البحر الأبيض وتتجه من الشمال الى الجنوب تاركة  
كافة نقاط المياه الكائنة غربيها لتونس على ان تعطى لطرابلس غربيين حق الانتفاع  
من ابار ( عين الفرث ) ( وعين النحلة ) و ( شقة المستورة ) و ( عقلة الأخيضر )  
فتعتبر التلاع المتتالية الى ( المقطع ) والى ( خوى السميدة ) ومن ثم تتابع خط  
تقسيم المياه الذى بين ( وادى الثلث ) و ( وادى ( بنى قفال ) حتى رأس ( طويل  
ذهيبه ) وبعد ان تصل الى علامة المساحة التي تبقى في تونس تترك وادى ( شعبة  
تايدا ) في طرابلس الغرب وتصل الى مكان ( قارة الرحي ) ثم تصل الى ( ظهرة  
النصف ) والى جامع ( سيدى عبد الله ) العائد لطرابلس الغرب ان الحدود  
اعتبارا من مضيق ( عفينه ) التابع لتونس تترك وادى ( مرطبه ) في الامارة  
التونسية ثم تواصل اتجاهها متبعة التلال الصخرية المشرفة من الشرق على ( وادى  
مرطبه الغربي ) حتى ( وادى الارزط ) الا انها تترك في طرابلس الغرب الوديان  
العلوية لشعب ( وادى مرطبه ) و ( وادى منزله ) وتترك الطريق العسكرى  
الممتد من ( ذهبه ) الى ( جنين ) في تونس .

#### المادة الثانية

لما يفترق الحد من ( وادى مرطبه ) يواصل الجانب الايسر من ( وادى  
الارزط ) فيترك الطريق العسكرى الممتد من ( ذهبه ) الى ( جنين ) في الشمال  
ولما يصل الى مسافة عشرين كيلومترا تقريبا من مكان ( المخزن ) يتجه للجنوب  
فيصل الى مكاني ( طويل على بن عمارة ) ومن ثم الى ( زار ) ان الحدود تمر  
فيما بين البثرين المكشوفين المسميين ( زار ) الذى هو في المكان المدعو ( سياح  
الماتل ) وتتجه الى ( المشيقيق ) فيبقى البثر الذى بالمشيقيق اليوم الى طرابلس  
الغرب الا ان الاراضى الغزيرة المياه متقسم بصورة عادلة بين البلدين .

ان نهاية الحدود تواصل الخط المؤدى الى غدامس على مسافة متساوية  
من الطرق الممتدة من جنين الى غدامس ومن نالوت الى غدامس ولما تصل  
الى نقطة تلاقي هذين الطريقين تترك جزء طريق ( سيناون - مجزم - غدامس )  
الذى يصادف هذا المكان لمسافة كيلومترين داخل طرابلس الغرب وتمشى في  
اتجاه غدامس ومن ثم تستمر في الساحل الشمالى للمجرى الذى يوجد ( سبخة  
المالح ) مع ( سبخة المجزم ) متجهه الى الغرب ثم تتجه للجنوب متابعة ساحل  
الملح على مسافة كيلومتر واحد وتترك ( سبخة المالح ) لغدامس .

اخيرا يتجه الجزء الباقي من الحدود للجنوب حتى نقطة تكون على بعد  
خمسة عشر كيلومترا من خط العرض المار من غدامس .

#### المادة الثالثة

ان الخطوط الرئيسية التي تعينت بموجب هذه الاتفاقية جرى تأشيرها على  
الخريطة المرفقة بها وسيوكل الى فرع لجنة بمهمة التعيين القطعي لمواقع خطوط

الحدود المذكورة في المادتين الاولى والثانية وان اعضاء فرع هذه اللجنة سيقيمون  
كما يلي :

ان فخامة بي تونس سيقيم ثلاثة ووالي طرابلس الغرب سيقيم ثلاثة  
مساعدى مفوضين .

ان مساعدى المفوضين هؤلاء سيقيمون خلال شهرين ويقيمون في ١  
تشرين ثاني سنة ١٩١٠ في وازن ويقومون بالاعمال التحديدية لحدود تونس  
وطرابلس الغرب الممتدة من ( وادى الارزط ) الى اطراف غدامس .  
في حالة حدوث خلاف بين مساعدى المفوضين يستوضحون الامر من  
حكوماتهم المتبوعة الا ان ما تقرر قطعيا هو انه اذا لم يتم الاتفاق الكامل بين  
معاوني المفوضين بشأن تفرعات الخط فان الاتفاق الحاصل بين الحكومتين  
بشأن الطريق العمومي السالف الذكر سيبقى قائما .

#### المادة الرابعة

سيكون لمعاوني مفوضي الطرفين بموجب احكام هذه الاتفاقية الصلاحية  
الكاملة بشأن اجراء تعديلات او تصحيحات باتفاق الطرفين .

ان الخرائط الجديدة من اجل هذه العمليات ستنظم بمعرفة الحكومة التونسية  
في اقرب وقت ممكن وهذه عبارة عن رسم خريطة للحدود والتي تبدأ من  
رأس اجدير والطرق التي تستمر مع النقاط الرئيسية في عرض عشرة كيلومترات  
التي اشير اليها في المادتين الاولى والثانية من هذه الاتفاقية حتى تصل الى اطراف  
غدامس .

ان هيئات المساحة سيكونون في جانبي الحدود تحت محافظة المأمورين  
العسكريين .

#### المادة المضافة

بعد تاريخ التوقيع على هذه الاتفاقية وخلال ثلاثة أشهر ستشكل لجنة تتألف  
من ثلاثة مفوضين من طرابلس الغرب وثلاثة مفوضين من تونس للنظر في  
صحة ادعاء حقوق التصرف في الاموال والاملاك الخاصة مثل البساتين  
والمزارع والمساكن والصهاريج التي وضع عليها اليد وتستعمل فعلا من قبل  
الطرابلس غربيين في جهات المقطع وسميده وذهييه من الاراضي التي على  
الجانب الغربي من الحدود واتخاذ القرارات والاحكام القطعية الغير قابلة  
للاستئناف والتمييز .

كما ان مدعى حق التصرف في الاموال والاملاك التي تحقق عدم استعماله  
لها اذا نزع حق استفادته من هذا الملك ومنع من قبل المأمورين المحليين لاسباب  
عجبه اقتضتها تدابير الامن لا ينتج عنها سقوط حقوق المدعى المذكور ان هذه  
اللجنة ستقيم بالتوالي ستة اسابيع في ( بن قردان ) وستة اسابيع في ( مشهد صالح )  
وثلاثة اشهر في وازن ان المفوضين مسترشدين في اجراءاتهم بالعادات المحلية  
وخلال المدة السالفة الذكر سيصدرون ويقررون الاحكام القطعية الغير قابلة  
للاستئناف والتمييز .

ان الحقوق التي لم تطلب ولم يدعى بها خلال هذه المدة مستسقط .  
اذا وجدت اموال واملاك للتونسيين شرقي الحدود فان فرع اللجنة سيصدر  
حكمه وقراره في هذه المطالب بمثل تلك الصور والشروط .  
ان مندوبي الطرفين يوقعون ويختمون هذه الاتفاقية تصديقا لما جاء فيها .  
ان هذه الاتفاقية نظمت بتاريخ ١٩ مايس سنة ١٩١٠ في طرابلس الغرب  
من نسختين .

التوقيع  
مفوضى الدولة العثمانية

التوقيع  
مفوضى تونس

دييوس دولافوس

جول لوبوف

جول مولى دى جاردن

الشيخ محمد الصغير

احمد رشيد

محمد توفيق

م . داود

جمال

مطابقة للأصل

م . صفا

١٥٢

### رسالة من متصرف الخمس إلى الولاية

في ١٥ مايو ١٩١٠ أجرى وكيل الكوميسار محمد كامل والشرطى محمد بن عبد الله والجاندارم بشير بن محمد مع عبد الله بن الحاج دخيل وسالم بن الحاج سعيد كلاهما من قبيلة اولاد احمد ومحمد بن سالم بن على ومحمد بن على بن زايد وعبد الكريم بن محمد بن عبد الله ثلاثتهم من قبيلة الفرخان اجريت معهم التحقيقات بشأن الطريقة التي كانت تعاملهم بها شركة الحلفا في الوزن ونسب الحساب فانفقت كلمة جالبي الحلفا الخمسة بأنهم : لما يجلبون الحلفا يحالون على القبان فيزن شبكة الحلفا ويخصم اولا ١٥ اقة عن الشبكة الفارغة مع انها لا تزيد عن الخمس او الست اقات واذا فرضنا ان شبكة الحلفا تبلغ ١٣٥ اقة فيعتبرون الـ ٣٠ اقة ثلاثة قناطير وربع والخمس اقات يدفعوها على حساب ٥ بارات الاقة ثم يعطوهم ورقة بوزن الحلفا ويبعثوهم للمكبس ، هناك يفتحوا الشبكة فتعان من قبل موظف خاص واذا وجد بعضا من الخضراء او التي يجذورها يأخذ التذكرة التي بأيديهم وينزل منها ١٥ او ٢٠ اقة ثم يعيدها اليهم ليتنقلوا بها الى المدعو فليج الذي يستقطع عن مطلوب كل واحد

منهم خمسة وستين باره عن القنطار واربعة قروش وباره واحده عن كل جمل فاذا كان الجمل يحمل ثلاثة قناطير فانه يخصم من المطلوب ثمانية قروش وخمسة وثلاثين باره باسم رسم .

كما يدفع المجيدى على حساب اثنين وعشرين قرشا وعشر بارات وابو التسعين بمائة باره .

ومن ثم استدعى المحققون الثلاثة السيد احمد ابن مصطفى كاتب حلفا الخمس وتأكدوا منه صحة ما افاد به المشتكين من جالبي الحلفا .

كتب المتصرف رشيد بك بهذه التحقيقات الى الولاية وندد بالطرق الملتوية التي يلجأ اليها تجار الحلفا الذين يخفزون بها مستحقات اولئك الفقراء الذين كدوا في اقتلاعها وتحميلها وجلبها من اقاصى البلاد فيختلسون حقوقهم ويخفزونها من اربعين قرشا للقنطار الى عشرة قروش وذلك من اقاصى البلاد فيختلسون حقوقهم وذلك بسلوك شتى وسائل الغش والكذب وذلك لعدم وجود مراقبة على هذه الاجرامات ويرجو التكرم باجراء التحرى على اجرامات شركات الحلفا العاملة في طرابلس ومكابسها وتعاملها مع بائعي الحلفا . احيل هذا الطلب الى البلدية وهذه بعد ان اجرت التحريات اللازمة وتأكدت منها بعثت بجوابها الذى يفيد بوجود مخالفات واختلاسات وان قرشان من المقطوعة عن الشبكة هو المبلغ المقرر جبايته لمساعدة مكتب الصنائع الكائن بمدينة طرابلس ثم احالة التقرير مع الاوراق المرفقة الى مجلس ادارة الولاية لاتخاذ قرار بما يجب عمله في هذه المسئلة .

ومجلس الادارة قرر وكتب الى وزارة الداخلية بوجوب اضافة ثلاثين الف ليرة لرأسمال البنك الزراعي لتأمين الرقابة على حصر واخطارات شركات الحلفا لمكافحة الاضرار التي تلحق بالمواطنين والمحافظة على حقوقهم . وبعد شهرين من تاريخ الرسالة التي كتبها متصرف الخمس الدكتور

رشيدى وبتاريخ ٤ تموز سنة ١٣٢٦ ، ١٧ يوليو سنة ١٩١٠ كتب ملحقا  
لكتابه الاول :

لم ير في اى بقعة من العالم ان العامل المسكين يستخدم اكثر من عشر  
ساعات في اليوم - ان الطريقة التي تتبعها شركات الحلفا لا يرضاها الضمير  
الانسانى . اذ ان العامل المسكين لقاء قرشين او ثلاثة قروش من الاجر يأتى  
صباح كل يوم قبل طلوع الشمس ويياشر عمله بجد ونشاط حتى وقت الظهر  
فيستريح حينذاك نصف ساعة ( بالطبع لتناول وجبة الطعام ) ويجبر على  
الاستمرار في العمل لمدة اكثر من اربعة عشر ساعة . ان مواطنينا هؤلاء المتألمين  
بالفقر والحاجة والذين لا فرق بينهم وبين الحيوانات الا بالنطق بحرمون حينذاك  
حتى من التحدث الى بعضهم . وهذا امر لا يتناسب مع كلمة ( التمدن ) التي  
تجد وتسعى الامم الراقية الى تأسيسها وتعميمها وترشيحها .

انا نشاهد حدوث الاختلاس في عملية تنزيل وزن الشبكة الفارغة وارى  
انه لا يجوز الانتظار على هذا القدر الذى يتعرض له المواطن الذى يجلب هذا  
القدر الضئيل من الحلفا التي يقتلها بيديه ويأتى بها من بعد ثلاثة واربعة ايام  
ليحصل على القليل ، انه من الضروري ان تتخذ الحكومة اى اجراء تجاه هؤلاء  
المحتكرين للمحافظة على حقوقهم قبل ان يأتى الجواب على التخصيصات  
المطلوبة للبنك الزراعي .

هذا مضمون الرسالة التي بعثها المتصرف بشأن الدفاع والمحافظة على  
حق المواطن الساذج الذى يختلس الاجنبى حقه وعرق جيئنه وتذهب به  
الحمية الى ان يقترح منع دخول المواطنين للمكابس بواسطة فقر من الجاندارمه  
الى ان يوافق اربابها على سلوك طريق الحق والصواب .

مسودة رسالة من الولاية إلى استانبول

يظهر من هذه التقديرات التي سندرجهها في هذا الكشف انها مضافة الى  
احصاء وتسجيل جرى قبل بضع سنوات ولما تلقت الولاية امرا من المراجع  
العليا باستانبول باجراء الاحصاء ومدها مسبقا بالتقديرات وذلك في اواسط  
سنة ١٩١٠ قامت ادارة النفوس في طرابلس بتحضير هذه المسودة .

الأمكنة	مقدار النفوس	المكتومات المنتظر ظهورها	المجموع
نفس المركز وجنزور			
وتاجوراء وجفارة	٥٥٠٠٠	١٣٧٥٠	٦٨٧٥٠
النواحي الاربعة	٥٢٤٠٠	١٣١٠٠	٦٥٥٠٠
الزاوية	٢٩٠٠٠	٧٢٥٠	٣٦٢٥٠
العجيلات	١٥٠٠٠	٣٧٥٠	١٨٧٥٠
زواره	١٨٣٠٠	٤٥٧٥	٢٢٨٧٥
نجاد	١١٢٠٠	٢٨٠٠	١٤٠٠٠
ترهونه	٥٠٥٠٠	١٢٦٢٥	٦٣١٢٥
ورفله	١٦٠٠٠	٤٠٠٠	٢٠٠٠٠
غريان	٣٠٠٠٠	٧٥٠٠	٣٧٥٠٠
عزبزية	١٦٧٠٠	٤١٧٥	٢٠٨٧٥
الخمس وناحية الساحل	٢٧٠٠٠	٦٧٥٠	٣٣٧٥٠
مسلاته	١٥٦٠٠	٣٩٠٠	١٩٥٠٠



هذا الكشف يظهر الفرق الكبير بين تقديرات النفوس المكتوبة وبين الواقع .  
وعُثِرَ على كشف آخر بتاريخ ٢٦ اكتوبر سنة ١٩٠٩ بتوقيع ابراهيم مظهر مأمور  
نفوس الجبل بين الفرق التالي :

٩٢٠٩٢ ، ٤٨٦٢١ ، ٤٣٤٧١ ، ٤٨١٤١ ، ٤٣٠١٤ ، ٤٨٠ ، ٤٧٥

اي انه كان في السنة الماضية زيادة في النفوس . اين ذهبت هذه الزيادة ؟  
نعم انه في السنوات القاتمة سنوات القحط يرحل الالاف من اهالي الجبل الى السواحل  
حيث الماء الكثير والثمر وفرص العمل والتسول .

١٥٤

قطعات الجيش الموجودة في ملحقات الولاية ٢٩ يولييه ١٣٢٦

اسماء المراكز جنود المشاة الموجودين جنود الفرسان الموجودين

مركز الكتيبة	فساطو	١٦٥
بقيادة ضابط	الجوش	١٤
بقيادة ضابط صغير	الزنتان	٨
مركز سرية	نالوت	٧٩
بقيادة ضابط	سناون	١٣
مركز سرية	غدامس	٥٥
مركز كتيبة	فزان	٩٢
مركز سرية	غات	٥٧
مركز سرية	الشاطي	١٣٣

٢٧١

زليتن	٣٨٠٠٠	٩٥٠٠	٤٧٥٠٠
مصراته	٣٨٨٠٠	٩٧٠٠	٤٨٥٠٠
تاورغاء	٦٩٠٠	١٧٢٥	٨٦٢٥
سرت	١٣٨٠٠	٣٤٥٠	١٧٢٥٠
يقرن	١٨١٠٠	٤٧٠٠	٢٢٨٠٠
مزده	٤٠٠٠	١٠٠٠	٥٠٠٠
ناحيتي الحرص وككله	٢١٥٠٠	٧١٢٥	٢٨٦٢٥
فساطو	١٧٠٠٠	٤٢٥٠	٢١٢٥٠
ناحية الزنتان	٥٠٠٠	١٢٥٠	٦٢٥٠
نالوت	١٤٤٠٠	٣٦٠٠	١٨٠٠٠
غدامس	٦٢٠٠	١٥٠٠	٧٧٠٠

المجموع الكلي ٥١٩٨٠٠ ١٣١٩٧٥ ٦٥١٧٧٥

بعد ان نقلت تقديرات النفوس في سنة ١٩١٠ في الكشف رقم ١ عُثِرَ على كشف  
بتاريخ ١ اكتوبر ١٩١٠ بعث مأمور نفوس لواء الجبل بنفوس الاقصية والنواحي الملحقة به :

المجموع	المسلمون	اليهود
المجموع الكل ذكور	اناث	ذكور
١٨١٨٤	٩٥٤٢	٨٦٤٢
١٤٦٩٨	٧٥٦٥	٧١٣٣
٤٠٥٧	٢٢٠٨	١٨٤٩
٦٨١١	٣٦٨٦	٣١٢٥
١٧٧٣٦	٩٥٧٦	٨١٦٠
٥٧٨٣	٣١٥٤	٢٦٢٩
١٤٣٧١	٧٧٦٠	٦٦١١
٦٢٤٤	٢٩٦٩	٣٢٧٥
٨٧٨٨٤	٤٦٤٦٠	٤١٤٢٤

٢٧٠

رسالة من متصرف فزان إلى الولاية  
يحث فيها على احتلال بورقو وتيبستي

رقم ٥١

حضرة سامي الجناح حامي الولاية

ان القصاصه المقطوعه من العدد الرابع المؤرخة في نيسان سنة ١٩١٠ من  
( بولتين دي كوميني دي لافريك فرانسي ) المرسله اليكم تجلب النظر الى  
اقصى حد . ان فرانسة تعد الاستيلاء على بورقو وتيبستي لازما غير مفارق  
لامبراطوريتها الافريقية . ان هاذين الاقليمين بقدر لزومهما لفرانسه من  
البديهي انهما الزم لنا . ان هذه القصاصه مقتبسة من مؤلف الكابتن كورني  
المسمى بـ ( ثلاثة اعوام بين السنوسيين والواداوين ) .

ان الكابتن كورني يرى حاجة لمايتي جندي لاحتلال كل من اقليمي  
بورقو وتيبستي واذا كان الاجنبي المخالف تماما في الدين والاخلاق والبعيد  
اشهرا عن اس حركاته يضع نصب عينيه الحلول في هذين الاقليمين عن  
طريق الغزو فلا شك اننا ذاهبون بدعوة من اهل البلاد لنستقر ونؤسس حكومة  
بقوات اقل . ان فرانسه ترى نفسها ملزمة بالاستيلاء على هذه الانحاء لتبديل  
مجرى ينابيع ثروة دلتا بحيرة تشاد الى تونس . اما نحن بما اننا منذ عصور اصحاب  
هذه الطرق فيجب علينا انتهاز الفرصة والمبادرة قبل الفرنسيين واذا ضاعت  
بورقو فان جهودنا المبذولة في تيبستي ستذهب هباء وتصاب مساعينا لاقتطاف  
ثمرتها بالعقم .

٣٨	سوكنه	مركز سريه
١٨٦	زواره	مركز كتيبة
٣٩	فروه	بقيادة ضابط
٢٩	العجيلات	بقيادة ضابط
٧٥	الزاوية	مركز سريه
١٠	ترهونه	مركز سريه
٥٤	ورفله	مركز سريه
٢٤	مسلاته	بقيادة ضابط
٩	جنزور	بقيادة ضابط
١٢	يفرن	مركز كتيبة
٤٦	مزده	مركز سريه
٤٨	غريان	مركز سريه
١٨	ككله	بقيادة ضابط
٩	القلعه	بقيادة ضابط صغير
٧٧	الخميس	مركز كتيبة
٧٥	زليتن	مركز سريه
٨٢	مصراته	مركز سريه
٣٩	مرت	مركز سريه
١٦٩٩		المجموع

اللاي ٥٨ الكتيبة ١

اللاي ٥٨ الطابور ٤

اللاي ٦٠ الكتيبة ١

اللاي ٦٠ الكتيبة ٣

ان فرانساً تريد الاستيلاء على بورقو وتيسقى لاستكمال امبراطوريتها .  
لان فرانساً لا يمكن بقاءها في افريقية الوسطى ما لم تحتل هذه الارحاء وذلك  
يعنى الموت لنا . ان تلك المناطق هي الطريق الوحيد للعالم الاسلامي والتجارة  
مع افريقيا الوسطى . ان عدم المبادرة للاستفادة من هذا الطريق تعنى الانتحار .  
ان الدولة — كما عرضت في الاول والثالى — يجب ان تفادى بكل ما لديها  
لهذه الغاية وتعمل لارسال جندرمة من المهجاة بقيادة ضباط اكفاء والاستقرار  
هناك .

ان معاذ الله احتلال فرانساً لبورقو يعنى محو فزان وطرابلس  
وبنغازى .

انا اذا استولينا على بورقو فانه سيزداد اختلاطنا بافريقيا الوسطى وسيكون  
لذلك تأثيراً كبيراً على سياستنا الخارجية . ان فرانساً ستضطر لمسايرتنا من اجل  
الحفاظ على ممتلكاتها في الجنوب وربما ستحجم عن العسف والظلم الذى  
تعامل به مسلمى تونس والجزائر وكاوار ودلتا بحيرة التشاد وتمنعهم حقوقهم  
المشروعة . واما اذا استولت فرانساً على هذه الاقاليم التى هي طريق الاتصال  
الوحيد للعالم الاسلامي بافريقيا الوسطى فاننا نحن العثمانيون سنصاب —  
من الوجهة السياسية والاقتصادية — بضربة مميتة لا يمكن تسلافي  
اضرارها .

كما اننا من وجهة نظر الخلافة نكون قد ارتكبنا عملاً جنايائياً لان سودان  
الجنوب غارقون الى اقصى حد في الجهل وان المبشرين سيحولون الشعوب  
الزنجية في افريقيا الى النصرانية وبعد بطن او بطنين ترسخ امبراطورية فرانساً  
الافريقية بمساعدة عنصر نصراني قوى ويساورنا الخوف من ان حينذاك ستقدم  
خطوة من الداخل في اتجاه الساحل . اما الان فالامر عكس ذلك حيث ان لدينا  
القوة التى ترهب فرانساً . ان فرانساً — بالخصوص في افريقيا الوسطى لا تجرأ

في اى وقت من مصادمتنا لان الشعوب التى ادخلتها قهراً تحت ادارتها تعادياها  
وتميل قلوبها اليها .

ان جنود المخافر التى اسسناها والتي سنؤسسها يجب تسليحهم باسلحة حديثة  
ووضع مدفع رشاش واحد وذخيرة وافره واسلحه من قبيل الاحتياط في كل  
محفر . اما الضباط فيجب ان يكونوا نجبة ومن المثقفين ويجب ان يكونوا  
موظفين اداريين وسياسيين بقدر ما هم عسكريون فيقدروا سمو الغاية ويبدلوا  
قصارى جهودهم بلطب قلوب عامة الشعوب الصحراوية ويجب على الدولة ان  
توفر هؤلاء الضباط الامكانيات المادية ليقدموا هدايا للرؤساء والمشايخ ويكرموا  
وفادتهم .

ان مثل هؤلاء القواد يستطيعون ان يردوا وينكلوا بكل الهجمات التى  
تشن عليهم لان كافة سكان المناطق التى يقيمون فيها يظاهرونهم وحتى اذا  
اقتضى الامر يستطيعون الاستيلاء على كل المخافر الفرنسية لان الاهالى مستعدين  
في اى لحظة لقطع العلائق التى لهم بهذه المخافر واجبار حامياتها للاستسلام  
لذا فان فرانساً التى تدرك ذلك تريد الاستيلاء على بورقو وتيسقى لقطع اتصالنا  
٣٣٠ .

وبما ان الفرصة موافية لنا — اذ ان فرانساً تحضر لمناجزة وادى — فان من  
الضرورى ان نتقدم لنستقر في بورقو . ان العلم العثماني الذى سيرفع هناك  
سيبعث القوة في قلوب الوادويين وربما يسبب الى رجوع الفرنسيين عن نواياهم  
وتصبح وادى ايضا لنا .

ان تحضير الاسباب التى تحول دون تسطير حادث محزن في صفحات  
التاريخ المشرقة لدور الحكم الدستوري المبجل ودون ان يوجد مكان بين تلك  
السطور والصحائف القيمة فبدا اسود اللون يفيد ان العثمانيين ضيعوا هباء زمن  
الفرصة التى سنحت لهم .

اني اعرض بان الحيلولة دون ذلك يتفق مع شرفنا وصيتنا القومي مع تقديم  
التعظيمات والاحترامات .

١٥ ذى الحجة ١٣٢٨

و ٤ كانون اول سنة ١٣٢٦

١٧ ديسمبر ١٩١٠

متصرف فزان

محمد سامي

لحضرة سيدي

لقد كتب في هذا الامر المهم وتأيدا لذلك بحال للديوان للكتابة ثانية .

١٥٦

### رسالة من لجنة التاريخ العثماني باستانبول إلى الولاية

ان البلاغات العامة التي صدرت للولايات والمديري المعارف بناء على قرار  
لجنة التاريخ العثماني التي تأسست بموجب امر خاص لحضرة السلطان طلب  
فيها دفاتر تحتوي على اسماء الاثار التاريخية الموجودة في الملحقات كما انها كانت  
قد جلبت بواسطة وزارة الخارجية فهارس المكتبات الاوربية .

وبما انها توجد في كافة ارجاء بلادنا اثار ومباني قديمة تاريخية فالمنتظر  
من هممكم العلية ان تمدونا بالايضاحات والمعلومات المفصلة الانية عن كل  
واحدة منها وعن جهاتها لتكون وسيلة لتسهيل اجراء الابحاث التاريخية :

١ - البلدة التي هي مركز مأمورييتكم واطرافها لمن من الدول كانت تابعة

٢٧٦

قبل العثمانيين ومن هم الذين كانوا يحكمون هناك وفي اى تاريخ ومن  
قبل من ادخلت تحت الحكم العثماني والحقت به .

٢ - اعطاء معلومات مفصلة عن الجوامع والمساجد والمدارس والزوايا  
والمؤسسات الخيرية والسبل والجسور وغيرها من المنشآت الخيرية التي  
توجد في المركز وفي الملحقات ونقل الكتابات ( النقوش ) التاريخية  
التي عليها - حتى ولو كانت غلط - تنقل كل سطر في سطره بدون  
تغيير وبيان مساحتها على قدر الامكان بحساب المتر . والتعريف بالاشياء  
التي تشتهر بها الكنائس والمعابد والديور وارسال صور من المراسيم  
والاوامر السلطانية وغيرها التي بيد المتولين على المباني المذكورة .

٣ - اذا يوجد من الوزراء والامراء ومشاهير الرجال من هم مدفونين في  
المركز وفي الملحقات اعطاء معلومات عن مقابرهم وايضا نقل التواريخ  
التي توجد على احجار قبورهم .

٤ - اذا توجد ساحات حربية يعرف بها وتوصف على قدر الامكان .

٥ - اعطاء معلومات كافية عما يوجد في محيط مأمورييتك من القلاع والمدن  
الدائرة التي سبق ذكرها في التاريخ العثماني .

٦ - نسخا من المراسيم والاوامر السلطانية والوقفيات والاوراق القديمة  
وغيرها التاريخية التي توجد بيد افراد الاهالي .

٧ - اذا امكن الحصول على صور شمسية للمباني وغيرها سالفة الذكر .

٨ - اعلامنا بالاسماء القديمة للمراكز والمدن التي تغير اسمها بمرور الزمان .  
لما كانت الهمة العلية التي ستبذل في اعطاء هذه المعلومات حسب المطلوب

٢٧٧

ستعود بالفائدة المصلحية الكبيرة على التاريخ والامة فالمرجو التكرم ببذل اللطف والمروءة لجمع مواد التحقيقات المطلوبة بعناية وارسالها رأساً وبواسطة موظفي الملحقات سيدي .

٢٢ كانون ثاني سنة ١٣٢٦

لجنة التاريخ العثماني

١٥٧

رسالة من سليمان الباروني

الى الصدر الاعظم ومضبطتان من الاهالي

الى حضرة سيدي صاحب الدولة والفخامة

ان احدي النسختين الملفوفتين هي المضبطة المحتوية على توافيع خمسين من اعيان قضاء نالوت المحادة لتونس والثانية فهي المضبطة التي وردت من اعيان وتجار غدامس .

في كلا المضبطين يشتكون من الاجحاف الذي لحقهم باعراضهم واملاكهم من لجنة تحديد الحدود وبما ان الاجحاف وقع بدون ريب في حق السكان المحليين فاني اقترح المواد الاتية على الا يلحق السكان المحليين اى اجحاف .

اولا : لما كانت غدامس محادة للجزائر وبما ان اللجنة الموقرة مكلفة بتعيين حدود تونس فقط فان اشتغالها بتحديد اراضي غدامس خارج عن اختصاصها فتمنع من تحديد غدامس وابقاء حدودها على حالها القديم .

٢٧٨

ثانيا : ان يعطى من طرف الحكومة تعويضا عن الاراضي والاشجار التي ضمت لاراضي تونس من قبل اللجنة خصوصا تلك الاراضي التي اشترها الاهالي من الدولة اثناء ولاية نديم وضمت في هذه المرة الى تونس ترجع الدولة اثمانها للاهالي المذكورين .

ثالثا : اقامة مخافر على الحدود لوقاية العربان من اعتداءات اهالي تونس وشرطتها والسعي للاتصال بحكومة تونس لمنع الاعتداء على سكاننا واغتصاب حيواناتهم وتغريمهم .

رابعا : تخصيص مبلغ من التعويضات لحفر ابار بدلا من الابار التي ضمت لاراضي تونس لان الابار الثلاثة المقرر حفرها بجهة وازن لا تكفي لدفع احتياجاتهم .

نائب الجبل الغربي  
سليمان الباروني

٢٧ شباط سنة ١٣٢٦

نسخة من ترجمة المضبطة الواردة من السكان المحليين لقضاء نالوت الملحق الى لواء الجبل الغربي التابع لولاية طرابلس الغرب

١ - نحن اهالي قضاء نالوت قد لحقنا اجحاف كبير بسبب تحديد الحدود الجارى بين الدولة العثمانية وبين اماره تونس . اذ ان اراضينا واشجارنا واملاكنا التي ورثناها عن اباائنا واجدادنا والبالغ طولها عشرين ساعة ضمتها لجنة التحديد الى تونس .

بينما نجد قضاءنا بتونس وادى العشوس والرمادى والبرقة وحوض الشب

٢٧٩



والرمل فان تجاوز الحدود المذكورة وضم اراضي قضائنا الى تونس عملية لا تجوز .

فاذا جوزت دولتنا السنية اجراء اللجنة المجحف فاننا سنضطر للمهاجرة الى تونس من وراء ارضنا لتأمين معيشتنا وستقلب نالوت الى خرابه اننا مؤمنين بان دولتنا الدستورية سوف لا تجوز الاعمال التي ستضطرنا نحن الذين نكون اصدق العثمانيين للهجرة من وطننا نسترحم التكرم بتنفيذ العدالة في شأننا .

٢ - ترجمة نسخة من مضبطة وارده من اهالي غدامس ترجمت من اللغة العربية الى التركية ، المستدعين اهالي قضا غدامس نفيدكم ان الاراضي التي بين قضاينا وبين الابار الكائنة على حدود القبيلة المساه (السوافه) في الجزائر والتي على بعد ستة ايام من مركز القضاء تتألف من اراضي خالية وغير صالحة للزراعة . لم يسبق للسوافه قطعا ان تجاوزوا الحدود الى هذا الجانب . ان الحدود التي عرضت اليوم على مسافة ثلاثين دقيقة من مركز القضاء وبما ان هذا الحال سبب لضياح حقوقنا المشروعة بادرنا لعرضها :

١ - ان الرتم وغيره من النباتات والاشجار البريه الكائنة في الاراضي والرمال التي بين قبيلة السوافه وغدامس هي مراعى لحيواناتنا وابلنا وبما ان هذه الاراضي المذكورة الحقت بجهة السوافه فان ذلك سيؤدي الى اخفاء حيواناتنا .

٢ - لما كان الحصول على الحطب والفحم الذي من الضروريات الحياتية الذي لا يتوفر الا في الاراضي المذكورة واصبح بعد الان لا يمكن الحصول عليه فقد غدا له تأخير بالغ الضرر على شئون حياتنا .

٣ - نحن اهل غدامس المعروف عجزنا وتسليمنا من قبل الولاية لما كان من دأب اهالي السوافه والجزائر والتوارق سرقة اغنامنا وحيواناتنا فقد

اصبحنا مجبورين بحكم مادة تحديد الحدود مجبورين لان نرفع شكاوانا قبل الخروج لاقتضاء اثار السرقات اذ نكتفى بتقديم اخباريات غير محبوبة للحكومة المحلية .

٤ - نحن نظن ان الاتفاقية المبرمة بين الدولتين هي بشأن الحدود بين طرابلس وتونس فقط وان مسألة حدود الجزائر - غدامس لم يكن بين مقرراتها وبما ان الحدود الموضوعه على مسافة نصف ساعة من غدامس توجب ضياح حقوقنا وبالاخرى تسبب خراب قضائنا تجاسرنا على تقديم هذه العريضة مسترحمين اتخاذ التدابير الصائبة للتحديد العادل وعدم افساح المجال لهدر حقوقنا .

١٥٨

رسالة من قنصل بريطانيا إلى الوالي

حضرة الباشا الوالي

ان الشخص المسمى رفائيل اريبب احد رعايا دولتي المتبوعة ذكر في العريضة التي قدمها لي في هذه المرة يذكر بانه منذ اسبوع وهو يطلب من الهيئة الصحية السماح له بالانتقال الى بيته الكائن بشارع ريكاردو خارج المدينة ولكن طلب منه البقاء مدة خمسة ايام تحت الحجر الصحي في المكان الذي اتخذ محجرا صحيا في الباب الحديد والذي يوجد به بعض افراد العائلات التي اصابها الكوليرة . وبما ان المذكور يقيم في حي غير موبوء من المدينة وان صحته وافراد عائلته على ما يرام فأني لا ارى حاجة لبقائه خمسة ايام تحت

٢٨١

٢٨٠

الحجر الصحي اذ من الملحوظ ان تنتقل العدوى لاصحاء من الاقامة في مثل هذا المكان .

فاذا كانت الهيئة الطبية تشك في صحة افراد عائلة المذكور فانه يستطيع ارسال الدكتور ويتشى او الدكتور باربا لفحصه مع افراد عائلته . اني التمس معاملة المذكور وغيره من الاشخاص الذين من رعايانا بهذه الطريقة وبهذه المناسبة ايضا اتمنى ان تتكرموا بقبول احتراماتي الفاتقة سيدي .

٣ نوفمبر ١٩١٠

١٥٩

### رسالة من الولاية إلى متصرف الخمس حول مكتب الفنون والصنائع

لما انشئت هذه المؤسسة تقرر ان يخصص لها جزء من رسمى شبكة الخلفا التي تباع لتجارها والنخيل الذي يقطع لاجبي هذا عدى عن ١٠٪ من واردات البلديات تبعته البلدية في آخر كل سنة لمدير المكتب المذكور والبلدية التي تتأخر عن ارسال ما عليها يكتب مدير المكتب للولاية بذلك والولاية تكتب لمتصرف لواء البلدية تحته على سرعة ارسال مطلوب مكتب الصنائع ، وكانت البلديات تتلأ وتتأخرون يعتذرون ويبيّنون اسباب التأخر ولكن الولاية كانت تصر بوجوب ارسال حصة مكتب الصنائع في حينها ويظهر مما جاء في رسالة الولاية التي سنذكرها فيما يل ان متصرف الخمس قلل من شأن ومن فائدة مكتب الصنائع فتلقى الرد الشديد الحازم .

رقم ٧٣٠ الى متصرفية الخمس ٢٥ تشرين ثاني ١٣٣٦ الموافق

٧ ديسمبر ١٩١٠

### إجابة على رسالتكم المؤرخة في ٢ ديسمبر ١٩١٠ ورقم ٨٥٨

ان مكتب الصنائع انشئ اساسا لتعليم وتربية الايتام من ابناء الوطن الذين لا عائل لهم فيتعلمون مهنة تساعدهم على العيش في المستقبل ويفيدون البلاد بخدمتها . كما ان من مقتضى نظامه الاساسي قيد وقبول الاطفال الايتام والباثسين . اذا فان الثمانية عشر تلميذا الموجودين به اليوم من لواء الخمس والاعتراف بانهم جمعوا من الازقة والشوارع يعني ان المقصد الاساسي قد حصل . لان المكتب انشئ وفتح ابوابه من اجل تخليص ابناء الوطن الذين سقطوا في مهاوى الجهالة السخيفة وحرروا من ايد رقيقة تحميمهم وتتشلمهم من الهوى التي تدحرجوا فيها .

ان التلاميذ الصغار الذين يوصفون بانهم ملتقطين من الازقة هل يمكن ان ينكر انهم اجزاء من افراد الشعب وابناء لآباء وامهات ؟ هل كانت يد المساعدة التي امتدت لامثال هؤلاء غير جديرة بالاحترام ؟

حتى لو يفرض ان التلامذة المذكورين كانوا عند دخولهم للمكتب محرومين من استعداد التعلم والتربية فان بعض الفقراء المعوزين الذين كانوا يهيمون هنا وهناك مشردين في الازقة بسبب يتهمهم وضياعهم والذين اذا استمروا كذلك محرومين من اى توجيه وتعليم ربما كانوا يتجردون من انسانياتهم ويصبحون عالة على المجتمع البشرى . ان هذه جعلت لتكون ينبوع فيض وكسب ولايقاض الاستعداد الكامن في نفوسهم ومنحهم للمجتمع الانساني كأعضاء نافعين . ثم ان قيدهم وقبولهم للمدرسة والسعى على قدر الامكان لتعليمهم مهنة اليس خير من أن يهيمون على رؤوسهم في الشوارع . وعند البحث عن انه لم يستفد من المدرسة فان هذه الاصلاحية التي لم تنقضي بعد عشر سنوات على تأسيسها والتي خرجت طلابا منذ خمسة اعوام فقط

لم تكن في اى وقت ادنى من مستوى مثيلاتها من المؤسسات التي في بلادنا .  
ان انكار الفوائد والخدمات التي ستقدمها وتؤمنها لابناء الوطن لا يحمل الا  
على قصر النظر .

فاذا كان الطلاب الموجودين حالا الى جانب الذكاء الذى يبدونه في  
الصناعة والموسيقا والطباعة يشتركون في كافة المناقصات التي لها علاقة بالسروجية  
والخياطة وغيرها من بعض المهن وانهم يختصون بصنع قراب حراب القره  
وغیرها من اللوازم العسكرية وانهم يشكلون عنصرا مفيدا للوطن .

يقتضينا بعض الانصاف والمرومة وقليل من حسن النية لئلا نرى هذه الجهات  
ولنعجب لها يفهم من المسرودات الاتفة الذكر انها توجد اليوم بطرابلس  
اصلاحية ويقوم ما يزيد عن الماية من طلابها المحتاجين للعطف والرفق والوافدين  
من كل انحاء البلاد يقومون بطلب العلم والمعرفة والصناعة ان تأمين انتظام  
واستمرار هذه المدرسة مضافا للايراد القليل من العقارات التي كونتها الولاية  
ورصيد الرسم او الرسمين التافهين فانها بحاجة للحصة النقدية التي تشترك  
بلديات في مدها بها . ان حجب هذه المساعدة والامتناع عن اعطائها يعنى  
الرغبة في القضاء على فائدة المدرسة التي بذلت جهود كبيرة حتى بلغت الى  
هذا المستوى من التقدم والمأمول ان تزيد من الرقي في المستقبل القريب والتعمد  
لتعطيلها واغلاقها . وبديهي ان هذا شيئا لا يرضاه اى صاحب وجدان وحمية .  
وعليه فان المطالعات والاعتراضات الواردة في مقام الاعتذار بهذا الصدد  
مرفوضة كليا . ويطلب باصرار ارسال المبالغ المطلوبة من بلديات اللواء بتمامها  
للمدرسة .

١٦٠

برقية من الباب العالي إلى الولاية

رقم ٤٦ حل الشيفره من الباب العالي  
من الشعبة الثانية

حيث انه بلغنا ان بعض الرهبان جاءوا من مصر في زى المشايخ وانهم  
تغلغلوا بين الاهالى والعربان يثبون الدعايات الضارة . يطلب منكم امر وتبليغ  
الموظفين المسؤولين في المركز وفي الدواخل بان لا يتركوا مجالا لمثل هذه الاعمال  
المستغنى عن بيان محاذيرها .

٤ مارس سنة ١٩١١

تاريخ ورودها وحلها ٨ مارس ١٩١١

ناظر الداخلية

خليل

١٦١

برقية من وكيل متصرف الجبل للولاية

الى ولاية طرابلس الغرب

يفهم من الاخبار التي تردنا من توابع اللواء عن حالة الاهالى بانها مؤثرة  
وتبكي من له حميه . نسمع هذه الايام بمن يموت من الجوع في كل الأنحاء

وهذا الحال غير خاف عن الانتظار ان بلدة مركز اللواء بالرغم من كونها قرية صغيرة تتألف من عشرين او ثلاثين منزل فقد اصبحت في حالة لا يمكن التنقل داخل البلدة من كثرة المتسولين . ان تجمع ثلاثة او خمسة منهم امام احد الابواب وانين التألم الذي يصدر عنهم وبالحاصة النساء المسلمات العرايا والمتسولات اللاتي يحملن اطفالهن وهم في حالة النزاع يشكلون منظرا جدا مؤلم ومؤثر . بالامس تعرض احدهم لخطر الموت من جراء تنقيبه في المزبله واكله للفضلات لتسكين آلام جوعه واخيرا وبكل صعوبة امكن تخليص حياته واليوم فان احدهم في حالة النزاع بسبب اكله لفضلات الكناسة . اننا لا نملك اية وسيلة للحيلولة دون هذه النكبة العمومية ومع ذلك فقد شكلنا جمعية من موظفي اللواء والاعيان لجمع الاعانات . ان هذه العملية التي لا تجدى النفع المرجو لها في هذا المحيط الذي يباع فيه كل شيء باضعاف ثمنه وان جمع الاعانة من الموظفين الذين لا يكفيهم راتبهم لا بسبب الا في زيادة ضائقتهم لانه بعد يوم واحد من توزيع المساعدة يزيد عدد السائلين واذا ما ذاع في القرى المجاورة نأ توزيع الاعانة يسبب الى هجوم الجوع على بلدة المركز ويسبب في عدم جدوى المساعدة الواقعة .

اما الاعيان المحليين فانهم بسبب فقدهم للانعام التي ماتت من جراء الجفاف المستمر منذ عدة اعوام فقد اصبحت ليس غير قادرين على الاسعاف وحسب بل غير قادرين على اعاشة انفسهم وبما انه ليس ممكنا تجاهل الحال الحاضرة التي يلاحظ انها قد تؤدي للكثير من المساوى والمخاذير فاني استرحم جدا من مقامكم الكريم المتصف بالرحمة ان تتخذوا اجراء عاجلا لتخليص الفقراء والعجزة من الموت الى ان يحين موسم الحصاد .

١٦ مارت سنة ١٣٢٧ - ٢٩ مارس ١٩١١

الحاسب صبرى

الوالى احوال البرقية عاجلا لمجلس الادارة وهذا قرر بان يخص مبلغ لا يزيد عن خمسة الاف قرش من صندوق بلدية لواء الجبل وتعين شخصين من اعضاء مجلس الادارة ومن البلدية لمشتري الحبز اللازم كل يوم وتوزيعه يدا بيد على الجوع . كما طلب من الجهات العليا تخصيص ثلاثين الف قرش للتهوين على الاهالى ثم صدر الأمر للبلدية بان تشتري ١٥ الف كيلة شعير فتطحنها ثم توزع مرطه من الدقيق على الكبار ونصف مرطه على الصغار ولا اقل ما يكفى ثلاثة ايام من الحبز لادارتهم في المدة القليلة المتبقية للحصاد .

١٦٢

### برقية من وكيل متصرف الجبل

عاجل جدا

الى متصرف الجبل في طرابلس

ج ١٧ مارت سنة ١٣٢٧ ان عدم الاحساس بالجوع لهذه الدرجة خلال الشتاء ناجم عن سببين الاول لوجود ولو القليل من الحبوب بيد الاهالى لأجل البذار وكان لديهم التين والتمر . ثانيا كان لدى افقرهم على الاقل عنزا او اثنين .

انهم زرعوا البذار في الارض واكلوا وتمموا تينهم وتمورهم وكلما مستهم الحاجة باعوا واحده او اثنين مما يملكون من الماعز وبمرور الايام استهلكوا ما بأيديهم وفرغوا منه . الغيث لم ينزل في وقته وما هطل منه كان قليلا لم ينبت العشب فضعت الانعام ونفق اكثرها ولم يبق لهم املا في الاستفادة من الاراضى لان شجرة الزيتون التي كانت من قبل تساوى مائتان وثلاثمائة قرشا لا يوجد لها مشتر حتى بمجيديين ( اربعون قرشا ) . انهم يموتون بعادية الجوع الذي

يقاسوه في قبائلهم ولذا فانهم يرحلون الى جهات اخرى حتى قيل ان الرجال يهيمون على وجوههم تاركين زوجاتهم واطفالهم في الطرق . ان الاحتياج يشمل ثلثي الاهالى بما فيهم فساطو ونالوت في حالة الخروج للظاهر او للغاية يرى بكل حزن واسى النساء والاطفال جالسون يأكلون المزروعات التي اصفر لونها من العطش وحتى ان افرج الله بالغيث فان هذا الاحتياج الشديد يستمر حتى نفوج الزرع . بعد ذلك يستطيع الذين لهم مزروعات ان يهونوا ، احتياجاتهم ، اما الذين ليس لهم زرع فلا شك انهم سوف يفرقون في هذه المهانة .

اذا فان الابقاء على ارواح الذين لا يملكون شيئا وناصبين آمالهم على نفوج الزرع والذين لا يملكون اى زرع كلاهما متوقف امرهما على توزيع الطعام عليهم بطريق الاعانة من طرف الحكومة ، وفيما بعد اذا استكملت اسباب البدأ في انشاء بعض الطرق بين مركز الولاية والاقضية يمكن استخدام الكثير من العمال والتقليل بذلك من عدد المحتاجين والتهوين من ضائقتهم معروض بافادة مجلس ادارة اللواء .

١٧ مارت سنة ١٣٢٧

٣٠ مارس سنة ١٩١١

ركيل المتصرف المحاسب

صبري

١٦٣

رسالة من القنصلية الإيطالية إلى الولاية

واخرى من القنصلية الانجليزية

بناء على خطاب بعثته الحكومة لقناصل الدول الاجنبية في طرابلس تطلب منهم ان يبعثوا لها كشوفات بعدد المدارس والمؤسسات الدينية التابعة لبلادهم واسماء الامكنة التي بها فبعثت القنصلية بتاريخ ١٤ فبراير سنة ١٩١١ كشفا نقل فيما يلي صورته :

١ - كنيسة مؤسسة بامر سلطاني متصل بها دير صغير مخصص لاقامة عشر رهبان .

٢ - توجد مدرسة خارجية (نهارية) تدرس مجانا للذكور بالقرب من الكنيسة موجودها مابنا تلميذ .

٣ - يوجد في زقاق الحمام دير مخصص لاقامة ستة عشر راهبة يدرون المؤسسات الآتي ذكرها :

أ - مدرسة خارجية خاصة للبنات مجانية موجودها ثلاثمائة .

ب - مستشفى .

ج - صيدلية صغيرة توزع العلاج مجانا للفقراء .

في المنشية

١ - كنيسة مقامة بارادة سنه (اى بامر سلطاني) متصل بها دير لاقامة راهبين .



٢ - مدرسة خارجية ومجانبة مع المقيم الذي يقيم فيه خمسة من الرهبان الذين يديرون صيدلية الفقراء ( قبل ظهور الكوليرا كان موجود المدرسة المذكورة ستين طفلا والان مغلقة ) .

### في الخمس

- ١ - كنيسة بموجب امر ملكي ودير لاقامة راهبين .
- ٢ - بيت مخصص لاقامة خمس راهبات .
- ٣ - مدرسة خارجية للبنات موجودها مائة واربعين .
- ٤ - صيدلية لتوزيع الدواء مجانا على الفقراء .
- ٥ - المؤسسات الدينية الاخرى الخاصة بالكاثوليك هي في بنغازي :

طرابلس الغرب ١٤ فبراير ١٩١١

بصادق بمطابقته للدفتر المرسل من قنصلية إيطاليا العامة

٥ نيسان ادارة ترجمة ولاية طرابلس الغرب

الصورة المترجمة للدفتر المرسل من القنصلية الانكليزية

- ١ - الصيدلية المخصصة للفقراء التي تحت ادارة جماعة المبشرين المسماة نورد افريقيا .
- ٢ - مستشفى ذو ثلاثة سراير تابع لدير راهبات سان جوزيف الواقع تحت الحماية الفرنسية ، ومدرسة مجانية للاولاد والبنات .

وقد داوم على المدرسة المذكورة الاعداد التالية عن الطلاب .

في	١٩٠٧	٣٣٢	تلميذا وتلميذة
في	١٩٠٨	٤٢٨	" "
في	١٩٠٩	٤١١	" "
في	١٩١٠	٣٥٩	" "

اليوم تصرف المدرسة طعام الغذاء لثلاثين طفلا واربعة يتيمات يحرق تموينهن من قبل ،  
الدير ووبري في الدير المذكور بين الثلاثة والاربعين يتيما .  
ان جماعة نورد افريقيا ( افريقيا الشمالية ) البروتستانتية مؤلفة من المستر ايدر ومستر  
ومسر بولتون والمستر هارالد والدن .

٥ نيسان

بصادق بانه مطابق للدفتر المرسل من قنصلية إنجلترا

ادارة ترجمة ولاية طرابلس الغرب

١٦٤

### قرار مجلس الإدارة

في الربع الاول من سنة ١٣٢٩ الهجرية اجريت الانتخابات البلدية لاعضاء  
المدينة والنواحي الاربعة باشراف لجنة تحت رئاسة حسن باشا القرمانلي وبتاريخ  
٦ ربيع الاول سنة ١٣٢٩ و ٢ شباط سنة ١٣٢٧ ، ٢٥ فبراير سنة ١٩١١  
قررت هذه اللجنة وصادق مجلس ادارة الولاية بتاريخ ٢٤ مارس سنة ١٣٢٧ ،  
٦ ابريل سنة ١٩١١ على قرارها بنجاح :

عدد الاصوات الناجحون من مركز الولاية عدد اصوات الناجحين من النواحي الاربعة

٨٩٨	حسن باشا	٥١٣	علي سليمان شلابي
٢٢٢	محمد البدري	٤٥٧	بلعيد البكوش
١٧٨	محمد المزعفر	٣٥٢	سعيد بن رحال
١٤٢	حسن قرجي	٣٤٨	محمود بك درنه
١٣٦	لامين القرقي	٣٣٢	الحاج محمد البهليل

عدد الأصوات الناجحون من مركز الولاية عدد أصوات الناجحين من النواحي الأربعة

١٢١	الحاج ابراهيم الحدادية	٢٠٩	الحاج احمد المجرب
١٠٦	على عباد	١٨٩	خليفة الساعدي
٩٧	الحاج على زغوان	١٧٥	الفقيه محمد بن صابر
٩٣	محمد الفقيه حسن	١٥٨	الحاج محمد بن عويدان
١٠٤	احمد النائب	١٥٤	ابراهيم سعيد الخيتوني
		١٤٤	السيد بركة الشريف

وقد جرى انتخاب حسن باشا للرئاسة ومحمد البدرى ومحمد المزعفر من المدينة وعلى شالابي والشيخ بلعيد البكوش وسعيد بن رحال ومحمود بك درنة للعضوية .

١٦٥

### رسالة من وكيل متصرف الجبل الغربي إلى الولاية

مكتوم

٤٠٥ دوسيه

٣٨٠ خاص

لحضرة مقام الولاية السامي

حضرة سيدي صاحب الدولة

بناء على برقية مقام ولايتكم التي شرف ورودها والمؤرخة في ٢٤ نيسان ١٣٢٧ ( ٧ مايو ١٩١١ ) وتحت رقم  $\frac{١١٥٧}{١٨}$  بشأن التحقيق في القبائل التي لم يستطع ربطها بتكاليف الدولة المالية والقانونية واسماها ومقدار نفوسها وامكنة تجوالها ودرجات استعدادها وميلها بخصوص ادخالها تحت القانون واسماء

٢٩٢

الزعماء النافذى الكلم على هذه القبائل فقد استعلمنا عن هذا الامر من الملحقات ونعرض فيما يلي الاجوبة التي تلقيناها :

لا توجد في فساطو قبيلة لم ترتبط فعلا بالضرائب سوى افراد قبائل الجروة والمجدوب بلقاسم والعميان التابعين لناحية الزنتان وافراد قبيلة السبعة المقيمون داخل الاراضى المحتلة حتى الى حدود فزان وهم نصف بدو . وانهم لبعده مواقعهم عن مراكز الحكومة وعدم ارسال حتى الى الحدود فزان قوة ضابطة اليهم في كل الاوقات فانهم يعيشون من السرقة واغتصاب اموال الناس ، وحيواناتهم ويحرقون احيانا الى فضاة قتل النفوس . لا يوجد بينهم زعماء نافذوا الكلام وهم مطيعون بالفطرة . ان كافة اهالي نالوت مربوطين بالتكاليف المالية والقانونية وليست لهم لصوصية ولا حالة بدواة . اما في قضاء غدامس التوارق الذين هم عبارة عن ما يقرب من ١٥٣ ذكورا و ١٢٧ اناثا فانهم لكونهم اهل وبر ورحل لم يؤخذوا بعد تحت التكليف انهم استجابوا في هذه المرة للاقتراع لاجندية واذا اخذنا ظاهرهم بالاعتبار فربما لو يطرح عليهم القليل من الضرائب يستجيبوا وحتى اذا كانت لديهم القليل من اللصوصية فانهم جدا مطيعون وليس لديهم رئيس . وعدى هؤلاء فانه ثم قبيلة مغاساتين الكبيرة التي استدعى اعيانها من طرف الحكومة المحلية وبعد ان زودوا بالنصائح اللازمة فقد وعدوا بانهم سيسجلون نفوسهم ويأخذون شهادات عثمانية . في ناحية ككله وهي احدى نواحي اللواء لا توجد قبائل غير مرتبطة بالتكاليف المالية والقانونية الا انه لما جرى طرح وتوزيع الضريبة على الاهالي في عام ١٨٨٢ فانه جرى قيد ( ١٣٤٤ ) قرشا باسم ثلاثين شخصا من افراد قبيلة اولاد بن نيران المنتسبين لاولاد بو سيف الا انهم قبل ان يستوفى منهم اى مبلغ التحقوا باولاد بو سيف ويوجد منهم محمد بن حسن المأمور الفخرى على ادارة وقف مدرسة زاوية ابى ماضى الكائنة في قرية اولاد عبد المولى من ككله وبما انه لم

٢٩٣

تسجل ضريبة باسم فلم يُجبي منه حتى الان اى مبلغ ان قبائل الحوض يسكنون  
الحيام الا انهم مطيعين ومنقادين وكلهم يدفعون الضرائب . ان قبائل اولاد بو  
سيف التابعين لمزده والذين يبلغ تعدادهم قرابة الالف لا يزالون في حالة بدو  
ولم يرتبطوا ابدا بضريبة وانهم منذ القديم يرفضون الارتباط بالضرائب وحتى  
الاعشار الشرعية انهم لا يدفعونها ويطردون في كل عام الموظفين الذين يرسلوا  
اليهم . انهم يتجولون في انحاء ( رويس الطبل ) و ( وادى بي ) الا انهم في هذه  
السنة ذهبوا الى جهات فزان وجزء قليل ممن لا يملكون الحيوانات منهم باقين  
داخل الناحية كما ان فرقة اولاد احمد من هذه القبيلة بعد القتال الذى حدث  
في السابق بينهم وبين الزنات انتقلوا الى بنغازى ولم تكن لهم طاعة وانقياد لاي  
احد يوجد بعض الاعيان من امثال حسن الشرع من اولاد احمد ومحمد بن  
على في اولاد بلقاسم ومحمد بن الامين من اولاد محمد وايض الركاب والشيخ  
العالم ابو القاسم ايض الركاب ولكنهم غير مسموعى الكلم وقد افيد في الخطاب  
الذى تلقاه من مزده انه بالرغم من امتلاك افراد هذه القبائل لاعداد وفيرة  
من الغنم والابل فانهم لا يتعففون عن ارتكاب جرائم السرقة والنهب وقتل  
النفوس اما الاهالى القاطنين داخل مركز قضائها فانهم من الاهالى المكلفين  
والمطيعين وليس لهم زعماء نافذى الكلم وبما ان الاعيان المحليين الذين يبلغون  
٥ - ١٠ افراد هم الى حد ما مثقفين فيعرض بانهم لم يتفكروا في كل الاحوال  
عن ابراز اخلاصهم للدولة والامر في ذلك لحضرة من له الامر سيدى .

١٥ جمادى الاخر سنة ١٣٢٩  
الموافق ١٢ يونيو سنة ١٩١١  
وكيل متصرف الجبل الغربي  
الحاسب  
مصطفى صبري بن حسن

## رسالة من متصرف فزان إلى مقام الولاية السامي

الموضوع : في حق النساء من سكان جبال  
تاسيلي ومعرفتهن للقراءة والكتابة ووجود اثار  
للمدنية في غات .

٩٠٩ ملف

١٥٨ رقم

حضرة صاحب الدولة

اعرض عليكم سيدى للمعلومية ما يأتي :

لقد شاهدت بنظر الاستغراب التام معرفة الاناث عامة للقراءة والكتابة  
في قبيلة « ايمنى اى . م . ن . ن . ن . ن » القاطنة في جبال تاسيلي بغات ويستدل  
من الاثار والسدود والمقابر القديمة على ان في غات حكمت مدنية لمدة طويلة  
وحتى ان النساء المتعلقات كن يتوارثن هذه الخصلة الطيبة من قرون عديدة  
وان كتابتهن لم تكن بالحروف العربية بل انها من الخطوط البربرية القديمة  
المعبر عنها بحروف ( تى . في . نو ) ولسانهم اللغة التارقية . . .

٢٥ يونيو ١٩١١

١٢ حزيران ١٣٢٧

متصرف فزان

محمد

## جدول بنفوس الولاية

اسماء الاقضية مسلم	رومي	ارمني	يهودي	قتوليك	لاتين	كلدان المجموع
قضاء المركز ١٠٤٤٠	١١٥	٣٠	٤٣١٧	٣	٤	١٤٩١٢
ناحية جنزور ٢٨٧٢			٥٦			٢٩٢٨
» ناجورا ٣١٤٧			٦٤			٣٢١١
» جفارة ٥٦٠١						٥٦٠١
قضاء النواحي						
الاربعة ٢٢١٠٦	٥١٥					٢٢٦٢١
» الزاوية ١٣٢٠٤	٢٧٩					١٣٤٨٣
» العجيلات ٧٣٦٢						٧٣٦٢
» زواره ٨٥٠٦						٨٥٠٦
» نجاد ٥٠٥٥						٥٠٥٥
» ترهون ٢٢٠٥٦						٢٢٠٥٦
» ورفله ٧٥٤٣						٧٥٤٣
» غريان ١٤٥٠٢	٢٢٩					١٤٧٣١
» العزيزية ٧٥٧٠						٧٥٧٠
لواء الخمس ٥٠٠٠	١٠	٢٢٨	٣			٥٢٤١
ناحية الساحل ٨٠٧٤						٨٠٧٤
ناحية تاورغا ٣٣٩٣						٣٣٩٣
قضاء مسلاته ٧١٠٨		٢٨٠				٧٣٨٨
» زليتن ١٧٤٩٧		٣٤١				١٧٨٣٨
» مصراته ١٧٩٨٠		٣٥٦				١٨٣٣٦

## اسماء الاقضية مسلم رومي ارمني يهودي قتوليك لاتين كلدان المجموع

قضاء صرت ٦٤٧٤	٣٦					٦٥١٠
لواء الجبل ٨١٣١	٤٥٢					٨٥٨٣
ناحية ككاه ٧١٣٣						٧١٣٣
» مزده ١٨٢٩						١٨٢٩
» الخوض ٣١٢٥						٣١٢٥
قضاء فساطو ٨١٧٣	٥					٨١٧٨
ناحية الزنتان ٢٦٣٠						٢٦٣٠
قضاء نالوت ٦٦٦٨						٦٦٦٨
قضاء غدامس ٣٢٧٥						٣٢٧٥
	١٢٥	٣٠	٧١٥٨	٦	٤	٢٤٣٧٨٠

## النفوس المذكور من العناصر المختلفة

اسماء الاقضية مسلم	رومي	ارمني	يهودي	قتوليك	لاتين	كلدان المجموع
قضاء المركز ١٠٣٦٢	١٢١	٦٣	٤٢٩٢	٤	٤	١٤٨٤٩
ناحية جنزور ٣١١٩			٤١			٣١٦٠
» ناجورا ٣٥٩٦			١٢٦			٣٧٢٢
» الجفارة ٦٣٠٩						٦٣٠٩
قضاء النواحي						
الاربعة ٢٩١٧٩			٥٢٥			٢٩٧٠٤
» الزاوية ١٤٧٩٠			٢٣٩			١٥٠٢٩
» العجيلات ٧٤٧٩						٧٤٧٩
» زواره ٩٨٢٧						٩٨٢٧
» نجاد ٦١٦٧						٦١٦٧

## رسالة من السفير بفرانسا إلى الولاية

رقم عمودي ٣٨٣٣

الى ولاية طرابلس الغرب العلية

سرى

حضرة صاحب الدولة

ان الرسام المسيو فليكس بوركارد من رعايا المانية يرغب في زيارة غات وحواليها لاختد بعض الصور للمناظر الطبيعية الجميلة في تلك المنطقة وقد رجعت سفارة المانيا هنا منا مساعداته واتصل المذكور شخصيا بالسفارة مستفسرا وراجيا ارشاده على اى الطريقين اسهل للوصول الى غات هل طريق طرابلس - مرزق ام طريق تونس - غدامس ومن كم شخص ان تتكون افراد القافلة وما هي الصعوبات المحتمل مصادفتها بالنسبة للمسافرين في الطريق المذكورة وهل هناك اى محذور في سياحته داخل الولاية .

يرجى من معاليكم مدنا بالمعلومات المطلوبة وابداء رأيكم الصائب في هذا الخصوص الباب وفي كل الاحوال الامر لحضرة من له الامر .

سفير باريس

١ يوليو ١٩١١

صورة رسالة للرد على رسالة السفير بفرانسا

٢٧ حزيران ١٣٢٧

١٠ يوليو ١٩١١

ليكن الرد على الوجه الاتي :

ان غات وحواليها في اقليم فزان وفي القسم الجنوبي من الولاية وبها صحارى

اسماء الأفضية	مسلم	رومي	ارمني	يهودي	قتوليك	لاتين	كلدان	المجموع
قضا ترهونة	٢٨٤٢٨							٢٨٤٢٨
» ورفله	٩٣١٢							٩٣١٢
» غريان	١٥٤٥٧			٢٢٥				١٥٦٨٢
» الغزيرة	٩٠٩٥							٩٠٩٥
لواء الخمس	٥٢٦٥	٨		٢٩٧	٢			٥٥٧٢
ناحية الساحل	٨٣٣٣							٨٣٣٣
ناحية تاورغا	٣٥٨٢							٣٥٨٢
قضاء مسلاته	٧٩٢٥			٢٦٦				٨١٩١
» زلبن	١٩٨٢٥			٣٠٣				٢٠١٢٨
» مصراته	٢٠٠٦٠			٣٤٢				٢٠٤٠٢
» سرت	٧٣٢٤			٨٦				٧٤١٠
لواء الجبل	٩٠٣٧			٤٦٦				٩٥٠٣
ناحية ككله	٧٥٦٥							٧٥٦٥
» مزده	٢١٩٨							٢١٩٨
» الخوض	٣٦٨٦							٣٦٨٦
قضاء فساطو	٩٥٦٢			٥				٩٥٦٧
ناحية الزنتان	٣١٥٨							٣١٥٨
قضاء نالوت	٧٧٥٢			١١				٧٧٦٣
» غدامس	٢٩٧٥							٢٩٧٥

المجموع الكلى للذكور	٢٧١٣٦٧	١٢٩	٦٣	٧٢٢٤	٦	٤	٣	٢٧٨٧٩٦
مجموع الاثا	٢٣٦٤٥٤	١٢٥	٣٠	٧١٥٨	٦	٤	٣	٢٤٣٧٨٠
المجموع الكلى	٥٠٧٨٢١	٢٥٤	٩٣	١٤٣٨٢	١٢	٨	٦	٥٢٢٥٧٦

بما ان لواء فزان لم يجرى بعد تحريره لم نستطع بيانه ونصدق بان هذه الصورة طبق الاصل.

٢٠ حزيران سنة ١٣٢٧ و ٣ يوليو سنة ١٩١١

مديرية نفوس ولاية طرابلس الغرب



شاسعة يتجول فيها بعض القبائل الرحل الذين لم يألفوا اسباب التمدن ووسائل الامن فيها غير مضمونة ومحرومة من طريق المواصلات ووسائلها . وتحمل مسئولية سلامة السياح في منطقة تبعد عن مركز الولاية بنحو مائتي ساعة يصعب جدا . فضلا عن هذا فان المناظر الجميلة ليست موجودة في تلك الجهات . كما انه لا يجوز اعطاء رخص للسواح للتنجول في تلك المناطق القريبة من الحدود حيث الخلافات والمنازعات لا زالت قائمة بين الثمانية وفرنسا وخاصة على حدود غدامس - غات وما دامت هذه المشاكل لم يتوصل فيها الى حل فانه لا يمكن باى حال من الاحوال الترخيص له وللملته من السواح بزيارة تلك المناطق والسائح المذكور مراجعة السلطات الفرنسية للحصول على رخصة السياحة في تونس وصحراء الجزائر للوصول الى غات حيث الطرق والوسائل متوفرة .

١٦٩

#### برقية من متصرف فزان إلى الولاية

بالشفرة من فزان حلها ١١ تموز ١٣٢٧ مستعجل جدا

١٩٥  
ملف ١١١٥

ملحق ٤ تموز ١٣٢٧ الماية جمل مهيئة . الاستعجال الزم لان من المحتمل ان يأتى الفرنسيون من الجنوب ويدخلون بورقو قبلنا سيكون من الانسب وفي هدوء قدوم البكباشي رفعت بك ويذهب في الحال بمدفع الى بورقو والهيئة

٣٠٠

التي ترد تلحق بالشار اليه في المحل المذكور . يستأذن امر فخامتكم في هذا الشأن ويسترحم امر دولتكم لمن يجب .

٧ تموز سنة ١٣٢٧

للديوان

١١ تموز ١٣٢٧

٢٤ يوليو ١٩١١

متصرف فزان  
سامي

١٧٠

#### ميزانية مكتب الصنائع لسنة ١٩١٠ - ١٩١١

في شهر اكتوبر من سنة ١٩١٠ م عينت الولاية لجنة برئاسة مدير تحريرات الولاية السيد محمد طاهر وعضوية السيد اسماعيل كمال بن حسن وهو من مواليد الخمس مراقب مكتب الكاتب العام (المكتوبجي) والسيد ابراهيم شجاع الدين مدير النفوس والسيد الشيخ على عياد الخنزوري ومحرر جريدة الترقى والسيد محمد امين لمراجعة ميزانية بل واردات ونفقات مكتب الصنائع وبعد ان قامت اللجنة بمهمتها قدمت جداول واردات ، والنفقات التي قدرت انها ستترتب في ميزانية ١٩٠٦ م - ١٩٠٧ م وهي :

#### الواردات السنوية

قروش	الاسماء	الملاحظات
٧٦٤٧٠	واردات رسم الخلفاء	من ايلول ١٣٢٦ ( اى ١٣ سبتمبر ١٩١٠ حتى ٣١ اغسطس ١٣٢٧ اى ١٣ اغسطس ١٩١١ م )
٥٠٠٠٠	واردات رسم اللاقي	

٣٠١

قروش	الاسماء	الملاحظات
٢٤٠٧٢	واردات رسم الذبجة	لمركز الولاية
١٦٠٠٠	واردات ارضية الفندق	" "
٣٢٢٥٠	بدل اجور املاك	" "
٥٢٠٢	بدل اجور مسكن	" "
٣٥٠٠٠	حصة بلديات الدواخل	لما استحال الحصول على ١٠ ٪ من واردات
٢٥٠٠٠	بقايا الجباية	بلديات الدواخل . وخفض المائة الف السابق
٢٦٣٩٩٤	المجموع	الى ٥ ٪. المبلغ المقدر الحصول عليه

قروش	النفقات السنوية
١٢٠٠٠	المرتبات
٦٠٠٠	المدير ١٠٠٠ شهريا
١٨٠٠	كاتب وصراف ٥٠٠ شهريا
٢٤٠٠	امام ١٥٠ شهريا
٣٠٠٠	طبيب ٢٠٠ شهريا
٤٢٠٠	مأمور البيع ٢٥٠ شهريا
٢٤٠٠	المشرف الاول والخازن ٣٥٠ شهريا
٦٠٠٠	المشرف الثاني ٢٠٠ شهريا
٤٨٠٠	معلم التجارة ٥٠٠ شهريا
٤٨٠٠	معلم الحدادة ٤٠٠ شهريا
٤٨٠٠	معلم السجادة ٧٠٠ شهريا
٤٢٠٠	معلم الاحذية ٤٠٠ شهريا
١٢٠٠	معلم الخياطة ٣٥٠ شهريا
	الحلاق ١٠٠ شهريا

قروش	النفقات السنوية
١٦٨٠	المرتبات
١٥٠٠	الطباخ ١٤٠ شهريا
١٤٤٠	مزيت المصابيح ١٢٥ شهريا
١٤٤٠	رئيس عمال ١٢٠ شهريا
١٢٠٠	بواب ١٢٠ شهريا
٨٤٠٠	البستاني ١١٠ شهريا
١٠٨٠	المباشرون عدد ٧ ١٠٠ شهريا
١٩٨٠	مباشر مدرسة البنات ٩٠ شهريا
٣٧٧٢	الفسالون عدد ٢ ٨٠ شهريا
١٢٨١٣	معلم الموسيقى ٣٠٦ شهريا
٥٥٨٩	الاجرة التدريسية السنوية
١٠٢٠٩٤	السبوعية الـ ١٠٨ طالب ٤٦ اسبوع
	على قرش ونصف
	٣٣٥,٢٠ الصف التجهيزي
	١٥٨,٢٠ الصف الاول
	١٥٨,٢٠ الصف الثاني
	١٨٤,٢٠ الصف الثالث
	٢٢٤,٢٠ الصف الرابع
٢٥٠٠	النفقات الاخرى
٨٦٤٠٠	اللوازم التدريسية
١٩٦٨	تموين ١٠٨ طالب ٨٠٠ للواحد
٣٠٠	النور
٣٦٠٠	قرطاسية
١٠٨٠٠	معلم السروج
٢٩٠٠٠	تجديد الفرش ١٠٠ للواحد
	الملابس
	بدل الملابس ١٠٨ طالب ٥ ٢٦٨ للواحد ٧٠ البدلة الشتوية ١

الرواتب الشهرية لموظفي الداخلية  
في سنة ١٣٢٧ المالية ١٩١١ م

	قروش
الوالي ومن حصيلة جمع هذه المخصصات الشهرية	١٥٠٠٠
مدير التحريرات يتبين لنا ان موظفي الداخلية في سنة ١٩١١ م	٣٠٠٠
قلم التحريرات كانوا يأخذون من خزانة الدولة ما مجموعه	٥٦٥٠
قلم الاوراق ٥٤٨٧١٠ قرش تركي . اي خمسة آلاف	٣٧٠٠
مجلس الادارة واربعمئة وسبعة وثمانون ليرة وعشرة	٢٩٠٠
مدير النفوس قروش تركية	١٢٠٠
مأمور الجوازات	٤٠٠
مدير الشئون الاجنبية	٢٥٠٠
المترجم	١٥٠٠
	<u>٣٧٨٥٠</u>
مأموري الالوية الملحقه	
من الدرجة الاولى متصرف فزان	٦٠٠٠
من الدرجة الثانية متصرف الخمس	٥٠٠٠
من الدرجة الثالثة متصرف الجبل	٤٠٠٠
مديرو الدوائر والتحريرات	١٠٧٠٠
كتاب مجلس الادارة	٢٥٥٠
مأموري النفوس وكتابها	٣٧٥٠
	<u>٣٢٠٠٠</u>

## التفقات السنوية

المرتبات	قروش
مصاريف عيد الجلوس	٦٠٠
٣٠ البدلة الصيفية ١	
٣٠ الملابس الداخلية ٢ ١٥	١٥٠٠
٣٠ حذاء	٢٠٠
٣٥ حذاء الصنعه ٢ ١٧,٥	٥٠٠
١٥ طربوش مع شرايه ٢ ٧,٥	٢٠٠
٣٥ بدلة الشغل ٢ ١٧,٥	٢٠٠
١٦ فانيل ٢ ٨	١٦٠٣
ترميم المكتب والاملاك	١٢٠٠٠
المصروف الاضافي للقصر المملوك للمكتب	٤٠٠٠
مكافاة للمتخرجين بالشهادات	٣٩١٨
الدبوان	
المجموع	<u>٢٦٣٩٩٤</u>

## الملابس

٨ جوارب ٤ ٢	
٢٠ ٤ منديل ١,٥٣	
٢٠ ٢٦٨	

## برقية من مدير جمرك بنغازي إلى المديرية العامة

مستعجلة جداً

ان الشخص الذي نزل من الباخرة الإيطالية المسماة بيزانيو قادما من طرابلس والمفهوم من اشعار القنصلية الإيطالية بأنه قنصل إيطاليا في دورته لما انزل الطرود العشرة التي كانت معه على بنغازي قالوا المتجمعون حينذاك من الاهالي بأن هذه الطرود تحتوي على اشياء ممنوعة وطلبوا باصرار وجوب حلها ومعاينتها ولما افاد قنصل بنغازي بأن هذه الطرود سبعت الى درنه فان المتصرف اخبر بالواقع واثارة الاهالي جاء في الحال للجمرك وبرفته هيئة مجلس الادارة واعيان البلدة وحاولوا بذل النصائح للاهالي وتهديتهم الا أنهم لم يفلحوا في اقناعهم وقام عدد وفير من الاهالي المحيطين بالجمرك قاموا بتحطيم ثمانية من الطرود ولما ظهر فيها اربعة بنادق واربعة احزمة وحربتين تحمل اشعار الدولة مع قرابة الالف خرطوشة وبعض الاشياء الشخصية وسلمت مؤقتاً لمستودع الجمرك . وعدى ورقة التقرير التي ستحضر بعد معاينة الطرود الاخرى مع هيئة الحكومة في هذا الشأن سنكتب لكم بالمعلومات التي نتوصل اليها .

٢٧ سبتمبر ١٩١١.

مديرية جمرك بنغازي التابعة لطرابلس الغرب

## مأمورى الاقضية

اقضية من الدرجة الاولى عدد ٥ من ٢٥٠٠	١٢٥٠٠
اقضية من الدرجة الثانية من ٢٠٠٠	٢٤٠٠٠
اقضية من الدرجة الاولى عدد ٣ من ١٥٠٠	٤٥٠٠
كتبة التحريرات	٨٥٠٠
مأمورى وكتاب النفوس	١٣٧٥٠
	<hr/> ٦٣٢٥٠

## مأمورى النواحي

نواحي من الدرجة الاولى عدد ٧ من ٨٠٠	٥٦٠٠
نواحي من الدرجة الثانية ٩ من ٦٠٠	٥٤٠٠
نواحي من الدرجة الثالثة ٣ من ٥٠٠	١٥٠٠
كتاب النواحي	٤٠٠٠
	<hr/> ١٦٥٠٠
غيرهم من المستخدمين ورؤساء العشائر في الجبل ١٠٠٠	٨٥٠٠
اللوازم	٣٦٩١٠
الثريات	٣٩٠٠٠
السجون	٤٨٠٠
اجور وتعيينات ومعالجة	٣٠٨٣٠٠
طبيب الجبل	١٦٠٠
	<hr/> ٣٩٩١١٠

لواء الجبل الغربي

يفرن	٠	٣٣
ناحية ككله	٣	٣٠
قضاء نالوت	٣٧	٦٠
قضاء فساطو	١٠	٣٥
قضاء غدامس	١٢٧	١٦٠
قضاء الخوض	١٢	٢٤
ناحية مزده	١٨	٣٦
لواء فزان		
نفس مرزوق	٠	٢٣٠
قضاء الحفرة الشرقية	١٠	١٣٠
ناحية زلة	١٥٠	١٦٠
ناحية وادي عتبة	١٠	٢٤٥
ناحية الوادي الغربي	٢٠	٢٢٥
قضاء سببه وسمو	٦٠	١٧٥
ناحية القطرون	٦٠	٢٨٠
قضاء غات	١٣٠	٣٠٢
ناحية الوادي الشرقي	٢٠	٢١٥
قضاء الشاطي	٧٠	١٨٠
ناحية هون	١١٩	١٢٤
قضاء سوكنه	١٦٥	١٢٠

٣٠٩

١٧٣

جدول مسافات طرابلس الغرب وملحقاتها

لواء طرابلس الغرب

المسافة بالساعة	اسماء الملحقات
٣	ناحية تاجوراء
١١	ناحية حفاوة
١٢	قضاء ترهونة
٣٣	قضاء ورفله
٣	ناحية جنزور
٩	قضاء الزاوية
١٢	قضاء العجيلات
١٨	ناحية زوارة

لواء الخمس

٢٢	٠	الخمس
١٨	٤	قضاء مسلاته
٢٩	٧	قضاء زليتن
٣٩	١٧	قضاء مصراته
٣٧	٢٣	ناحية تاورغا
١٢٠	٩٨	قضاء سرت

٣٠٨



## كشف الوثائق

### رقم الوثيقة

- ١ اقترحات مقدمة من الممثلين القنصلين الأوروبيين في طرابلس إلى الولاية لزيادة تقوية القانون . . . في ٤ مايو ١٨٨١ م .
- ٢ تقرير قائد وأمرأى الفرقة العسكرية بطرابلس عن خطر الغزو الفرنسي من تونس والمطالب التي تقدموا بها في  
٢٧ ذي القعدة ١٢٩٨  
٢١ أكتوبر ١٨٨١
- ٣ رسالة من السلطان اختوخن التارقي إلى متصرف فزان  
٢٢ ربيع الأول ١٢٩٩
- ٤ رسالة من الوالي أحمد راسم إلى رياسة الديوان الملكي بشأن ما تم في برنوزندر بعد وفاة حاكمها .  
٢١ جمادى الأولى ١٢٩٩  
١١ أبريل ١٨٨٢
- ٥ رسالة من مختار حسان التاجر إلى الحاج محمد حول أسعار ريش النعام  
١٠ شعبان ١٢٩٩
- ٦ رسالة من قائمقام الزاوية محمد بن علي كعبار إلى الوالي حول إرسال بعض الزنوج إلى استانبول  
١٨ ذي القعدة ١٢٩٩  
٢ أكتوبر ١٨٨٢
- ٧ رسالة من الشيخ إبراهيم أولاد خريص إلى محمد المصري بشأن أخبار عن بيع أراضي للإيطاليين  
٧ ذي القعدة ١٣٠٠

رقم الوثيقة

٨ رسالة من وكيل متصرف فزان إلى الوالي بشأن رفض مدير ناحية زلة دفع الضرائب

٣ محرم ١٣٠١

١٨٨٣/١٠/٢٣

٩ رسالة من القنصل الإنجليزي إلى الوالي بشأن محاكمة امرأة من التابعة الإنجليزية

ورد الولاية

١٣ نوفمبر ١٨٨٣

١٠ رسالة من الولاية إلى وكالة متصرفية فزان بشأن أمور تتعلق بالتوارق

٢٠ محرم ١٣٠١

٨ تشرين ثاني ١٢٩٩

١١ رسالة من الولاية إلى وزارة الداخلية بشأن مدرسة إيطالية

١٣ ربيع الآخر ١٣٠١

١١ فبراير ١٨٨٤

١٢ رسالة من الوالي أحمد راسم إلى متصرفية لواء فزان بشأن الاستيلاء على ملاحه

تبوكاوار في ١١ مارت ١٣٠٠ الموافق ٢٤ مارس ١٨٨٤ م

٢٥ جمادى الأولى ١٣٠١

١٣ رسالة من الوالي أحمد راسم إلى الصدارة العظمى حول أمور الولاية

٢١ شعبان ١٣٠١

٣ حزيران ١٣٠٠

١٧ يونيو ١٨٨٤

١٤ سند كفالة لتعيين شيخ أحد الأحياء

٥ محرم ١٣٠٢

١٥ جواب وكيل قائمقام غريان للوالي على طلبه التحري عن الجهة التي أوى إليها

الشريف بعد هربه

٥ رجب ١٣٠٢

ب

رقم الوثيقة

١٦ منشور الوالي أحمد راسم بحث الأهالي على التدريب

١٩ شعبان ١٣٠٢

٣ يونيو ١٨٨٥

١٧ رسالة من قائمقام غات إلى قائمقام غدامس بشأن مكان اختباء الشريف

٧ شوال ١٣٠٢

١٨ رسالة من قائمقام غدامس إلى متصرف الجبل الغربي بشأن أحوال غات ،

والشريف النائر

٣ ذي القعدة ١٣٠٢

٣ تموز ١٣٠١

١٩ رسالة من مصطفى هيبه أحد تجار غدامس إلى خاله عن أحداث فزان والشريف

٤ ذي القعدة ١٣٠٢

٢٠ منشور الوالي أحمد راسم بحث الأهالي الرحل على الاستقرار وإفادته بمعلومات

٢٧ ذي القعدة ١٣٠٢

٣ سبتمبر ١٨٨٥

٢١ رسالة من قائمقام غات إلى متصرف فزان بشأن أحداث فزان

٤ ذي الحجة ١٣٠٢

٢ أيلول ١٣٠١

٢٢ رسالة من قائمقام غات إلى متصرف فزان بشأن التوارق

٤ ذي الحجة ١٣٠٢

٢ أيلول ١٣٠١

٢٣ رسالة من قائمقام غات إلى متصرف فزان بشأن الشريف

٤ ذي الحجة ١٣٠٢

٢ أيلول ١٣٠١

٢٤ رسالة من الولاية إلى قائمقام غات صافي باشا بشأن الشريف

١٨ ربيع الأول ١٣٠٣

ج

رقم الوثيقة

٢٥ خلاصة أخبار مقدمة للوالي عن أحوال قبيلة أولاد يعقوب المهاجرين من تونس وتأشيرته عليها .

٢ شباط ١٣٠٢

١٤ فبراير ١٨٨٦

٢٦ مسودة رسالة الوالي إلى حاكم زندير بشأن ارتباطه بالدولة

رجب ١٣٠٣

ابريل ١٨٨٦

٢٧ مسودة رسالة من الوالي إلى حاكم برنو بشأن ارتباطه بالدولة

٦ شعبان ١٣٠٣

٢٨ ابريل ١٣٠٢

٢٨ رسالة من الوالي إلى متصرف الجبل الغربي يلومه على سوء معاملته للأهالي

١٢ ذي القعدة ١٣٠٣

٣١ تموز ١٣٠٢

٢٩ رسالة من الوالي إلى متصرف الجبل الغربي بتحذيره ونصيحته

٢٥ أيلول ١٣٠٢

٣٠ رسالة من مدير ناحية وادي الغربي إلى متصرف فزان بشأن أحداث التوارق

٢٧ ذي القعدة ١٣٠٣

٣١ تقرير الحاج السنوسي الكياري التاجر عما شهده من أحداث غات

٩ ذي الحجة ١٣٠٣

٢٧ أغسطس ١٣٠٢

٣٢ تقرير محمد علي القطروني عما شهده من أحداث غات

٩ ذي الحجة ١٣٠٣

٢٧ أغسطس ١٣٠٢

٣٣ رسالة من الديوان السلطاني إلى الولاية ومنشور بتعميمها بشأن تعليم أولاد

رقم الوثيقة

طرابلس في استانبول

٣ ربيع الآخر ١٣٠٤

٣٠ ديسمبر ١٨٨٦

٣٤ سند كفالة لتعيين آغا بالمنشية

٢٦ جمادى الاخرى ١٣٠٤

١١ تشرين أول ١٣٠٢

٣٥ رسالة من الوالي إلى حاكم برنو هاشم الكانمي بشأن الشريف

٢٨ تيسان ١٣٠٣

٣٦ مسودة رسالة من الولاية إلى متصرفية فزان بشأن منح وسام للصافي باشا

٢٣ شعبان ١٣٠٤

٤ مايو ١٣٠٣

٣٧ رسالة من الوالي إلى قيادة الفرقة العسكرية بشأن تأسيس مكتب الرشدية العسكري .

٢٢ مارس ١٣٠٣

٤ يونيو ١٨٨٧

٣٨ رسالة من الوالي إلى متصرف الجبل راغب المصري بشأن أسلوبه في الحكم

٢٩ ذي القعدة ١٣٠٤

٦ أغسطس ١٣٠٣

١٩ أغسطس ١٨٨٧

٣٩ من الولاية إلى نظارة الخارجية بشأن نقل قنصل فرنسا

٨ ربيع الأول ١٣٠٥

٢٤ نوفمبر ١٨٨٧

٤٠ رسالة من الولاية إلى قائممقامية غريان بشأن تحديد أسعار العملة

٢٩ جمادى الاخرى ١٣٠٦

١٨ شباط ١٣٠٤

رقم الوثيقة

- ٤١ رسالة من الولاية إلى قائممقامية غريان بشأن أمور البلدية  
٨ شعبان ١٣٠٥  
٧ نيسان ١٣٠٤
- ٤٢ رسالة شكوى من مواطن إلى الوالي وتأشيرة الوالي  
١٠ ذي القعدة ١٣٠٦
- ٤٣ بيورلدي إلى مشايخ وأعيان النوايل بشأن المهاجرين من تونس  
٢٥ شعبان ١٣٠٦  
١٣ نيسان ١٣٠٥  
٢٦ ابريل ١٨٨٩
- ٤٤ رسالة من متصرف لواء فزان إلى الولاية بشأن البريد في فزان  
٢٧ شعبان ١٣٠٦  
٢٩ ابريل ١٨٨٩
- ٤٥ منشور من مجلس الإدارة إلى البلديات بشأن تحديد أسعار النقود  
٢٠ شباط ١٣٠٥
- ٤٦ جدول بأسعار العملة منذ أول مارت ١٣٠٦
- ٤٧ إحصاء لموجودات دوائر البرق في ولاية طرابلس  
أغسطس ١٨٨٩
- ٤٨ رسالة من الوالي إلى وكيل قائم مقام غريان بشأن تحديد أسعار العملة  
غرة صفر ١٣٠٨  
٤ أيلول ١٣٠٦  
١٧ سبتمبر ١٨٩٠
- ٤٩ رسالة من قائم مقام غدامس إلى الوالي بشأن المطامع الفرنسية على الحدود  
٢٠ صفر ١٣٠٨  
٢٢ أيلول ١٣٠٦

رقم الوثيقة

- ٥٠ رسالة من مجلس إدارة الولاية إلى وزارة المالية بشأن ضريبة الخلفاء  
٢٢ ذي القعدة ١٣٠٨  
٢٨ شباط ١٣٠٦  
١٣ مارس ١٨٩٠
- ٥١ برقية من بعض أعيان طرابلس إلى استانبول تتضمن شكوى من أحمد راسم  
١٩ كانون الأول ١٣٠٦
- ٥٢ مسودة برقية من بعض أعيان طرابلس إلى استانبول تتضمن شكوى من أحمد راسم  
٢٠ كانون أول ١٣٠٦
- ٥٣ برقية من بعض أعيان طرابلس إلى استانبول تتضمن شكوى من أحمد راسم  
٢٠ كانون أول ١٣٠٦
- ٥٤ برقية شكوى من بعض أعيان طرابلس والساحل والمنشية تتضمن شكوى من أحمد راسم  
١٨٩١/١/٣
- ٥٥ برقية من بعض أعيان طرابلس إلى استانبول  
٢٩ كانون أول ١٣٠٦
- ٥٦ برقية من بعض أعيان طرابلس المؤيدين للوالي
- ٥٧ برقية من الوالي إلى الصدارة العظمى بشأن نفي اثنين من الأعيان  
١٠ رجب ١٣٠٨  
٧ شباط ١٣٠٦
- ٥٨ برقية من الوالي إلى الصدارة العظمى
- ٥٩ برقية من الوالي إلى استانبول بنفي بعض الأعيان  
١٦ شباط ١٨٩١  
٧ شباط ١٣٠٦

رقم الوثيقة

- ٦٠ تعليمات مأموري الأعشار التي وضعها مجلس إدارة الولاية  
٢٨ شعبان ١٣٠٨
- ٦١ ميزانية ولاية طرابلس في سنة ١٣٠٨ المالية  
١٣٠٨ المالية و ١٨٩٢ م
- ٦٢ عريضة من بعض أهالي مصراتة إلى الوالي بشأن رجل إيطالي  
٢٩ شعبان ١٣٠٨
- ٦٣ برقية من الوالي إلى الصدارة العظمى بشأن وفاة متصرف بنغازي رشيد باشا  
٦ مارس ١٨٩٣
- ٦٤ مسودة رسالة من الولاية عن ماء بومليانه إلى استانبول  
حوالي ١٣٠٨ هـ
- ٦٥ رسالة من الولاية إلى استانبول عن افتتاح مياه بومليانه  
١٥ شعبان ١٣٠٨
- ٦٦ رسالة من الوالي إلى متصرف فزان يتقدمه وينذره بالجزل  
٣٠ ذي القعدة ١٣٠٨
- ٢٤ حزيران ١٣٠٧
- ٦٧ رسالة من قاشقام غداش إلى الوالي بشأن طلب معام  
٢٨ جمادى الأولى ١٣٠٩
- ١٨ كانون أول ١٣٠٧
- ٦٨ رسالة من الوالي إلى قضاء غريان تتضمن تعليمات انتخابات المجلس  
٢١ جمادى الأولى ١٣١٠
- ٢٨ تشرين الثاني ١٣٠٨
- ٦٩ واردات ونفقات خزانة الولاية من أول مارت ١٣٠٩ ولسته شهر  
أغسطس ١٣٠٩
- ٧٠ رسالة من الباب العالي إلى ولاية طرابلس بشأن تدني الواردات  
٢٧ ربيع الآخر ١٣١٠
- ٦ تشرين أول ١٣٠٨

رقم الوثيقة

٧١ مضبطة بتعيين شيخ لقبيلة الخيول بالساحل  
ذو الحول

- ٣٠ شوال ١٣١٠
- ٤ مايو ١٣٠٩
- ٧٢ برقية من أحمد راسم إلى رئاسة الوزارة بشأن عدم السماح للأجانب بالتغلغل  
في الولاية
- ٢٧ ديسمبر ١٨٩٢
- ٧٣ برقية من الولاية إلى تشريفاتي السلطان بشأن نشاط القنصل الإنجليزي  
٨ مارس ١٨٩٣
- ٧٤ كشف بعدد نفوس قبائل ناحية تاورغا
- ١١ ربيع الأول ١٣١١
- ١٢ سبتمبر ١٨٩٣
- ٧٥ رسالة من ولاية طرابلس قضاء غريان بشأن منع جلب الرقيق والاتجار فيه  
١٢ جمادى الأولى ١٣١١
- ٨ تشرين ثاني ١٣٠٩
- ٢١ نوفمبر ١٨٩٣
- ٧٦ رسالة من الولاية إلى متصرف الخمس بشأن نشاط الطليان التبشيري  
٢٩ رجب ١٣١١
- ٦ فبراير ١٨٩٤
- ٧٧ كشف بالنفقات الشهرية للمكتب الرشدي بمدينة طرابلس  
٢٤ كانون ثاني ١٣١١
- ٦ فبراير ١٨٩٦
- ٧٨ رسالة من الشيخ العروسي بالجزائر إلى بعض التوارق  
١٠ ذي القعدة ١٣١٣
- ٧٩ إيصال تجاري بين تاجرين
- ١٣ ذي الحجة ١٣١٣



رقم الوثيقة

- ٨٠ رسالة من وكيل قائمقام غدامس إلى الولاية بشأن نشاط بين التوارق  
٢٥ محرم ١٣١٤  
٢٤ حزيران ١٣١٢
- ٨١ رسالة من الباب العالي إلى الولاية بشأن إلغاء قرار منع الأجانب من الإقامة  
خارج طرابلس  
٤ صفر ١٣١٤  
٢٦ يوليو ١٨٩٦
- ٨٢ رسالة من أحمد راسم إلى ولاية طرابلس بعد مغادرته لها  
١٦ تموز ١٣١٢
- ٨٣ رسالة من قائمقام غدامس إلى الولاية تتضمن اخبارية مواطن عن مقتل سائح  
فرنسي  
١٩ ربيع ثاني ١٣١٤  
١٥ يوليو ١٣١٢
- ٨٤ نداء وجهه الوالي نامق باشا يدعو الأهالي للتدريب العسكري  
١٨٩٦ م ١٣١٤ هـ  
٢٥ رمضان ١٣١٤  
١٤ شباط ١٣١٢
- ٨٥ قرار لجنة التسليح
- ٨٦ رسالة من عبد الله يحيى الباروني إلى نامق باشا  
١٢ صفر ١٣١٥
- ٨٧ رسالة من الباب العالي إلى الولاية بشأن شروط عضوية بعض الوظائف  
١٧ صفر ١٣١٥  
٦ تموز ١٣١٣
- ٨٨ المنشور العالي السلطاني بتقليد نامق باشا رتبة الوزارة السامية  
أغسطس ١٨٩٧  
أغسطس ١٣١٣
- ٨٩ رسالة من متصرف فزان إلى الولاية

ي

رقم الوثيقة

- ٩٠ رسالة من الوالي إلى الديوان الملكي بشأن التدريب على السلاح  
١٢ شوال ١٣١٢  
٢١ شباط ١٣١٣
- ٩١ رسالة من متصرف فزان إلى الولاية بشأن تعداد النفوس  
٦ جمادى الأولى ١٣١٦  
١٠ أيلول ١٣١٤
- ٩٢ رسالة من قائمقام غدامس إلى متصرفية الجبل بشأن فرنسي  
١٠ تشرين الأول ١٣١٤
- ٩٣ رسالة من الولاية إلى الديوان الملكي بشأن حصر النشاط التبشيري  
٢٩ جمادى الآخرة ١٣١٩  
١٦ أكتوبر ١٨٩٨
- ٩٤ تقرير قنصل فرنسا إلى الولاية بشأن مواطن فرنسي أسلم  
١١ ديسمبر ١٨٩٨
- ٩٥ عريضة اتهام الشيخ سليمان الباروني برئاسة منظمة  
١٢ مايس ١٣١٥  
١٤ محرم ١٣١٧
- ٩٦ رسالة من زعماء القولوغلية إلى الولاية بشأن اعتراض دفع ضرائب  
٢٦ أيلول ١٣١٥
- ٩٧ رسالة من مدير ناحية تاجوراء إلى الولاية بشأن التعريب  
١١ شوال ١٣١٧  
٣١ كانون ثاني ١٣١٥
- ٩٨ ميزانية متصرفية فزان لسنة ١٣١٦ المالية الموافق ١٩٠٠ م
- ٩٩ برقية من الديوان الملكي إلى الولاية بشأن التبشير ورد الولاية  
١ يوليو ١٩٠٠

ك

رقم الوثيقة

- ١٠٠ قرار مجلس الإدارة بمجاية ضريبة على النخل لمكتب الصنائع  
٨ ربيع الثاني ١٣١٩  
١١ تموز ١٣١٧
- ١٠١ حكم المحكمة بشأن مخالفة رجل إيطالي بنى بدون ترخيص  
١٥ أغسطس ١٣١٧
- ١٠٢ رسالة من نقيب أشرف مرزوق إلى متصرف فزان حول أحوال برنوح  
١٧ تشرين ثاني ١٣١٧
- ١٠٣ رسائل ثلاث من الديوان الملكي إلى الولاية بشأن تحديد خطوط البرق  
١٨ ديسمبر ١٩٠٠
- ١٠٤ رسالة من قنصل فرنسا للوالي بشأن المدارس التبشيرية  
٢٨ نوفمبر ١٩٠١
- ١٠٥ رسالة من البكباشي أحمد مصطفى إلى عثمان آغا رئيس السرية الأولى في غات  
بشأن إدارة بعض الوحدات  
٢٩ أغسطس ١٣١٨
- ١٠٦ رسالة من الولاية إلى نظارة الداخلية بشأن الموظفين المعينين من خارج الولاية  
١٩ جمادى الآخرة ١٣٢٠  
٨ أيلول ١٣١٨
- ١٠٧ رسالة من الوالي حسن حسني إلى نظارة الداخلية يتقدم تعيين متصرفين من  
خارج الولاية  
١٩ جمادى الآخرة ١٣٢٠  
٨ أيلول ١٣١٨
- ١٠٨ رسالة من متصرف الخمس إلى الولاية بشأن النشاط التبشيري  
١٨ شوال ١٣٢٠  
١٧ يناير ١٩٠٣

رقم الوثيقة

- ١٠٩ برقية بالشفرة من متصرفية الخمس بشأن تحرك الأجانب ٩ أكتوبر ١٩٠٣
- ١١٠ مالية ولاية طرابلس لسنة ١٣١٩ المالية  
١٩٠٣ م
- ١١١ رسالة من الوالي إلى استانبول يرجو عدم إرسال المنفيين إلى طرابلس  
١٠ ربيع الآخر ١٣٢١  
٢٢ حزيران ١٣١٩
- ١١٢ رسالة من قائممقام غات إلى الولاية بشأن التوارق  
١١ تموز ١٣١٩  
٢٨ ربيع الثاني ١٣٢١
- ١١٣ رسالة من الولاية إلى نظارة المالية باستانبول بشأن أمور مالية  
حوالي أغسطس ١٣١٩
- ١١٤ رسالة من قائممقام سوكته إلى الشيخ سيف النصر بشأن الأمن  
٥ جمادى الآخرة ١٣٢٢
- ١١٥ رسالة من وكيل الوالي إلى قائممقام غريان بشأن انتخاب مشايخ القبائل  
١٨ ربيع الأول ١٣٢٢  
٢٢ مايو ١٩٠٥
- ١١٦ قرار مجلس الإدارة بتحصيل مبالغ من البلديات لمدرسة الصنائع  
١٩ حزيران ١٣٢٢
- ١١٧ برقية بالشفرة من قائممقام سرت إلى الولاية بشأن وفاة أحد الشخصيات  
٥ مارس ١٣٢٣
- ١١٨ برقية بالشفرة من قائممقام سرت إلى الولاية بشأن إشاعة وفاة  
٩ نيسان ١٣٢٣
- ١١٩ رسالة من الولاية إلى الديوان الملكي بشأن مجابة التغفل الأجنبي  
١٤ كانون الثاني ١٣٢٣  
٢٠ كانون ثاني ١٣٢٣

رقم الوثيقة

- ١٢٠ رسالة من إمامي محلي البلدية وكوشة الصفار إلى الولاية بمنع البيع للأجانب  
١٩ مايو ١٩٠٦
- ١٢١ وكالة لإدارة فرع مصرف روما في طرابلس  
١٥ مايو ١٩٠٧
- ١٢٢ وكالة لإدارة مؤسسة مصرفية في طرابلس وبنغازي  
١ يونيو ١٩٠٧
- ١٢٣ طلب امتياز من إيطالي إلى رجب باشا لتنفيذ مشاريع إنمائية  
٢ أغسطس ١٩٠٧
- ١٢٤ قرار مجلس الإدارة بشأن جباية الضرائب ٢٢ أغسطس ١٩٠٧
- ١٢٥ طلب رخصة من إيطالي للولاية لتأسيس مصنع ورق  
١٢ سبتمبر ١٩٠٧
- ١٢٦ رسالة من قنصل فرنسا إلى الوالي بشأن ترقية  
١٩ أكتوبر ١٩٠٧
- ١٢٧ برقية من وزير الداخلية إلى الولاية بشأن منع دخول الأجانب  
١٩ مارس ١٩٠٨
- ١٢٨ رسالة من رئيس جمعية الاتحاد والترقي في طرابلس إلى الولاية ونظام الجمعية  
٢٥ أغسطس ١٣٣٤
- ١٢٩ مضبطة بيان حدود في قضاء الزاوية  
٣٠ أغسطس ١٣٢٤
- ١٣٠ كشف جباية من متصرفية الجبل الغربي ١٣٢٤ مالية ١٩٠٨
- ١٣١ رسالة من قنصل إنجلترا إلى الوالي  
١٦ سبتمبر ١٩٠٨
- ١٣٢ رسالة من الولاية إلى الصدارة العظمى باستانبول بشأن تعيين الموظفين  
١ كانون الأول ١٣٢٤
- ١٣٣ عريضة من بعض أهالي طرابلس إلى الولاية بشأن تخوفهم من منح امتيازات  
للإيطاليين  
٢٧ كانون الثاني ١٣٢٤

رقم الوثيقة

- ١٣٤ رسالة صهيونية بشأن استيطان  
حوالي سنة ١٩٠٩
- ١٣٥ اقتراح الشيخ أحمد قراطم عضو المجلس العمومي إلى رئيس المجلس بشأن  
اللغة العربية
- ١٣٦ رسالة من الملازم محمد هيبه إلى قائمقام قضاء نالوت بشأن حادثة  
٢٥ نيسان ١٣٢٥
- ١٣٧ رسالة من وكالة متصرفية قران إلى الولاية  
١٠ حران ١٣٢٥
- ١٣٨ قرار بجمعية الاتحاد والترقي في طرابلس بشأن قبول الأعضاء  
١٠ تموز ١٣٢٥
- ١٣٩ قانون بشأن المحكومين والأطباء بارتكاب جرائم عادية  
٥ شعبان ١٣٢٧
- ١٤٠ رسالة من وزارة الداخلية للولاية بشأن إحسان معاملة الأجانب  
١٨ أغسطس ١٣٢٥
- ١٤١ نظام الجمعية النسائية العثمانية  
١٧ رمضان ١٣٢٧
- ١٤٢ مضبطة مجلس إدارة قضاء غدامس بشأن أمور الأمن  
٢ أكتوبر ١٩٠٩
- ١٤٣ رسالة من وكيل قائمقام غدامس إلى متصرفية الجبل الغربي  
٦ شوال ١٣٢٧
- ١٤٤ رسالة بالترخيص لمدرس إلى متصرفية الخمس  
٨ تشرين ١٣٢٥
- ٢٩ تشرين أول ١٣٢٥

رقم الوثيقة

- ١٤٥ التحقيقات مع الشيخ محمد الهاشمي صاحب جريدة أبي قشة  
٣٠ كانون ثاني ١٣٢٥  
١٢ فبراير ١٩١٠
- ١٤٦ عريضة من مواطنين إلى الولاية بشأن إيجار محلات  
١٣ شباط ١٣٢٥
- ١٤٧ رسالة من الولاية إلى نظارة الداخلية بافتراح تشكيل قائممقامية نجاد  
٤ ربيع أول ١٣٢٧  
٢٦ مارس ١٩٠٩
- ١٤٨ عطاء بلدية طرابلس لتنظيف المدينة أوائل ١٣٢٦ المالية ١٩١٠
- ١٤٩ رسالة من ثلاث نواب طرابلسيين لوزارة الداخلية بالاحتجاج على فكرة نقل مركز متصرفية  
٣٠ مارت ١٣٢٦  
١٢ أبريل ١٩١٠
- ١٥٠ رسالة من فزان إلى نائب فزان في استانبول وأخرى من وكيل متصرف فزان إلى الولاية بشأن مقتل جمالة قافلة  
٣١ مارس ١٣٢٦
- ١٥١ الاتفاقية الخاصة بتحديد الحدود بين تونس وطرابلس الغرب  
١٩ مايس ١٩١٠
- ١٥٢ رسالة من متصرف الخمس إلى الولاية  
٤ تموز ١٣٢٦  
١٧ يوليو ١٩١٠
- ١٥٣ مسودة رسالة من الولاية إلى استانبول بتقدير نفوس الولاية  
١٠ أكتوبر ١٩١٠
- ١٥٤ قطعات الجيش الموجودة في ملحقات الولاية  
٢٩ أيلول ١٣٢٦

رقم الوثيقة

- ١٥٥ رسالة من متصرف فزان إلى الولاية بحث فيها على احتلال يور قو  
٤ كانون أول ١٣٢٦  
١٧ ديسمبر ١٩١٠
- ١٥٦ رسالة من لجنة التاريخ العثماني باستانبول إلى الولاية بطلب معلومات  
٢٢ كانون ثاني ١٣٢٦
- ١٥٧ رسالة من سليمان الباروني إلى الصدر الأعظم ومضبطتان من الأهالي حول الحدود  
٢٧ شباط ١٣٢٦
- ١٥٨ رسالة من قنصل بريطانيا إلى الوالي بشأن أحد الرعايا البريطانيين  
٣ نوفمبر ١٩١٠
- ١٥٩ رسالة من الولاية إلى متصرف الخمس  
٢٥ تشرين ثاني ١٣٢٦  
١٧ ديسمبر ١٩١٠
- ١٦٠ برقية من الباب العالي إلى الولاية بشأن منع رهبان مبشرين  
٤ مارس ١٩١١
- ١٦١ برقية من وكيل متصرف فزان إلى الولاية بشأن معانات الأهالي من الخفاف  
١٦ مارت ١٣٢٧  
٢٩ مارس ١٩١١
- ١٦٢ برقية من وكيل متصرف الجبل بشأن القحط والجوع  
١٧ مارت ١٣٢٧  
٣٠ مارس ١٩١١
- ١٦٣ رسالة من القنصلية الإيطالية إلى الولاية ، وأخرى من القنصلية الإنجليزية بشأن المؤسسات والمدارس الأجنبية  
٥ نيسان ١٩١١
- ١٦٤ قرار مجلس الإدارة باعتماد انتخابات بلدية طرابلس  
٢٤ مارس ١٣٢٧  
١٦ أبريل ١٩١١



رقم الوثيقة

- ١٦٥ رسالة من وكيل متصرف الجبل الغربي إلى الولاية بشأن الضرائب  
١٥ جمادى الآخرة ١٣٢٩  
١٢ يونيو ١٩١١
- ١٦٦ رسالة من متصرف فزان إلى الولاية حول نساء تاسيلي  
١٢ حزيران ١٣٢٧  
٢٥ يونيو ١٩١١
- ١٦٧ جدول بنفوس الولاية ذكوراً وإناثاً  
٢٠ حزيران ١٣٢٧  
٣ يوليو ١٩١١
- ١٦٨ رسالة من السفير بفرنسا إلى الولاية ومسودة الرد  
٢٧ حزيران ١٣٢٧  
١٠ يوليو ١٩١١
- ١٦٩ برقية من متصرف فزان إلى الولاية  
١١ تموز ١٣٢٧  
٢٤ يوليو ١٩١١
- ١٧٠ ميزانية مكتب الصنائع لسنة ١٩١٠/١٩١١  
١٧١ الرواتب الشهرية لموظفي الداخلية في سنة ١٣٢٧ المالية و ١٩١١ م  
١٧٢ برقية من مديرية جمرك بنغازي إلى المديرية العامة  
٢٧ سبتمبر ١٩١١
- ١٧٣ جدول مسافات طرابلس الغرب وملحقاتها بالساعة

